

البرحمین البر

ی نُوخلا ةملاعا ملاک : لولا مسقلا

للاها ةیور لود ی نُوخلا ةملاعا ملاک

میحرلا ن محرلا الله مسب

الله عنط و نیرهاطلا هلا و دیمحم ی لع الله ی لص و

نیعمجا مهئادعا ی لع

انداتسا ةججلا ةیلا ةحامس نأ ی فخی لا

دُم ی نُوخلا مساقلا ی بأ دیسلا جاحلا ققحما ةملاعا

ةیور ةلأسم لود هنم ی وتف ردصا ی لالعا هُظ

و ، قافلا ی ف دابلا داخا موزل مدع ی لع ، لالاها

ی حاونا و عاقصلا عیمج ةیلامجلا ةیورلا ةیافک

ملاعا ی ف

ی ف هُظ ماد هیلع ل دتسا ام عم اهجردا و

نیحلاصلا جاهنم ةلأسر

اهماقا ی تلا ةلدلا عم ی وتفلا هذت ناک امل و

؛ رصاقلا ی رظن بسد ی لع ی دذع ةمات ریغ اهیلع

اهیف تُنیب و ؛ مترضد ی لا اهتلسرا و ةلأسر تُبتک

دهاوشد و نیهار بُت مقأ و ؛ فییزتلا و دقنا عضاوم

داختلا موزلب ، روهمشما ی وتف وه قحلا نأ ی لع

قافلا ةیورلا ةیافک مدع و ، ةیورلا ی ف قافلا ی ف

هُظ ماد هتارابع نیع لاوا درون حنا ه و . ةدیعبلا

؛ ةلأسر ما ةلأسرلا نیع درون دُم ؛ جاهنما ةلأسر ی ف

ی لع هقیبظت حضتی و ، باوجلا عقاوم نیبتت ی تح

بملاک نم هُظ دُم هدافا ام عضاوم

٧٥: قَلَّسِم: هَلَّظَ دُمْلًا قَا

فِي فِتْوَبْتَلَا فِي فَيَفَكِ دَلْبِ فِي فَلَ لَاهِلَا فِي نُرْ إِذَا
فِي فَيُنُرْ إِذَا تَحِبُّ، قَافِلًا فِي فَا مَهْكَارِ تَشَا عَمَ هَرِيغِ
فِي فَيُفَوِّرُّ لَا تَيَا فَكَرَ هَاطِلًا لَبْ، هَيَفِي فِي نُرْ، تَيُورُّ لَا دَلْبِ
:كَذَنَ أَيُّدٍ بَاقْلَطَمِ دَلَابِلَا نَمَ هَرِيغَاتِ تَوْبُتَلَا فِي فَا مَدَلْبِ
فِي لِإِ مَسْقَنْتِ ضِرْلَا حَطَسِ فِي لَعِ تَعْقَاوَلَا نَادَلْبِلَا
:نَيَمَسِقِ

وَأُ مَبْرَاغَمِ وَ مَقْرَاشِمِ قَفْتِي مَامَهْدَحَا
بِرَاقْتِ

أَفَلَاتَخَا مَبْرَاغَمِ وَ مَقْرَاشِمِ فَالْتَخْتَا مَامَهِينَاثِ
أَرِييَكِ

تَيَمَامِلَا مَامَلْعِ قَفْتَا دَقْفِ، لَوَلَا مَسْقَلَا أَمَّا
هَذِهِ ضِعْبِ فِي فَلَ لَاهِلَا تَيُورُنَّ أَلَعِ

مدع نإف ؛ اهریغ ی ف هتوبنلا ٢٢ قیفاک دلابلا
 نم عنمید عنام ی لآ اءاحم لا دننسی امنا هیف هتیور
 لکاشام و امویغلا و اتاباغلا و ابجلاک ، کاذ
 کاذ

مذ (ءفلتخما قافلا اتاذ) ی ناٹلا مسقلا اماً و
 ؛ نیمدقتما انئامء بتک ی ف همکح ضرعتلا عقید
 خیشلا نع قفلا داخا رابتعاب لوقلا ی کد معد
 اهذءت و کسم ءلأسملا نذاف ؛ طوسبما ی ف ی سوطلا
 ءکرعم تراصد امنا و ؛ نیمدقتما رثکا تاملک ی ف
 نیرخاٹملا انئامء نید ءارلا

قفلا داخا رابتعاب لوقلا مهنید فورعما
 و ءاملعلا نم ءعامج هیف مهفلذ دق نک و
 و داخا رابتعا مدعب لوقلا اوراتخاف ؛ نیققحما
 هریغ ی ف هتوبنلا دحاو دلب ی ف ءیورلا قیفاکب اولاق
 امهنید قفلا فالاتخا عم ول و نادلبلانم

نع لوقلا اذھ ءرکذتلا ی ف ءملاعلا ل قذ دقف
 و ی هتنملا ی ف اءیرصد هراتخا و انئامء ضعب
 اءیرصد هراتخا و سورڈلا ی فل و لا دیهشلا هلمتخا
 قئادحلا بحاص و ی فاوولا ی ف ی ناشاکلا ثدحما
 هرهاوجی فرهاوجلا بحاص هیلا لام و هقئادحی ف
 یراسنوخلا بار توبأ دیسلا و دننسملا ی ف ی قارنلا و
 بهکسمتسم ی ف میکحلا دیسلا و دابعا ءاجذ حرش ی ف
 ام دلب ی ف ءیورلا قیفاک ی لوقلا اذھ و

امهقفا فالاتخا عم ول و رخا دلب ی فل لاهلا توبنلا
 :نارما کاذ ی لء انلیدی و رهظلاً و ه

ءیلامجلاً ءیورلا قیفاک ی لء لولا لیلدلا

ی لء ادبت امنا ءیرمقلا روھشلا نأ : لولا
 اصاخاً اعضوم هذاختا و رمقلا ریسد عضو ساسأ
 ءرودلا قیاهذی ف و ءعیبیطلا هترودی ف سمشلانم

(قلاحد) قلاحا هذھ ی ف و س مّشلا عاعشدا تحتل خدی
 عاقب نم یتعقب یتیا ی ف یتیور نکمی لا (قاحملا
 نّکملا و قاحملا قلاحدن عه جور خدعبو ؛ ضرلا
 یرمق رّھش ادبید و یرمق رّھش ی یتنی یتیور نم
 دیدج .

اذھ نمرمقلا جورخ نّأ حضاولا نم و
 عاقب عیمجا دیدج یرمق رّھش یتیادب وه عضولا
 یتعقبلا ؛ اھبر اغم و اھقر اشم فالاتخا ی لع ضرلا
 نود اھضعبی ف اتیر مرمقلا ناکن ا و ؛ یرخا نود
 و ا س مّشلا عاعشک ی جراخ عناملا کاذ و ؛ رخلا
 لا ھنّاف ؛ کاذ لکاش ام و ا ضرلا عاقب تلولید
 سیل ھذا قرورض ، قاحملا نم عه جور خمدعب طبتری
 قّقحتم دحاو درفو هل ب ؛ یدید عدار ف ا نم عه جور خ
 ف لاخب اذھ و عاقبلا ددعتب ھدّعتل قعیلا ؛ نوکلا ی ف
 ؛ فلتخملا عاقبلا ددعتب ددعتی ھنّاف ؛ س مّشلا عولط
 اھب صّاخ عولط یتعقبّل کلنو کیف .

س ایق نّأ حضّتا دقف نایبلا اذھ عوضی لع و
 و س مّشلا عولط تلئسمب یتینوکلا قرھاظلا هذھ
 ضرلا نّأ کاذ و ؛ قرافلا عم س ایق ، اھبورغ
 یتعیبط بنوکت اھتیورک ی ضتقمب .

بِرغم و ص اذ ق ر ش م اهنم ة عقب ل كل ا حلا
 ق ر ش م اهلک ضر ل ا ل ن و ک ی ن ا ن ک م ی ل ا ف ؛ ک ل ذ ک
 ه ذ ه ف ل ا خ ب ا ذ ه و ؛ ک ل ذ ک ب ر غ م ل ا و د ح ا و
 ة ق ط ن م ن ع ر م ق ل ا ج و ر خ ی ا ؛ ة ی ن و ک ل ا ة ر ه ا ظ ل ا
 و ض ر ل ا ا ع ا ق ب ب ه ط ا ب ت ر ا م د ع ل ن ا ف ؛ س م ش ل ا ع ا ع ش ا
 . ا ه د د ع ت ب د د ع ت ی ن ا ن ک م ی ل ا ا ه ب ه ت ل ص م د ع

ا م د ل ب ی ف ل ل ا ه ل ا ة ی و ر ن ا ؛ ک ل ذ ة ج ی ت ن د و
 ع ض و ل ا ن ع ر م ق ل ا ج و ر خ ی ل ع ة ت ی ع ط ق ة ر ا م ا
 ، ه ت ر و د ة ی ا ه ن د ی ف س م ش ل ا ن م ه ذ خ ت ی ذ ل ا ر و ک ذ م ل ا
 ، ا ع ی م ج ض ر ل ا ل ه ل ا د ی د ج ی ر م ق ر ه ش ل ا ة ی ا د ب و
 ی ف ه ع م ق ق ت ی ا م و ه ی ف ی ر ی ذ ل ا د ل ب ل ا ص و ص خ ل ا
 ق ف ل ا

ی ل ا ر و ه ش م ل ا ب ا ه ذ ن ا ر ه ظ ی ا ن ه ن م و
 ل ی خ ت ی ل ع ی ن ب م ق ف ل ا ی ف ن ا د ل ب ل ا د ا ح ت ا ر ا ب ت ع ا
 ع ا ق ب ب ع ا ع ش ل ا ت ح ت ن ع ر م ق ل ا ج و ر خ ط ا ب ت ر ا
 ه ن ا ل ا ؛ ا ه ب و ر غ و س م ش ل ا ع و ل ط ط ا ب ت ر ا ک ، ض ر ل ا ا
 ة ن ی ع م ة ع ق ب ب ه ذ ع ر م ق ل ا ج و ر خ ط ت ف ر ع ا م ک ة ق ل ص ل ا
 ة ی ض ر ل ا ة ر ث ک ل ا د و ج و ع م ه ل ا د ن ا ف ، ی ر خ ا ن و د
 . ء ا و س ا ه م د ع و

ق ف ل ا ی ف د ا ح ت ل ا ر ا ب ت ع ا م د ع ی ل ع ی ن ا ث ل ا ل ی ل د ل ا

ر ک ذ ن و ک ل ذ ی ل ع ة ل ا د ل ا ص و ص ن ل ا ؛ ی ن ا ث ل ا
 : ا ه ن م ة ق ل م ج

ه ل ا د ب ع ی ب ا ن ع م ک ح ل ا ن ب م ا ش ه ة ح ی ح ص ا
 : ل ا ق ن ی ر ش ع و ة ع س ت م ا ص د ن م ی ف ل ا ق ه ن ا ؛ م ل ا س ل ا ه ی ل ع
 ا و م ا ص د م ه ن ا ر ص م ل ه ا ی ل ع ة ق ل د ا ع ة ن ی ی ه ل ت ن ا ک ن ا
 . ا م و ی ی ص ق ، ه ت ی و ر ی ل ع ن ی ث ل ا ث

ح و ض و ب ا ن ل د ت ا ه ق ل ا ط ا ب ة ح ی ح ص ل ا ه ذ ه ن ا ف
 ن ا ک ر ص م ی ف ا م و ی ن ی ث ل ا ث ن ا ک ا ذ ا ر ه ش ل ا ن ا ی ل ع
 ه ذ ه ن و ک ن ی ب ق ر ف ن و د ب ر ا ص م ل ا ا ة ی ق ب ی ف ک ل ذ ک

ناک و لادنا ؛ تفلتخم و ایهقافا ی ف تفتتم راصملاً
قفتما دوهمدا رصملا ایهیفر صم تملکنم دارملا
هیلع ماملای ی لع ناکل قفلا ی فلئاسلا دلب عم
هیلع منوک عم هناد مدعف ؛ کلد نیب نأ ماسلا
قلاطلاً ن عفشاک نایبلا ماقم ی ف ماسلا

هیلع هلادبع یبأ نع ریبب یبأ قحیص ۲
رِهَش نَم یَضَقِی ی ذلَا مَوِیْلَا نِ ع ل نُسْ هُنَا مَاسْلا
نِ لَادَاعِ نِ اِدِهَاشْ تَبْثِیْنِ ا لَّا اِ هِضَقْتْ لَّا : لِ اَقْفِ ؛ نِ اَضْمَر
: لِ اَقْوِ ؛ رِهَشْلا سُرْ اَر نَاکِ ی تَمِ تَوَلَّصْلا لِ هَا عِیْمَجْ نَم
لِ هَا یَضَقِیْنِ ا لَّا یَضَقِی ی ذلَا مَوِیْلَا کَلِذْ مَصْتْ لَّا
بُهْمُصَفْ اَوَّلَعَفْنِ اَفْ ؛ رِ اَصْمَلَا

ی لولا : ن اتمج تیحصلا هذھ ی ف دھاشلا
ن ادهاش تبتین ا لَّا اِ هِضَقْتْ لَّا « : ماسلا هیلع هلو ق
ل دیه نافع بخلا « تَوَلَّصْلا لِ هَا عِیْمَجْ نَم نِ لَادَاعِ
دحاو ی رمقلا رهشلا سُرْ اَر نَا ی لع حوضوب
فلاتخا ی لع تلاصلا ل هَا عِیْمَجِ ی لَّا تَفَاضِلَابِ
اهقافا فلاتخاب مهنادلب

باهدعتب ددعتي لا و

مويلا كاند مُصت لا : ماسلا ميع ملوقه ميناثلا
حضاو مقباسك مينايف ؛ راصملا ال ها ي ضقين ا لا ا
فلاتخاب فالتخي لا ي رمقلا رهشلا ن ا ي لع علا دلا
ي لا مقاضلا اب ادحاو نو كيف ؛ اهقافا ي ف راصملا
ن ا : بقف تئشن ا و راصملا ا و عاقبال ها عيمج
ر صم ي ف ل لا هلا ميو ر ن ا ي لع ل دتة لمجلا هذه
ي ف قرف نو د ن م ، راصملا ا ميقب ي ف متوبنلا ميفاك
؛ اهيف اهفلاتخا و اق افلا ي ف معم اهقافتا ن يد كاند
توبن ي لع بترتلا مكلان ا ي لا هدرم نو كيف
ل ها مامتلا مكدق احمان عرمقلا جورخي ال لا هلا
بصاخة عقبلا لا ، ضرلا ا

ابا تلاس : لاق رامع نب قاحسا قحيص ٣

ي ف انياع مغي ن اضمر ل لاه ن ع ماسلا ميع الله دب ع
ن ا لا ا ممصت لا و : بل اقف ؛ ن ابعش ن م ن يرشع و عست
بضقاف هو ا ر مهنأ رخاء دليل ها دهش ن ا ف ؛ هارت
ي لع اهقلا طاب علا دلا قرهاظ قحيصلا هذف
رئاس ي ف متوبنلا ي فكت دليل ي ف ل لا هلا ميو ر ن ا
ق فلا ي ف معم ة دحتم اهنوك ن يد قرف نو د بن ادلبلا
اهدور و ي ضنقمب دييقتلا ن م دبلاف لا ا و ؛ بفتخم و ا
ن اييلا ماقم ي ف

لاق هلا دبع يبا نب نامحر لادبع قحيص ٤

مغي ن اضمر ل لاه ن ع ماسلا ميع الله دب ع ابا تلاس
مُصت لا : بل اقف ؛ ن ابعش ن م ن يرشع و عست ي ف انياع
بضقاف رخاء دليل ها دهش ن ا ف ؛ هارت ن ا لا ا
ام ي لع علا دلا ي ف اهتقباسك قحيصلا هذف
هانركذ

ق افلا ي ف كارتشلا موزل مدعي لع دهاوشلا

تاياور ةدعي ف درو ام كاند ي لع دهشي و

لأقيام و رطفلا و ي حضلاً ي ديع قلاص قيفيك ي ف
كلت قلمج ي ف ماسلا هيلع هلوق ن م ريكتلا ن م اهيف
:تاريكتلا

ن يمسلاً متلج ي ذلا مؤيلا آذھ ق ح كلساً
آديع

هيلع هلوق ي ف هيلإ راشملاً نأ رهاظلاً ن إ ف
ي ذلا صاخذ ن يعم مؤيد وه «مؤيلا آذھ» :ماسلا
موي ل ك هذأ لا ؛ ن يمسلاً آديع ي لاعت الله هلج
فلاتخا ي ل ع ي حضاً و أ رطف موي هذأ هيلع ق بطني
باهقافاً فلاتخاب ل لاهلا قيور ي ف راصملاً
ي لاعت هذأ ي رخأ قيجان ن م و ؛ قيجان ن م اذھ
صوصخ لا ، مهلك ن يمسلاً آديع مويلا اذھ ل ع ج
ديعلا قلاص هيف ماقت دلب ل هأ

دحاو ديعلا موي نأ امهئوض ي ل ع قجيتنلاف
ي ف اهفلاتخا ي ل ع راصملاً و عاقبلا ل هأ عيمج
ع لاطملاً و قافلاً

تميركلا قیلا مانركذام یلع اضیال دی و
 تیصخش^{۲۸} دحاو^{۲۹} قلیا ردقلا قلیا نأ ی فرهاظلا
 ی فرمهنادب فلاتخا یلع ضرلاا لها عیمجا
 و ؛ دحاو قلیا ی فلزذن آرقلا نأ قرورض ؛ مهقافا
 نم ریخی ه و ردقلا قلیا ی ه دحاو لا قلیلا هذ
 یمیکد رمال ک قر فی اهیف و رهش فالأ

اهیف میكد رمال ک قیرفتنأ مولعما نم و
 لها مَعیل ب ؛ ضرلاا عاقبنم تنیعم تعقب ص خیا لا
 دق یرخا قیحانم و قیحانم اذھ بع مجا عاقبا
 بتکیر ردقلا قلیا ی فنأ تایاور لا نم ددعی فرور
 رمال ک قر فی اهیف و قازرلاا و ایلابا و ایانما
 یمیکد

و ایلابا و قازرلاا قباتکنأ حضاو لا نم و
 ؛ ملعلا لها عیمجانو کت امنا قلیلا هذھ ی فرایانما
 نأ امهئوض یلع قجینلاف ؛ تصاخ تعقب لها لا
 نأ لا ؛ اعیمج ضرلاا لها^{۳۰} دحاو قلیا ردقلا قلیا
 تصاخ قلیا تعقب کل

اهعمجاب تایاور لا توکدی لافاضم اذھ
 درید و ؛ قلاسملا هذھ ی فرق فلا داختا رابتعا نع
 قفیعض قیاور ی فری تکاذ

کاذ ی لاروشملا باهذنأ رهظی هنم و
 نم مانركذام قهج نم لب ؛ تایاور لا قهج نم سیلا
 اهبورغو سمشلا عولط قلاسمب قلاسملا هذھ س ایق
 هدافا ام ی هتنا قرافلا عم س ایق هنا تفرع دق و
 هر مع الله لاطأ

لِإِهْلَاءِ تَيُورِ لُؤْدِي لَوْلَا أَعُوسُومَا

ي لَوْلَا أَعُوسُومَا

مِحْرَلَا نَمِحْرَلَا اللهُ مَسْب

و نِير هَاظَلَا هَلَا و دِمَحْمِي لَع اللهُ ي لَصَد و

نِيعْمَجَا مَهْدَاعَا ي لَع اللهُ تَنْعَل

مَامَا و نِينْمُومَارِيْمَا أَيَكِيْلَع مَلَاَسَلَا

و نِيْلَجْمَلَارُغَلَا دِنَاق و نِيِيْصُولَا دِيْس و نِيْدَحُومَلَا

هَتَاكْرِب و اللهُ تَمَحْر

*** لِيْمَجَا رِبْصَلَا تَبْرُت و كِيْلَا ي قَاوْشَا قَايِد و

لِيْلَخِي لَا تُتَوْبَصَام و كَاوْسِي نِيْع تَنْسَحْتَسَا أَم

ي لَوَا بُوْلُق *** اِهْلَامَجِي تَلَا نِ سُحْلَا تَبْعَا أَيَا

تَجَد و تَبَلِبَابِلَا

أَيَانْتَلَا قِيْرُب *** اِنْسَانِي دَهَا كِنْم أَيَانْتَلَا قِيْرَب

تِيْدَهْرِيْخ و نِهْف

كَامِد *** رُوَاَجْمِي بَلْقَنَّا ي نِيْعِي حُوَا و

تَتَد و لَامَجَل تَقَاتَف

ي دَاوُف *** تَجَشَلَا وَاقْرَب تِيْدَهْتَسَا أَم كَلَاوَل و

تَكِيَا قُرُو تَدَشَذَا تَكْبَاف

دمتعملا ربحلا و دئسلا ديسلا ى اء مئاسد
و نيملسما ءءجد ملاءلا ملاءلا ملاءلا مخفلاء انذاتساء
مساءلا ى با ديسلا جءاحلا ى مظعلا ءيلاء مئاسلا
هانم ءياغ مءلب و ءفرأشلا ملاءلا ءالله ءمأ ى ئوخوا
ءرءاطلا مءترء و ءممء قءب

ارءسد *** ءاروزلا نم ى رءس ميسنلا جءرأ
ءاينءلا ءيم ى يءاف

ءيرملا ى ءد *** ل ءرءب و ءيملا مءرءا ءيئف و
ى ئاءء و ى ئفءء

ل يءا مءنم *** زفأ مء و نءمءلا ءعاضءءرءسء او
ءاقلب ى ئءوم

مءوين مءوي *** ءرءءنم ءءار ل مءوي ى ءم و
ءانء مءوي و ى لء

ءا مءب ى يءا *** ءءوعنم لءه ءاءطءلا ى نءاسء
ءاءطءلا ى نءاسء

ءءب و *** ضءقءمء سءف ى رءبء ى ضءقءنء
ى ئاءرء لا و مءبء مءءقلا

بءب *** ى وءءم و نءمءلا ءا ى ءءءاهاو
ءا بءرءلا ءءفءب نءءملا

ى فل فرأ و لءءب *** ى ئملا نءءاءيم ى فءءءرأ مءاء
ءا بءل وءب

ءءءمء و اءنم *** ى ءفلا بءوءء مءاءلا بءءءام
ءا طءء بءسبء

و ى مامأ ى قوءء *** ءاميمء ءيباء نءامارء ى فءو
ى ئارو ءاضءلا

ل مءا و مئاسلا بءارم نءسءا ءاءءا ءءب و
و ى ءو ءياغ زارءا و مءرءلا ءمءا و ءاىءءا
لءءطء ايقء ى لءا ى قاءئشا ءرفو ى هلو و ى صلاءا
بءبءشءنم راءمءءءلا و نوءمءملا لءهجو و ءرءنملا

نوصملا كرسد تاحفد و عساو لا كضيف

لو ثملا ي نفقون أ اهنم ي تلا هذلا آ ي لع هدمحا

تباتكلا بت اقيرو لا هذهب تاظحلا هذ ه ي ف كيدي نيد

؛ نيأقلا ي دحا ي ه ي تلا

ي نمر دن أ اهنم ي ذلا هئلاب ي لع هدمحا امك

باب تبتع مالاتساب فرشتلا ن ع ديدع نينس ذنم

هيع نينمو ماريمأ انلاوم تمكحلا ندعم و ملعلا

؛ نيبرقما تكتلاملا و الله تاو لص

؛ تجحلا تقيلا هباؤد كتحامسد قرايز ن ع و

؛ نيبرقما هئيلوا و ن يصلخما هدابع نم الله ملعج

ن يملعلا بر نيما

ةعوسوملا تباتك بيسد

ي ف مكايئف ي لع اعظم تُتَنك املاط ي نإ مّث

كارتشلا موزل مدعو و ل لاها قيوور تأسم

؛نِیْطَاصِلَا جَاهِنِم ۛلَاسِر ۛی فِ قِافِلَا ۛی فِ
ۛلْأَسْمَا تَاهَجِب مَکَايَا ۛی رَاکذْتَن مَع نَامَلَا نَّکَلُو
نِیْدُ جُرَادٌ رُمَا ۛارَلَا فَلَاطخَا نَّأُ :لَاوَا
؛مَلَاعِلَا و ۛبَلَطَلَا

رِوَصِقُو قِاطِنَا قِیضَع مِی لَثَم نَّأُ :بَايِنَاثُو
هَذِهِ لُوحَضْرَ عَتَلَا قِیْلِيَلَا ۛاجز مَلَا ۛعَاضِبَا و ۛعَابِلَا
ۛنَسَلَا هَذِهِ ۛی فِ رِطَفَا دِیْع نَاکَا مَلَا نَکَلَا و ۛلْأَسْمَا
أَثْعَابُ و ۛی حَاوِنَا عِیْمَج ۛی فِ ۛتَبِیْجَع ۛتَکْرِعَم
و تَاعَامَجَلَا کِرْتَلَا بَجُومَلَا دِیْدِشَلَا فَلَاطخَلَا
ۛی دَايَا و قِافِنَا زُورِبُو ۛمَظْعَلَا و ۛهَبَّيَلَا طُوقَس
نَّأُ ؛ۛی رِخَا ۛتَبِیْحَان مِ و ؛ۛتَبِیْحَان مِ اذِهِ ؛نِیْطَاشَلَا
ازِاجَا طُوسَبَمَلَا کِرْجِدُو ۛعَسَاوَلَا کِرْدِص
نَا و ۛدَقَّنَلَا و ثَحْبَلَا ،مَايَلَا مِیْدَق مِ نِیْلَغْتَشْمَلَا
و دَاشِرِلَا و ۛمَارِکَلَا و فِطَّلَا عَمَاعَسْتَا و لَاط
و ۛی سَفْدُ تُزْجَا مَثَلَلَهُ تُرْخَتْسَا و تُیْلِصُ ؛ۛتَبَادِهَلَا
هَذِهِ لُود بِلَاظ مِ کِتْحَامَسَلَا بَتْکَا نَّأُ تَارْجَتُو
لَا فَاضِرَلَا و لُوبَقَلَا نِیْعِب اِهْتَبَقَلْت نَا فِ ؛ۛلْأَسْمَا
مُوزَلَا ۛی و تَفْب مَلَاکَلَا لِیْدِبْتُو رِظْنَلَا دِیْدَجْتَن مِ صَانَم
هِيْلَع لَلَّهَاب لَّا ۛی قِیْفُوتَا مِ و قِافِلَا ۛی فِ کَارْتَشَلَا
بِیْنَا هِيْلَا و تَلْکُوت

بَر لَلَّه دَمَحَلَا و مِیْحِرَلَا نِیْمَحِرَلَا لَلَّه مَسْب
أَرُونُ رَمَقَلَا و ۛعَايِض سَمَّشَلَا لِعَج ۛی ذَلَا نِیْمَلَاعَلَا
نِیْمَزَّع لَاق بِلَاسَحَلَا و نِیْسَلَا دَدَع سَانَلَا مَلْعِيْلَا
و سَمَّشَلَا و ۛانْکَسَل ۛیْلَلَا لِعَج و حَابِیْصِلَا قُلَاف :لِیْنَاق
لَاق و ؛ۛمِیْلَعَا زِرِیْعَلَا رُیْدَقْت کِلِذ ۛانَابَسُد رَمَقَلَا
و ۛجَحَطَا و سِیْنَلَا تُیْقَاوَمِ ۛی هَلُ قَلَّهَلَا نِیْعَا کِنُؤَلْسِيْ

1. ماعنلا ۛ: ۛ قروسلا ن م ، ۛۛ قیللا
2. قریلا ۛ: ۛ قروسلا ن م ، ۛۛۛ قیللا

١. اِبْسُحِبِرُ مَقْلًا وَ سُ مَّشَلًا : لِقَاقِ

مَلَكًا عَمَاجِ يَتَوَّانُ مَرِيخِ يَدَعُ اللّٰهَ يَصَدُّو
، اللّٰهَ دَبَعْنَ بَدَمَحْمَ ، مَظَعْلًا اَنِيبِنَ ، بَاطِخًا لَصَفَو
عَانَمًا نِيرِ هَاطِلًا نِيْبِيْطًا هَلَّآ يَدَعُو دَوْمَحْمَلًا دِيْمَحَلًا
. دَوْبَعْمَلًا

؛ لَلَّاهِلًا تَيُوْرُ قَلَّاسْمَلُ وُحْدَةً لَّاسِرُ هَذَهْفُ دَعْبُو
رَطْخُو وَ رِصَاقِلًا يَرْكُفُ يَدَعُ رَمَامَ اِهْيَفُ تَعْمَجِ
يَفِنَا دَلْبِلًا لِكَا رَتَشَا مَوْزَلُ نَمَ ، رَتَاقِلًا يَبْلُقُ يَدَعُ
لُ وُخْدَبُ مَحَلًا يَفَلَّاهِلًا تَيُوْرُ يَلَّابَسْنَلًا بَقَا فَلَآ
قَا فَلَآ يَفَتَيُوْرُلًا تَيَافِكُ مَدَعُو وَ يَلَّاهِلًا رَهْشَلًا
. دَدِيْعَبَلًا

تَوَقَّلَا وَ لُ وُحْدَلَا وَ هَتَوَقُّو اللّٰهَ لُ وُحْدَلُ وُقْنَفُ

: مِيْظَعَلًا يَلْعَلُ لِلّٰهَابِ لَّآ

؛ نِيْتَهْجِي فَعَقِيْدَةً لَّاسْمَلًا هَذَهْلُ وُحْدَتْحَبَلًا نِإِ
. تَيَعْرَشَلًا تَهْجَلًا : تَيِنَاثَلًا وَ ؛ تَيَمْلَعَلًا تَهْجَلًا : يَلُولَا

١. نِ مَحْرَلًا : ٥٥ قَرُوسَلًا نَمَ ، ٥٥ تَقِيْلًا

تأسما في تملعلا تهجلا ن ع ثحبا

ملا كلا درس في لولا تهجلا ن ع ثحبا أما
أعفان أهضعب ناك ن إ و تامدقم ديهمت دعب ع قيه أهيف
باضياً تيعر شلا تهجلا

تيناثلاو في لولا تمدقما

ن من يتركلا ن ييدعبلا و برقلا تبسند: في لولا
في لولا انلعج ءاوس؛ فالتخت لا تيوامسلا تاركلا
في فامف؛ س كعلا ب و أ تكرر حتم في رخلا و تنكاس
تكرد و ضرراً نوكد ن م س ويملطب تيضرف
لا ضرراً لود رمقلا تكرر و اهلود س مثلاً
ءاوس تبسندا و دعبلا و برقلا في أفلاتخا بجويد
في س مثلاً لود ضرراً تكرر رادم ن إ
تناك في تلا جوربلا تقطن ن ع ءة رابعه ديدجلا تئيهلا
تئيهلا في ضرراً لود س مثلاً تكرر حراً رادم
بتميدقلا

ن ييد شحافلا فلاتخلا في لا كاند و
ن يمدقمتلا تادوصرم ن م تخرجتسما تاجيزلا
ميكحلا و في نأتبلا و س ويملطب: في طسجيملا بحاصك
و في سوطلا ققحملا و في برغملا نيدلا في يحم
جيزلا و في دنهلا جيزلا و دنقرمس في نيدصارلا
باسد ن ييد و كيد غلأ جيز باحصاً و في ردهابلا
فلاتخلا ن م ليلقلا و ، ايعمج برغلا في مجنم
ن يرخاتملا رظن تيقدا بسب و ه امنا امهنيدهاشملا

جيزلا لثم في سرفلا تيزول جيز ن أ بجعلا و
قدا وه و تابساحملا بلاغ في في ردهابلا
في فف فلاتخا و قرف امهنيب ناك ن إ معد . تاجيزلا
لاق ناقدلا في فانايحاً و عباورلا و ثلاوئلا و في ناوئلا
لوط و دهعلا دعبعم اذه؛ بلاغلا في فتاجر دلا في
ن مزللا

نم ضرلأا لود رودي رمقلا نأ :ةيناثلا
 ٣٦٠ يواسي لاماكاً ارود قرشما ي لا برغما
 و .ابيرقتا عاس ٨ و اموي ٢٧ لوط ي فةجرد
 يوطي رمقلا .ايموجن ارهش ي مست ةدما هذ
 ن يتعاس بيرق ه نم ةجرد ل ك قرشما و حذر ادما
 اضياً تيلقتنلا اهتكر حب ضرلأا نأ امب و
 ةجرد ٣٦٠ يواسي لاماكاً ارود قرشما و حذريست
 رادما ي و طتف ،موي عبر و اموي ٣٦٥ لوط ي ف
 ٥٩ وه و ةجرد برقي ام موي ل ك قرشما و حذ
 دب لافل يلقب ةجرد نم ل قأ ي نعي ةيناث ٥٨ و ةقيقد
 نامزلا هيف طوحلما ي للاهلا رهشلا باسد دنع
 ظحلاي نأ نيلاوتملا امهينارتقا نيب لصاحلا
 اذو ضرلأا ةكردو رمقلا ةكرد رادقم عومجم
 هذو و ابيرقتا عاس ١٣ و اموي ٢٩ غلبين نامزلا
 .ايلاه ارهش ي مست ةدما

رادما ي ف رودي ي للاهلا رهشلا ي ف رمقلا ف
 وه و ةلماكلا ةرودلا نم ديزاً ارود

تعبارة و ثلاثا تمقما

نامز لصفوه و یرمقا رهشلا نأ: ثلاثا
امهتلباقم و آنیتلا و تمقا رمقا و سمثلا یرتراقم
رمقا و سمثلا یرعوقو نامز لصف و ألكلذك
لوطی دحاولا راهنلا فصدّ طخ یرع نیلا و تمقا
أعبرأ و ءعاسد ءرشد یرتنثا و أموین یرشد و ءعست
أقیقتة تقید نیعبرأ و

أموین ءع

(۴۴ / ۱۲ / ۲۹).

لب هطبض رّسعیت رادقما اذه ناك املف
یرحو لا لآ افرعید لاف س انلا ءماعل هب ملعا رذعتی
داصر لا نم ءجر ختسما تاجیز لاب ریخلا ملعلا
أموین نیثلاث اءحاو ارهش اولعج ءقیقدا ءحیصلا
ءنسلأ رخآ یرلا اذكه و أموین یرشد و ءعست رخآ و
ءنسلأ یرف جهنلا اذه یرع ما یلا عومجم ریصیف
نیسمذ و أعبرأ و ءأمثلاث یرواسی ءیرمقا ءلماكلا
۴۸/ ءقیقذ نیعبرأ و نامث و ءاعاسد نامث و أموین
اذه ناك املمّ ۱۲، (۲۹ / ۱۲ / ۴۴) / ۳۵۴ / ۸
نامث و ءاعاسد نامثب أموین ۳۵۴ نم دیزأ رادقما
ءیرمقا تاونسلأ اولعج (۴۸ / ۸) ءقیقذ نیعبرأ و
و ءسیبک ءنس أبیرقت نیس ثلاثل كل اولعج س نابك
أقیقتة ءسیبک ءنس ءرشد و یرحأ ءنس نیثلاثل كل
و ءعبس ءماتلا روهشلا ءنسلأ هذھ یرف اولعج و
۳۵۵ عومجما ریصیف ءسمذ ءصقانلا روهشلا
و میواقنلا نوجر ختسی اوناك جهنلا اذه یرع و أموین

¹ و سموا الأول شهرأ وسطیاً و هذا الشهر شهرأ حقیقیاً و الأول مبني
الأرصاد و الثاني یرستخرج من الأول بعد محاسبة التعديلات و غیرها
(منه عفی عنه).

و ۷ و ۵ و ۲ قندس ئابکلا اولعج

۲۶ و ۲۴ و ۲۱ و ۱۸ و ۱۶ و ۱۳ و ۱۰

۲۹ و

لبق ماوقلا و لملما جهنم ی اذھ لک
ءدبم ٲیرمقلا روھشلا اولعج ن یذلا هدعب و ماسلا
ٲیرشلا روملا ی لا رظنلاب مهخیراوت
ی اذھ قرشاً اذا بکوک لک نأ : ٲعبارلا
فرطلا فصن نوکی ھنم رغصاً رخآ بکوک
بکوکلا ھجاوملا رغصلاً بکوکلا نم قرشتسما
ی ذلا ملظملا رخلاً فرطلا نم ربکأ ربکلاً
قرشما بکوکلا ھجاویلا

ی طورخم لظ قارشلا اذھب ثدحی نذیاف
ٲقبطنما ٲریغصلا ٲرنادلا ھتدعاق نوکت دودمم
ٲملظلا و رونلا لصف ٲرناد ی اذھ

ریتکب سمشلا نم رغصاً ضرلاً تناک املف
ی طورخم لظ ثدحی ھقارشلا و سمشلا عولطف
ھتدعاق نوکت ل یوط

فصن ملظیف ٲمیظعلا ٲرنادلا نم برقیام

طورخملا اذھ ی فعاوولا ضرلاً

ٲرم ھسفن لود رودت ضرلاً نأ امب و

لاف ٲیعضولا ھتکر حب ٲلیب و مویل ک ی فٲدحاو
ضرلاً لود ی طورخملا لظلا اذھ رودی ٲلاحم
ضرلاً نال قفتئشن ا و ادباً انا شکمیل و امداد
ی طورخملا لظلا اذھ ی فامداد رودت

لوخد لوأ و ھ ٲیحان لک ی فلیللا ءادتباف

ی فنوکی لا ٲلاحم لاف . طورخملا اذھ ی فضرلاً
و لامش دحاو طخی فلالیللا ءادتباف ملعلا عیمج

1 و ھ امناً ابونج و لامش دحاو طخی ی اذھ لیللا لوأ قابطنا نم انرکذام
لاو ؛ نھذا ی لا بیرقتلا لیبس ی اذھ دو صقما ی اذھ قلالدلا ٲحاسملا ی اذھ

وهّ طخا اذه وّ ابونج

لِوِطِي فَاَعِيْمَجَةٌ عَقَاوِلَا دَلَابِلَا رَاهِنَا فَصَنَد

سَمَثَلَا بَوْرَغٍ دَحْدَحٍ غَلْبٍ اِذَا دِحَاو

وَهْ وَّ لِيْلَا رِخَا نَوَكِي لَا تَبْسَانِمَا هَذَبْ و

لَا وَّ كَلِذِكْ دِحَاو طَخِي فَاِ لْظَلَا نَعْ جَوْرِخَا

اِذْكَهْ وَّ هَسْمَخْ وَّ هَعْبِرْ وَّ هَتْلُذْ وَّ لِيْلَا فَصَنَدِ نَوَكِي

بَاهْرِيغِي لِإِ هَا دَعْتِي لَا يَصَاذِ طُوخِي فَاِ لِإِ

لَوَّأْ نَوَكِي لَا أَضِيَا تَيْفَاضِلَا تَبْسَانِمَا بَ و

يَصَاذِ طُوخِي فَاِ لِإِ هَطْسُو وَّ هَرِخَا وَّ رَاهِنَا

يَطُوْرِ خَمَالْ ظَلَا نَّ لَأْ ، بَاهْرِيغِي لِإِ هَا دَعْتِي لَا هَنْعِي بَ و

ضِرْلَا أَوْ كَ فَصَنَدِ هَعْبَتْبِ كَرِّ حَتِي ، كَرِّ حَتِي ثِي د

لْ كِي فَفْ ؛ يَطُوْرِ خَمَالْ ظَلَا تَكْرَدِ عَبْتْبِي ضِتْسَمَا

وَّ هَقْرَشْمِ فَالَاتِخَا بَسَدِي لَعْمَلَا عِلَا طَاقْدِنْمِ تَطْقَدِ

بُصَاذِ قَلِيْلَا وَّ صَاذِ مَوِيْدِ هَبْرِغَمِ

رِيغِ لَأْتِمِ نَارِ هَطِ تَدَلْبِي فَاِ رَاهِنَا وَّ لِيْلَا فَا

يَفَا تَعَقَاوِلَا دَلَابِلَا نَمِ اِهْيَلِيَامِي فَاِ رَاهِنَا وَّ لِيْلَا

بَلَأْتِمِ نَادِمِ وَّ نَانِمَسْكَ بَرِغَمَا وَّ قَرِشْمَا

تَسْمَاخِلَا تَمَدَّقَمَلَا

وَّ تَامَثَلَاثِ تَلْمَاكَلَا قَرْنَادِلَا اَوْمَسَقِ : تَسْمَاخِلَا

لِوَدِ رُوْدَتِ اِهْنَا اَمْبِ ضِرْلَا اَوْمَسَقِ ؛ تَجْرَدِ نَيْتَسِ

٣٦٠ يَلَعَابِرِغِ وَّ اَقْرَشْدِ نَبِيْطَقَلَا رُوْحِمِي لَعْمَلَا هَسْفَنْدِ

بَجْرَدِ

نَمَّ اِنْدَتْبِمِ دَلَابِلَا يَفَا مَيْسَقْتَلَا اِذْهُ اَوْرَبْتَعَا و

لَأْنَامِ اَيْنَابِسَا بَرِغِي فَاِ تَنَاكِي تَلَا تَادَلَاخِ رِنَا زَجِ

هذه تلخد اذا لا ضرلا نمة طقدي في ليلا لوانو كي لا تقيقلا في فف
داكت لا تريغصه قرنادلا هذه و يطور خمال ظلا قرناد نمة طقدي في تطقنا
قرناد تقبظنا ثيدن ازيملا لوانو لمحلا لوانو في اهنكلن بيطقلا يلع رمت
رام راهن فصد قرنادلا تيزاوم نوكت جوربلا تقطنم يلع راهنلا لدم
ريصيو ابونج و لامش ضرلا ريست ثيد امهريغي في و نبيطقلا يلع
١٧ و تقيقد ٣٠ و مجرد ٢٣ رادقم تياهدي لاقطنملا نعا ديعبل دعلما
ليلا رخا يلع تبسنا بمرلا انكهو ؛ از او ملانعا تجرذ قلاحم لاف تينا
(هذه في فع هنم) . لظلا نعا جورخا وه و

ی. ئایفار غجلا ل وطلاب اهوّمس و قرشما و حد

٧٧ نَعِيدُ أَتَجْرَدُ ٧٧ نَعْمَ لَوَطَنَّ إِ اَوْلَاقِ اَلْاَثَمِ
 رَادِقْمَا اذْهَبْ اَقْرَشْ ةَرِيْزْجَا هَذَهْنَ عَ ةَدِيْعِبْ اَهْنَا
 تَحْتِ اَتَقِيْرْغِ رِنَاْزْجَا هَذَهْ تَحْبِصَا اَمْلَا و
 جِيُوْنَرْكِ دَصْرَنْمِ ءَدِبْمَا نَوْنِيْعِيْ اُوْبَهْذِ ٢ ءَامْلَا
 وَ نَدْنَا ءَنِيْدِمَنْمِ يِّ بَرِغْلَا لَامِشْلَا ءِيْحَانِيْ فَعَقَاوْلَا
 لَوَّ اَنْمِ بَرَقِيَامِيْ فَعَقَاوْ ءَنِيْدِمَا هَذَهْنَ لَّا ، كَلْذِ
 فَاتْخِيْ لَا وَ نَوَكْسْمَا عِبْرُلَا نَمِ لَّاوْطِ ةَرُوْمَعْمَا
 ؛ لَّاوْ اَتَلِيْقِ اَتَاْجَرْدِبِ لَّا اَتَادْلَاْخِرِنَاْزْجَنْ عَاْهْلُوْطِ
 بَكَاوْكَلَا يِّ لَّا رِظْنَا نَكْمِيْ اَدَصْرَا هِيْفَنْ لَّا وَ
 وَ رَمَقْلَا وَ سَمِّشْلَا وَ تَارَايْسِلَا يِّ لَّا وَ اَعِيْمَجِ
 اَيْنَاْثَرَا دَمْلَا نَمِ ءَطَقْنِيْ اِيْ فَاْهْدَا صِرَا
 رَاْهْنَلَا فَصْنِيْ لَّا سَمِّشْلَا زَكْرَمِ لَصُوْ اذِيْاْفِ
 ءَدِبْمِ لَوَّ اَنْوَرْدَقِيْ اَوْلَعَجِ ، دَصْرُلَا كَلْذِيْ لَّا ءَبْسَنْلَا بِ
 لَوْطَلَا

نَرَقْلَا يِّ فِ دِيْتَسِمِ اِلَافِ : فَوْرَعْمَلَا مَّجْنَمَلَا
 وَ ؛ دَصْرُلَا اذْهَبْ اَسِيْرُ نَاكِيْ دَلَايْمَلَا رِشْعَنْ مَائِلَا
 وَ اَهْضِرْعِ وَ دَلَابِلَا لَوْطَلَا ءَعْفَانِ اَتَاْفِيْلَاتِ فَاْلَا
 بَكَاوْكَلَا دَا صِرَا لَّا ءَعْفَانِ اَقْرَطِ وَ ءَمَّهُمْ طَنَارْخِ
 يِّ لَعِ لَّا اَمِشْ وَ اَبُوْنَجَّ اَضِيَاْ ضِرْلَا اُوْمَسَقِ وَ
 ضِرْعَلَابِ اَهُوْمَسِ وَ ءَجْرَدِ نِيْنَامْثِ وَ قَاْمِ
 يِّ مَسْمَلَا ءَاوْتَسَلَا اَطْخِ ءَدِبْمَا نَاكِ وَ ؛ يِّ اَيْفَارْغَجَلَا
 يِّ بَطَقِ يِّ لَّا رَاْهْنَلَا لَدَعْمِ وَ اَتِيْلَا دَعْلَا ةَرِنَاْدَلْدِبِ
 بَوْنَجَلَا وَ لَامِشْلَا

ءَجْرَدِ ٩٠ يِّ لَعِ ءِيْلَا مِشْلَا يِّ حَاوْنَلَا اُوْمَسَقِ وَ
 بَطَقْلَا سَفْذِ لَصُوْ اذِيْ اَتَدِ لَامِشْلَا وَ حَذِ لَّا اَنَامِ

1 ع ب س ي ا (ي ز ع) ت ادلا خ ر ن ا ز ج ن م ء ك م ل و ط ب ي ن ي م غ ج ل ا ح ر ش ي ف ل ا ق
 ن و ر ش ع و ي د ح ا ي ا (م ا ك) ا ه ض ر ع و ق ن ا ق د ر ش ع و ء ج ر د ن و ع ب س و
 (ه ذ ع ي ف ع ه ن م) . ء ق ي ق د ن و ع ب ر ا و ء ج ر د

2 ي ف ا ي ن ا ب س ا ن م ي ب ر غ ل ا ر ح ب ل ا ل ح ا س ن م ل و ط ل ا ا و ب س ا د ا م د ع ب ا ذ ه و
 ، ء ل ي و ط ء ء م

ی لامشلا

تیناژ ۵۹ ی واسی ن ارهط دلب ضرع لاثم
ی ف تَعْقَاو اَهْنَأ ی نَعِیَّة جرد ۳۵ و تَقِیْقَد ۴۱ و
ل دَعْم ۴ر نَاد ن م دَعْبِلَا اذھ ی اَع ی لامشلا ضرعلا
و كَلذكَ اَضِیَا تَقِیْیونجلا ی حاونلا او مَسَق و راهنلا
ی بونجلا ضرعلا ب اهو مَسَد

تعباسلا و تَسَداسلا تَمَدَقْمَلَا

و تَحَطَّسْم لَا تَقِیْیورک ضر لَأ اَنَّ ا: تَسَداسلا
ن م رصعلا اذھ ی ف تَحْبِصَا دَق تَقِیْرظنلا هذھ
ی ا اھِیْف ثَحْبِلَا و دَقنلا ل اجم لا ی تَلَا ت اھِیْدبلا
رمقلا اھنم و ب رِغْت و ب کاو کلا ع لَطْت ن ذَا ف ل اجم
ی ر خُ ا ن و د تَقِیْحَان ی ف

و ه تَقِیْحَان ل ک ی ف ی قِیْقَطَا ق ف ل ا ن ا: تَعْباسلا
ف صَنْت ی تَلَا تَمِیْظَعَلَا ۴ر نَاد ل ا طِیْحَم

رّميد ثيحب نيبواستم نيفصنب ضر لآا قر ك
 قيحانلا هذه لها س وور ي اء راما مئاقل طخا
 لك ي في لحملا ق فلا و . قر نادلا هذه زكرم ي اء
 ضر لآا ح طس ي اء قر يغص قر ناد ربكأ وه قيحان
 بةميطعا قر نادلا قيزاوم ؛ قيحانلا هذه لها اهار ي
 ل بجلاب ل هس اديب ي في ناسنا ما ا اذا لاثم
 ق لاصتم عامسلا نأ هر صب دم قياغ ي في ي ري
 هذه . بناجل ك نم اهطيحت ي تلا قر نادلا ب ضر لآا ب
 ي لحملا ق فلا ب ي مست قر نادلا

، همدع و بكاوكلا قيوور ناكما ي في طانملا و
 ؛ ق فلا اذه تحت اهنوك و ي لحملا ق فلا ق و ف اهنوك
 . ج ضاو اذه و ؛ قيقحا ق فلا لا
قنماثلا قمدقلا

مع قنراقملا ل اء ي في رمقلا نأ : قنماثلا
 قر نادلا ي اء هنم اقر هاظلا قر نادلا ق بطننت س مشلا
 هفصن ي ري لا ن ذاف س مشلا عاعش نم قئيضتسما
 ق احملا ب ي مست قلاحلا هذه و . ضر لآا تماسي ي ذلا
 . هر و ذق حط

ن يمسق ي اء اذه و

عامتجا قلا ي ه و فوسكلا قلا : ل و لا
 دحاو جرب نم ق دحاو قجرد ي في رمقلا و ضر لآا
 عامتجا عامدقلا ي اء و دحاو ضرع ي اء
 . ك لذك رمقلا و س مشلا

و دحاو جرب ي في اناك اذا اميف : قيناثلا قلاحلا
 ل ب ؛ دحاو ضرع ي في انوكي م ن كل و ق دحاو قجرد

1 المراد من الدائرة الظاهرة من القمر هو نصفه الذي يسامت الأرض في أي حال و زمان. و هذه الدائرة ربما تكون مرئية بتمامها و يسمي البدر و هو في حال المقابلة، و ربما تكون غير مرئية أصلاً و يسمي المحاق و هو في حال المقارنة و ربما تكون بعضها مرئية فقط و هو في حال كونه هلالاً و في سائر أحواله كالتسديس و التربيع و التثليث. (منه عفي عنه).

تاجرد س مخی لایلق امهید فلاتخلا ناک
فلاتخاب س مخلا نم رثکأ وأ بونج وأ لامش
رظنما

ی لایهتکرد تبسذ فالتخت رمقلا ن لأ کاذ و
س مخ بونجا ی لای لیمیة راتف جوربلا تقطنم
قحتی لا نذاف، کذلک امشلا ی لای رخأ و تاجرد
تراقملا تناک نإ و ضرعلا فلاتخلا فوسکلا
أدبا یری لا هرونق حمل نکل و؛ تقیقذ

ی فآدج بیریق معضوناً هتیور مدع قلع و
 ، عامسلا ی فس مشلا ه لغشت ی ذلال حمللا ۱ رهاظلا
 بوجحملا مظملا هترک ف صذر لاً وحذ هجویف
 رهشل کی ف ققتی اذھ و . هیسمشلا هعشلاً ن ع
 . هداو هزم ی للاه

ی فن اکلا رمقلا ی ف ضرعلا فلاتخا لاو و
 قوسخو هر خا ی ف قوسک قحتی ی للاه رهشل کی
 قحتی لا ضرعلا فلاتخا ناکملا نکل هطسو ی ف
 هظحلامب و ؛ رهشلا رخاوا قاحملا ی ف فوسکلا
 . قاحملا قلاح قلاحا هذھ ی مستهرون قحم

ن ادبلا قلاحا هذھ ن ع رمقلا جر خ اذا و
 رطقلا هقد نکل ؛ فیعض للاه لکش ی لع ی ری
 ریسیددی لاً هتیور ن ع انعمتاً آدجل لاهلا رو نما
 لابق ریصد ردق س مشلا ن ع دعبی و اعضفا ی ف
 ی مسین امزلا ن م ل صفا اذھ . ل لاهلا لکش هتیور ل
 ی مرج نیل صافلا ناک اذا ام وه و عاعشلا تحت
 . امهیمرج ف صذر دق ی لع رمقلا و س مشلا

دعبف عاعشلا تحت رمقلا شکم هدم اما و
 ام رادملا ی ف ریسید ن ا ی لاً قاحملا ن م هجورخ
 ریسید نامز ن ا ملعذ ثید و ، تاجرد نامث برقی
 هجردل کی ف رادملا ی ف رمقلا

1 هعضو لب ؛ س مشلا ی قیقطل حملان م ابیریق ذنیح هعضو سیل ی نعید
 انراصبأ عاعشد دادتما وه و ، س مشلا ن م اند رهظی ذلال حملان م ابیریق
 (هذ ی فع هنم) . اهیلل

رمقلا جرخين ذإف؛ ان يتعاسد برقيام لوطي
 2. أبيرقتة عاسد قرشع تّسد دعب عاعشلا تحت ن ع
 عاعشلا تحت و قاحملا ي تّلاذ نأ مدعا
 ن لأ؛ 3. أبيرقتة عاسد ن يعبرأ و نامثن لاوطت اعيمج
 نراقملا لبق سمشلا عاعشلا تحت ل خدي رمقلا
 تحت ن ع جرخيو نراقملا ي فةجرد قرشع ي تّثاب
 نراقملا نم ةجرد قرشع ي تّثا دعب عاعشلا
 ريسلا ي واسملا ةجرد نورشع و عبرأ عومجملاف
 بة عاسد ن يعبرأ و نامثا نامز رادملا ي فرمقلا
 م ساب عاعشلا تحت و قاحملا ي مسيد مهضعب
 لا و؛ عاعشلا تحت و قاحملا ب امهذع ربّع و دحاو
 ريبعتلا ي فة حاشم

ةعساتلا ةمدقملا

مد س مشلا ل و د ضر لأ ة ك رد نأ : ةعساتلا
 ل دعم قرئاد ق بطننت ثيحب ةدحاو ةيفيك ي اء ن كت
 فاتخت لب؛ امئاد جور بلا ةقطنم قرئاد ي اء راهنلا
 م ايلأ نم مويلا ك ي فة قطنملا ي لا ل دعملا تبسند
 ل ادتعلا ةطقند ل و ا وه ي ذلا ل محلا ل و ا ي فف
 قليللا و مويلا نو كي و؛ ن اترئادلا ق بطننت، ي عيبرلا
 ن ييواستم ضر لأ ا طاقند عيمج ي ف

فرط ي لا ةقطنملا ن ع ل دعم قرئاد ل يمت م
 ةثلاث، ا رمتسم امئاد لايم، ائيشف ائيشد 4 ل امشلا

1. م ةيناث قرشع عضب و ةقيد 49 و ةعاسد ي ا
 2. م اقيقحت ةيناث قرشع عضب و ةقيد 34 و ةعاسد 14 و
 3. م اقيقحت ةيناث ن يسمذ و اعضب و ةقيد 42 و ةعاسد 43 و
 4. س حلاب دهاشملا و ه ام و امدقلا ي نيم ي اء ل امشلا فرط ي لا ريبعتلا
 تبسنداب ا ما و ضر لأ ل و د س مشلا ة ك رد ن م ريبعتلا ي ف فراعتملا و
 قطنملا ن ع ل دعملا ل يامتف س مشلا ل و د ضر لأ ا ة ك رد وه و ع قاولا ي لا
 ةيلامشلا ي حاونلا ي ف م ايلأ ا ريصت و فيصلا برقي بونجلا فرط ي لا
 ي فيصلا بلاقنلا ةطقند ل و ا وه ي ذلا ن اطرسل ل و ا و ي لايللا ن م ل و ط ا
 نم) ا بيونج ةقطنملا ن ع ل دعملا ل يم رخا نو كي ةيلامشلا ي حاونلا ي ف
 (هذع ي ف

ناطر سلا لواء وءازوجلا رآى لاء رهشأ
ى لاء مايلأا تبسذف لتخت ؤدما هذع عيمجى فو
لاء ضر لاء طاقذ عيمجى فاهيلايذ

في نفس خط الاستواء و حواليه تقريباً و
آخر انتهاء ميل المعدل عن المنطقة يكون ثلاث و
عشرين درجة و ثلاثين دقيقة و سبع عشرة ثانية
شمالية (١٧ و ٣٠ و ٢٣ لى).¹

بلاقنلا ةطقنل ووا و هو و نا طرسلا ل ووا و
ى حاونلا ى ف ةنسلا مايا ل ووطا نو كى ى فيصلا
؛ ل دعملا ةرئاد و ءاوتسلا ا طخ ى ل ا ةبسنلاب ةيلامشلا
ةطقنر خا اذه و ؛ ةبيونجلا ى حاونلا ى ف اهر صقا و
ابونج ةقطنملا ى ل ا ل دعملا ل يمي م م ؛ ى لامشلا ل يميلا
رخا ى ل ا رهشا ةثلاثا ائيشف ائيشن اطرسلا ل ووا و نم
هتلاد ى ل ا ل دعملا مع جريف نازيما ل ووا و ةلبئسلا
و مايللا ى و استتف ؛ ةقطنملا ى ل ا ق بطني ف ةيلولا
ض رلا ا عاقب عيمج ى ف ى رخا ةرم ى ل ايللا

ل ووا و نم بونجلا و حذاضيا ل دعملا ل يمي م م
، ى فيرخلا ل ادتعلا ةطقنل ووا و هو ى ذلا نازيما
و ةجرد نيرشع و ا ثلاث غلبى ى تد ائيشف ائيش
(١٧ و ٣٠) ةبيونج ةينا ةر شع ع بس و ةقيد ن يثلاث
و س و قلا رخا ى ل ا رهشا ةثلاث ةدم ى ف (ى ب ٢٣ و
ى ف ةنسلا مايا ر صقا ذئذع نو كى و . ى دجلا ل ووا
؛ ةبيونجلا ى حاونلا ى ف اهلوطا و ةيلامشلا ى حاونلا
ى بونجلا ل يميلا رخا اذه و

ل ووا و نم لامشلا و حذاضيا ل دعملا ل يمي م م
ةثلاث ، ى وتشلا بلاقنلا ةطقنل ووا و هو ى ذلا ى دجلا
ق بطنتف ، ل م حلا ل ووا و توحلا رخا ى ل ا رهشا

¹ ةجرد ٢٣ ةقطنملا ن ع ل دعملا ل يمي ةياغ او طبض عامدقلا ن ا م لعا
اوليخت و ةقيد ٢٧ و ةجرد ٢٣ اهو طبض نير خاتما ن كلو ةقيد ن يثلاثو
س مذل بقن كلا ةقيد م هداصر ا ى ل ا ةينبلا مهتا بساحم ن ك ت م ل عامدقلا ن ا
ل دعملا ل يمي ةياغ ن ا و هو و موجلا م لعا ى ف ةديج ةيفشك ت ا ج ةنس ةر شع
ن ذافن اصقنلا ةهج ى ل ا ا مئاد ةر يغم ل ب ا تبا ا ر م ا نو ك ت لا ةقطنملا ن ع
رورم نم ل صد فلاتخلا اذه و ةحيص عامدقلا ةبساحم ن ا ن بيت
(ن ع ى ف ع ن م) . روهدلا

1. ناولملا یواستی و اُضیا ناتر نادلا

ی ف ی بونجا و ی لامشلا لیملا اذه ؤدم و

قامسما سمشلا لود ضر لاً ا ؤکر حط ا ؤلماک ؤرود

لا ؛ لاماک ا جرب رشع ی نثا غلبت ؤیلاقتنلا ا ؤکر حط اب

ا ؤنسلاب ی مست و ؛ ؤیلاهلما رو هشلاب اهل طبر

2. ؤیسمشلا

لود ضر لاً ن ارودب تاونسل ت ررکت مؓ

ابونج و لاً امش ؤقطنملا ن ع ل ؤدعما لیم عم سمشلا

3. امداد جهنملا اذه ی لع

1: ؤروصلا هذک

”Y\

2 ل ا یسندنه ا حیص ا یضیب سیل سمشلا لود ضر لاً رادم ن ا ملعا »
ی مسد اذه و ، اهز کرم ن ع ؤجراخ سمشلا تعقو و ؤرئادلا هبش و ه امدان
ببسب و ه امدان رادما اذه ن ا مؓ بی ضییلاب فرعلا ؤنسلأ ی ف رادما اذه
و لحر و خیرملا و رمقلا بذج و لاً و ا ضر لاً رادما ی لصلا لکشلا
تر یصل ماوعلا هذک عیمج ؤجیتنف ، ایناث اها یا سمشلا و تار ایسلا ؤیقب
هذک ی فع هنم جهنملا اذه ی لع رادما

3 لوصفلا داجیا ؤیفیک نایب ن ا ؤمیدقلا ؤنیهلأ اقفو ؤعبر لالوصفلا نایب
فراعتما و س حطاب دهاشملا و ه ام ی لع ی نیم رم امک ؤمدقملا هذک ی ف
لود سمشلا ؤکرد نم ؤامدقلا ی نیمط رهاظلا ی ف قفاوملا ریبعنلا ی ف
ؤرم ضر لال لود رودت سمشلا ن ا نودقتعی اوناک مهنا ثید ، ضر لال
، ؤنسلأ ی دم ی لع ریغتی اهلیم ن ا و ؤعاس نیرشع و عبر ا ل ک ؤدحاو
ا ؤنیهلما ملع ی ف ا ما و . ؤفلتخملا لوصفلا لوصد سمشلا لیم ریغت ب بسیف
و عبر ا ل ک ؤدحاو ؤرم اهسفن لود رودت ضر لال ن ا ؛ لاقیف ثیدحلا
و ؤنسل ک ی ف ؤدحاو ؤرم سمشلا لود رودت کاذ عم و ، ؤعاس نیرشع
حطس ن ع ل نام ضر لال روحم ن ا ثید و . ملاحب اهروح دادتما ی قید
ا ؤیساسلا ا ؤلعا و ه لیملا اذه ن ا ف ، ۳۳ و ۶۶ دودد ی ف ؤیواز ب اهرادم
. ؤفلتخملا لوصفلا لوصط

لا ، لوصفلا لوصد ی ف نینایبلا فلاتخانم مغرلا ی لع هئا ی فخی لاو
ی ف ؤصاخ و ، ؤیکلفلا تا باسحلا بلغا ی ف ظحلام رثا کلذل دجود
ریغت سی ا ی ل ا ی ؤدوی لا هئا ثید (للاهلما ؤیور) باتکلا اذه عوضوم
ا ؤنیدحلا ؤنیهلأ اقفو ؤعبر لالوصفلا نایب ی ساسا

ی لاتا و حنلا ی لع ثیدحلا ؤنیهلما ملع ا اقفو ؤعبر لالوصفلا نایبو

ؤرئادلا هبش ریس ی لع ؤنسلال لاد سمشلا لود رودت ضر لال ن ا ؛ ا
ؤرئادلا نم بیرق سی و ضیب ریس قدا ریعبت و ا هز کرم ی ف سمشلا عقت
ا ؤیلاقتنلا ا ؤکر حطاب ؤکر حطاب هذک ی عدت و هیترو ب ی دح ی ف سمشلا عقت ا دج
ضر لال

ل ؤدم ؤحفص و ا ؤوتسللا ؤحفص عم جوربلا ؤرئاد ی وتسم عنصید (ب
لیلدا اذه و ، ابیرقت ؤتبات ؤیواز ل هذک و ، ۲۷ و ۲۳ ل داعت ؤیواز راهنلا
ل داعت جوربلا ؤرئاد ی وتسم عم ؤیواز عنصید ضر لال ن ا رود روحم ن ا ف
۳۳ و ۶۶

ام اذا طخ ی ف راهنلا ل ؤدم ی وتسم و جوربلا ؤرئاد ی وتسم ی قلاتید (ج
ی لع هوانهنا لکشید ، نیلادتعلا طخب ی عدی سمشلا ی لع طخلا اذه رم
لادتعلا ؤطقن : نیلادتعلا ی تطقن نایعدت نیتطقن ؤیوامسلا ؤرکلا
ی فیر خلا لادتعلا ؤطقن و ی عبیرلا

تیناتلوا قرشع تیداحا و قرشاعلا تمدمقا

قرشع

ضرلا لود رمقا تکر دنأ :قرشاعلا

یاع هرادم قبطنیب تیحب دحاو تیفیک یاع تسیل

یاع نایدلا اض عب قبطنیب بامناد جور بلا تقطنم

نعلیمی مڈ تقطنملا

نویکی تیحب جور بلا قرناد یوتسم یاع سمشلا لحم نم طخدم ولا (د و ، نیبلاقنلا طخی عڈیس طخلا اذه نإف ، نیلادتعللا طخی یاع آیدومع بلاقنلا تطقنب نایدت نیتطقن تیبوامسلا قرکلا یاع هؤاهتنا نویکی بیوتشلا بلاقنلا تطقن وی فیصلا

لادتعللا تطقن اذاحم یلا تیلیققنلا اهتکرد ل لاخ ضرلا تلصو اذا (ه دادتما یاع نوکتس سمشلا نإف ، (لمحلا جرب ل و ای فی ی) بیعیرلا طاقن عیمج فی راهنلا و لیللا لوط یواسندی و ، ضرلا ءاوتسا یوتسم تیبضرلا قرکلا فصنی فیعیرلا لصف تیادب کلذ نویکی و ، ضرلا یلامشلا

تیوازب لائام ضرلا اروحم ناکامل و ، سمشلا لود ضرلا کترحتت (و نضرلا نارود رثا ایجیردت جرختس سمشلا نإف ، جور بلا قرناد نعی فی ی) رهشا تثلث رورم دعب عقتن یلا ، ضرلا ءاوتسا تحفص دادتما آیدومع نویکی و ضرلا روحم رمی و تسم یاع (ناطرسلا جرب ل و تطقن اذاحم یلا تلصو دقا دنید ضرلا نوکت و ، جور بلا قرناد یاع قرکلا فصنی فی فیصلا لصف تیادب کلذ نویکی و ، بی فیصلا بلاقنلا قروصب آیدومع نوکت سمشلا تعشا نأ رابتعاب و بی لامشلا تیبضرلا و جلا قرار د و دادزیس راهنلا لوط نإف ، تیلامشلا قطنملا یاع رثکا عفترتسد

یرخا رهشا تثلث دعب لصف ، تیلیققنلا اهتکرد فی ضرلا رمتست (ز لثمی و ، بی فیرخلا لادتعللا تطقن اذاحم یلا (نازیمل جرب ل و ای فی ی) یواسندی و بی لامشلا تیبضرلا قرکلا فصنی فی فیرخلا لصف تیادب کلذ یوتسم دادتما یاع تینا سمشلا نوکت ذا ، راهنلا و لیللا لوط تینا ترم ضرلا ءاوتسا

یرخا رهشا تثلث دعب تیلیققنلا اهتکرد ل لاخ ضرلا لصد اریخا و (ح عقتف ، بیوتشلا بلاقنلا تطقن اذاحم یلا (ی دجلا جرب ل و ای فی ی) قرناد یاع آیدومع نویکی و نیبطقلا روحم رمی و تسم یاع تینا سمشلا تیبضرلا قرکلا فصنی فی ءاتشلا لصف تیادب کلذ نویکی ، جور بلا قطنملا یلا تبسنلاب لئام نوکت سمشلا تعشا نأ رابتعاب و بی لامشلا نوکتس و جلا تجرد و رصقا نویکیس راهنلا نإف ، ربکا تجردب تیلامشلا دربا

لود اهتکرد تلمکا دق ضرلا نوکت یرخا رهشا تثلث رورم دعب (ط بیعیرلا لادتعللا تطقن دیدج نم تغلب و سمشلا

هنهب و ، امناد ضرلا یاع تعیرلا لوصفا بقاعتت بیترتلا انهبو تیبسمشلا تنسلا رورم ققحتی ارهش رشع یلا نثا قرغختست یلا تکرحلا اهفصد سکی بیونجلا قرکلا فصنی فی لوصفا عیمج عورش (ی ”Y) فی ءاتشلا تیادب بی لامشلا قرکلا فصنی فی فیصلا تیادب یأ ، بی لامشلا م-ناسکاعتم امهیف فیرخلا و عیرلا نأ امک ، بیونجلا اهفصد

مٲ؛ تاجرد س مخ برقي ام لامش ةقطنما
ام ابونج ةقطنما ن ع ليميٲ مٲ؛ ةقطنما ي ل ا ع جري
ل دعما ي ل ا ليميٲ مٲ؛ تاجرد س مخ برقي
ةريتولا هذ ي ل ا رمقا ةكرح رمتست و
1. امداد

ةعبرا ي ل ا ي رمقا رهشلا :ةرشد ي داخلا
:ماسقا

ل صفو هو ؛ ي باسحلا ي رمقا رهشلا :ل و لا ا
ةعست ن وكي و ؛ ن يتيلا و تما ن يرينا ي تتراقم ن امز
و عبرا و ةعاس ةرشد ي تننا و اموي ن يرشد و
اذه و (اموي ٢٩ ت ع ١٢ ةق ٤٤) ةقيقد ن يعبرا
ر وهدلا ر م د فالتخيلا

ل عجو هو ، ي طسولا ي رمقا رهشلا :ي ناثلا
مٲ ن يرشد و ةعست مٲ ن يثلاث رهش

1 تاجرد س مخ برقي ام امداد جوربلا ةرئاد ن ع ليامت رمقا رادم ن ا
لهتحت و مرادم فصن ي ف جوربلا ةرئاد ق و ف رودي رمقلاف ؛ ق ناقد عست و
رخلا ا فصن ي ف
”Y\

اذهی لء اذكه و نیرشء و ءعستّمژ نیتلاژ

1. جهنما

نء ءجراخلاء ءینزجلاء ریداقملاء اوحصء و
هیلء و .تفرء امك سئابك لعجب ءطباطلاء هذء
بیلءعامسلإا ءءلاملاء

وهو ؛هی كلفلاء للاءلاء لرمقلاء رهشلاء :ثلاثاء
دنع للاءلاء ءیور ناكما ن امز لوأب وءبملاء
ن بیکلفلاء

وأموین یرشء و ءعست لآا اذه نوكی لا و
و تاماقملاء فلاتخا بسء هی لء أموین نیتلاژ
ریبخلاء دنع ءیور لاء هی فءل یخذلاء ءیکلفلاء عاضولأا
م یواقئلأا جارختساب عاضتملاء

مژ نیرشء و ءعست رُهشء نوكی ءرأت ن ذإف
نوكی ءرأت و نیتلاژ مژ نیرشء و ءعست مژ نیتلاژ
و ءعست ،تایلاوتم رهشأ ءثلاث و آنایلاوتم نارهشء
نوكی ءرأت و ؛كاذ ن م دیزأ نكمی لا و ؛نیرشء
رهشأ ءعبراً و آنایلاوتم نارهشء و آنایلاوتم نارهشء
لاف .كاذ ن م دیزأ نكمی لا و ؛نیتلاژ ،تایلاوتم
و ءعست تایلاوتم رهشأ ءعبراً نوكی ن آنكمی
نیتلاژ تایلاوتم رهشأ ءسمذ لا و ؛نیرشء

و ؛هی عرشلأا للاءلاء لرمقلاء رهشلاء :عبارلاء
اهتیور ناكما لا ؛أجر اذ للاءلاء ءیور ب وءبملاء وه
هی لاءء الله ءاشنأ فرعتسء امك

للاءلاء ءیور ناكما هی فءل یخذلاء روملاء

1 هیلء قفتملاء وه جهنملاء اذه هی لء ءیطسولاء روهشلاء ءبساحم نأ هی فخی لا
اهب ن وفتکی لا مهلك ضر لآا و ت اوامسلأا ق لخی فن یركفتملاء ن بیکلفلاء ن بید
ءفور عملاء ءینزجلاء ریداقملاء ءبساحم دعب ءیقیقلاء روهشلاء نونبء ل ب
و ثلاثاء مسقلاء هی ف امك ءیقیقء ءیکلف ءیللاه آر وهشء ریسنف ؛ت لایدعتلاب
هی فنونبید ل ب ءیقیقلاء روهشلاب نونبء لاف بیلءعامسلإا ن م ءءلاملاء أمأ
امك سئابكلاب نونبء ل ب و ءیطسولاء روهشلاء هی لء مهلامعأ و مهتار و احم
(هذء هی فء هزم) .مائید

ناکمِی فِ قَلْبِکُمْ رَوَمَلَا : قَرَشَع تَمِنَاثَلَا
 ۛ هَوَجُو ی لَلَا هَلَا رَهْشَلَا لَوَّأ ی فِ لَلَا هَلَا تَمِیُور
 دَلْبَلْ کَنْ لَأ ، لَأَوَط دَلْبَلَا فَلَ تَخَا : لَوَّوَلَا
 دَصَر نَم وَا تَادَلَا ذ رَنَّا ز ج نَم لَقَا هَلَوَط نَو کِی
 دَعْب مِی فِ نِ ی رِی نَا بَو رِغَل ۛ تَمِیُورُ لَا ی فِ بَرَقَا ، جِیُونَر کِ
 رَثْکَا هَلَوَط نَو کِی ی ذَلَا دَلْبَلَا نَم اَمِهَبُور غ
 نَا و ۛ کَلْذ نَو د مِی فِ لَلَا هَلَا ی رِی نَا ن کَمِی فِ
 ۛ اَوَس اَمِهَضَر ع نَا کِ

نَو کِی ی تَلَا نَا رِهْط قَدَلْبِی فِ اَنْضَر فَا ذَا اَلَا تَم
 نِی سَمْذ وَا دَحَاو جِیُونَر کِ رَا هَنْذ فِ صَنْذ نَم هَلَوَط
 اَهْی فِ س مَّشَلَا بَرِغْت وَا اَبِی رِ قَتَّ اَجْر د فِ صَنْذ وَا تَجْر د
 نِی رِشَع وَا تَسُو تَا عَا س د ثَلَا ثَب اَهْلَبِق

رمقلا نوکیناً؛ (ةق ۲۶ و یت ۳) ءةقیقء
 یلإ نوکیناً و عاعشلا تحت بورغلا تقو
 نیتعاسء ءعب جرخین ذإف؛ ءءءاو ءءءرء هءورء
 نوکین یءلا ءلابلا عیمء و نارهط یفف
 لا، ءةقیقء نیرشء و ءءء و ءعاسء نم ءیزأ اهلوط
 یفف ءیواسءم ءناکنإ و، ءئیورلا لآباق لالهلا نوکین
 ءلمءلا یفف نارهط یلإ ءبسنلاب ضربءلا
 نم لءقأ اهلوط نوکین یءلا ءلابلا عیمء یفو
 لآباق نوکین، ءةقیقء نیرشء و ءءء و ءءءاو ءعاسء
 اهل.

نم اءه و بآضراء ءلابلا فلاتءا: یئائلا
 :ءاهءء ثلاث

و ءقطنملا نءل ءءملا ءعب، یلولا ءهءلا
 و لآوط فاءءء ءنسلما مایأ نأ انرکءامل، اهنم هبرق
 نءل ءءملا ءعب فلاتءا ءءرء بسء یلءء ارصق
 تقو فاءءء اءیأ ءیحانلا هءه نم و؛ ءقطنملا
 ؛بآضراء ءفلءءملا نءاملأا یفف سمشلا بورء
 جرخیم ء و ءیحان یفف سمشلا برءء نأ نکمیف
 یرخأ ءیحان یفف برءءمء؛ عاعشلا ءءءنء رملقلا
 نوء ءینائلا یفل لالهلا یریف؛ هءءءنء جرخءق و
 یلولا

اهضراء نوکین یءلا نارهط ءءلب یف لآءم
 نوکین (ءءرء ۳۵ و ءققیقء ۴۱ و ءیناءء ۵۹) یلامشلا
 برقیءام، ناطرسلال و اوه و ءئسلما مایأ لوطأ
 مویلا سفن یفو؛ ءعاسء فسنو ءعاسء ءرشء عبرأ
 ءیءل ءءملا نم ءئیونء ءءلب یفف راهءلا نوکین
 (۵۹) وه و راءقملا اءهء یبونءلا اهضراء نوکین
 ءناک و ءئیونء (ءءرء ۳۵ و ءققیقء ۴۱ و ءیناءء
 وه و، ءنسلما مایأ رصقأ، نارهطلا لوطلا ءیواسءم

نوكي نذاف؛ ابيرقته عاسد فصنو و تاعاسد عست
 ؛ تاعاسد س مخ نار هط نيب و اهنيب فلاتخلا
 و رادقلا اذه فصنو نار هط ي ف س مثلاً ع لطيف
 برغيو ، ةدلبلا كالت بقية عاسد فصنو و تاعاسد وه
 تقو انصرف اذا ذئنيحف . رادقلا اذهب اهدعب اضياً
 عاعشلا تحت رمقلا نوک ، ةدلبلا كالت ي ف بورغلا
 ي ف هريس دعب و ؛ اهيف ل لاها ري م ؛ ةدحاو ةجردب
 ي ري و جرخي ، ني تاعاسل و طة دحاو ةجردب رادقلا
 امنا نار هط ي ف س مثلاً بورغن لأ ؛ نار هط ي ف
 تحت ن ع رمقلا جورخن مية عاسد فصنو دعب وه
 . عاعشلا

لأامشل دعملا ن ع رمقلا دعب : ةيناثلا ةهجلا
 رمقلا ناك اذاف . تاجرد رشع برقي ام ابونج و
 ي حاوئلا ضعب ي فل لاها ري م لأامش اهذع اديعب
 ل لاها ري م ابونج اهذع اديعب ناك اذا و ؛ ةيبونجلا
 ي حاوئلا تناك ن ا و ، ةيلامشلا ي حاوئلا ضعب ي ف
 . ل و طلا ةيواستم

رمقلا ةكرد رادم ناك امل : ةثلاثلا ةهجلا
 ل ك ف ؛ ل دعملا ل و د ابلاغ ضر لأ ل و د

أَبونج و لَامش لَدَعْمَا نَم دَعْبَا نَوَكِي دَلْب
هَيْلَا تَبَسْنَابِ اِهْلُوْد رَمَقْلَا تَكْرَد رَاْدَم قَرْنَاد نَوَكِي
اِهْعَاْجَطْضَا نَوَكِيْف ؛ تَبِيْئَاوْتَسْلَا قَطَانْمَا نَم دَعْبَا
رَتْكَأ قَفْلَا اِيْلَا

بَوْرَغْلَا دَنْع لَاهْلَا نَوَكِي نَا ، لَأَوَّا مَزْلِيْف
بَرْقَا قَفْلَا اِيْلَا هِيْف

اِيْلَاوْد اِيْف تَعْمَتَجْمَا قَرَبْغَلَا نَوَكْت ، اَيْنَاث و

بَعْصَا تَبِيْوْرْلَا نَوَكْت و رَتْكَأ هِيْف قَفْلَا

وَأ تَبِيْوْرْلَا عَانْتَمَلَا تَبْجُوْم تَهْجَلَا هَذِه و

؛ اَرِيْثْكَ اِهْضِرْع نَوَكِي اِيْتَلَا دَلْبَلَا اِيْف اِهْتَبُوْعَصْ

اِيْلَا بَرْقَا دَلْبَلَا اِيْف رَمَقْلَا رَاْدَم نَاك اِذَا اَم فَاْلَاخْب

لْهَسَا تَبِيْوْرْلَا نَوَكْتَف ؛ بَاَصْتَنَلَا

رُومَا اِيْ ه و تَبِيْكَفْلَا عَاْضُوْلَا : ثَلَاثَلَا

مِيُوْقْت نَع رَمَقْلَا مِيُوْقْت دَعْب ، لَوَّلَا رَمَلَا

نَاكْم دَعْب و ه و ¹اِيْوْسَد دَعْبَلَابِ هَذِه رَّبْعَمَلَا سَمَّشَلَا

دَعْب اِذَا رَمَقْلَا نَّ لَأ ، ²عَاْمَسَلَا اِيْف سَمَّشَلَا نَع رَمَقْلَا

وَأ تَجْرَد قَرَشْع اِيْتَنْنَا نَمَّ اَبِيْرَقَا اِرَاْدَقْم سَمَّشَلَا نَع

³عَاْعَشَلَا تَحْت نَع جَرْد ، كَلْذِك رَتْكَأ وَا لِيْلَقْبَلْ قَا

نَيَّقْحَمَلَا دَنْع فَوْرَعْمَلَا و ؛ تَبِيْوْرْلَا لَأَبَاق رَاْص و

بِتَاْجْرَد رَشْع اِيْوْسَد دَعْب رَاْدَقْمَلْ قَا نَّ ا

اِيْف جَرْد اَمْبِر هَذَا ؛ فَالْتَحْت تَاْمَاْقَمَلَا نَّ كَل

؛ تَبُوْعَصْب نَكَل و تَبِيْوْرْلَا لَأَبَاق نَوَكِيْف بَوْرَغْلَا لَوَّا

اِذَا اَمَّا و ؛ اَدْجَقِيْقْدِ ذِنْنِيْدَلْ لَاهْلَا رَوْنَمَلَا رَطْقَلَا نَّ لَأ

¹ نَم بَتَكْلَا ضَعْب اِيْف اِيْرِيْ وَا عَمْسِيْ اَمْبِر اَمْف ، رَصَقْلَا و مَّضَلَابِ اِيْوْسَد
اِيْف عَاْمَس (مَنْه) نَحْ و هَف رَصَقْلَا وَا دَمَلَا و رَسَكْلَابِ وَا دَمَلَا و حَقْقَلَابِ هَطْبِض
(هَذَا

² اِيْ تَفَاوْت تَقْوِيْمِي النِّيْرِيْن اِيْ تَقْوِيْم الشَّمْس الحَقِيْقِيْ ، و تَقْوِيْم القَمْر
المَرْئِيْ (مَنْه عَفِي عَنْه).

³ مَانَدَدْحَا م و بِيْلَاه و بِيْ مَاكْحَا : نِيْمَسَق اِيْلَع عَاْعَشَلَا تَحْت نَّ اِيْف خِيْدَلَا
بِيْلَاهْلَا اَمَّا و ؛ بِيْ مَاكْحَلَا اِيْف و هَا مَمْنَا تَجْرَد قَرَشْع اِيْتَنْنَا بَاْمَلَاكِيْ ط اِيْف
(هَذَا اِيْف عَاْمَس) اَرِيْثْكَ هَمَلْ قَا و هَف

سَمِّثَا بَوْرَغ لِبِق رَاهِنَا لَوَّأ ي فِ لَأَثْم جَرخ
بَوْرَغَا ي لِإِ رَادْمَا ي فِ رِيسِي ؛ةَعَا سِدْ ةَرَشَع ي تَنَثَاب
دَنَع سَمِّثَا ن ع هَدْعُب ن و كِي دِنْنِيحْف ؛تِ اَجْر د تَسَد
و ي و س د عِب دِيزِي ف ؛ةَجْر د ةَرَشَع ن ا مَثْب بَوْرَغَا
بِقَلْو هَسْلَاب ي رِيَّ ا مِيخْض رَوْنَمَا رَطْقَا رِيصِي

بِرَغْم ن ع ر مَقْلَا بِرَغْم دُعْب ي نَاثَلَا ر مَلَا
دُعْب و ه و ل دَعْمَلَا دَعْبَلَاب هَذَا رَّبْعَمَلَا اَنَا مَز سَمِّثَا
تَا جْر دَلَا بَسَد ي لَع بَسَا حِي مْ ث ، ا مَهْيَبِيَعَم نَا مَز
ي فِ سَمِّثَا مَرِج ن ع ر مَقْلَا مَرِج دُعْب رِيصِي فَا نَا كَم
بَوْرَغَا ة هَج ي لَع ن كَلَا عَا مَسْلَا

نَا مَز نَا كَل لَوْ طَا ل صَفْلَا اذْه نَا كَا ا مَلَك هَذَا
ق فْلَا قَوْ ف ي رِي ف ؛ر تْ كَا ق فْلَا قَوْ ف ل ا هْلَا ث ك م
ر مَقْلَا بِرَغِي ، اَلْيَلِق دَعْبَلَا اذْه نَا كَا اذَا ا مَأ و بِقَلْو هَسْب
اَلْبَا ق ن و كِي لَا و ؛ةَلْيَلِق اَلصَا ف ب سَمِّثَا بَوْرَغ دَعْب
بِقِيُورَلَا

ىغبني نأ ، ةروهمشلا بتكلا ىفروكذملا و
 ةرشع نم رثكأ نيرينلا ىبرغم نيب دعبلان وكي نأ
 ةرشع امهنيب ام نوكي نأ ىغبني : ليق و ءازجأ
 قفلا اقوفل لاهلا ثكم نوكي ىتد ؛ رثكأ و ءازجأ
 نكلو ؛ رثكأ و ءةعاس ىثلث سمثلا بورغ دعب
 باضياً تاجرد عست دعب ىريل لاهلا نأ قيقحتلا
 ءجرد ل كاهسفنل و درودت ضرلأان ل و
 نم لاهلا برقي ةدما هذه ىفو ؛ قنأقد عبرأ ىف
 برغم دعب ناك اذاف ؛ ةدحاو ءجرد هبورغل حم
 دعب ؛ تاجرد رشع سمثلا برغم نع رمقلا
 نوعبرأ (٤٠ / ٤ * ١٠) وه و امهبرضل لصاح
 قفلا تحت لاهلا ىفخي ءتقيقد

دعبلان ىفل يخذ وه ام ءلمج نم نأ مدعاو
 ؛ كلفلا ءاملاء دنع رمقلا صقرت ءلاد ، ل دعملا
 بربطضم قفاو نأك رمقلا دهاشيف
 قفلا اقوف رمقلا ثكم نوكي ءلاحلا هذه ىفف
 ءلاحلا هذه هيف نكي مد امم رثكأ

ل.هسأ تَيوُرْلا نوكتف

رمقلا ريسد رادم ةلادى ه صقرتلا ةلاد و
هرادم تَيواز نم رَمَقْلا بَرَقِيء اميف سَمِّشْلا لود
لكلذك اهذء دعبيء اميف و ليلقب سَرِّضْما

لود هرادم وه سَرِّضْما رادملا اذه و
لود رَمَقْلا ريسد ةجيتت نم لصاحلا سَمِّشْلا
سَمِّشْلا لود ضرراً ريسد و ضرراً

و تَيوُرْلا فى ليخد وه اَمَم نَأ مءعا مَّثْ
ناك اَمَلْكَ مَّذْلاً قفلا نم لالهلا عافترا ،اهتلوهس
ل.هسأ تَيوُرْلا تناك رثكأ

ءاذحب اهيف لايخد سيل عافتر لا انكلا و اذه
عُعبات رُما وه لب ؛لِّدَعْمْلا دعبلا و يُوُسْلا دعبلا
رُدَقْ لَصْحِيء امهيدعب رادقم لوصحبف امه رادقم
ءارهق عافتر لا

وَأ لَأامش سَمِّشْلا نع رَمَقْلا فارحنا اُما و
بَسَدِى لء لالهلا رَوْنَمْلا رطقالا نييعت و ابونج
ام و ؛مَّتْبِلا تَيوُرْلا فى نيليخد اسيلف تيكلفا فى ناوئلا
فى امهذ وبساحي نيبكلفا ضعبد نَأ ىرت
نييعت فى لء ءنواعملا باب نم وهف مهتاجر ختسم
بهتدهاشم تيفيك و لالهلا لِّحْم

قرخبلاً دوجوك ؛تِيكيزيفلا لماوعلا :عبارلا
اهمدء و ءاوها فى ءيئاملا
ءيئاملا قرخبلاً نوكت ءاتشلا لصف فى
اهتحت لالهلا ىريف ؛ءاوها فى ءرِيثْكَ ءلأاتملا
بعضاً تَيوُرْلا نوكت و اَقِيقر

ءيئاملا قرخبلاً نوكت فيصلا لصف فى و
ريغُتْ ازاعلا و ءقرحماً داوملا و ؛ءَلِيلِقْ

؛رسکنی و رونا س کعنیف ؛ٲریتک ٲئیاملا
ٲئیورلا ن وکتف ؛امیخذ اظیغ اهتحت ل لاهل ایریف
ل هسأ

؛ٲر متسم ریغ ی رخأ ٲ تاهج ی لآ افاضم اذه
ٲرودکل ٲبجوملا حایرلا و مویغلا و بحسلا لثم
و ل ابجلا و یضار لآ ض عب س ی رضت و ءاوها
ب عصأ ٲئیورلا ن وکتف ؛ر صبلا ٲللاک

حیطست و ءاوها ءافصد و وحصلا فلاخب
ن کل ؛ٲئیورلا ٲلوهسل ٲبجوملا ر صبلا ٲدحو ضر لآ
باهطبض ن کمیل

ٲر شد ءثلاثا ٲمدقما

،موجنلا ءامء ی مدقتم نآ :ٲر شد ثلاثا
ل لاهلا ٲئیورلا ٲیلک ٲطباض جیرخت ن ء اوضر ءأ
ٲیلک ٲطباض نیعتر ن ذعتل ک لذ و ،روهشلا عیمج ی ف
و ل دءملا دعبلا و ی و سلا دعبلا ثید ن م ،ٲلهلا
قوف ءتکم و س م شلا بیغم ن ء ءفارحنا و عافترا لا
جار دآ ن کمیل لا ی تلا ٲیکلفا تاهجلا رئاس و ق فلا
آدبأ ٲیلک ٲدعاقت تحت اهعیمج

ی ف مهسفنأ اوبعتأ دقف مهور خاتم اماً و
؛ماقما ی ف ی شب او تأید م ن کل ،ٲطباضلا هذھ جیرخت
تاهجلا ض عب هیف ی ءارم ص قان هودرو ا م ل ک و
ض عب ن ود

ی لء ءریتکی سوطلا ق قحما لهسفن بعتأ دقو
رکذ و ؛بتکلا ن م هر یغ و ی ناخلیا جیز ی ف ام
نیرینلا ی میوقت نیب دعبلا ظا ح ن م ءتابساحم ءجیتند
دعبلا و ی و سلا دعبلا ب امهذع ربعملا امهیرغم نیب و
ن اک اذا ل دءملا دعبلا نآ ی لآ ب هذ و ،ل دءملا
ن اک و حذ ی ا ٲئیورلا ل باقل لاهلاف تاجر در شد
ل لاهلا ن وکی ٲیحاند ل ک ی ف نآ ی لء ی نبف

رَمَامًا؛ تَقِيدُ نِعْبَرًا عَامِسًا فِي قَبِي تَيُورَلَا أَلْبَاقِ
 قِنَاقِدِ عِبْرًا فِي تَجَرِدِ رِشَعِ بَرِضِ نَمَكِيْلَعِ
 لَثْمُ رِيْبِخِي كَلْفِ مَلَسَلَا عَامَلَعِي فَنَكِيْمِ و
 و؛ تَلْمَاشِلَا دَعَاقِلَا هَذِهِ نِيْبَعْتِي فَاَدَجْمُ قَقَحْمَلَا اِذْه
 نَمَ تَجْرَخْتَسْمَلَا مِيْوَاقْتَلَا بِاِحْصَا نَّأِي رْتِ كَلْذَلَا
 اَوْنَبِ و هَذَا اَوْدَعْتِيْمِ و مَارْمَلَا اِذْهِي لِإِ اَوْبَهْذِ، هَذَا
 نَوَكِيْنَا و دَبْلَا لَدَعْمَلَا دَعْبَلَا تَجْرَدَلْ قَا نَّأِي لَعِ
 تَيُورَلَا أَلْبَاقِلَ لَاهَلَا رِيْبِي تَحْتِ تَجَرِدِ رِشَعِ
 بِاسْحَبِ تَأِيْمِ بَعْتَلَا اِذْه عَم (هَدَق) هَنْكَلَا و
 :لَاوَأَ هَذَا؛ بِيْرِقْتَلَا نِيْعِ و هَلْبِ؛ قِيْقِدِ حِيْحَصِ
 و عِقَاوَلَا يُوْسَلَا دَعْبُ هَتَا بَسَا حَمِ تَحْتَلْ خَدَا
 نَمَ دَبْلَا لَبِ؛ دَجْمِ رِيْغِ اِذْه و؛ عِقَاوَلَا لَدَعْمَلَا دَعْبَلَا
 لَدَعْمَلَا دَعْبَلَا و يُوْرْمَلَا يُوْسَلَا دَعْبُ تَبَسَا حَمِ
 و؛ اَمَّا هَذَا دَعْبُ فَالتَّخِيْرُ ظَانْمَلَا فَالتَّخَابُ هَذَا؛ يُوْرْمَلَا
 و دَالِبَلَا و يُوْرْمَلَا فَالتَّخَابُ فَالتَّخِيْرُ اَمْنَمِ يُوْرْمَلَا
 رُوْهَشَلَا فَالتَّخَابُ

بأيناث و¹ طباض تحت نو كيد لا و

رشع ي وُسد دعب لقا نأ ي لا بهذ هذأ
وحنبطئار شلا رئاس عمتجا اذا هذأ عم ؛ تاجرد
نكمي امبر عافترا لا و ل دعبلا دعبلا قرثكنم ي لعأ
اذه .² ي وُسد دعب ي لا تبسنا ب تاجرد عست عم تيور لا
ل و آل لاهلا دصر هذأ ادجر ييخ ي كلف ي عدا هذأ عم
دعبلا دجوف ، رو هشا نم رهش لوخد نم بورغلا
تاجرد نامثل دعبلا

تيور لا تيققحا تيلكلا طباضلا نييعت نذاف
معد ؛ تليحتسما روملا نم نيمجنملا دنع ل لاهلا
ببيرقتلا ليبيد ي لع مور كذ امب س أبلا

قرشع تبار لا تمدقلا

اوناك م لاسلا ل بق بار علا : قرشع تبار لا
ل زمانملا و ؛ رمقلا ل زمانم و تيكلفلا روصلا نو فرعي
؛ مهتاعرتخم نم تناك رمقلا نورشعلا و تينامثلا
ي ه ي تلا ءاونلا باسحب نيريخ اوناك اضيا و
بورغلا و عولطلا عضاوم و ، تيوجلا تاريغتلا
و عولطلا تاقوا نم نولدتسي اوناك و
نيفقاو و ؛ تيوهلا فالاتخا ي لع ل زمانملا طوقس
ل لملا رئاس هلم فرعين كيد ددح ي لا روملا هذبه
م لع نم عضاوملا هذبه فرعي ثيحب ، ماوقلا و
تبارهاجلا نامز ي ف مهصناصنم موجنلا

تاراييلا بكاوكلا نوزيمي اوناك بار علا

¹ و لذلك ترى أن أرباب الزيجات و أصحاب الأرصاء يحاسبون
اختلاف المنظر في الخسوفين و الهلال بلا كلام فلا تقرب من هذه
الحيثية في محاسباتهم ولكن المحقق المذكور لم يذهب في تعيين
الضابطة الكلية إلى محاسبة اختلاف المنظر فأصبحت محاسباته في هذا
المقام على سبيل التقريب (منه عفي عنه).

² و قد تقدم أن التحقيق أن الهلال يرى على بُعد تسع درجات أيضاً؛ و
بذلك صرح الرّاصدون بسمرقند؛ بل بأقل من تسع درجات بقليل أيضاً.
(منه عفي عنه).

ی ف درِاطْء و لَحْزُ مَسا یرن ؛تباوئلا نم
ی ف یرن اَضِیاً و ؛تیلهاجلا ی ف مھراعشاً
ل قذلبق خیرم و یرتشم و لَحْزُ مَسا مھتار و طسم
تسد ی ف دلوتما تیمک راعشاً ی ف فن انوینم مولعلا
مسا یرن ۱۲۶ تسد ی ف ی فوتما و قرجهلا نم ۶۰
بخیرم و لَحْزُ

میت ی ند نم تیلهاجلا بار علا ن ا :ن ولوقی
درِاطْء ن ودبعی اوناک

ن یفلؤملا تاروطسم نم دافتسی و
و سماخا نرقلا ی ف نینانویلا و نینایرُسلا
مأشلا نیرواجملا بار علا ن ا حیسما ل بقس داسلا
نامز ی ف قرهز بکوک ن ودبعی اوناک قارعلا و
ی حابصلا هروهظ

نم رکذ اُمم رصتخم انرکذ ی ذلا اذھ و
 و ؛ءاونلاً ی ف مھر حبت و موجنلاب مهتاصاستخا
 و ی فوصلا ن محرلا دبء بتک ی ف لیصفتلا
 ی رَوْنِیْدَلا ؤفینحی بآءاونأ و س ویملطبلا ی طسجما
 نم ی زارلا ن ادر مَهْشْد میکللا نیمجنملا ؤضور و
 دذء هخیرات ، اکلفلا لمء باتک و ءامدقلا بتک
 قرشتسملک ؛ ی طسولا نورقلا ی ف برعلا
 ویدس ی وسنارفلا قرشتسما و . ونینذ : ی ئایلاطیلا
 غُلاً جیز باتک ؤمّدم ؤیسنرفلا ؤغللاب مجرت ی ذلا
 ؤمّدم ی ف رکذ ، رومیت ریمان بد خر هاشن با کید
 و موجنلا ی ف برعلا عّلضت دیفیم اذھ هباتک
 .ءاونلاً

قرشء ؤسماخلا ؤمّدملا

و ؤیرمقلا تاونسلا : قرشء س ماخلا
 و ماسلا تاصتخم نم نکت لم اهر وهش
 نوذختی اوناک ؤمیدقلا ل لملا بلاغ لب ؛ هتاعرتخم
 م هر و مآ ی ف اهر وهش و ؤیرمقلا تاونسلا
 لمء ی ف نو مّدمتی اوناک نیذلا نیصلا ؤلم
 نم ؤنس ی فلأ لبق کاذ و ، ل لملا رئاس ی لع موجنلا
 بکاوکلا میواقتن و جرختسید اوناک و ، حیسملا دلایم
 اوناک و ، تافوسخلا و تافوسکلا نوبسحی و
 قرئاد نم ابکوک نیرشء و ؤینامث روبء نونیعی
 ی لع س مّشلا ؤکر د قرود نونیعی و ، راهنلا فصن
 ی ف نوذختی اوناک ؛ موی عبر و اموی ۳۶۵ رادقم
 ؤیرمقلا نینسلا مهخیراوت و مهتارواحم و مهر و مآ
 . اهر وهش و

¹ موجذ خیرات : ناونعب اریخأ ؤیسرافلا ؤغللاب مجرت دق باتکلا اذھ
 ثوحد و میرکلا نارقلا ی ف دراولا ی سنلا ی خیرات ثحب هیف و . ی ماسلا
 یرخأ

تناک ی ذلای نانویلا فور عملا مّجنملا :نُتم
 فشتکا ؛حیسما دلایم نم نورق تسمذ لبقة هتاید
 و سمز و نیتامل مشدّ تیسمشدّ تفسد قرشع عستّاناً
 قّلهأ ؤدملا هذو دعب و ؛للاهلّا تئیور نیثلاث
 سمشلا اعضوم و لولا اهبیترت ی اعدت داعرمقلا
 ی ا تیسنلاب ی لولا امهتیفیک ی اعدا داع رملقو
 ضرلاً

قرودلاب نیینانویلا دنع تیسد ؤدملا هذو ن ا
 ییهذلا

نوذختی اوناک مهعمجاب قیهاجلا بار علا و
 فئاوطلا هذو دنع و ؛مهتیقاوم ی ف تیرمقلا روهمشلا
 دعب ل لاها تئیور ، یرمقلا رهشلا ادبم ناک اعیمج
 ملعا مهیل بسنی م و .عاعشلا تحت ن ع هجورخ
 باهروهمش و تیسمشلا تفسلا تفرعمب

:لوقد ،تامدقملا هذو تدهمت اذا

**فلاخت ،عاعشلا تحت ن ع رملقلا جورخ تیدبم
 مملاو ماوقلا اعیمج قافتا**

لبق اوناک نیذلا لملّا و ماوقلا تفتتا
 اوناک نیذلا ی لهاجلا برعلا اهنم و ملاسلّا
 وتیرمقلا روهمشلاب مهخیراوت ی ف نوگسمتی
 ادبم ن ا ی اعدن لّا ادح ی لّا ملاسلّا دعب و ؛اهتاونس
 تحت ن ع هجورخ دعب رملقلا تئیور وه رهشلک
 عاعشلا

س مّشلا بور غت قوی ف لّا ن وکی لا کاذ و
ل خدی کاذب و ؛ ن یثلاثا و ا ن یرشعا و عساتا موی
ل یلا لو خد ل و ا هؤدبم ی ذلا ق حلالا رهشلا
قلیلا ، موی ل کة قلیلا ن ولعجی تبسانما هذهب و
. ه دعبی تلا قلیلا لا هلبق ی تلا

ن یثلاث ن وکی رو هشلا هذه ن م رهشل ک و
جّئار رّما اذھ و . باموی ن یرشع و ءعست و ا موی
. م او قلا عیمج ن یب جراد

قلا دلا ل لا هلا قیورل ن ا ی لع ی نبم اذھ و
رهشلا ق قحتی ف لّا خد ق فلا ق و ف رمقا نوکی لع
رّھشلا و ا دبا ی نو ثلاثرّھش ق قحتیم ل لّا و ی ل لا هلا
رّھشل ک ن ا تفرع امل ، ا دبا ی نورشع و ءعست
(۱۲ و ءقید ۴۴) ا قید ءنمز لا عیمج ی ف ی رمق
و ه رهشلا ءدبم انلعج اذاف (اموی ۲۹ و ت عاس
رّما و ه و لّثم عاعشلا تحت ن ع رمقا جورخ
ن ع رمقا جرخیم برف ؛ ملعلا عیمج ی ف ی نادحو
دعب امبر و لیلا ن م ءعاس دعب عاعشلا تحت
امبر و ؛ اذکھ و ، تاعاس ثلاث دعب و ا نیتعاس
عولط ل و ا و ا رجفلا عولط ل و ا ه جورخ نوکی
نیتعاس دعب و ا ه عولط ن م ءعاس دعب و ا س مّشلا
تقو ر اهنلا طسو ی ف و ا ؛ تاعاس ثلاث دعب و ا
ن م هجوب هریدقت و ه نیبعت ن کمیل اف ؛ اهل اوز
. هوجولا

ج رخی رمقا ن ا انرکذ انا کاذ ی ف رّسلا و
ن م ءجرد قرشع ی تنثا دعب عاعشلا تحت ن ع
. ا نامز نیتعاس ل و طیه ءجرد ل ک و ؛ ءنراقملا
ن ایدلا ن م نیح ی ف انصرف اذا اذھ ی لعف
ج رخی امل ن ا رهط ق ف ا ب س مّشلا بور غت قول ثم
ی ف هرید دعب جرخیم و عاعشلا تحت ن ع رمقا

تاعاسد عبر لآ نیتوأسملا نیتجردلا ردقب رادملا
دیدجلا رهشلا لخدی لم بورغلا سفندی فف؛ انامز
عبراً ؤدم نیتجرد ردقب هرید دعبن کل و؛ اعطق
؛ اعطق دیدجلا رهشلا لخدی و رمقلا جرخیتاعاسد
رهشلا نم تاعاسلا هذهنوکت نأ و دبلا اذهی لعف
لابی تلاً رهشلا نم لیلا تاعاسد یتقب و یضاملا
ملاک

نم نیثلاثلا ؤلیب نم تاعاسد عبراً نإ لاثم
نوکت تاعاسلا یتقب و ناضمر نم نوکت ناضمر
رمقلا رید نوکی نأ انضرف اذا و دیعلا ؤلیب نم
ؤدمی فیتاجرد ثلاث ردقب رادملای فاعشلا تحت
تسد بسحنأ و دب لاف؛ انامز تاعاسد تسد
ؤلیب نم یقابلا و ناضمر رهش نم لیلا تاعاسد
دیعلا

رادملای فاعشلا تحت هرید نوکی نأ و
رشعلوطی ه و؛ تاجرد س مخردقب

رہش ن م نوکت اہلک ن یثلاثا قلیاف ؛ تاعاس
و ؛ تاعاس رشع لآثم لیلا ناک اذا ، ناضمر
جرخ اذا اذکھ و رطفلا ل خدی رجفلا عوطط درجمب
ضرلاً تحتوھ و عاعشلا تحتنع

بورغلا دنع رمقلا نوک انصرف اذا لآثم
تاجرد رشعب عاعشلا تحتن ارهط قفأب
نیرشع رادقم ی اء ہنع ہجورخ لوطی و
وھ و عاعشلا تحتنع جرخی قلاحم لاف ؛ تاعاس
مویث لڈن اب مزتلن ا و دبلاف ؛ ضرلاً تحت عقاو
ناضمر رہش ن م اذکھ و ہیثلڈ و ا فصد و ا نیثلاثا
ل اویشلا ن م ی قابلا و

تطقن ل ک ی ف رہشلا لوخد نوکی اذکھ و
تطقن ی ف ہریغ ، لآوط ضرلاً عاقب ن م تطقن
راہنلا و لیلا تاعاس بسحب ی رخأ

ی تارینا حمالا ہذہب مزتلین ا دحلأ ن کمیل ہف
ل ب ، ماسلا ت ایروورض راکن ا ، اہب مازتلا ی واسی
؟ ماوقلا و مملا عیمج ل ب ، نایدلا و ل لملا عیمج
ن اب ہو فتی م ل ب ، دحا مزتلی م ہوجولا ہذہب . لاک
تحتنع جورخلا سفن وھ ، تیرمقلا روہشلا
لاخد تیورلا ن ا ی اء نوقفتم عیمجلا ل ب . عاعشلا
کذ ی ف

ہو ا ر اذاف ؛ تیورلا ی اء نوناب ل لملا عیمجف
ق حلالا لوخد و ق باسلا رہشلا عاضقناب او مکد
تیورلا ی اصلاا ببسلا وھ ق افلاا فلاتخا
ضعبنود دلابا ضعب ی ف ل لاہلا
ی و ؛ تیورک ضرلاً تناک امل ن ذاف
اہتکر حب اہسفن ل و د ر و دت ک لذعم

ی فامداد قرشما ی لابر غملا نم تعیعضولا
 ءعاسن ورشعو و عبرأ وه و ءمات ءلیلا و مویلک
 ی تلا ءلماکلا ءرودلا نم دیزاً ابیرقت

1 ءجردب ءجرد نیتس و ءأمثلاث ی و است
 دیزاً رودت ءدحاو ءعاسی فو ؛ ءلماکاً ارود ؛ ءدحاو
 ءدحاو ءقیقذ ی فو ؛ ءل یلقب ءجرد ءرشعو س مخنم
 و لآ ءظط ثبنت لا و ؛ ءل یلقب ءجرد عبرنم دیزاً
 رئاود ل دبنت لکذب و ؛ اهیبطق لود رودت ی ه
 ءطقذن عاها نضرف ءطقذل کدعبتو ؛ رهنلا فاصناً
 انضرف اذیف ؛ امداد دلابلالوط بسحب ر مقلا عولط
 تحتن ع ر مقلا جورخ

مهقافاً قوف ر مقلا ناک نیدلا هاری عاعشلا
 ناکن مم قافلاً ا هذو ریغلها هاری لا و ؛ ءیلحملا
 مهقافاً تحت ر مقلا

دعب عم ضر لآ ا تیورک ؛ انر کذا م ی لعء ءانبف
 ی لابر غملا نم لآوط ضعبن ع اهضعب دلابلال
 ، نیبطلقلا ی لال دعبلا ءرئاد نم اضرعو ، قرشما
 ءبسنباب قافلاً فالاتخا ی فنایلصلالان اببسلالامه
 نم عناملالسیل و ؛ هبر اغم و ر مقلا علاطم ی لال
 و ا مویغلا و آل ابجلا ءیعنام درجم عولط و ءئیورلا

1 لود رودت ضر لآ ان لا ، ابیرقت ءعاسن یرشعو و عبرأب مویلا اندیق امنا
 ی و اسید لاما کاً ارود قرشما ی لابر غملا نم تعیعضولا اهتکر حب اهسفن
 ءقیقذ نیس مخ و تسو ءعاسن یرشعو و ثلاثی ف ءجرد نیتس و ءأمثلاث
 نم ا ضیا ضر لآ رودت امل و بی موجنلا مویلاب اذه ی مسید و باقیقت
 ءدحاو ءجرد بر قیدام مویلک ی فیلاقتنلا اهتکر حب قرشما ی لابر غملا
 نیتسو ءأمثلاث و ءدحاو عومجلا ریصیف ؛ ابیرقت قناقد عبرأ لوطت ی تلا
 امل بی سمشلا مویلاب اذه ی مسید و ؛ ابیرقت ءعاسن یرشعو و عبرأ ی ف ءجرد
 نم مضر لآ ءکرذن لآ کلد و ؛ ءنسلا مایا عیمج ی ف تباتفی موجنلا مویلا
 ی ف بکوکسی ا ءتماسم تضر ف اذ ؛ ءیرهنلا فاصناً رئاود نم ءرئاد سی ا
 ، ءرئادلا کلتل بکوکلا کلد ءتماسم ی لالی هتئیل ما ک رود ی لالی هالی ا عامسلا
 ءیلماقتنلا ضر لآ ءکرذن لآ ؛ فلتخیفی سمشلا مویلا امل و ادباً فلتخیل
 اضعف ، ءنسلا مایا ی ف قناقدلا نم ءعبر لا ا هذو اهیبسب فلتخیف ؛ ءبیوضید
 نم) ابیرقت ءعاسن یرشعو عبرأ انلق اذلف ؛ رثکان وکی اضعبو ، لقان وکی
 (هذو ی فء

امههباشد ام

وَأَيْعَاسِدُ ثَلَاثِي ضَمُّ انْضِرْفِ إِذَا لَأْتَمَّ

؛ نَارِ هَطُّ قُفْأَبِلْيَلَّا نَمْنِيْتَعَاسِدُ

عَاعِشِلَا تَحْتِ نَعْ جِرْخِ وَ رَمَقْلَا عِلْطِ إِذَا فِ

نَمْعِنَامِلَا نِيَا وَ ؛ دَلْبِلَا اذْهَلْ هَا هَارْ ؛ اَيْنَابِسَا فِ

؟ لِبَجِّ وَ أَمِغْنَمِ هَايَا نَارِ هَطُّ يَلْهَا أَتِيُورُ

رَمَقْلَا عَوْلُطْفِ . قِفْلَا فَلَاطْخَا وَ هَعِنَامِلَا لِبِ

أَمَا وَ ؛ مَهَقْفَا قَوْفِ مَنُوكَلُ حَضَاوُ رُمَا اَيْنَابِسَا فِ

بِتَحْتِ أَعْقَاوِ مَنُوكَلِ ؛ لَافِنَارِ هَطُّ يَلْهَا يَلِ اِتْبَسْنَلَابِ

هُؤَدِبِمِ فَاتْخِي يَلْهَلَا رَهْشَلَا نَأْنِيْتِ اذْهَبِ وَ

رَمَقْلَا أَتِيُورُ فِ دَلْبِلَا فَلَاطْخَا بَسَدِ

نُوكِ مَدْعَلَا ، لَلْهَلَا رَتْمِ يَلْ تَلَا دَلْبِلَا ، مَعْنِ

بِحُسْلَالِ ثَمِ يَوَامْسِدُ رَاعِلْبِ ؛ قِفْلَا تَحْتِ رَمَقْلَا

، لَلْاِتْلَا وَ لَابْجَلَا وَ بَثْكَالِ ثَمِ يَضْرَأُ وَ أَمُيْغَلَا وَ

دَحْتَمِ يَهْفُ

اهلها هآرى تلا دلابلا عم قفلا

لوخذل اعوضوم تسيلا تيورلا ، نذاف
اعوضوم لب ؛ قلاطلا لى اع تيحانل كى فرهشلا
قفلا قوف تيورلا ل باقلا ل اهلها توبث لى اع لاد
:لاوا رهظ انركذ امبو

لا عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخس فذن ا
.لاصا لى للاهلا رهشلا ققحت لى ف اهل خدم
.ققحتلا اذه لى ف لآخذ تيورلا ن ا : ايناث و
لو ا لى ف تيورلا ققحت دلبل كى ف : اثلاث و
ققحت ، قافلا لى ف دلابلا نم مبراقام لى ف و ا ليللا
ناكو و تيورلا ققحتت مل دلبل كى ف و . رهشلا ادبم
ققحتي لا ، هيف لى ف نر ملا دلبلا عم قفلا لكرتشم ريغ
و . قيلاتا قليللا نم لى ف دتبيد رهشلا لب رهشلا ادبم
تيورلا قفأ ن ع تيقرشلا دلابلا لى ف نو كيد اذه
:لامجا

اعوضوم تسيلا تيلعفا تيورلا ن ا : اعبار و
تيلعفا تيورلا لب ، دلبل دلبل كى ف رهشلا لوخذل
قفلا قوف ل اهلها توبث لى لى قيرط لامجا
مكحلا اذه لى ف اهلك قافلا ادحتملا دلابلاف
عبات اهنم دحاو ل ك ، قافلا تفلتخملا دلابلا و ءاوس
.هسفن مكح

لاخذ مبورغ و رمقلا عولطان ا : اسماد و
علاطملا فلاتخاب فالتخي اذه و ؛ رهشلا ققحت لى ف
س مشلا ن ا امك . رمقلا لى ف لى ف تبسنا ب براغملا و
ن كاملا و لى ف حاونلا لى ف اهرراغم و اهرراشم فالتخت
.كذ لى ف رمقلا و س مشلا نيد قرفلا و تفلتخملا
ض رلابا تطبرم تيوامسد تعقاو رمقلا عولط
اهعاقبو

طبر لا لى للاهلا رهشلا ن ا بل لادتسلا اما و

امنا و براغما و علاطما و قيصرا لاقا فلآاب ه
ىلأا فاضم ضر لآاب اهل لخدلا ءيوامس ءثداد و ه
ةمدقتما ءنقتما ءلأا هعفدتل ليلد لآاب ىوعد ءنا
اهب مازتلاا و اهلوبة نم انل صانم لآا

اذا رمقلا عولط نيد قرفلا ام ىرمع و
لكن اى ف، فوسكلا نيد و عاعشلا تحت ن عجرخ
فوسكلا ققت اذا فيكف ىوامس رما امهنم دحاو
؛ رخا ءيحان ى فى ئرما ريغ و ءيحان ى فى ئرما
هذه ى ف ماكدلا نم هيلع بترتد امب و هب مزتلي
ى ف ماكدلا هيلع بترتد لا و هب مزتلي لا و ؛ ءيحانلا
رمقلا عولط ى ف كاذ مزتلي لا و ؛ ءيحانلا كات

لاخذ ضر لآا نم ءفلتخما ى حاونلا نأ امكف
فلاتخا و ه و فوسكلا ققت ى ف

ی ف رملأ كلكف ءاضرع و لأوط دلابلا
تلقن إ آدج مكحت امهنيب قرفلا و رمقلا عوط
تحت ن ع رمقلا جورخ و فوسكلا ني ب قرف
طبر لا و ءايوامسءار مأس ي فوسكلا ن لأ ، عاعشلا
ل هلا س ممشلا باجتدان ع ءرابع و هل ب ؛ رمقلاب هل
ضررلأ ل و خدب لصاحلا ، رمقلا ءلوليحب ضررلأ
اذه درو امك ، رمقلا نم ي طورخملا ل ظلا ي ف
س ممشلا آءع تفسك ءنأب ، ءياورلا ي فن اونعلا

و ضررلأ ي لإ ءبسنلاب وه امنا باجتدلا ف
ي لإ ءبسنلاب فالتخم باجتدلا نأ مولعم و ؛ اهلها
اذه تحت اعيمج نونوكي لا و ؛ ضررلأ ءنكس
باجحلا

ل صد ضررلأ نم ءيحان لك ي فن ذاف
تايلأ قلاص نم هماكدا هيلع بترتت ، باجتدلا
هيلع بترتت لا ، لصحيم ل ءيحان لك ي ف و اهر يغو
ماكدلا

اضياً عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخ : تلق
س ممشلا ءنراقم نم هجورخ ن ع ءرابع ءنلا ؛ كلك
لها لاولف ؛ ضررلأ لها ي لإ ءبسنلاب ءنيعم ءفاسمب
جورخلا و ءنراقملا ققحتت لا ، مهتاذاحم و ضررلأ
ل اذ فالتخي لا ، ضررلأ ن ع رظنا ض غ عم و آدبا
؛ هلاوحا رئاس ن ع عاعشلا تحت و قاحملا ي ف رمقلا
ريغت لاب امئاد ضررلأ لود عامسلا ي فرودي و هو
ءاذاحم انظحلا اذا نكل و ؛ ل اذ ليدبت لا و ءيفيك
ل اذ ي فف ؛ ل اوحدلا فالتختف ، هيلع ءبسنلاب ضررلأ
؛ ل اهلا لكشب ي رياهدعبو ؛ قاحملا ريصي ءنراقملا
؛ ءفالتخم ل اكشأب ثيلثتلا و عبيرتلا و سيدستلا ي ف و
ي هل قة للهلا ن ع كنولسي ؛ ردبلا لكشب ءلباقملا ي ف و
رظنا ع طق اذا ءنا : ل صحملا و ب جحلا و س انلا تيقاوم

تظلام و تفتخما اهیچاوند و ضرراً اذاحم ن
لا ئەذا امکف رمقلا ی لای تەبسناب اهلها رضانم فلاتخا
فوسک ققحتی لا ، عاعشلا تحت ن ع جورخ ققحتی
رضانم فلاتخا و ضرراً اذاحم ظحول اذا و ؛اضیاً
لکذا ، ضرراً اب طبر ه فوسکلا ن ا امکف ، اهلها
قرفلاب عاعشلا تحت ن ع جورخا

ضقنلا نم هانرکذا م ن ا کیلعب بهذی لا و
فوسخلا اماً و ؛طقف فوسکلا ی لای تەبسناب وه امنا
نم ی طورخملا ل ظلا ی ف رمقلا لوخد وه و
تەملظ ن ا تید ، حضاو ریغ ضقنلاف ، ضرراً
تیاورلا ی فدرو امک تیاوسد تئاد هترو دک و رمقلا
رمقلا فسخنی ضرراً ا تلو لیحبف ؛ر م ق ل ا ف س خ ن ا ب
تلیخد ضرراً ا تناکن ا و ل اد ل ک ی ل ع ا م س ل ا ی ف
تەملظ ن ا : هرظنی داب ی فل وقین ا ل ناقلف ؛هققحتی ف
رهظی م اتلا ل ماتلاب ناکن ا و تیاوسد تەقاو رمقلا
لکذا اضیاً فوسخلا ن ا

مُناقِي عرشلا ليلدلا نكلو انمّلس :تلقن إف
ماكحأب اهيف مكحيف فوسكلا يئرِ ةيحانل كى فن أب
ى رخأ ةيحانود

؛رمقلا عولطى لإ ةبسنلاب رملأا اذكه :انلق
مكد عاعشلا تحتنع هجورخى ئرِ ةيحانل كى فف
جورخلا ري م ةيحانود ،مداقلا رهشلا لوخدب
.اهيف

هفلاتخاو قفلا داختا طانم

قفلا داختا طانم ةفرعمل او سانه ي قبيد معد
.هفلاتخاو

ى لإ ملاءلأا ضعبى رغي نأ نكمي ى ذلا و
ةبسنلاب قافلاا ى ف داختلا ةلأسمه ضفربى لإ ليما
هذه صاخذ طانم نييعت مدعو هرهشلا لوخدى لإ
.ةئيهلاو موجنلا بتكى ف ةلأسما

موزل ى ف انلا نيقتاوما ةيعفاشلا نأ ثيد
طانم نأب مهضعب مزتلا قافلاا ى ف داختلا
طانملا نأب مهضعب و ارسقلا ةفاسمه هفلاتخلا
لابى و وعد كذل ك² اخسرف نورشعو ةعبرأ وه
انديا و ةلاصلا ى فرصقلا ةفاسمب سايقو ليلد
؟كاذنم

:لأوا بطخلا لّهسي ى ذلا و

نعديلا عفر بجويلا قافلاا نييعت مدع نأ
نكمي لا ى ذلا هفلاخب مازتلاا و انيبي ى ذلا مكحلا
.هب مازتلاا

قفلا ى ف فلاتخلا و داختلا نأ :ايناث و

1 لامعلا راونلا :هباتكى فى عفاشلا لييدرلأا فسوي خيشلا هب مزتلا
جاطلا ةيشادى ف امكى عفارلا و ؛لؤلأ عزجانم ٢٢٨ ص ي ف ؛راربلأا
.هحفصلا سفنل يذب ةعوبطملا باتكلا انهل ميهاربإ

2 عزجانم ٤٣٤ ص ي ف ؛ةعبرلأا بهانملا ى لع هقلا باتكى ف امك
علاطم فلاتخلا لصاحلا دعبلا وه نأب لادتسم ةعبارلا ةعبطلانم لؤلأا
رمقلا

فَفَلَاتَخْلَا وَ دَاخَّتْ لَهَا وَ هِيَ رَمَقًا تَيُورُ فِي لِإِ تَبْسُنَابِ
مَهْنَمٍ دِحْلًا رِيْمًا نَكَا وَ .ءَامَلَعَا هِيَاءَ أَمَكِ هَعْلَاظِمِ
عَلَاظِمَلِ تَيْلِكِ تَطْبَاضِ نَيِيْعَتِ

كَارْتِشَا فِي دَحْلًا نَيِيْعَتِ تَيْلِكِ تَطْبَاضِ نَايِبِ
قَفْلَا

طَبْضُ فِي فِي لَاعَتِ وَ كَرَابَتِ اللّٰهَ أُنْمَهْلًا فِي ذَلَا وَ
عَلَاظِمِ فِي لِإِ تَبْسُنَابِ ةَدَحْتَمَلَا قِافَلًا تَيْلِكِ ةَدْعَاقِ
فِي رَمَقًا بَوْرَغِ نَامَزِ نَمِ دَادِمَتْسَلَا وَ هِ ،رَمَقًا
وَ نَامَزِلَا نَيِبِ تَطْبَارِلَا وَ هِ وَ ؛تَفَلْتَحْمَلَا فِي حَاوْنَلَا
،بَرِغِي تَحْقِفْلَا قِوْفِرَمَقًا ثَكْمِ نَامَزِ :نَاكْمَلَا
.تَيُورُ لِأَلْحَمَنِ ءَأَقْرَشِدِيْعَبَلَا نَاكْمَلَا وَ

قِوْفِرَمَقًا ثَكْمِ نَمِ تَجْرَدَلْ كَنَّا :كَلَذِ نَايِبِ
وَ هِ أَمْنًا هِبَوْرَغِ نَّ لَّا ؛قِنَّاقدِ عِبْرًا لَوَطِي قِفْلَا
فِي لِإِ بَرِغْمَلَا نَمِ ضَرَالًا تَيِعْضُولَا تَكْرَحَلَا بِبَسْبِ
تَجْرَدَلْ كَقِرْشَمَلَا وَ حَذْرِيْسْتِ ضَرَالًا وَ .قِرْشَمَلَا
.قِنَّاقدِ عِبْرًا فِي فَاهْنَمِ

قرابع وهى ذلال دبعلا نأ انصرف اذاف
 تيوؤرلا لحمى فى نيرينلاى بيغم نيد لصفلا نء
 قروصلا هذه فى فف ؛ انايأ تاجرد رشف نوكي
 ضرلا نأى نعمب ؛ تقيقد نيعبرا دعب رمقلا برغي
 ةدم فى لأوط تاجرد رشف برغملا وخذ ريست
 ذهب و ؛ اهتحت رمقلاى فختى تى تده تقيقد نيعبرا
 ردقبر ادملانء اديعب تيوؤرلا لحم ريصي تكررلا
 نيد رمقلا ري مل لحمى لال صيد و ؛ تقيقد نيعبرا
 .هلبقى تى تلا دالابا عيمج هاري

ل حملا و ، تيوؤرلا لحم نيد تعلقولا دالاباف
 ، تقيقد نيعبرا قرشما وخذ هلوطنو كى ذلا
 نامزى فرمقلا نأ ؛ تيوؤرلا لحم عم قافلا ةدحتم
 ولو دالابا هذه عيمجى فاهل لابق نوكي تيوؤرلا
 .تظحب

لحمى لال تبسنا ب تبيرق نوكتى تلا دالابا
 فى تلا دالابا نم انامز لوطا رمقلا ىرت تيوؤرلا
 ناكما فى ف كرتشم عيمجلا و ؛ هذه ةديعب نوكت
 .تكرتشم قافلا اب هذه ربعملا وه و ؛ تيوؤرلا

فى لء روهشلا عيمجى فى علطيم مل رمقلا نكل
 لحم عم ةدحتملا قافلا نوكتى تده دحاو قسند
 عولطنم كيلء رم ام فى لءء انبل ب تبتا تيوؤرلا
 و ، سمشلا ميوقت نم ابيرق نايحلا اضعبى فرمقلا
 دعبلاب هذه ربعملا وه و ؛ هذه اديعب اهضعبى فى
 امهدعب و ةرات امهيب رخم برقنم و ؛ لاواى وسلا
 و ؛ ايناث ل دبعلا دعبلاب هذه ربعملا وه و ، ىرخأ
 و ؛ اثلاث ىرخأ هضافخناو ةرات قفلا نء عافتراب
 اضرعو لأوط عاقصلا و ىحاو نلا فلاتخا ظاحب
 ؛ اسماخ تيوؤرلا فى تليخدلا تاهجلا رئاسبو ؛ اعبار
 رهشل كل لواءى فرمقلا ميوقت نيينا و دبلا

نوكي يّ تلا دلابلا قافاً داخّتاب مكنذ يّ تد ، ةدحياء
روهشلا كات بسحب ةيؤرلا لأباق ل لاهلا اهيف
اذه يّ لإ لوصولا انل رّسيتي لا هّنا مولعم و
رهشل كلّ ادج قيقدي ضاير باسحب لإ مارملا
يّ لع ةينبملا ةيعرشلا دعاوقلا نّ كل ؛ هّناذب
علاطملا رابتعاف ؛ هّلك كاذ يّ بات تلاهاسملا
ريغ نيمّجنملا ميكت و باسحلا يّ لإ ةجوحملا
بّ اعشدل وبقم

يّ ف كرتشملا ردقلاب ذخلاًاب لإ صانم لاف
روهشلا عيمج هيف كرتشي يّ ذلا يّ أ ؛ قافلاً
لدعملا دعبلا ةجر دلّ قانّ ؛ لوقد هيلعّ ءانبف
يّ نامث نوكي ةيؤرلا لأباق ريصي يّ تد رمقلا
ق فلا قوف عامسلا يّ فرمقلا ءاقب ةدملّ قاف ؛ تاجرد
يّ لاود يّ لع نوكي رهشلا لوخذ لوأ يّ ف يّ لحملا
دعب بيغي و ؛ سمّشلا بورغ دعب ةعاسد فصن
لّ كف ؛ ةدملا هذھ يّ ضم

لحم ى لا تبسنا بضر عا بىرق ى قرش دلب
 تيور لا لحم نيد و هنيب فلاتخلا ناك اذا تيور لا
 ى فل اهلا تيور هزوجي ، لاوط عاسف صذر دقب
 سمذ و ا ، تقيقد نيرشع ةدمب بور غلا دعب ق فلا
 و ا ، ق ناقد تسمذ و ا ، ق ناقد رشع و ا ، تقيقد ةرشع
 ، ةدحاو تظح ى لا ى تد ، ةدحاو تقيقد ى لا ، ن يتقيقد
 س مثلا بور غتقو اهدلب ى ف تيور لا تلصدا اذا
 و تيور لا لحم عم ق افلا تفتتم ، دابلا هذه عيمجف
 ل اهلا اهلا ريد ل ن ا

زوجيف ، نارمط ى فل اهلا ى نر اذا لاثم
 ق ناقد عستب هقرش ى ف عقاولا ن انمس ى ف هتيور
 ى ف و ، تقيقد ةرشع ثلاثب ن اعما د ى ف و ؛ لاوط
 و ع بسبر اوز بسى ف و ؛ تقيقد ةرشع ت سب دور هاشد
 ن يثلاث و ن يثاب روباسين ى ف و ؛ تقيقد نيرشع
 فلا ا هيواد ى لع ى و ضرلا دهشما ى ف و ؛ تقيقد
 . تقيقد ن يثلاث و ثلاثب ا نثلا و تيحنتا

لاوط تبيرقلا دابلا ى ف تيور لا زوجت اذك و
 ، قلمجلا ى ف اضرع اتفلتخا ن ا و ، دابلا هذه نم
 . ابونج ن اهبصا و ممق و لامش ى راسد و ل مآك
 تبيرغلا دابلا ى ف تيور لا زوجت اذك و
 ابيرق اهضرع ناك اذا لاوط نارمط ى لا تبسنا ب
 دادغب و ن يقناخ و هاشتمرك و ن ادمهك ، هضرع نم
 باهر يغ و ةر هاقل و

ي ه و تَيْلَكُ تَطْبَاذُ ان ر ك ذ ا م م د ا ف ت س ي ن ذ ا ف

د ا ل ب ل ا ع ي م ج ن ع ة ر ا ب ع ة ك ر ت ش م ل ا ق ا ف ل ا

ر م ق ل ا ع ل ط م ي ل ا ت ب س ن ل ا ب ض ر ع ل ا ت ب ي ر ق ل ا ت ب ي ر غ ل ا

ي ف ة ك ر ت ش م ت ن ا ك ي ت ل ا ت ب ي ر ش ل ا د ل ا ب ل ا ع ي م ج و

ي ف ة ت ع ق ا و ؛ ة ظ ح ل ب و ل و ة ي و ر ل ا د ل ب ع م ة ي و ر ل ا ن ا ك م ا

ة ق ي ق د ن ي ث ل ا ث و ن ي ت ن ث ا ة ف ا س م ب ي ن ا ي ف ا ر ج ل ا ل و ط ل ا

1. ا ن ا م ز

ة ل ا س م ل ا ي ف ة ي ع ر ش ل ا ة ه ج ل ا ن ع ث ح ب ل ا

ه ذ ه ي ف ة ي م ل ع ل ا ة ه ج ل ا ن ع ث ح ب ل ا ه ل ك ا ذ ه

ة ل ا س م ل ا

ن ا : ل و ق ن ف ، ة ي ع ر ش ل ا ة ه ج ل ا ا م ا و

ت ا ع و ض و م ي ه ي ت ل ا ة ي ف ر ع ل ا ت ا ع و ض و م ل ا

ي د م و ، ا ه ا ن ع م ذ خ و ي ن ا و د ب ل ا ، ة ي ع ر ش ل ا م ا ك ح ل ا ل ا

و ، ا ه د ي ي ق ت و ا ه ق ل ا ط ا و ، ا ه ق ي ض و ا ه ت ع س ق ا ط ن

ب ل ا ث م ع ي ب ل ا ك ف ر ع ل ا ن م ا ه ت ا ي ص و ص ر ن ا س

، م ا ر ح ل ا ر ه ش ل ا ن ع ك ن و ل س ي : ع ر ا ش ل ا ل ا ق ا ذ ا ف

م ك ن م د ه ش ن م ف ، ن ا ر ق ل ا ي ف ل ز ن ا ي ذ ل ا ن ا ض م ر ر ه ش

ع ي ر ش ت د ي ر ي ؛ ت ا ي ا ل ا ن م ا ه ر ي غ و ، ه م ص ي ل ف ر ه ش ل ا

ف ر ع ل ا د ن ع ر ه ش و ه ا م ي ل ع ة ت ب ر ت م م ا ك ح ل ا ل ا ا ذ ه

ر ه ش ل ا ي م س ي ن ا ك ، ف ر ع ل ا ن ا ي ر ذ ن ح ذ و

د ج و ا م د ن ع ل ي ل ل ا ل و خ د ل و ا و ه ي ذ ل ا ه و ا د ت ب ا و

ن م ت ا ع ا س د ع ب و ل و ، ق ف ل ا ق و ف ي ن ر م ل ل ل ا ه ل ا

ع ا ع ش ل ا ت ح ت ن ع ه ج و ر خ

ة ل ي ل ل و ا و ه ، ن ا ض م ر ل و ا ة ل ي ل ، ه ي ل ع ء ا ن ب ف

1 و لا يذهب عليك أن هذه الضابطة لكلية اشتراك الآفاق إنما هي على تقدير كفاية مجرد وجود الهلال فوق الآفاق في دخول الشهور القمرية فتكون الرؤية في محل دليلاً على وجود الهلال فوق الأفق في هذا العرض العريض؛ و أما على تقدير لزوم إمكان تحقق الرؤية الفعلية في كل بلدٍ بعد رؤية فعلية في بلدٍ ما كما سيجبي بيانه بما لا مزيد عليه فغير سديدٍ فعليه لا تنتج الرؤية في بلدٍ إلا دخول الشهر في ذلك البلد فقط و لا يسري الحكم إلى أي بلدٍ آخر إلا إذا اتّحدا عرفاً (منه عفي عنه).

ةدحاوِةعاسب و لو ناضمر ب ق بسيد مـ

تحت ن ع ج ر خ ر م ق ل ا ن ا ناضر ف اذا ل ا ث م

ن ع ن يتديعبا دير دام و اينابسا ي في ئرو ، عاعشلا

ةتقيقد ن يرشء و تء و تا عاسد ثلاثب ن ارهط

، ر ا د ق م ل ا ا ذ ه ن ا ر ه ط ق ف ا ب ل ي ل ل ا ن م ي ض م ء ا ب ر غ

د ل ا ب ك ، ه ي ل ا ة ب س ن ل ا ب ة ي ق ر ش ل ا د ل ا ب ل ا ن م ي ض م و

ر ت ك ا ن ا ب ا ي ل ا و ن ي ص ل ا

نم دُعید لیللا هذَهف؛ آدج رادقما اذَه نم
ق.باسلا رهشلا

لوخد لوأ اینابسا ی فرمقا علط امبر و
تقیقرشلا دلابلا کلتی فرجفلا علط دق و ،مهلیل
،ن اضمِر ل لاه اوأر اذا اینابسا ل هأف
،ن ابایلا و نیصلا ل هأ و ؛ن یمئاص ن وحبصید
ر.اطفلا ن یزوجم ن وحبصید

ن وحبصید ،ل اوشد ل لاه اوأر اذا ءلاؤه و
ن یمئاص ن وحبصید ءلاؤه و ؛ن یرطفم

ققتا امیف عراشلا نأ ی ل افاضم اذَه
ی فرادما نأ ب حَرَصِدِ ءَضِیْفَتِسمِ تِایاورب ن اقیرفلا
و سَجْحًا و مایصلا ی فرتیورُرا وه رهشلا لوخد
لثم ،روملا رئاس و نویدلا ءاضق و قرمعا
روهشلا ی لء ءبترتلا تانونسما و ماكدلا
؛اهریغ و رقصلا و مَرَحْمًا و نابعش و بجرک
نء رمقا جورخب مازتلاا و اذَه نء جورخلاف
و دحاو نأ وه و ،رهشلا تیئدبم ی فرعاعشلا تحت
نء جورخلاف بجوید ؛ملعلا عیمج ی فر دحاو ءظط
نء قوررضلا دد لآامجا ءغلابلا ماكدلا هذَه عیمج
آئیش اهنم ی شد بهشید لا ،دیدج بهقبم مازتلاا و ،ن یدلا
ن طبلا ارهظ ءئسلا بلق و ،هقفا نم

**لا ءیعوضوما لیبس ی لء ،تیورلا ءیلوعجم
تقیقرطلا**

جورخ درجمب مازتلاا نأ ی ل افاضم اذَه
لوخدب ملعلا مزلتسید ،عاعشلا تحت نء رمقا
ی فر ققحتت مء ولو رمقا جورخب ملعلا ببسب رهشلا
عم ؛ءضحم ءفشاک ءتیورُرا ریصتف ؛ادبأ ءتیور ملعلا
نم دبلان ذاف اهتبعوضوم ی لء ل دت تیاورلا نأ
،داصر لآاب هجورخ انمء اذا رهشلا لوخدب مکحلا

إذا أميف، رمقلا اهدى ئرى تلتا تقيدحا تلالآ و
؛ لآاحمة حلسما ريغ تيداعلا نويعلاب تقيورلا تناك
نم علطملا رييخلا رهاملما مّجنملا باسحب وأ
جورخنن أاقيد انل بسحب وهف؛ تقيقدلا تاجيزلا
و هق ٤٤ دعبن وكي امنا عاعشلا تحت ن ع رمقلا
و^١؛ ابيرقتى ضاملا رهشلا نم امويو ٢٩ ت ع ١٢
رشع لى لادحاو دعبد ادحاو رهشلا هذھ لى لاد انلدي
عاضوؤضلا هذھ نم حيرتسنف؛ تنسفالآ

تقيورلانن لى لاد تاد تاياورلانن؛ تالقن
جورخد دعبد دبالاف؛ مكحلا ققحتى فةلمجلا لى فالأخذ
لى تد، ام تيجان لى فى ئرى نم عاعشلا تحت ن ع رمقلا
رهشلا لوخدب مكحن

^١ هق ٤٤) وهو أمناد ريغتملا ريغ تباتلا وهامنن لأ بيرقتلاب مانديق امنا
ثيدن كلو نيرينا لى تنراقم نيدل صفا وهامنن (اموي ٢٩ و ت ع ١٢ و
نيجورخان نيدل صفا ارّيغتم عاعشلا تحت ن ع جورخان نامز ناك
(هذھ لى فع هنم). بيرقتلا لبيس لى لاد رادقلا اذهن وكي

رمقلا جورخَن ا، اينيقياً املء ملعد انا :تلق
 ملعلا طاقن نم ةطقن تياً في عاعشلا تحت ن ع
 ؛ حاونلا كلت في لاهأ نم ريثك ق لخد هاري ، ق قحت
 في عدما بسد في لع انتيور و ؛ تققت دق تيور لاف
 انقافاً في ف ائم تيور لاب ل خاد رهشلاف ؛ مز لا ريغ
 ن لا ؛ اوغلا تيور لابت اياور لا ةطانا ريصف ؛ تبيرقلا
 ةدوجوم ل ادي ا في لع تيلا مجلا تيور لا

رهاظ ن لا ؛ ك لذب مازتلا ان كمي لا :تلق ن ا
 ل صاولا و ا ، ائم ةلصاحلا تيور لا وه ، رابخلأ
 .تليخدا في هف انبلا اهر ابخا

م كحلا ن ع ديلا عفر ن م صانم لا ن ذاف :تلق
 عاعشلا تحت ن ع جورخا درجمب رهشلا لو خدب
 اهضعب في لا انرشأ في تلا في لاوتلا هذو . ا م تيور عم
 .تلا سمل ق ادي فل م ائملا في لع في فخي داكي لا

؛ اذه في لا املعلا ن م دحا ب هذي م ل ك لذك و
 ق ا فلا في ف ك ا رتشللا موز ل مدع في لا اوبهذ ن يذلا و
 و عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخ ن ا في لا اوبهذ
 ل يخذ ام ق ف ا في فل يلا ن م تا عاسد دعب و ا و هتيور
 و حنب ديدجلا رهشلا ن م هلو ا ن م ل يلا ل ع ج في ف
 ض وهذ مدع في ف ملاكلا في ت ايس و . ر خ ائملا طرشلا
 . ا ضيا م ا ر م ا اذه في لع مهتلا د ا

عاعشلا تحت ن ع رمقلا جرخ اذا :ل يق ن ا ف
 عيمج في ف رهشلا لو خدب م كحذ ؛ ا م دلب في ف في ثر و
 ةقباسلا تا عاسلا ن ا ب مز تلذ و ؛ ل يلا ب ا ن دتيم ، دلابلا
 رهشلا ك لذ ن م بسحت رمقلا جورخ ن ع

، ديلا قليلا اينابسا في ف في ثر و جرخ اذا ل ائم
 ن ا ر هط في ف اهنم في ضم في تلا ةليللا ك لذ ن ا ب م كحذ
 اهلك ، ةتقيقد ن يرشع و ت س و تا عاسد ثلا ثر دق
 و ن يصلا في لا دلابلا عيمج في ف اذكه و ؛ رطفا قليلا

و ،رطفلا ن م بسحیة لیللا عیمج نّ أب م کخذ ن ابایلا
تاعاسد رشع و أ عست ردق اهضعب ن م ی ضم ن ا
ل یلد لابی و وعد مّنا لّوا : بانلق

رهشلا لوخذ طانم نّ أب مزتلا اذا ، ایناڤ و
؛عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخ س فذ و ه ،ی رمقلا
طبر لا ،ملاعلا عیمج ی ف ی و امس دحاو رّمأ و ه و
قدمع اذھ و ،اهبراعم و اهقراشم و ضر لأاب ه
ی ل ع ت ا قلاط لا ع م ه ب ک سم تی امبر ی ذلا ل یلدلا
ی ف ام یتیور تیافک و ق افلا ی ف ک ا ر تشلا موز ل م د ع
فانم ءانبلا ک لذ نّ ا ن ذاف ؛ملاعلا عیمج ام د لب
م د ه و ؛ی بُد ی ذلا ءانبلا ن ع جورخ و ،ل یلدلا
تحت ن ع رمقلا جورخ اذا مّنا مّث .س ا ر ن م ه ساسلا
ی ف ؛ضر لأا قرک ن م ر خلاا فصنلا ی ف عاعشلا
فیکف ؛هرخا و ا ،هطسو و ا ،هراهنل و ا

لَوَّانِم، قَلِيوطلا ؤدما هذَنَّ أَبْمكحلا نكمي
رهشلا نَم نوكي، نَامزلا نَم دحلا اذهي لا، ليلا
قحلالا

ضرلا قوف تعقولا دابلا نيد ليصفتلا لاكشلا عفدي لا، اهتحت تعقولاو

مدعَنَّ أَب، لَاكشلا عَفدَنَّ أ، مَلعي اذهن م و
قوف ي ف وه اَمْنِ، قِافلا ي ف كارتشلا موزا
لَب؛ اَدباً رَوذحما عَفدي لا؛ اهتحت نود، ضرلاً
، طانماتَّ نَ اَبْمكح اذِ: لَأَوَّالْ اَسْنَف. لَاكشلا ي ف ديزي
ريغتي لا، ي نَادحُو رُماً وَه و، جَوْرخا سَفن وَه
فِكْف؛ بَرَاغْمَا وَ قِراشْمَا وَ ضرلاً اَكْرَجْ
مُده لَأِ اذْهَلْ هَف؛ اهتحت وَ ضرلاً قوف نيد قرفلا
اذْه اَنْلَعَجْ ي فِ يَمِزْمِ يْ أ: اَيْنَاثْ وَ؟ لِيْلِدْلا سِاسْلا
؛ اهتحت نود، ضرلاً قوف مَكحلا

وَ؛ اَهْقوف نود ضرلاً تَحْتْ هَلْعَجْ لَب
لا؛ نِايفاضِ نِارْمَأْ تَيْتَحْتْلا وَ تَيْقوفْلا نَأْ مَوْلَعْم
لِيْلِدْلا بَ لَأِ رِخْلا نود اَمْهَدْحَابْ مَزْتَلِي

قوف نوكتي تلا دابلا زييمت ادم نيا م
مكحلاً ائدم لعج ي ذلا دلبا و؟ اهتحت نود ضرلاً
؟ دابلا نَم دِلْبِ يْ أ

، نِابايْلا وَ نِيصْلا لْثَمْ دِلْبِلا اذْه اَنْلَعَجْ اذِ
لَأَوْمِشْمِ نَوْكِي، تَيْقِيرْفَا وَ تَجْوَرُأْ وَ تَيْسَا تَرِاقْ عِيْمَجْف
عِيْمَجْف، قِارْعُو نِارِيْا لْثَمْ هَانْلَعَجْ اذِ اَمَأْ وَ؛ مَكْحَلْ
نَوْكِي، تَيْكِيْرْمَلَأْ كَلَامْمَا ضَعْبُو تَيْبِيْرْغَلَا كَلَامْمَا
، لِباغْتَرِبْ وَ اَيْنَابِسْا لْثَمْ هَانْلَعَجْ اذِ وَ؛ هَلْ لَأَوْمِشْمِ
. هَلْ لَأَوْمِشْمِ نَوْكِي تَيْكِيْرْمَلَأْ كَلَامْمَا عِيْمَجْف

نِاَوْنَعِ يْ لَعِ مَكْحَلْ بَتْرْتْ دِيْرَأْ اذِ اذْه
تَيْبِيْرْقَلَا يْ حَاوْنَلَا يْ لَعِ هَبْتْرْتْ دِيْرَأْ اذِ اَمَأْ وَ؛ تَيْقوفْلا
تَسْ تَيْوُرْلا لْ حَمِ يْ لَأِ تَيْسْنَلابْ اَهْفَلَاتْخَا نَوْكِي يْ تَلَا

،ضرلاً تحتة عقاولا ةديعبدا نود ؛لائم تاعاس
 رثكأ وأة عاس ةرشد ةتنثا اهفلاتخا نوكي ةتلا
 لحم نييعت ةف ةجراخ طانم ةأ :هيفف
 و ؟قر فلا انه ةعرشد ليلد ةأ و ؛دعبدا و برقلا
 انه اهيف لاجم لاف اهبد ذخوئ نإ تاقلاط لإا
 لك ةلإ اهفار صناف ،اهبد ذخوئ م نإ و ؛ل يصف تلا
 هتيور نم عناملا و ،اهقفأ قوف ل لاها نوكي ةدلب
 اهذع ربعملا ،مويغ وأ بحس نم ةضراء رُمأ
 نيعتملا وه ،قافلا ةدحتما دلابلاب
 ةلإ ةفرصنم تاقلاط لإا نأ ديرأ اذا و
 اهتحتنن ا ثيد و ؛ضرلاً نم ةرومعملا ةحاوئلا
 مكحلا نوكي لا ،نامزلا لكذ ةف ا رومعم نوكي لا
 هلا ماشد

و موصللا و قلاصلا ةف اذ ه مزتلي لاه :هيفف
 هصاصتخاب مزتلا و ؛ماكدلاً نم اهر يغ و جحلا
 ؟رمقلا ع لاطم و ل لاها هتيور ةلإ ةبسنلاب
 ةدر اوللا ماكدلاً تاقلاط ا عيمجق ايسنن ا عم
 دحاو ق سنن ةع هجلا هذ ه نم

عاقببٓ قلد اهلا ،ماكدلأا نم اهلا امب ىرمقلا
ضرلأا

،قرىثكلا ىحاونلا دوجوعم ،رمقلا قلدنن لأ
نإ و اهمدع و ،ضرلأا ىف عاضولأا قفلتخملا
،سلا ىهى تلا رmqلا قىور قلدنن كلو ءاوسد تناك
ءاوساهمدع و هذعم نكت مل

مهاوتف ىلإ روهشما باهذ قلد هذو

**ىنم كارتشلا موزل مدعب نىلناقلا لادتسا
علاطما فلاتخا عنم ىلع**

موزل ىلع لكشا نم نأ ىرت لكاذ و
هذو طابترا مدعب ل دتسى مل ،قافلأا ىف كارتشلا
ضرلأا عاقبب قىوامسلا قثداحلا

ىف هملاك ل و ا ىف قملاعلا مبلاب هذامكل ب
علاطما فلاتخا عنمب ،رهاوجلا ىف امكو ،ىهتنملا
لب ،ضرلأا قىورك مدعب اما ؛نو كسما عبرلا ىف
اما و ،ذنىد علاطما فلاتخت لاف ،قحطسم اهنوكلا
ىلإ قبسئلاب اهفلاتخاب دادتعا لا ارىسى اردق اهنوكلا
و لء

ىء رصا ىذلا قئادحا بحاصن اامك
 ىف دحلا هلم رند ااراصا ،كارتشلا موزا مدع
 ىء قافلا ىف كارتشلا موزا ىنب ءلأسملا هذھ
 و ،اھتيورك لطبأ ثيد ءنك ؛ضرلا اتيورك
 رابخلا و تيعمسلا ءلأاب اھحيطست ىء لءتسا
 مدعب مزتلا ؛ماقلمان ءديعب اھلك مزاو و تيوبنا
 خيشلا لاق امك و .قافلا ىف كارتشلا موزا
 :دعاوقلا ىء اھرشى فىنيدلا رءق قحما
 لھ ضرلا ان اىء ،ءلأسملا هذھ ىنيم و
 نلا ،لولا برقلا و ؛ءحطسم و اتيورك ىھ
 اھعولط لبق تيقرشلا نكأسملا ىف علطة بكاوكلا
 .بورغلا ىف اذك و ،تبيرغلا نكأسملا ىف
 ؛ليم فالابى قرشلا نءدعبى برغ دلبك و
 و ؛ءدحاو ءعاسى قرشلا بورغن ءھبور غر خاٲى
 ثيد ،تيرمقلا تافوسكلا داصر اءك لذ انفر ءامنا
 ىف اندلب تاعاس نملقا تاعاسى فى تءتبا
 ىف سمشلا بورغن انفر ء ؛تيقرشلا نكأسملا
 اھبورغو ؛اندلبى ف اھبورغل بق ،تيقرشلا نكأسملا
 .اندلبى ف اھبورغ دعب ،تبيرغلا نكأسملا ىف
 و عولطانا ،ءحطسم ضرلا تناك ولو
 دحاو تقوى فى عضاوملا عيمجى ف بورغلا
 ف صند طوطذنم طذ ىء رئاسلا نلا و
 عافترا هيلء دادزى ،ىلامشلا بناجلا ىل راءنا
 ىا .ىھتنا سكعلابو ىبونجلا ضافخنا و ،ىلامشلا
 بكوكلا ضافخنا و ىلامشلا بكوكلا عافترا
 .ىبونجلا
 تحبصا امل ،ضرلا اتيورك ناءلمجلا و
 ؛تھيدبلا روملا نمرصعا اذھ ىف

هَر نَاطِذ و قَّقَحْمَا خِيشَا اذِه هِيَا عِل دَتْسَا اَمِب
تَلَالَا لَامَعْتَسَاب ةَحْضَاوَلَا و ،نَيَّقَحْمَا نَم
طَاقَن نَم ةَطَقَن ةَيَا نَم رِئَسَا نَّ اَب و ةَثِيَدَحَا
؛قَرَشْمَا يِلَا رِاسَا اذَا ،مِيقْتَسْمَا طَخَا يِلَا عِضْرَلَا
و ؛بَرِغْمَا فَرَط نَم ةَطَقْنَا سَفَن يِلَا يَهْتِي
.سَكْعَاب

يِلَا هِضْعَب رَكْذ يِلَا ةَلْدَلَا رِئَسَب اذَك و
؛مَارَكَلَا و ةُيَحْتَا هَفْلُوم يِلَا ،نَايِيَا رِيسْفَت ةَمْدَقَم
يِلَا كَارْتَشَلَا موزَل مَدَع لَامْتَحَلَا لَاجَم نَكِي مِ
يِلَا ،اَمِ ةَيُورِ ةَيَا فَكْبَل و قَلَا يِلَا بَاهْذَلَا و ؛قِافَلَا
.مِلَاعِلَا عِيْمَج يِلَا رِهْشَلَا تَوْبَثَب مَكْحَلَا
نَم طُقَاس قَنَادَحَلَا بَحَا ص هِيَا بَهْذَا مَف
.سَأر

ةَلْأَسْمَا لَوَد (هَدَق) ةَمْلَاعِلَا تَامَلَك

نَع اذِه لَقْدَن اِ و ،ةَر كَذْتَلَا يِلَا ةَمْلَاعِلَا اَمَا و
موزَلَب حَرَّ ص هَنَكَل ،اَنْنَامَلَع ضَعَب

مدع ی ل لمید م و ، ق ا فلا ی ف ک ا ر ت ش ل ا
ه ر ا ب ت ع ا

ت ی ع ف ا ش ل ا ض ع ب ا ه م ا ق ا ی ت ل ا ء ل د ل ا ا ع ی م ج د ر ل ب
؛ ا ن ا م ل ع ض ع ب و د ع س ن ب ت ی ل ل ا و ل ب ن د ن ب د م ح ا و
د ل ا ب ل ا ض ع ب ی ف ن ا ض م ر ر ه ش ن م م و ی د ه ن ا ن ی ل ن ا ق
ه ل و ق ل ؛ ه م و ص ب ج ی ف ؛ ء د ا ه ش ل ا ب ی ق ا ب ل ا ی ف و ، ت ی و ر ل ل
ه ی ل ع ه ل و ق و ؛ **هُمُصَيِّفٌ رَهْشَلًا مُكْنِمِ دِهَشِدْ نَمَفْ** : ی ل ا ع ت
ا ذ ه ن ا ت ب ث د ق و ؛ ن ا ض م ر ر ه ش د ا ل ل ه ض ر ف : م ل ا س ل ا
ق ل ع م ل ا ر ذ ن ل ا ع ق ی و ؛ ه ب ل ح ی ن ی د ل ا ن ل ا و ؛ ه ن م م و ی ل ا
د ب ل ه ا د ه ش ن ا ف : م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ل ا ل و ق ل و ؛ ه ی ل ع
و ء ع س ت م ا ص د ن م ی ف م ل ا S ل ا ه ی ل ع ل ا ق و ؛ ه ض ق ا ف ر خ ا
ل ه ا ی ا ع ء ل د ا ع ء ت ن ی ب ه ل ت ن ا ک ن ا : ل ا ق ، ن ی ر ش ع
و ، ا م و ی ی ض ق ت ی و ر ی ا ع ن ی ث ل ا ث ا و م ا ص د م ه ن ا ، ر ص م
، د ل a ب l a ض ع B ی ف ی ن ر ا ذ ا ف ؛ ء ح ط س م ض ر ل a ن ل a
ض ر ا ع ی ء ش د ه ر ی غ ی ف ع ن a م l a ن a ا ن ف ر ع

: ه ل و ق ب ، ء ل د ل a ه ذ ه ع ی م ج ء م ل ا ع ل a د ر

؛ ت ی و ر ل l l ح م ب س ی ل l l ا ه ل a ن l

؛ ع ی م ج l a ق د ی ف ن ا ض م ر ن م ه ن و ک ع ن م د و
؛ ع ز ا ن ت م l a ه ن ا ف

ل و ا ه ن ا ف ؛ ء د a ه ش l a ه ذ ه ل ث م ب د ب ع ت l a م ل س ن l a و
؛ ء ل a س م l a

ی ل ع ل و م ح م ل a S l a ه ی ل ع ق د a ص l a ل و ق و
؛ ء ل D l a ن ی D ا ع م ج ، ت ی و R l a د ل ب l a ب ر ا ع T M l a د ل B l a
ر و ه ش M l a ل B ؛ ض R l a ح ی ط S T ع ن M D و
ی ه T n a ه T ی و R k

؛ ی و T F l a ه ذ ه ب ح R ص ی D ل F ، ی ه T n T M l a ی F ا M a و
م ه و T a م k

ر خ ا ی F ه N k l o ؛ ل a و a ا ن B l a ه ن M ر ه ظ ی ؛ م ع D
م ک D ی F د l a B l a ی و a S T م D ع N ا B ی T F a و ع ج R ه M l a k

ملاس و مساقلا بهذم و ه و ؛ مهتيور دلبل ك
ق احسا و

دلابلأ ض عى فى ناضمر رهش ن م مويأ نأ انل
هلوقا ؛ هموصد بجيف ، ةداهشلابى قابلا فى و ، تهيورلا
هلوق و ؛ **هُمُصَيِّفٌ رَهَّشِلَا مُكْنِمِ دِهَشِدْ نَمَفْ** : لاعت
دق و . ناضمر رهش موصد الله ضرَف : ملاسلا هيلع
هب بجيو و نيذلا هبل حيد نأ و هنع مويلا اذهن ا تبث
م هذنع هب ن افلتخما قاتعا و قلاطلا هب عقيد و رذنا
؛ لاهلاب تدهش ةلداعلا تنيبلا نأ همايصد بجيف
؛ دلابلأ تبراقت و لامك ؛ موصلأ بجيف

بجيف ، هلوق لبقي ن م تهتيورب دهش نأ و
و ناكسُم ن با ن ع خيشلا هاور امل ؛ تافول ءاضقلا
لاق ؛ ملاسلا هيلع الله دبع فى با ن ع ، اعيمج فى بلحا
مُهْنَأ اودِهَشِدْ نَأَفْ ؛ **لُودُءٌ تَنْيَبِ كَادَهَشِدْ نَأ لَّا** : بهيف
؛ مويلا كاذ ض قاف ، كاذ لبقل لاهلا اوأر

هيلع هذع ، مزاد ن ب روصنم تياور فى و
أْمُهْنَابِ نِ اِيضْرَمِ نِ اِدِهَاشِدْ كَدْنِعِ دِهَشِدْ نَأَفْ : ملاسلا
؛ **هَضِقَافُ هَايَارُ**

الله دبع فى با ن ع ريصب فى با ن ع ن سحلا فى و
رهش ن م فى ضقي ذلا مويلا ن علئس نأ ، ملاسلا هيلع
(**لْ خ تَبْثِي دَهَشِدْ نَأ لَّا اِيضَقْتِ لَّا** : لاقف ؛ ناضمر
ن ا ك فى تم ، ةوئصلا ل هأ عيمج ن م ن لادع ن ادهاش
؛ فى ضقي ذلا مويلا كاذ مُصْتِ لَّا : لاقو ؛ رهشلا س أ ر
بُهْمُصَفْ ، اُولَعَفْ نَأَفْ ؛ رِاصْمَلَا لْ هَا فى ضَقِي نَأ لَّا

ةداهشب ءاضقلا بوجو ملاسلا هيلع قلأ
فى ف ص ن وه و ؛ نيمسلا عيمج ن م نيلدعا
ن م هريغل هتاواسمب هبقع م اذعب و ابرق ، ميمعتلا
فى ف برقلا ملاسلا هيلع ربتعيد م و ؛ راصملا ل هأ
؛ كاذ

ن ع الله دبع فى با ن ب ن امحرلا دبع تيدحى فى و

رَخَا دَبْلُهَا دَهَشْدَنْ أَف: مَلَسَا هِيَاءَ اللَّهِ دَبْعِي بَأ
بَأضِيَاءَ بَرَقْلَا رِبْتَعِيدِمْلُ وَهَضِقَاف

بَأ نَع مَكْحَلَا نَب مَاشِه نَع حِيصَلَا ي ف و
و تَعَسْت مَاصد نَم ي ف لَاق، مَلَسَا هِيَاءَ اللَّهِ دَبْع
رِصِمِلْهَا ي لَعُ قَدَاءُ تَنْبِيْهُ لَتَنَاقِنَا: لَاق؛ نِيرشَد
بَأْمُوِي ي ضَق، لَ لَاهِلَا تَيُوْرُ ي لَع ن يثَلَاثَ اوْمَاصد مُهْنَا
و دَاهَشَلَا ي لَع مَوِيَلَا عَاضَق مَلَسَا هِيَاءَ قَلَّع
ي لَع عِيْمَجَلَا ل وَاَنْتِي، تَعْنَاشْدُ قَر كذ و ه و؛ رِصِم ي لَع
ضِعْبَا تِيْحَلَاصَلَا ي ف ص يَصَخْت لَاق؛ لَ دَبْلَا
لَ يَلْدَب لَّا رِاصْمَلَا

اِذَا، عَاضَقْلَا بَوِجُوْبٌ قَرِيْثَك تِيْدَا حَلَا و
و دَلَابَلَا بَرَقْ اوْرِبْتَعِيدِمْلُ و؛ تَيُوْرُ لَاب تَنْبِيْلَا تَدَهَشْد
لَوْقْلَا ي لَع لَّيْلِد، تَيِّمَاع تَيَاوْر لَقْدَمْث؛ اِهْدَعْب
لَاقِنَا ي لَّا؛ رَخَلَا

فالتخت ةدعابتما دلابلان ا :اولاق ول و
نود اهضعبى فل لاهلا ى رين ا زاجف ؛اهضورع
؛ضر لا ا تيوركك ،ضعب

وه و ،رسيه رده اهمه ةرومعلمان ا :انلق
ءامسلا دذء به دادتعا لا و ؛عبرلا

ضعبى ف هعولط مدء ن ا ،ءلمجلاب و
ى ف هعولط مدء و ،(ل خ ح ئاقصلا) عاقصلا
واستيم ا ؛ضر لا ا تيوركك ؛هذء دعابتما اهضعب
قحلا وه ى واستلاف كاذ نودب اما ؛امه امك
ى هتنا

هانلق ؛ى هتنما ى ف ةملاءلا هءافا ام اذه
؛احيرص هلاوا ى ف اني ،ى رت امك هر خا و ؛هلوطب
ءدقر هاوجلا بحاص به فرتعا امك

نم وهف ،ل لادتسلا نم لاوا هر كذ ام ن لا
،ءلئسما ل وء هءحب وءب ى ف هيقفلا ت لامتلا لبيق
ى ف فالاخما به ل دتسيه ن ا نكميم ام ةياغ داريا و
بهيار بسحب هذء ام راتخي م ؛بولطما ضيقن
ام نيء وه ،لاوا هءافا ام ن ا ى رت كاذ و

دعسنب ثيلا و ةيعفاشلا ضعبن ةر كذتلا ى فل قن
دحاو ل كدر م ؛انئامء ضعبو ل بنءن بءمءا و
ءملاءلا بتكن قءا وه ةر كذتلا و ؛هوجولا هذء نم
ءلمجى فل خءا هءا كاذ ى لء دهشيء امم و .اهنساء و
قلاظلا ل وءءن من و فالاخما به ل كسمء ام سفء هءلءا
ءيعنام ن اكمل بههذمء ف انم هءا م و لعم و بهق اتعلا و
ى ف ةملاءلا رايءخا ةلمجلاب و .امهيف قيلعتلا
رمقلا عولط مدءن ا ،دلابلان ى واست مدء وه ى هتنما
اهضعبى ف هعولط مدء و ،عاقصلا ضعبى ف
ضر لا ا تيوركك ،هذء دعابتما

هعولط مدء ملعين ا ى ؛كاذ نودب اما و

ریغ، یرخاً یتهدب، دعابتما ریغلا اهضعب یف،
تَمیغتم ءامسلا تناک اذا ام لثم؛ ضر لآا تیورک
اذا امک ضر لآا تیورک مدعلا وَا؛ یتحصم ریغ
قحلا وهی واستلاف؛ اهیطست ضر ف

روهشما بهزم بهنعبد اذه و

ماقما یف (هر) قنَادحلا بحاص ملاک

مدع یلع رصملا، قنَادحلا بحاص نک
نم بهزم یلع ایناب، قافلآا یف کارتشلاا موزا
ی ناسارخلا لضافلا یلع دازلآا و؛ ضر لآا حیطست
یف بهل دتسا ام تملاعلا یلع هدر یربخذلا یف هر
هملاک یف تملاعلا بهل ک دتسا ام ل وَا؛ هملاک ل وَا
ل ا ق ت ح د، ریخلاً

هرخاً یلإ تمجتاب و؛ اریخاً هلوق اماً و
عولطلا نم هو عدا ام عنم یلإ قر اشأ هنا رهاظلاف
هنا و، دعابتلا ضعب یف عولطلا مدعو، ضعب یف
نم قرومعلا نأ نم لآوا هرکذ امل، عقاو ریغ
تعد یلإ تبسنلاب بهل دادتعالا، رُسید رُدق ضر لآا
مکحلاف ک لذب ملعلا ل و صد ضر ف ول هنا و؛ ءامسلا
امک، هملاک ل و لآا هیف قافانم لاف؛ ی واستلا مدعو
بهیلع هو ک دتسا

وَا، موصلاب بوجوب لوقد انا، هصّخلم و

یف تیورُلا تثبت یتم، تاوفا عم اعاضقلا

نم هوعدا ام و ؛ اديعب و اابيرق رخا دلب
 ءانب ، رخا ي ف عولطا مدع و ضعب ي ف عولطا
 ي هتنا عونمم تيوركلا نم هوركذ ام ي لع
 به ضر ي م ل يوات اذه ن اب ربيخ تنا و
 بهباص

ل متحا اذا هئاب ، احيرص ي دانين اكا تملاعا
 حيطستا ، تيورلا ن كما و ق فلا قوف ل لاها نوک
 اهنم ةرومعلما نوک ن کل ، اهتيورك و ا ، ضر لا
 ؛ هتيور نم عنمت لا ؛ لايك عامسلا ةعدي لا ةبسنلاب
 ؛ ي واستلا وه ق حلاف نيتروصلا نيتاه ي فف
 ن اب انق و ، اهتيورك انصرف اذا اما و
 ن کي م ةروصلا هذ ي فف ؛ تيورلا نم عنمت تيوركلا
 ي فخيل ب ؛ ةدعابتما دلابا ي ف ق فلا قوف ل لاها
 رهشلا ل و خدب مکحيد لاف ؛ ضر لا سوق تحت
 روهمشلا بهزم هنيعب اذه و

ي ف هئا عم ؛ تيوركلا راکنا هملاک ي ف نيا م
 روهمشلا ن ا و ، حيطستا عنمب حرص ةرکذتلا
 رخف ؛ دلول لادتسا اضيا انرکذ و ؛ ضر لا تيورك
 اهتيورك ي لع دعاوقلا ي لع هحرش ي ف ن يققحما
 بهزم ي لا تملاعا باهذ صرف ي لع هئا م
 ؛ ضر لا تيورك مدع ي لع ايناب ، روهمشلا ريغ
 بهزم ف لاخذ ادبيات هملاک درويد ن ا نکمي فيک
 ل اجم لاف ؛ اعطق ةتبات تيورکلا ن ا ثيد ؛ روهمشلا
 ل اجم ي ا تيورکلا مدع ي لع ي نملا همکد اعقب
 مکحلا ي لا بهذ دعاوقلا ي ف هئا عم اذه
 فيلاخل امتحلا لاب دلابا ي ف براقتلا موزلب

«سوردلا» ي ف (هدة) ديهشلا ملاک

عطق دقف ، سوردلا ي ف (هر) ديهشلا اما و
 هريغ ي لا لميد م و ؛ تيورلا ي ف دلابا براقت موزلب

و قرصبلاک تبراقتما دلابلا و : لاق تید لاصاً
و ؛خیشلا هلاق ؛رسم و دادغبک لا ؛دحتم دادغب
،تیبیرغلا دلابلا ی فنم ل لاهلا توبث لمتحی
عطقلا ؛تدعابتنا و ،تیبیرشما دلابلا ی فهتیورب
ی هتنا عناملا مدع دنع تیبیورلاب

موزلبأ حیرصی دانیدی رتامک ،هملاک اذهو
برغلا ی فل لاهلا توبث لامتحا اماً و ؛براقنلا
داحتا ی ل لیملا بابنم سیلف ،قرشما ی فهتیورب
تیبیرغلا دلابلاب صخاملا لا و ؛ابرغ و اقرشد دلابلا
ی فیئر ،تیبیرشلا دلابلا ی فیئر اذا رمقلا ن لا لب
قفا داحتلا ؛اقباس انلصف امک ؛تیبیرغلا دلابلا بلاغ
؛کذ ی فهبرغم و هعظم ی فهتیورلا

عولط ی فق فلا دحتم تیبیرغلا دلابلا بلاغ
لا و ؛رمقلا اهیف ی ئرما تیبیرشلا دلابلا عم رمقلا
سفن علاطیم ل ،کذ هیلا بسننم لعل و .سکع
هلقن امب ی فتکا و ؛سوردلا

هملاک نم (هرسد سَدَق) رهاوجلا بحاص
بهدم فلاخ یاء تمیقاً ی تلاء اَدَلْأاً رکذ دعب
ل اقا تید رو هشملا

ی فام تبسند دعب ،سوردلا ی فل اقا اذلا لعلط و
ی فل لاهلا توبتل متحید و :خیشلا لوق ی لائ نتما
ن ا و ،تیسرشملا دلابلا ی ف تیسورب تیسرغملا دلابلا
ی هتنا عناملا مدع دنع تیسور لباع طقلا ؛ت دعابت
بحاص ن ا ب :فرعت ل مآت ی نداب تنا و
ی لائ تبسندا هذه دانسا ی ف اَطْأاً (هر) رهاوجلا
و ی جر تلاء یاء ل ادلال لعلظ لب و ل و ؛(هَدَق) دیهشلا
هدارم ی زعم مهفید م و ،ل امتحلا

دلابلا دا حتابل یما ی لائ ب هذیم م (هر) دیهشلا
ق افلا ن ایب ددصب ن اکل ب ؛رهشلا توبتل مکحلا ی ف
تیسرغملا دلابلا دا حتا ی لائ ب هذف ؛اعوضوم دحتما
نیأ و .تیسرشملا دلابلا ی ف لاط اذا ،رمقلا لاطم ی ف
؟ک اذ نم اذه

،دعاوقلا و قر کذتلاء ی ف تما لعا ن ا ؛قر صبت
ی نبملا یاء او عرف ،سوردلا ی ف دیهشلا و
دعابتما دلابلا لب تیسور تیافک مدع نم ،روهشملا
:سوردلا ظفلب اهر کذن حذ و ؛اعورف

ی لائ ر فاسد و ،دلب ی فل لاهلا ی ار و لام :اهنم
موصیف ؛هیلل همکدل قتنا ؛همکد ی ف هفلاخیر خا دلب
ول ی تد ؛نیرشع و تینامذ یاء رطفید و ا ادناز
لک سماً ،ل قتنا مْذ ،ادیعْم حبصاً

و لو أصبح صائماً للرؤية ثم انتقل، ففي
جواز الافطار نظرٌ. (أى لو رأى الهلال مثلاً فى
ليلة الجمعة ثم سافر إلى بلدة بعيدة مشرقية، قد
رئى الهلال فيها ليلة السبت؛ أو بالعكس؛
صام فى الاوّل واحداً و ثلاثين يوماً؛ و يفطر فى

الثاني على ثمانى وعشرين يوماً). و زاد فى الجواهر:

و ، همويد لقتنا مّث ، اديعم حبصاً و دُهُنَابُ
لصو وادو هأزجا و تينلابكسما لاوزلا لبقلصو
، تيورلاً امئاص حبصاً ولو ، عاضقلا عمل اوزلا دعب
و ؛ مكلال لاقتنلا راطفلا زاول متحا ؛ لقتنا مّث
ى هتنا موصلاب فيكتلا قيسو تيورلاً ققحتا همدع
نم راتخملا ى لءة تطقاس عورفلا هذهل ك : لاق مّث
ق اقلماً ى فك ارتشلا اوزلا مدع

فلاذ ى لء «دنتسما» ى ف (هر) ى قارنلا ملاك روهشما

ر كذ ام دعب وهف¹ (هر) دنتسما بحاصد اماً و
عجار هئا و ، لالهلا تيور ى فن ادلبلا فلاتخا لء
اهضرع ى لء و ، ةدحاو تهج نم دلبلا لوط ى لء
دنع هنعص يحم لا ى ذلا قحلا مّث : لاق نيت هج نم
دلبلا نيدلبلا دحا ى ف تيورلاً تيفاك رييخلا
و انبيراقتم نادلبلا ناك ءاوس ، اقلطم رخلآا
فوقوم امهمكد فلاتخا ن لء ؛ اريثك نيدعابتهم
: هتبللا امهدحاب ملعلا لصحيد لا ، نيرمأب ملعلا ى لء
رطفلا و موصلاب ى نيم ن لء ن ا : امهدحا
ى فكي لا و ؛ هصوصخب دلبلا ى فلالهلا دوجو ى لء
عاضقلاب عراشلا مكد ن لء و ؛ رخال دلب ى ف هوجو
هدوجو ى لء هتلا دلب ، رخال دلب ى ف تيورلاً توبث دعب
بهيل ليبسلا ائم اذهو . باضياً دلبلا اذه ى ف
رياسلا دلب ى ف هوجو ى فكي ن لء زوجيد لا م
بَاقْلَطْمٌ اَضِيَا ن اَدْلِبِلَا

¹ م لا فرط نم ى لءلا انلاذ (هر) ى قارنلا دمحا ى لوم جاحلا وه و
ناك (هر) ى قارنلا ى ديهملا ى لوم جاحلا وه و هوبأ ى مأم مأم مأم اءا ى ذعأ
(هذع ى فع هزم) ى مأم مأم مأم ابا ى ذعأ م لا فرط نم ى لءلا اندج

ى ف ن ا ف ل ت خ م ن ي د ل ب ل ا ن ا م ل ع ي ن ا : ا م ه ي ن ا ث و
 ن و د ا م ه د ح ا ى ف ل ل ا ه ل ا ن و ك ي ى ا ؛ ء ت ت ب ل ا ت ي و ر ل ا
 ن م ل ص ح ي ل ا ذ ا ؛ م و ل ع م ر ي غ ا ض ي ا ك ل ذ و ؛ ر خ ل ا
 و ، ت ي و ر ل ا ز ا و ج ل ا ى ض ر ع ل ا و ى ل و ط ل ا ف ل ا ت خ ل ا
 ه ن و ك ا م ا و ؛ ر خ ل ا ن و د ا م ه د ح ا ى ف ل ل ا ه ل ا د و ج و
 ت ح ت ن ع ر م ق ل ا ج ر خ ه ل ل ع ذ ا ؛ ل ا ف ء ت ت ب ل ا ك ل ذ ك
 د ع ب ا ا م ه د ح ا ى ف ن ا ك ن ا و ؛ ا م ه ي ب ر غ م ل ب ق ع ا ع ش ل ا
 ر خ ل ا ن م ع ا ع ش ل ا ن م

ر ه ش ل ا ك ل ذ ى ف ه ن ا و ، ر م ق ل ا ل ا ح ب م ل ع ل ا و
 د ن ع د ل ب ل ا ا ذ ه ى ف ع ا ع ش ل ا ت ح ت ن ع ج ر خ ي ل ا ث ي ح ب
 ن ك م ر ي غ ر خ ل ا د ل ب ل ا ى ف ج ر خ ي و ؛ ه ب ر غ م
 م ل ع ل ا ى ل ع ه ن ا ن ت ب ل ا ؛ ه ب ن ظ ل ا ن ك م ا ن ا و ؛ ل و ص ح ل ا
 ن ع ر م ق ل ا د ع ب ر د ق و ا م ه ض ر ع و ن ي د ل B ل a ل و ط ر د ق ب
 ن ع ه ج و ر خ ت ق و و ، ن ي ب ر غ م ل ن م ل ك ى ف س م ش ل a
 ن م ت ي و ر ل a ب ج و م ل a ر د ق ل a و ا م ه ي ف ع a ع ش L a ت ح T
 ع a ع ش L a ن ع D ع B L a

ل و ق ب ل ا ا ك ل ذ ن م ى ش د ت ف ر ع م ى ل ا ل ي ب س ل a و
 و ا د ص ا ر ل و ق ع ج ا ر D د ع T م و ا ، D ح a و ى و ي ه
 B ا B ل a غ ع ي م ج L a ء ا ط خ ن ك م ي ن ي D ص a ر

، ن ي ر م ل a ن ي ذ ه ب M ل ع L a ل و ص D ن و D ب و
 . ا ه م و م ع و ا ر ا B خ L a ق ل a ط ا ن ع D ي L a ع ف ر L a ه ج و L a
 ى ل a ف ر ص ن ي ا M ن a ت a ق ل ط M a : ل ي ق ن ا ف
 D ع a B T M a ن ي D ل B L a D ح a ل ل a ه T و B ث و ، T ع ي a ش L a D a ر F L a
 B a D ج R D a ن R X L a ى F a R ي T K

ى ه ا M n a و ؛ ه T ر D n L a ه ج و F ر ع a L a : T ل ق
 R ه ش L a ى F T و B T L a ى F R M L a R ص ح n a و L ن و K ي
 و ؛ ا ض ي a R T K a و ن ي R ه ش L a D ع B D ي ق ي ه N K L a و ؛ D ح a و L a
 ، S و ط L a D a D غ ي B و a ، D a D غ B ى F R ص M B T ي و R L a T و B ث
 و a ن ي R ه ش D ع B K L Z و ح D و N ا ه ف ص L ى F M a ش L a و a

آریٲک تمیظعلا ل فاقلا ددرتہ ؛ ردانب سید رثکاً
یہتنا

«دنتسما» ملاک لود ثحبلا

روہشما مکد طاناً (ہر) ہنا یرتامک اذہ و
باہار غصب ملعلا و ، ءلأسما یربکب ملعلاب

دَلْبِي فَلَإِهْلَا دُوجُو موزلا وهف، یربکلا اما
 رخآ دَلْبِي فِ هِدُوجُو تَيافک مدع و، هصوصخب
 ن ادلبلا فالآخاب ملعلا وهف یرغصلا اما و
 نود امهدحأ فَلَإِهْلَا ن وکب ملعلا یأ، تَيوُرْلا فِ
 رخآ

؛ نیتمدقما اتلک رکنا مّث

ن کمید لا و؛ یربکلا تابثا یلإ لیبسد لا هّنأب
 رطفلا و موّصلا ی نبم طانأ عراشلا نّأب مازتلا
 دَلْبِي فِ لا، هصوصخب دَلْبِي فَلَإِهْلَا دُوجُو یلع
 رخآ

نّأ؛ یرغصلا تابثا یلإ لیبسد لا هّنأ و
 مدعب ملعلا انلا لصحید لا، دَلْبِي فِ یئر اذا لَإِهْلَا
 زاوجب مکحید لقعا نّأ؛ دعابتما دلبلای فِ هنوک
 نیب اما؛ آتب همدعب مکحید لا و، رخآ دَلْبِي فِ همدع
 لَإِهْلَا تَيوُرْ ی فِ تَلیخّدا تَقَلتخما تاهجلا نم
 مدع دنع رخآ دَلْبِي فِ همدعب مکحلا تبوعصلا تبجو ملا
 بهتیوُر

نیزه لو صحب ملعلا مدع یلع بتر مّث
 ؛ قدر اولاتامومعلا و تاقلاطلإا میکحت، نیرملا
 هداریا اندرأ ام ی هتتا. باهذ دیلا عفر زاوج مدع و
 بهملاک نم

عمجلا وهف، تَلسملا یربکب ملعلا اما: لوقأ
 تَماعلا و تَصاخلا نیب تَضیفتسما رابخلا نیب
 و؛ رهشلا لوخد ی فِ تَيوُرْلا موزلا یلع تَلادلا
 تَيوُرْلا توبث دعبِ عاضقلا موزلا یلع تَلادلا رابخلا
 قَرکنتلا ی فِ تَمَلّاعلا به فرتعا امک؛ رخآ دَلْبِي فِ

، یلاعت الله عاشنا هرکذد امک عمجلا اذه و
 بوجو رابخا نّأ؛ ضراعتلا لا، تموکحلا وحنب
 یلع تَمکاح، رخآ دَلْبِي فِ تَيوُرْلا توبث دعبِ عاضقلا

اهنا ثيد ؛ تيورلا موزلا يلع علاادلا لولا رابخلا
 ريغ اهنا و ، تيورلا قرناد عيسوتب اهيا مکت
 نم ممعا تيورلا لب ؛ دلبلالها تيورب تهتخم
 مکتلا نأب مزتلذ انهد و . مهريغ تيور و مهتيور
 يلع اهتلااد ؛ رخا دلبي ف تيورلا توبث دعب اعضقلاب
 امب نيينسام دعب ؛ لايزنت دلبلالها اذهي ف تيورلا ققت
 اهقلاطيا و اربخ مومع ميلست مدع نم ، هيا ديزم لا
 قلاطيا و اومعلا مرهاظ امنا و ؛ دروملا اذهي ف
 نادلبلا يه و ؛ تعياشلا دارفلا يلا قرصنم
 .تبراقتملا

وردنلا هجو نافر مدع نم هدافا ام اما و
 ريغ هنا فرعتسف ، نيدعابتما نيدلبلا مکتلا
 تيلقن و تيلقع ، رخا تاهج يلا افاضم ؛ لوبقم
 .اهقلاطيا يلع تاقلطما مايق نم تعنام

يعدنلا اناف ، تلئسملا يرغصب ملعلا اما و
 لب ؛ ديعبلا قافلا يلا لاهلا دوجو مدعب ملعلا
 امكة دحتملا تبيرقلا قافلا يلا دوجوب ملعلا يعدن
 مزتلذ انهد و ؛ اقباس انيب

باهيف مڪڻا داڃتاب

دوجو مدعب مڪحف ، ءديعبا قافلا اماً و
لصلأاب اهيف لاهلا

عوضوما به تبثي م ن ا و لصلأا اذھ و
توبث مدع به تبثي نڪا ؛ ي عرثلا مڪڻا بجوما
و مايفلا نم هضيقن ي لع بترتلا ي عرثلا مڪڻا
باحتسلال امهد مڪن لاف ؛ رطفا

ي لع نلاذلا ءدراولا رابخلا ي ل افاضم
م تي و ا لاهلا ي ري ن ا ي ل ا ، رهشلا عاقبا بوجو
ن يثلاث

و مڪڻا مومعب كسمت هر نأ ، بجعلا و
ل اجم لا اذھ و ؛ عوضوما ي ف كشلا ذنع هقلاط ا
دعاوقلاب ريخلا ذنع ه

**ي ف (ءدق) ي فاوئا بحاص ملاك لود ثحبلا
ماقملا**

هنا رهاظلا و : ل اقف ءدق ي فاوئا بحاص اماً و
هيف هتيورب دوهشما دلبل اكلذ نوكين ا نيدقرف لا
ن لا ؛ هنع ءديعبا و ا ، دلبل اذھ نم تبيرقلا دلبل ا نم
و تيورلا زاوج ي لع لا ، تيورلا ي لع فيلكتلا عانب
و ، سانلا روهمج دعبلا و برقلا طابضنا مدعب
ظفلا قلاطلا

؛ قرفلا نم انباحصا ي رخاتم نيدر هتثا امف
لا ، داهتجلاب دعبلا و برقلا ريسفت مهفلاتخا مڙ
ي هتنا ه هجو

تيورلا سفن ي لع فيلكتلا عانب ن ا : لوقا
وه به فرتعا امك ، قلمجلاب هملسن لا نڪا و ؛ مسم
تيورلا مدع عم ن ادلبلا عيمج داڃتاب مڪد و (هر)
باهضعب ي ف لا ا

دعب تيورلا زاوج ي لع فيلكتلا طانم اماً و

رابخأى لءءاضقلا رابخأ ءموكللف ،امءىؤر ققحت
تفرء امء ءىؤرلا ءرئاء عىسوتب ءىؤرلا موزل
لا ،روهمجلا ءعبلا و برقلا طابضنا مءء و
رىاسك امهلاء لب ؛مكلنا نء ءىلا عفر بجوى
عوجرلا نم ءءب لافءة طبضنما رىغءا عوضوما
ل و صلا لىلا ،نكمتلا مءء ءءء و ،ءربخا لها لىلا
ءىعوضوما

نم باءصلا لى رءاءم نىء ءرهشلا و
نىء ءرفلا راءتشا مءء لى لءءء لا ،ءرفلا
و ،ءىؤرلا لى لءء مهءانبء ،كلك رملال لب ؛مهىمءقمء
،للاها لاهىف لى ئرما رىغءا ءابلا لى فءء و بءءاب مكلنا
ءءاء ءراءنا نم ربخا لاهىل ل صى لىءلا
ءءءابءما ءابلا لى فء مكلنا مهئم فرءىء و
،ربخا لاهىل ل صى لىءلا ،للاها لاهىف لى ئرما رىغء
ر صءلا كلك ب سءبءة لىوطءة نمزأ ءعب لال
ءو بءءا مءكءا بىءرء لى لءء مهءانبء نءك وء و
و مءىصلا نلأ ؛انىقى انىلا لىءلا ،لاهىف

،ةيفخا روملا ان ماسيلا ناضمر ي ف ،رطفلا
دلبلال ها عمتجم ي لا امه عوجرا

دعبلا و برقلا ريسفت ي ف مهفلاتخا و
تاعوضوم بلاغ ي ف مهفلاتخاك ،داهتجلاب
مكحلا ي ف هل لخدلا ،اقبيذ و ءعسد ماكدلا

نم نيبند ام ،روهشما مكحلا اذهُ هجو م
.تعياشلا دار فلأا ي لا قدر اولات اقلاطلا فارصنا
مدع ي لا بُهاذلا هدرها وجلا بحاص اماً و
مدع ي لع ءانب ،ن ادلبلا ي ف كارتشلا موزا
امبف ؛ن وكسما عبزلا ي ف علاطملا ي ف فلاتخلا
ب هذا م نأ فرعت ،تيملعلات امدقلا نم كل انمدق
ل وبقم ريغ ميللا

ي ف (هّدق) ميكحلا ديسلا ملاك لود ثحبلا هكسمتسم

:هكسمتسم ي فل اقف ،هّدق ميكحلا ديسلا اماً و
فلاتخا ي فل ماتلا ي غبنيلا هنا لجلأ :لوقا
اهفلاتخلا بجوملا ،ضرعلا و لوطلا ي فن ادلبلا
؛اهمدع و لالهلا تيور و ،بورغلا و عولطلا ي ف
ي فل اكشلا لا ،لوطلا ي فن يدلبلا ي واستب ملعلا عمف
ي ف اهتابثلا امهدحاً ي ف تيورلا ي لع تنيبلا تيجد
رخلا

تبتت هّناف ،تيفرشلا دلابلا ي ف يئروا انكو
ي لوأ قيرطب تبيرغلا ي ف هتيور

قلاطاب دخلااف ،تبيرغلا ي ف يئروا اماً
لا ذإ ؛تيورلا مدعب ملعين ا لا ،ديعب ريغ صّنا
فارصنلا ي وعد و ؛يرهاظلا مكحلا ذنيد لاجم
.قرهاظ ريغ نيبراقتملا ي لا

ل مشي و حنب صّنا قلاطاب مدع ل متحي معد
ل خادل مكحلا ميمعت ثيد نم هدرولا ،نيفاتخملا

و نيفلتخما ميمعت شيد نم لا اهجراخ و دلبلأ
ى هتنا . ىوقأ لولا نكل ؛ نيقفتما

ى فل اكشلا مدهنم هداقأ امنأ : لاوأ لوقأ
ى ف اهتابثلا امهدحأ ى ف تيؤرلا ى لع تنيبلا تيجد
ى لع لوطلا ى ف نادلبلا ى واست اذا اميف رخلا
لا امب تفرع املا ؛ عنم لب ، ل اكشلا لحم مقلأ
: بهلع ديزم

نلايخد امهيلك ، ضرعلا و لوطلا نأ نم
1. رمقلا علاطم ى ف
ثحبلا نع كينغت ، تامدقما ى ف انتاحبأف
. انهيه

، عنميد لب اضيا ل كشي طانملا انهيد و : ايناث و
ى ف تيؤرلا توبثب مكحلا تيولواب

1 دى لع اضرع نيفلتخم ولأوط نيبواستم نادلبلا نوكن نأ نكميف
(هنم) . ضرعلا ريثكرخأ ى ف يرأ لا و ضرعلا ليلق قفأ ى ف لاهلا يرأ
(هنم ى فع)

دلابلا ی فیئر اذا امیف تغییرغلا دلابلا
تقیقرشلا

اذا امیف وه و ؛ تلمجلا ی فیئرفیل اکشلا لا معذ
ی فی ریسید فالاتخا عم ، لأوط ة دحتم دلابلا تناک
ضرعلا

ذخلاً ی فی دعبلا مدعب همکد ن ا ؛ اثلاث و
متابثلاً ، تغییرغلا دلابلا ی فیئر امیف ص ننا قلاطید
فارصنا ن لأ ؛ عنم ل حم تقیقرشلا دلابلا ی فی
صیحم لا ا مم ة دراو لا تا قلاطیلا ی فی صوصنا
هذ

و ؛ مکحلا زید ن م ن افلتخما جرخی کاذب و
و دلبلا ل خادلا مکحلا میعتتید ن م اذھ ی فانی لا
بجراذ

تلا سماً هذھ ی فی فالاتخلا رکذ مدع ن ا م
ی لع مهقاقتلا لا ا سید ، نیمدقتما رثکا تاملک ی فی
ق فلا قوف ل لاھلا دوجو ن ع تفشاکلا تیور لا ن ا
یئر ی ذلا دلبلا ی فی رهشلا لو خدب مکحلا ی فی فطرشد
دلابلا ن م ہبراقیام عم ، ل لاھلا ہیف

، ة دراو لا تا یاور لا اقبط ، اعیمج اومکح
لا تیور لا مدع دنتسید و ؛ تیور لا وھل یخدلا ن ا ی لع
ی لا ، ق افلا ة دحتملا ، تبراقتما دلابلا ی فی قلاحم
و حایرلا و قرخبلا و بحسلا و ل ابجلاک ع نام
اہہباشام

رُناد ا ضیا امهمکح ، ة دعابتما دلابلا ا ما و
لو خدب اومکحل لاھلا اھلھا ی اری تم ؛ تیور لا رادم
بلا ف لا ا و رهشلا

لو خدی فی فطرشد تفشاکلا تیور لا ن ا ب مہمکح
در او ملا هذھ عیمجل فاک رهشلا

ن ب ی یحید ن ع ا م ل س م ح ی ح ص ی ف ا م ع م ا ذ ه
ل ا ق ؛ ر ج د ن ب ا و ت ب ی ت ة و ب و ی ا ن ب ی ی ح ی و ی ی ح ی
: ی ی ح ی ن ب ی ی ح ی

و ل ی ع م س ا ، ا ن ت د د : ن و ر خ ل ا ل ا ق و ، ا ن ر ب خ ا
، ق ل م ر ح ی ب ا ن ب ا و ه و ، ت م ح م ن ع ر ف ع ج ن ب ا و ه
ی ل ا ت ت ت ع ب ث ر ا ح ل ا ت ن ب ، ل ض ف ل ا م ا ن ا : ب ی ر ک ن ع
ت ی ض ق ف ، م ا ش ل ا ت م د ق ف : ل ا ق . م ا ش ل ا ب ت ی و ا ع م
، م ا ش ل ا ب ا ن ا و ، ن ا ض م ر ی ا ع ل ه ت س ا و ، ا ه ت ج ا د
ی ف ت ن ی د م ل ا ت م د ق م ت ؛ ت ع م ج ل ا ق ل ی ل ل ا ه ل ا ت ی ا ر ف
ا ل ل ه ی ض ر س ا ب ع ن ب ا ل ل ه د ب ع ی ن ل ا س ف ؛ ر ه ش ل ا ر خ ا
؟ ل ل ا ه ل ا م ت ی ا ر ی ت م : ل ا ق ف ل ل a ه ل a ر ک ز م ت ، ا م ه ن ع
ت ع م ج ل ا ق ل ی ل م ا ن ی ا ر : ت ل ق ف

، س ا ن ل ا ه ا ر و ، م ع ن : ت ل ق ف ؟ ه ت ی ا ر ت ن ا : ل ا ق ف
ت ی و ا ع م م ا ص و ا و م ا ص و
ل ا ز ن ل ا ف . ت ب س ل ا ق ل ی ل م a ن ی ا ر ا ن ک ل : ل ا ق ف
ه ا ر ن و ا ن ی ث ل ا ت ل م ک ن ی ت د م و ص ن

¹. ی ل و ل ا ت ع ب ط ل ا ن م ۱ ج ۴۴۰ ص

؟هَمَايِد و تَيَوَاعِم تَيُورِب ي فِتَكْت لَأ و :تَلَقَف

اللّٰه ي لِّصَد اللّٰه لَوَسْر اِنْرَمَ اذْكُه ، لا :لِاَقَف
مَلْس و (هَلَّآ و) هَيْلَع

ي فِتَكْت وَا ي فِتَكْت ي ف ي يَحِي ن ب ي يَحِي كَش و
ي هِتْنَا

اَم تَلْمَج ي ف تَرَكْتَلَا ي ف تَمَلَّعَلَا اَهْدُر وَا و
، طَوَسْبَمَلَا ي ف تَدَقَّخ يَشَلَا هَيْلَا ب هَذَا م ي لَع هَبَل دَتْسَا
ن اَدْلَبَلَا ي ف اَك اَرْتَشَلَا مَوْزَل ن م

1. هَنْس ي فَاَضِيَا ي قَهِيْبَلَا اَهْدُر وَا و

رِيغ اَهْمَك دَعِيْبَلَا دَلَبَلَا نَّ اَب رَهَاط اذِه و
اَهِيْف ي نَّر ي تَلَا دَلَبَلَا ي لَّا تَبْسَنَلَا ب تَبِيْر قَلَا دَلَبَلَا مَك
:هَمَلَا ك رَخَا ي ف ل ا ق ي قَهِيْبَلَا نَّ كَل و رَمَقَلَا

ي وُر اَم دَار اَس اَبْع ن بَا ن و كِي ن ا ل مَتْحِي و
(و) هَيْلَع اللّٰه ي لِّصَد ي بِنَا نَّ ا : ي رَخَا تَصَق ي ف هَذ
تَبْتِي م و تَدْعَلَا ل مَكْت وَا هَتِيُور ل هَدْمَا مَلْس و (هَلَّآ
ل مَكْت ي تَد ، ن ي لَجْر دَا هَشَب رَخَا دِلِب هَتِيُور هَذ
م لَف ؛ رِبْخَا اذِه ب ي ر ك دَار فَنَلَا ؛ هَتِيُور ي لَع تَدْعَلَا
ي هِتْنَا هَلْبَقِي

اَمَك ؛ ل و بَقْم رِيغ ل ا مَتَحَلَا اذِه و : ل و قَا
اذِه ل ي ذ ب ع و بَطْمَلَا ي قَنَلَا ر ه و جَلَا ي ف ه ب ح ر ص
:بَا تَكَلَا

:ب ي ر ك ه ل ا ق ن ي د ؛ لا :س اَبْع ن بَا ل و ق نَّ ا ب
ل ا مَتَحَلَا اذِه تَعْبِي ؛ تَيَوَاعِم تَيُورِب ي فِتَكْت لَأ وَا
ي هِتْنَا

ن اَسَل ي ف اَهْنَع ت و حِم ، تَلْسَمَلَا هَذِه ن ذَا ف
تَيَمَّاعَلَا تَيَاوَرَلَا هَذِه اَهِيْف تَدْر و و ، ن ي مَدَقْتَمَلَا
م لَعَلَا مَدَع ، اَنَل اَلْيَد ن كْت م ل ن ا و ؛ تَفَلْتَحْم دَا نَسَا ب

1. ي لَوْلَا تَعْبَطَلَا ن م ٤ ج ٢٥١ ص

؛اهيلًا روهشما دانتساب

هذه لود ثحبلا دوجو ىء انلذت نكل
سآبعن بانامز وهو ؛هقلا نامز لؤأ ىفةلئسما
ىء انلاوم نم ،ريسفتلا و هقلا مء ذخايناك ىذلا
و الله تاو لصد هيلء ،ن ينمؤملا ريمأ بلاط ىبأ ن ب
ن يبرقما ةكئلما

**موزا مدع ،تا قلاط لاب كسمتلا لود ملاكلا
كارتشلا**

ىفة دراولا ثيدا دلأ قلاط اب لادتسلا اما
؛كلذ

ح يحصد ىف ملاسلا هيلء قداصلا لوق :لؤ لأاف
ن ايضرم ن اد هاشد كذذء ديهشذ نأف :مز ادن بروصنم
بهضقأف هيا ر امهنا ب

ىبأ نع مكحلا ن ب ماشه ح يحصد :ى ناثلا و
و ءعست ماصد ن ميف لاق هئا ،ملاسلما هيلء الله دبع
لها ىء ءلءاء ءنبيء هلا تناك ن ا :لاق ،ن يرشء
باموي ىضق ،هتيؤر ىء ن يثلاث او ماصد مهنا ،رصم

دبَعِي بَأْنَع رِيصْبِي بَأْتَحِيصِد: ثلاثا و
نَمِي ضَقِي يذَلَا مَوِيلَا نَع لِنَسْدَ نَأْ، مَلَأَسَلَا مِيلَا اللهُ
نِ ادِهَاشِد تَبْثِي نَأْ لَأِ، مِضَقْتِ لَأِ: لِقَاف. نِ اضْمَر رِهَشِد
سُ أَر نَاكِي تَم، مَوَلَصَلَا لِهَأ عِيْمَج نَم نِ لَادَا
لَأِ، مِي ضَقِي يذَلَا مَوِيلَا كَلِذْ مُصْتِ لَأِ: لِقَاف و رِهَشَلَا
بُهْمُصَف، اَوَلَعَفَنِ بَأَف: رِ اصْمَلَا لِهَأ مِي ضَقِي نَأْ

تَلَأَسِد: لِقَاف: رَأَمَع نَبِق حَسَا مِ حِيصِد: عِبَارَلَا
أَنِيَلَع مُغِي، نِ اضْمَر لِ لَاهِنَ عُمَلَأَسَلَا مِيلَا اللهُ دَبَعِ أَبَا
لَأِ، مُمُصْتِ لَأِ و لِقَاف: نِ ابْعَشِد نَم نِ يَرِشِد و عِستِي فِ
مِضَقَافِ هَوَارِ مُهْنَا، رَخَا دَلْبَلُ هَأ دِهَشِد نِ بَأَف: هَارَتِنَأْ

دبَعِي بَأْنَب مَحْرَلَا دَبَع مِ حِيصِد: سِ مَاخَلَا
لِ لَاهِنَ ع، مُمَلَأَسَلَا مِيلَا اللهُ دَبَعِ أَبَا تَلَأَسِد: لِقَاف، اللهُ
نَم نِ يَرِشِد و عِستِي فِ أَنِيَلَع مُغِي نِ اضْمَر رِهَشِد
دَلْبَلُ هَأ دِهَشِد نِ بَأَف: هَارَتِنَأْ لَأِ، مُصْتِ لَأِ: لِقَاف. نِ ابْعَشِد
مِضَقَافِ، رَخَا

مَكْد، تَايَاوَرَلَا هَذَه عِيْمَجِي فَنَأْ: كَلِذ نِ اَيِدِ
يَلَع لِيَلِد قِلَاطِلَا و: عِاضَقَلَا بَوِجُو قِلَاطِيَلِ
مِ مِ مَعَلَا

رِي دِ مِدْ دَلْبَلُ كَلَا عِاضَقَلَا بَوِجُو يَلَع لِدْتَفِ
مِ هِيْفِي نِرْ دَلْبِي أُنَم مِ نِيْبِلَا تَمَاقِ إِذَا، لِ لَاهِلَا مِ هِلَاهَا
دِ دِيْعِبَلَا و تَبِيرَقَلَا قِ اِفَلَا نِي دِ قِرْفِ لَاب: لِ لَاهِلَا

مِ اَيِصَلَا كِرْتِ نَم لَأِ عِاضَقِ لَأِ ثِيْدِ و
دِلَابِلَا عِيْمَج لِهَلَا بَجَاو مِ اَيِصَلَا فِ، بَجَاوَلَا
مِ لَاعَلَا عِيْمَج نَم دِحَاو دَلْبِي فِ لِ لَاهِلَا ي نِرَا إِذَا
عِيْمَجِي فِ رِهَشَلَا لِ و خَدَلُ بَسَدِ مِ لِمَا مَجَلَا مِ يُوْرَلَا فِ
و هِرِيْغِ و نِ اضْمَر رِهَشِد نِي دِلِ صَفَلَا مِدْعَلُ رِ و هَشَلَا
مِ اَقْمَلَا ي فِ اِهَوْرَكْذِي تَلَا مِ لَدَلَا أَدَمَعِي هِتِ اِقْلَاطِلَا

نِ عِ رِصَقْتِ لَأِ، تَاِقْلَاطِلَا هَذَه نَأْ قِحَا و
لَاوَلِ، مِ هَقْلَا بَاوِبَا ي فِ دِرَاوَلَا تَاِقْلَاطِلَا رِنَأَسِ

تَجُومًا ، تَيْلِقًا و تَيْلِقًا نَارِقًا و فَارِصًا
بِهَاءٍ قَبْطِيٍّ أَمْ دَارْفَأُ ضَعْبِي فِ مَوْهَفًا رِصْحًا
مَقْمًا يَفِدُوجُومَ أَهْرَسَابِ عِنَاوَمَا هَذِهِ و

رَوْهَظٌ دَائِقَةٌ نَعْمَانَمَا تَيْلِقًا نَارِقًا
قِلَاطِلًا يَفِي بَابِلًا تَايَاوَر

يَنْكَاسَنَّ أَمْ لَعْدَانَا يَهْفُ ، تَيْلِقًا تَنْيِرَقًا أَمَّا
هَجُورُ خَدْعٍ ، لَلَاهَا نَوْرِي لَا ، مَلَاعًا رَطَقَ فِصْدًا
بَأْمَادٍ عَاعِشًا تَحْتَنَع

؛ تَيْوُرًا يَلْعُ تَبْتَرْتَمَا مَا كَدَلًا عَيْرِشْتَنَ ذَائِفًا
، وَغَلًّا جَرَاخَ تَيْوُرًا قَقْحَتَ مَدْعِبًا ؛ تَابِ أَهْرِي جَنْتَ مَدْعَمًا
مِيكْحَلًا نَمْرَادًا صَرِيغًا

و لَعَجًا مَقْمِي فِ مَكْحَلًا عَيْرِشْتَنَ دَنَافَنَّ لَأَ
قَرْدَقًا و مَلْعَابًا ؛ تَلْمَجًا يَفِي أَهْرِي جَنْتَنَ كَامًا ، عَاشِنَلًا
فِي لِكْتَلًا تَمَاعِلًا طَنَارِشًا رِئَاسًا و

ءاشنلإا ملءاى فى لوعجما مكحلا فى لآا و
هزجنت بجويد ام ققحت مدعب ،زيجنتلا لباقلا ريغ
بضم ثبع ،امئاد

مكحلا اذه قيداصم رهظاً نأ ىرت تنا و
ءادأ مايصلا بوجوب مكحلا وه ،هانركذ ىذلا ىلقلا
،ملاعلا فصنى لآا تبسئلاب ،تئورلا ىلع بترتما
رطقلا ىف اهققحت درجمب ؛اهققحت ناكما مدع عم
رخلا

ققحت بوجولا طئارش نم نأ :تلق نإف
م ؛ققحت م رطقلا اذه ىف نأ ثيحف ،تئورلا
؟هيفرونحم ىأف ؛مايصلاب فيلكتلا ققحتي
رمقلا نأ اينيقياً امء ملعنأنا ،لأوا :تلق
طاقنم ةطقنى فباسحلاب عاعشلا تحتنع جرخ
،دلابلأ و ىحاونلا كلتى لاهأ نم ريثك هآرف ملاعلا
ىلإ رطقلا اذه ىلإ مهتئورب رابخلا لصد م نإ و
اهب ملعلا و ؛تيعطق ةلمجلا ىف تئورلاف ؛دبلأا
عوضوملاً اطرشد سيد اهد رابخلا و ؛لصاد
،مكحلا لأومشم رطقلا اذه لها ريصين ذإف
عوضوما ققحتلا

،تئورلا ققحت مئس نأ :ملاكلا لصحم و
هتيلوقعم مدع عم و ؛لوقعم ريغ و تباث مكحلاف
لوقعم ريغ ءاضقلاف ،عيرشت لا و مكحلا لا ثيد
،ءاضقلا بوجوب عراشلا مكح ،ايناث و
نم انركذ ام ؛نيملسما ىلع مكحلا بالقت بجويد
بامئاد لالهلا نوريد لا رطقلا فصنى نكاسنأ
راطقأ ىف نيملسما ىلع عراشلا مكح ولف
مدع دنع و ؛تئورلا هيلع مهموص لعد و ،ملاعلا
رهشأ تعست وأ ،رهشأ هتسد دعب تنيبلا مكح تئورلا
ءصاخ ةطقنى ف ،تئوذكلا ةدلبلأ ىف نأ ىلع ؛تئسو

اوضقیناً و دد لاف ؛ ل لاہلا یئر لاثم برغما نم
؛ ر طقا فصذی فاعیمج مہمایصد

امف ؟ تملا اعیمج مکتا بق لا اذہ لہف
میدقتب مہل عراشلا مکد لہف ؟ عیرشتلا اذہ ی نعم
اذہ ی ف اوعقی لا ی ک ، ر ہشلا لبق موی مایصد
؟ ر و ذحما

ء ادلاً ن کمیلاً امیف ءاضقلا عیرشت ن ا
أماء اعیرشت ، فیلکتلاب ملعلا ناکم ا مدعل ، فاکملا
قبسنلاب عیرشتلا اذہ ن ک و لوقعم ریغ ، عیمجلا
عنام لا ، ن ایحلاً ضعبی ف و ا ، ءصاخ دارفا ی لا
ہنم

تبراقتملا دابلا ی ف موصلأ ءاضق عیرشتف
أما و ؛ لیبقلا اذہ نم ل لاہلا ہیف یئرما دلبلا
جیحصد ریغ عیمجلا ی لا قبسنلاب

لادب نیثلاثلا لعج عراشلا ن ا یرت ک لذ و
ی ف ک لذ و ؛ تنکماً و تنمزلاً عیمج ی ف تیورلا
و ، لئاسولا ی ف رحلا اھدروا ، قریثک تیاور
ن اب ، کردتسملا ی ف یرونلا

قَّقحتى لىء ناضمر رهشده مایصدى فرادملا
 قحسایه قحیصدى فرامک؛ اموی نینثلاث مامتای و اقیورلای
 فى: لاقهنا، ماسلا هیلع الله دبعى با نعرامع نبد
 ،هتیورلای رطفا و هتیورلای مَص: ماسلا هیلعى لىء بآتک
 اومتاف، مکیلعى فذن آف؛ نّظلا و کّشلا و کایا و
 نینثلاث لولای رهشلا

تایاورلای قلاطین عتعاملا تیلقنلای نئارقلا

قدراولای رابخلای هیف، تیلقنلای تخیرقلا اما و
 مایصلای طنانید، رتاوتلای دح غلبت اهلعل، نیقیرفلای نم
 .هتیورلای رطفا و

قدراولای رابخلای تموکب انمزتلا نحد و
 ،رابخلای هذهی لىء، عاضقلای بوجوی لىء تّادلا
 قافلای لای تبسنلاب هتیورلای قرئاد تعد لىء عجب
 ،اهلادل لىء نوکت دعیبلای قافلای اما و ؛تبیرقلا
 .اهیف هتیورلای قَّقحت موزلب

فى دعیبلای و بیرقلا نید قرفلای ام: تّلقنای
 اقلطم عاضقلای فى تّنیبلا میکتر رابخلای رهاظف؛ کلد
 .دعیبلای و تبیرقلا نید تموکحلا فى قرفلاف

تایاورلای نعدیلای عفرلای قواسم اذهی: تّلق
 و اهلای مهلای بجوم، آتب هتیورلای قلاخد لىء تّادلا
 .اهلای طبای

رهشده لک رخای فى نّأ ملعد آنلا، کلد و
 و انیقارتحلای نید لصفلا وه و ؛یرمق
 جرخرمقلانّأ؛ ۲۹ و ۱۲ و ۴۴ لىء نعدا، نینتر اقلما
 نّأ و دبلاف؛ ام ناکمى فى ئرو، عاعشلا تحت نعد
 هتیورلای تطقس نذایف؛ رطفا و مایصلای ماکحای مزتلد
 قرثاکتلا قرفاظتلا تایاورلای هذهی تلطب و ؛اسار
 لىء لاهلای رهشلا راص و ؛هتیورلای قلاخد لىء تّادلا
 و دعاوقلاب مولعمای باسحلا رهشلا، هتیورلای دبملا

باموي ٢٩ و عاسد ١٢ و تقيقد ٤٤ و هو باسحلا
تحت ن ع رمقلا جورخ نم هئادتبنا و
عاعشلا .

م له و ، رادقما اذهم م ، رادقما اذهب سحنو
و ل لا هتسللا نم حيرتسنف ؛ رهدلا رخا ي لا ارج
اهريغ و عاضقلا و تنيبلا و داهشلا و تيورلا
باعيمج .

ت اولص مظعلا انيبذ : ميظعلا دناقلا ن ا عم
راونا هبلقي في لجتلا ، هلا و هيلع هملاس و الله
، عازنلا ةدام مسد ، سدقلا حورب ديوملا و توكلما
تلايختلا هذس ساسا علق و ، لكشما اذهل د و
لها دذع زجعما هلقب ، تمايقلا موي ي لا تيهاولا
و ، هتيورلا اورطفا و هتيورلا او موص : قيقحتلا
بتنكملا اعيمج ي في تيورلا طرش

و هلا و هيلع الله ي لص هملاك نم رهاظلا و
و حذي لع تيورلا لعج ، ملس

و ،ةفرصلا ةيفشاكلا لا ،ةيعوضوملا
ةضحما ةيقيرطلا

ةتيؤرلا ةىلء مزتلنو ةىنبنأ و ءدبلا ف

ةىلء رثكأ و أ ن ارهشلا نو كي امبر ن ذإ ف
ن ارهشلا نو كي امبر و ؛ن يرشء و ءعست ،ةىلاوتلا
ةتيؤرلا بسء ةىلء ،ن يثلاث لك لذك رثكأ و أ

م كحلل ءيفاك ام ءيحان ةى ف ءتيؤرلا تناك و لف

م ،ع اقصلاً و ةىحاونلا عيمج ةى ف رهشلا لو خدب
:مّلس و هلا و هياء الله ةىلء هلو قل لاجم قبيد
؛ةتيؤرلا اورطفأ و ءتيؤرلا اومو ص

و ةىنورشعلا و ءعستلا رهشلا ل طبل و

رهشلا راص و ؛ةتيؤرلاب و دبملا ةىللا هلا ةىنو ثلاثلا
٢٩ و ءعاس ١٢ و ءقيقء ٤٤ و ه و ايباسء ارهشء
بأيطسو ارهشء و أ .امويد

اولعج ءثيد ؛ةيليعامسلإا ءدحلاملا هياء امك

ل لاتخا مءءل جلاً و .١ ر ادقما اذ ه ةىلء رهشلا رادم
،ءماعلا ذءء باسحلا طبض و ،روهشلا دءء ةى ف
و ءعست رخا مّء ،ن يثلاث ادحاو ارهشء اولعج
أر ج م لهف ،ن يرشء و ءعست مّء ،ن يرشء

ةجر اخلا ءيئز جلا ريءا قما ءلاخذ ل جلاً و

ةىذلا ج هئلا ةىلء س ئابك اولعج ،ةطباضلا هذ ه ن ع
ت امدقما ةى ف ء فر ع

ق داصلا انماما ةىلء ه و بسنء ائيدء او عضو مّء

هذ ه و .٢ م ايصلا ءرغ م كبجر ع بار :ملاسلا هياء

١ قد تقدم الكلام على أنّ مدار الأزياج و ميناها على الوسطي لا غير ثم
يستخرج منها بعد محاسبة التعديلات أهلة الشهور و مقاديرها و هذا
لا يختص بفرقة دون أخرى لكن الملاحظة اكتفوا بالشهور الوسطية على
هذا النهج ثم جعلوا المحرم ثلاثين و الصفرأ تسعة و عشرين و هكذا و
صحّوا باقي المقدار بجعل كبائس (منه عفي عنه).

٢ كما نسب نظماً أوسجعا إليه صلى الله عليه و آله و سلم، قال في الخطب
سيد العرب: يوم صومكم رابع رجب. (منه عفي عنه).

رَقْصًا و ، نِيثَلَاثَ مَرَّحَمَا انْبَسَدَ إِذَا أَدْلَأُ
 عَيْبِرَلَا و نِيثَلَاثَ لَوَّأَا عَيْبِرَلَا مَثْ ، نِيرْشَع و تَعْسَتْ
 لَوَّأَا مُوِي رِيصِي ؛ اذْكَه و ، نِيرْشَع و تَعْسَتْ رَخَلَا
 رَشَاعَلَا مُوِي و ، مَايَصَلَا مُوِي لَوَّأَا وَهِي ذَلَا نَامُضِر
 أَدْحَاو رَحَلَا مُوِي وَه و ، مَارَحَلَا تَجْحَلَا يذْنَم
 . عَوْبَسَلَا مَايَا بَسَحَب

ي نَاتَلَا رِيصِي ، تَعْمَج لَوَّأَا نَاكَ إِذَا لَاتَم
 تَبَسَدَ ي نَاتَلَا رِيصِي ، تَبَسَدَ لَوَّأَا نَاكَ إِذَا وَ ؛ تَعْمَج
 بَاضِيَا

رُومًا رَهْظِي كَلَا نَرَكْذَامِد و

دُوْجُو نَع تَفْشَاكِي هِي تَلَا تَيُورَلَا نَأ : لَوَّأَا
 رَهْشَلَا لَوْخَدَلَا عَوْضُوم تَلَعَج ، قَفَلَا قَوْفَل لَاهَلَا
 . تَيْتَفْصَلَا وَ تَيْعَوْضُومَلَا هَجُو ي لَع

**وَه رَخَلَا عَزْجَا وَ ؛ عَوْضُومَلَا عَزْجَا تَيُورَلَا
 لَلَاهَلَا دُوْجُو**

لَوْخَدَلَا عَوْضُومَلَا عَزْجَا تَيُورَلَا نَأ ، ي نَاتَلَا
 تَبَاتَلَا لَلَاهَلَا دُوْجُو وَه رَخَلَا عَزْجَا وَ ، رَهْشَلَا
 دَعْبُود و ، لَوْخَدَلَا قَقْحَتَلَا لَأَا وَ ؛ تَيُورَلَا هَذِهِ سَفْنَب
 لِيْبَسَلَا أَمَم اذْه وَ ؛ عَاظْخَلَا نِيْبَت و فَاظْخَلَا زَارْحَا
 . يَهِيَا

، تَفْرَصَدَ تَفْشَاك تَيُورَلَا لَعَج نَكْمِيَلَا ، ثَلَاثَلَا
 تَحْت نَع رَمَقَلَا جُورْخِي لَلَا أَضْحَمَّ أَقِيرْط و
 ي لَلَا أَضْحَمَّ أَقِيرْط نُوْكِي نَأ نَكْمِي لَامَك ، عَاعُشَلَا
 . تَدَلُّو لَأَا دَعَا سَم مَدَعَل ؛ قَفَلَا قَوْفَل لَاهَلَا نُوْك

و ، تَحْلَسُمَلَا نُوْيَعَلَا تُبَايِن نَكْمِي لَا كَلَذَلَف
 قَرِيْبْخَا نِيْمَجْنَمَلَا بَاسَد و ، تَيْدِصْرَلَا تَلَالَا
 هَذِهِ ي فَكْتَلَا وَ ؛ تَيُورَلَا نَع ، تَجْرَخْتَسْمَلَا تَا جِيْزَلَا ب
 رَمَقَلَا نُوْكَاهِب تَبْث نَا و ، رَهْشَلَا لَوْخَدَب مَكْحَلَا
 قَفَلَا قَوْفَل دُوْجُوم وَا ، عَاعُشَلَا تَحْت نَع أَجْرَاخ

مامتا وه تيورلا لادب لعجام نأ ،عبارلا بانيفي
لوخد مدعب مكحلا نكميلا اذلف .ريغلا نيثلاث
نماتلا مويلا لاهلا تيورب ،نيثلاثلا قلي ي ف ،رهشلا
،نيثلاثلا قلي ي ف لوخدب مكحلا وأ ؛نيرشعلا و
رادقمب ،ق فلا ن ع اعفترم ،مداقلا قليلا ي ف تيورب
نم ي لولا قليلا ي فن كمملا عافترا لا ا قياغنم ديزأ
تبساحملا و دسرلا لعجب ،رهشلا

ةروصتملا عورفلا نم هذهر يغو

هجو ي لع تيورلا قلاخدا ،كاذ لك

هلا و هيلع الله ي لصد هلوقة نم ،ةرهاظلا قيعوضوملا
،تيورلا اورطفا و تيورلا او مؤصد :مّلس و

تبيلا لها ؤمدا ن ع ةدر اولات اياورلا نم و

ن يعمجا مهيلع الله ملاس

و باحصلأ مازتلا نم يرنام عم اذه

لاب ؛تيورلا س فنب ،ملاسلا مهيلع ؤمدا و ن يعباتلا
باهذع دعت

تيورب و دبملا وه ي عرشلا رهشلا ،س ماخلا

؛هبراقيام و ا لحملا ق فلا ق و فل لاهلا

لا و ،ی باسحلا یرمقلا رهشلا اندیفی لاف
 یرمقلا رهشلا لا و ،ی طسولا یرمقلا رهشلا
 .ی کفلا یرمقلا لاهلا

تَبِيرَقْلَا قِافَلَا ۛ لَا تَايَوْرَلَا فَاَرْصَنَا هَجُو

دبلا اُممفة تبیرقلا قافلا یرمقلا فارصنلا اُمم
 امک ،بطاختلا ماقم یرمقلا نقیتما ردقلا دوجولا لام
 دخلأا باب یرمقلا هَدَقَة یافکلا بُحاصد همدع طرش
 یرمقلا ؛تمکحلا تامدقم یرمقلا هدح اُلعج و ،قلاطلا باب
 ماقم یرمقلا نقیتما ردقلا قلماشد تاقلاطلا اُن ا :ل اقی
 نونف عیمج یرمقلا فاهد ذخا ذن حذو ؛اهریغو بطاختلا
 ،ل اکشلا لب اُنقیتم اُردق ،اهنم لک یرمقلا ن ا عم ،هقفلا
 بُدیدج هقف مزلی لا و

رطخا یرمقلا قلاطلا و ،ل هجلاب اُار غلا لا و
 فلاخ ماکتملا یرمقلا عقاولا دارملا ناک ول ؛دسفملا و
 بصن نودب ،قلاطلا اُنم هملاک رهاظب هدیفا ام
 ل اذ ماک اذ ه ن ا :ل اقی یرمقلا ؛دیقتلا یرمقلا اُع تبیرق
 دیبعلا و یرمقلا نید تجر ادلا دعاقل ؛دادسلا ن
 یرمقلا هدم راطتنا نودب ،قلاطلا باب دخلأا یرمقلا
 .دیقتلا یرمقلا اُع تبیرقلا

،هقیض و موهفملا تمعس یرمقلا کشل لجلأ لا و
 هقدصد اکوکشملا اُاملا ظف یرمقلا امک ،اُفرع و اُع
 رهظا ن ه ا عم ،تیربکلا و جازلا اُام یرمقلا
 یرمقلا اصنلا اُخیشلا هب حرص امک ،تیرعلا میهافملا
 ل بیقلا اذ ه ن م سیل هیف ن حذام ن ا :ل اقی یرمقلا هَدَق
 بسحب صاخلا هفند یرمقلا قلاطما قدصل جلا لب
 طئار شلاب صاخ فِرظ یرمقلا ،یرعلا مهفلا
 یرمقلا تفوفحملا ن اُارقلا و تاییکلا و اُصوصخملا
 رَخا در اوم یرمقلا فن کت م اُن ا و ؛دروملا اذ هبت صتخا
 اُع عوضوم س اُنجلأا اُامسا ن ا :ل کذ ن اید

رَبَعْمَا ؛ هِي مَسْقَمًا طَرَشْبَ لَّالَا وَحَنْبَ عَنَابَطْلَا سَفْنَا
لَفَكْتِي لَافَ ، مَلْمَهْمَا تَعْيِي طَلَابِرُ وَهَشْمَا نَاسِلِي فِهْذَع
ي نَعْمَا اذْهَ لَّا اِظْفَلَا

نَا و ؛ وَهْفِي نَعْمَا اذْهَ سَفْنَا مَلَكْتَمَا دَارَا نِإْفِ
بَصْنِينَا وَ دَبْلَافَ ، دَعِيْقَمَا وَ أَتَقْلَطْمَا تَعْيِي طَلَا دَارَا
هَدَارْمِي لَعَا تَنْيِرَقَ

يُّشْدَ دَارِيَابِ نَوَكْتِ دَبِيْقَتَلَا تَنْيِرَقَنَّ أْبَلَاغَلَا وَ
مَلَاكَلَا يَفْ

نَوَكْتِ اِهْنَا فِ ، قَلَا طَلَا اِ تَنْيِرَقَ فَلَاحِبِ
ي لَعَلَادِ مَلَاكَلَا يَفِي نَيْشِ دَارِيَا مَدَعُو ، تَوَكْسَلَابِ
بِهَاتَا يَصُوصْذَنْ مِ تَيْصُوصْذَ

عَمِيْجِ ي لَّا رِظْنَنْ أَوْ دَبْلَا نِذِإْفِ
و ، رَمَلَا مَلَكْتَمَا لَادِ وَ ، تَامَا قَمَلَا تَا يَصُوصْذَ
ي تَلَا فَوْرِظَلَا وَ مَكْحَلَا تَيْفِيْكَ وَ ، بَطَاخْمَلَا لَادِ
نَا يْتَلَا تَلْبَاقُ ي تَلَا فَوْرِظَلَا وَ ، مَكْحَلَا اِهْيَفِي ي قُلَا
ي تَدَ ؛ تَقُوْفَحْمَلَا نَارَقَلَا رِنَاسِ وَ ، اِهْيَفِي هَبِ رُوْمَامَلَا
اذْهَ تَلَلَادِ تَرِنَادِ تَعَسْرَادِقْمَنْ يِيْتِي

موهفملا هیلع قبطنیامی لاعت وگسلا

تحت نوکی، ی نادجو ی فرع رُماً اذھ و
تفرعلا قنأقللا لکردم مَّأْ امد ناسنلإا لکاردإ
هضراعین أن کمیلای ذلا، قیقدا قونلاب، انادجو
و تاماقملا بسحب فالتخید و بیئش ی ا مهمازی و
؛ تازاجملا ی لعا مَّادلا نئارقلاک، ل اوحدلاً
تحت طبضنیلا و، دعت تحت رصحنی داکیل
ب. تطباض

**تدیعبلای قافلای لای تموکحلا قرئاد عیسوت
تیورلا راکنلای قواسم**

لیجستة ظحلام دعب: لوقنف اذھ تفرع اذا
ی ف تیورلا موزلای لعا ی ملسلای عمتجملا ناهذا
مَّسلاً عَبَّتْ؛ نیتلا ت مامتای و، ناضمر رهشل وخذ
و، مَّلس و هلا و هیلع الله ی لصد مظعلاً لوسرلا
؛ نیقیر فلانید ریکنلاب اهیلع ءانبلا
نع اهضعب، دلابلای دعابتة ظحلام دعب و
مدع و، تمزلاً لکلتی فاصوصذ؛ انامز ضعب
دعب اهلوصو و، آتبراطقلای لای رابخلالوصو
؛ دیعب نامز ی ضم و بعت و بصند

دَهَشْدَ اذای مَّأْب: ملسلا هیلع ماملای ی قلاً اذا
لای فرعلا مهفیلای، مَضِقَافُهُوَأَرْ مُهْنَأ رَخَاء دَلْبُلْ هَأ
ی ف تیور هیف تیورلا ل عجن کمیلای ذلا، بیرقلا دلبلای
هیلا تبسنلاب تیورلا قرئاد عیسوت و، تموکحلاب هدلب
قوف لاهلا دوجو ثید نم ناکملا داختا طانمب
امک؛ ی ضراعئیش تیورلا نم عناملان و، قفلا
؛ ابرغ و اقرش تعتستا اذا، دحاولا دلبلای ف مَّأْ
ی ف تیورلاب مکحلا فاکاهنم تظننی ف تیورلا ققت
بعیمجلای قح

دنع اجراذ ناکملا دحو طانم لکان و

فرعلا

داحتا قرئاد عسوين أ ديريد ماسلا هيلع ماملإاف
رابتعلا و تموكحا و حنب تيؤرلا في ناكما
هلا و هيلع الله في لصد هلو قذ ديريد لا و ، في غير شتلا
، تيؤرلا اورطفأ و ، تيؤرلا اوموؤد : ملسو

تبيرقلا دلابلا في لإ تبسئلاب رابتعلا اذه و
ح يحصل اجم هـ ، ق فلا ق و ف اهيف رمقلا نو كي في تلا
م في تلا ءديعبلا دلابلا في لإ تبسئلاب اماً و فرعلا دنع
ساساً مده قلزنمب وهف ، ق فلا ق و ف اهيف رمقلا نكي
همهف داي لاف ؛ س أر نم اهر اكنإ و ، تيؤرلا
فرعلا

ءاود برشا : ضمير ملا بيظلالا اذا لاثم
اينائل وقين ا هـ نكميل هف ؛ هنع زواجتلا و ، اينلاف
بعبقيا في لديصلا نم ذخو ، تنشءاود في ا برشا
. ميئسلا قوذلا هنعحتسي لاف ؟ ديرت

هرهاظ ءاود نم بيظلالا زاجأ امك نذاف
تيودلا في لع فرعلا هلمحي ، ق لاطلا

بَقِيصَاذ وَّ اَجَاژ م ، ن یعملا ءاودلا تبراقتما

نوع امبی نتتا : هدبعی لوملا لاقا اذامک و
هیلع تبصتن اابس اب لا : هلا لاقمژ ؛ رگسلا عام نم
حارقلا عاملا نم انیش

هلا زوجی امنن ای نادجولا قو ذلاب دبعا مهفیف
عاملا هیلع قدص امل یلقی ؤش وه ، هیلع تبصین ا
، حارقلا عاملا نم ؤش هیلع قدصی املک لا حارقلا
عام موهفم هعمی قبیلای تباشمب یرتکلا نم ناکن ا و
نوعاملا ی فرکسلا

اذه نم ماقتما ی ف یراولا تاقلاطلا و
دافتسین ان کمیی تلا تنکملأا یرئاد تعسوتو ؛ ل بیقلا
فرعلا ل بقی ی تلا تنکملأا ی ه ، قلاطلا نم
اهیف تیورلا قدصی عیرشتلا تموکحلاب

تیورلا دلبع عم یرحتما تبیرقلا قافلا ی ه و
تیورلا نم عناملا و ، قفلا قوف رمقلا نوکی ف
نم هاریام نیعب ؛ امههباشام و امیغوا ل بج دوجو
ققتب ، تفلتخما اهطاقندی ف یرحاولا یرلبلا داختا
رئاسی ف میغوا ل بج دوجو و ، اهنم یرطقندی ف تیور
اهطاقندی

دنع اهیف تموکحلاف ، یرعبلا قافلا اماً و
اهساساً مده و تیورلا لصاً راکنا یرنمب فرعلا
، رسم ظافلاً نم فرعلا مهفیف داکیلان ذیاف
ی ف یراولا ، یرولصلا ل هاعیمجو ، یرنیبلا و دلبللا و
ی لای تبسنلاب یرونملا یرنیدملا یردلبل ، تاقلاطلا
یرعبلا دنقرمس ی لای تبسنلاب یرشبد و ؛ ناسارخ
بانامز یرنس و ا ، رهشاً یرتسب یرخلا ان عامهیدح
ل هاعی لای یرنیبلا هایق : هلوقل مدن کمیللا و
و ا ، ار اخبل هاعی لای یرکم ل هانم یرنیبلا هایق ، رسم
بلاثم روباسینل هاعی لای اینابسل هاعی

تَمزأ في ، اذھ انرصع في انيار ام عم
و مايصلا في فمق تنيدم رابخأ نأ ، ل احلا نم تبيرق
وأ حويد دعب لآ ان ارهط تنيدم في لال صتلا ، رطفا
في لال صتلا ءارماسو دادغب رابخأ كذلك و ؛ نيمويد
.مايا وأ نيمويد دعب لآ فجنلا

كلت في لآ تبسئلاب ماسلا هيلع هملاكف
نم ، عمتجلا ناهذا في زاكترام عم ، فورظلا
دابللا لآ لمشيد لا ، رهشلا لوخد في تيورلا تلاكذ
، تبيرق تَمزأ في ، اهيللا رابخلا ل صتلا تيلا تبيرقلا
هذه عيمج نأ و ، مهقافآ في لالهلا دوجو تيانعب
.تهجلا هذه نم ءدحاو تيجان في حاونلا

ن ع زواجتي لا قلاطلاً قاطن قرئاد تعسف
مكحلا نايب ددصب ناك ماسلا هيلع وهف .ءلاؤه
قلاطلاً دافسيه تمكحلا تامدقمب و ءلاؤه
اذه ى ف فارصنلاب هذع ربعملا وه و ،مهعيمجا
م.ماقلا

ماقم ى ف هر دنتسما بحاص نم بجعلا و
دحلاً ل لاهلا توبث قر دنب فرتعا ،فارصنلا عفد
توبثلا ى ف رملاً رصحنا اذا ،نيدعابتما نيدلبلا
لصتام ى ف قر دنلا ركذا نكلا و ؛دحاولا رهشلا ى ف
رثكأ و نيرهشلا دعبر ابخلاً

وأ ،دادغب ى ف رصمب تيؤرلا توبث :لاق و
لكذ وحن و ،ناهفصا ى ف ماشلا وأ ،سوطلا دادغب
ل فاولا ددرت ؛ردانب سيد رثكأ وأ نيرهش دعبر
ى هتنا ارثكاهيف تميطعلا

دعب قر يثكلا ل فاولا دورو نّ لأ ،لكذ و
ى لا درت لا ل فاولا نّ لأ ؛قر دنلا ى فاني لا ،نيرهش
لأوأ ءدلب ءدلب ل

لصت ى تلا دلابلا ى ف رصحنى لا رملاً و
مكحلا نّ لأ ،ايناثرثكأ وأ نيرهش دعبر اهيلاب رابخلاً
ضر لأ قر كعيمجن وكي نأ بجويق افلاً داختاب
ءدلب ن ع ءدلب دعبي امبر ن ذاف ؛ايواسم مكحلا ى ف
،اتب اهيلاب رابخلاً لصت لا و انامز يفسد نم رثكأ
؟قر دنلا راكنا نكمي فيكف

تسيل طقف قر دنلا سفن نأ ى لا افاضم اذه
ن ئارقلا رئاس تميمضب لب ،فارصنلا تجوم
؛اهر اكنان كمى لا ى تلا قر وكذما

موزلب سانلا ن اهذا زاكتر اهتدمع و
عيمجلا ءاضقلا ءلدا ميكت ءدعاسم مدع و ،تيؤرلا
.باهانركذ ى تلا تيلقعلا ن ئارقلا و ؛دلابلا

عنملا ماقم ی ف اهداریا اندرأ ام قلمج هذھ
تاقلاط لإاب لمعلا ناکمإ ن ع
و ی ذغ ، ریبخا دقانلا و ، ریبصبا ق قحمللا و
بئیافک

موزلا مدع ی لع هب دهشتسا ام لود ملاکلا
قافلاآ ی ف ک ارتشلا

تایاور ؤدع ی ف یور امب داهشتسلا ائما و
ام و ؛ ی حضلاً و رطفلا ی دیع قلاصد تیفیک ی ف
ی ف ملاسلا هیلع هلوق ی ف ، ریبکتلا نم اهیف لاقی
تاریبکتلا کلت قلمج

ن یمسماً هتلعج ی ذلا ، مویلا اذھ ق حب ک لئسأ
؛ ادیع

هلوق ی ف هیلا راشملا نأ ، رهاظلا ن ا ثید
، ص اذ ن یعم موی و ه ، مویلا اذھ ی ف ، ملاسلا هیلع
مویل ک هئا لا ؛ ن یمسماً ادیع ی لاعت الله هلعج ی ذلا
فلاتخا ی لع ، ی حضاً و ا رطف موی هئا هیلع ق بطنی
افاضم ؛ اهقافاً فلاتخاب ، ل لاهلا تیور ی فر اصملاً
؛ مهک ن یمسماً ادیع مویلا اذھ ل عج ی لاعت هئا ی لا
، دیعاً قلاصد هیف ماقت دلب ل هأ ص و صخ لا

دحاو ديعلا مويّنأ ، امهئوضى لء جتتيدى تد
 فى امهفلاتخا لء راصملاً و عاقبلا لها عيمج
 .ماقملا فى فائيشى دجيدلاف ؛ علاطملا و قافلاً
 فى فإصاخة عقبية عقب ل كلنأ انيب املا ، كلذ و
 .اصوصخمأ راهذ و ءصوصخمأ قليلا ، ملاعلا
 قافاً ، ملاعلا فى روصتيدنأ نكمي امكف
 رئاود روصتيدنأ نكمي ؛ ءتوافتم عاقب و ، ءفلتخم
 و ، ءريثك ل ايد روصتنكميف ءتوافتم رهن فاصناً
 .رهنلا فاصناً كلت ددعب ءريثك م اياً
 لظلا نء ءرابء ليللا نلأ كلذ و
 سمشلا عولظلا باقملا فرظلا فى ، طورخملا
 لء سمشلا عاعشد نم لصاحلا ؛ ضرلاً نم
 .ضرلاً حطس

فى فقيلأ ؛ امئاد كرحتم طورخملا اذھ و
 .أدباً ءظط

، ضرلاً عيمجى فى امئاد كرحتيد ليللاف
 ، صاخذل يلاهنم ءعقب ل كلا و ؛ دلابلا لوط بسحب
 ليللا نم لرىخاً ءعقبلا م ريغ

انصرف اذا م نيد انركذ اميف قرف لا و
 ءيصرفى فى امك ؛ ضرلاً لود سمشلا ءكرد
 ءكرد نم مويلا ءلحمى فى نيد ام نيد و ، سويملطب
 و (وكوف) لودناف ليد نم ، اھسفن لود ضرلاً
 فى رتموليك در ايلم غلبيد امب ءديدشلا ءكرحلا موزل
 .ءكرحتم سمشلا و ، ءتباث ضرلاً تناكول ، ءينائلا
 مزلف ؛ ءكرحتم ضرلاً تناكول ام فلاخب

طاقتلا فى هذھ و . رتم ءامسخذ ءينائل كى فى اھتكرح
 .رتكأ اھيف ءعرسلا نوكتى تلا ءيئاوتسلا
 اذھب مازتلا انم دبلا نيريدقتلا لاكى لء و
 .ضرلاً لود ءاضفلا فى طورخملا

نَّأبُرْ هَاطِفَ تَمِيدِقْلَا تَيَضْرَفْلَا يِإَعِ أَمَّا
تَكْرَحْتَمِ لَبِ يِظْحَطِ يِفِ تَبَاثْرِيغِ تَنَاكَ أَمَلَسْ مَثَلَا
لِكْرَحْتِي ، تَكْرَحَلَا هَذِهِ عِبْتَبِفْ ؛ أَمْدَادُ ضِرْلَا لَوْحِ
ضِرْلَا لَوْحِي طَوْرَ خَمَالِ ظَلَا

نَّأَفْ ، نِيْرَخَاتْمَا تَيَضْرَفْ يِإَعِ أَمَّا وَ
أَمْدَادُ تَكْرَحْتَمِ لَبِ يِظْحَطِ يِفِ تَبَاثْرِيغِ ضِرْلَا
ضِرْلَا وَ ، تَبَاثْرِي طَوْرَ خَمَالِ ظَلَا وَ ؛ اِهْسَفْدَلُ وُحْدِ
؛ لَظَلَا إِذْهِ يِفِ اِهْسَفْدَلُ وُحْدِ رُودْتِ

يِتَلَا عَاقِبَلَا تَكْرَحَلَا هَذِهِ بَبَسْبِ فَالْتَخْتَفِ
عَاقِبَلَابِ تَأْمَسْمَا ، سَمَثَلَا عَوْضَلُ تَهْجَاوَمِ تِرَاصِ
تَهْجَاوَمِ تِرَاصِي تَلَا عَاقِبَلَا نَعَزِيْمَتْتَفْ ؛ تَيْرَاهْنَلَا
.تَيْلِيلَا عَاقِبَلَابِ تَأْمَسْمَا ، سَمَثَلَا عَوْضِ فَالْخَطِ
نَوَكِيْنِ أَلْكَ يِفِ فِ ؛ أَمْدَادُ لَدَبْتَتِ عَاقِبَلَا هَذِهِ
.دِيدَجْرَاهِذُ وَ دِيدَجْلِيلُ ، دِيدَجْ تَعْقِبَلَا

هنم صاخذرف دلبل كل ی ذلا

مویلا صخشتل هب دهشتسین ان کمید فیکف
ی ف قافلاً عیمج داختلا مزلاملا ملعلا عیمج ی ف
؟کلذ

تمیرکلانن ا ،اضیا نیت نایبلا اذه ی اء و
و رهش فلانن مزریخا هئان و ،ردقلا قلیلی ف ءدر اولان
و ایلابلا اهیف بتکت و ،میکدر مال ک قر فی اهیفنن ا
کلذک اضیا قازر لاً و ایانملا

مویک ،ءتسلا ی ف ی لایلا و هایلا عیمجف
،بجرن م ف صنلا و ،ی حضلاً دیء و ،ءاروشاء
ی ذن م رشء ءنماثلا :ریدغلا دیء و نابعش و
ل یبقلا اذهن م اهیلایلا و ،ءجلا

ءلیوط ءایئزج ،اهیلایلا و هایلانن ا تبث اذاف
،ءصاخلا اهقیداصم ی اء ءقبطنم ءایلك و ا ،ءملاً
ن م عاصلاک ،رینکلا ی ف ءصاخ ز ادقاً و ،ءنیعملا
ع نام ی ا ف ؛ءر بصلان

یاء اهبسحب یتحاذل کی ف اهد مازتلا انم
دادتما ریصد رملأ تیاغ؟ ل لاهلا تیور نازیم
؟ هیفریضی ا و ؛ عسوا راهنلا و لیلا اذه قرئاد
یاء روهشما باهذ ن ارهظ انرکنا مم و
تیور ی ف قافلا ی ف ن ادلبا ک ارتشا موزلب مکحلا
و ، تمیلعلا نیزاوملا تهج ن م لآ سیل ، ل لاهلا
یاء تموکحلاب تادلا ماقملا ی ف دراولا ت ایاورلا
ی ف ل لاهلا تیور در جمب یدلب ل کی ف رهشلا لوخذ
هذه عیمج ی ف ل لاهلا دوجو ن ع تفشاکلا ، یدلب
دلابلأ

لأخذ تفلتخملا قافلا ی ف ر مقلا ع لاطم ن ا و
تیلخدم نیعب ، رهشلا لوخذ مکحلا تئسم ی ف
. ما کدلا انم ه ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م ا م a
ل ب ؛ کلب تئسملا هذه س ایق در جم اذه سیلف
. ر خالاً اهباشم لاقتم امکد امهنم دحاو ل کلان لاً

ی لولأ ا عوسوملا ماتخ

؛ ماقملا اذهی فی ملق یاء یرجام رخا اذه
لیطأ ن ا ، ثحبلا اادتبای ف ت یون ت نکام و
الله ی ضق اانثلا ی ف ن کل و ؛ جهنلا اذه یاء ملاکلا
ع بیلا بولسلا اذه یاء ی ضق ام

وه ، تئسملا هذه ی ف ک ایقف ل یدبت ناک و
، تئسملا بناو ج ح ضتی ی تد ؛ قلاطلا اذه ث عابلا
. ت اهجلا عیمج ن م ار ملا نیبتی و

. میرکلا برلا هجو ا اغتبا ل ا ت در ا ام و
ا اجر لاف ل ا و ، وهفل وبقلا دروم ت عقون ا ف
رکشلا دیزم کل و ، باو جلاب یاء ل صفتن ا ق تاو لا
. ن انتملا و

نم اهباشد ام و هذه ن ا ی ف ذ ریغ و
قرطق ، اهتلخد ی تلا مولعلا نم اهتبتکی تلا ل ناسرلا

و؛ كملاء باحسن مة حشر و، كرحبنا ضيفنم
كنم؛ تدروف تردص؛ كيبلا تدري تلاك تعاضب
كيبلا و

رخا و، قرخلا و ي لولا ي ف دمحا ه و
نيملا علابر لله دمحانا اناوعد

كيبلا و، انبنا كيبلا و، انلكوت كيبلا انبر
انلرفعا و اورفكان يذلا هنتف انلعجت لا انبر؛ ريصما
ميكحلا زيزعلا تنا كنا انبر

غلبم لا و اتمه ربكا ايندلا لعجت لا انبر
: مامايقلا موي انتفيحص ي ف ارقنلا لائل، انملاء

متعتمنسا و ايندلا مكتايدي ف مكتابيط متهذا
اهب

و ادمم هيف تلخدا ريخل ك ي ف انلخدا انبر

هنم تجرخا عوسل كنم انجرخا و، دمحم لآ
مهيلع و هيلع كتاو لصد، دمحم لآ و ادمم
نيعمجا

ی ف تلمجلا مکیعاسم رکشد ماتخلا ی ف و
تماعزلا لاقثا لمد و ی ماسلا اثارثا ایا
نینسحما اازج ریخ الله مکارج ، تیدمحملا تملا
ن ع مدق ی ا ع *** هنود کر دق ط د ا ما قم ت مقف
ت ط خ ت ا م اهظ د

اهقاعاب *** ت ل و ا ط ت م ک ه ن و د ا م ا ر م ت م ر و
ت د ج ف ی ل ا م و ق

ن ع ا ه ب ا و ب ا و *** ا ه ر و ه ظ ن م ل ن ت م ا ت و ی د ت ی ت ا
ت د س و ک ل ث م ع ر ق

و ، تیماسلا مکللاظا میدین ا ، ی لاعت الله لاسن
و مکقفوین ا و تیضاملا ن م ا ریخ م کامیا ل ع ج ی ن ا
تمحر و مکیع ماسلا و . ی ضری و ب ح ی ا م ا ن ا ی ا
ب ه ت ا ک ر ب و ا ل ل ه

ی ف ، ن م و ا ل ل ه د م ح ب ، ا ل ا س ر ل ا ه ذ ه ت م ث خ
و ا ن ل ا و م ا د ا ه ش ا ق ل ی ل ، ل ی ل ل ا ن م ا س م ا خ ل ا ا ع ا س ل a
ا ی ل ا و ل a ا و ل م ا د ، ا ی م ا م ل a ب ه ذ م ی ح م ، ا ن م ا م ا
ی ف م ا S l a ی ل ع ق د ا V l a د م ح م ن ب ر ف ع ج : ا ی د م ح م l a
ا ر ج ه l a د ع ب ، ن ی ع س ت و ت س و ا م ن ل ث و ف ل a ا ن س
ا ن ا و . م l a ع l a ل ک l m l a ا ل l ه م l a S a ه ر ج ا ه ی ل ع ، ا ی و ب ن l a
ق د a V l a د M ح م ن ب ن ی S ح l a D M ح م : ب ر و ف ع ی ج a r l a
ن ا ر ه ط ا د ل ی ب ، ی ن a ر ه ط l a ی ن ی S ح l a

ی ئولایا ة عوسوما ن عی ئوخوا ةملاعا باوج
ن عی ئوخوا ةملاعا باوج بی ناٹا مسقلا
ی ئولایا ة عوسوما
لخدملا

میحرلا ن محرلا الله مسب

ةملاعا اندیس ہب لصفتم ةروص ہذہ
ی ئوخوا

ی تلا ةلسرلا ن عا باوج ی ماسلا ہلظ تم
ہتاکرب ت ماد ہترضدی لہ اہتلسرا
ةرکذت و ی ل ةرصبتم نوکیل انہیہ ہتلقد
ی ئولایا ی فدمحلا ہل و ی ریغ

اندیس ی ل ع ماسلاو ةلاصلاو ، ةرخلآاو
نیرہاطلا ہلاو دمحم

ہلظ ماد ہترابع ص ذکیلا و

دنع روهشلا ةدع نأ : میحرلا ن محرلا الله مسب
و ت اوامسلا ق لخدموی الله باتک ی ف ارہشدرشد انٹا الله
میظعلا ی لعا الله قدص ؛ ضرلا

کتعوسوم انتلصو ؛ ةیحتلا و ماسلا دعب
ینیمڈ دوج و ، ةلاجنہ ةحیرق ن ع ةجتانلا ، ةعدارلا
تیدبا ام ی ل ع نیرباع اہانربس و ، کیعد انرکشف
ن م روهشملاتیدسا ام و ، راتخملا ی ل ع دوقنلا ن م
؛ راہظتسا و ہوجو

حضتی مل ہناک انلوق ن م دارملا ن ا اندجوف
لا ام ی ل ع لمڈ ی تہ ةلسرلا ی ف انررحد امم
؛ ی غبندی

ا غارف بآطتی بیرلا دیبملا لیصفتلا ناک و
انب ةطیحملا انتابجاو ہدعاستلا ، تقولا ن م اعساو
ام حیضوتلا فصولا ن م ازیج و انرتخاف ؛ ن لا
ی ف ہیلما متبغر املء اءا ؛ ل اجملا عسید امب مانرتخا

عَفْدَنِي وَ دَارِمًا هَبْ حَضَّتِي نَأْسِي سَعْدٌ؛ لِقَامِلًا تَمْتَاخُ
دَارِيلاً هُوَ جَوْ نَمَّ هَيْلَعَاتٍ مَعَزَامُ

بِاسْحَا تَيَادِبُ وَ رَهْشَا تَيَادِبُ نَمَّ دَارِمًا نَيِّبَتِ

جَوْرَخَا تَيَادِبُ رَهْشَا تَيَادِبُ: اَنْلُوقَنَّ اَمْ لِعَيْلِفِ
اَمْ هَمَّ تَعْظَلَلَا كَلْتَنَّ اَمْ هَمَّ دَصْقَدَمْ، قِاحْمَلَانِ عِ
صَنْ رَادَمْ وَ اَمْ، مَائِلًا بِاسْحَا تَيَادِبُ يَهْفُ تَنَاكُ
مَّ هَوْتَامُ هَيْلَعُ دَرِي كُ؛ مَّا كَدَلًا وَ ضَوْرَفَلَا
لِلْاَهْلَا وَ دَبَّنَا مَّ هَوْتَامُ عَفْدُ كَلْدِبَانْدِرَا اَمَّنَا وَ
قَرَّ هَاظُ، رَاهَنَلَا سَمَّشَلَا غَوْزَبِكُ

قُفْأَى فَلَإِهْلَا لْهَيْفُ؛ ضِرْلَأْ نَأَكْسُ تَقُفْأُ
امك، ىِرْخَأُ تَقْلِيْدُ نِيِرْخَلَا رْخَأَى فَمَثُ، تَقْلِيْدُ سِإْنَلَا
نِيِرْخَلَا مَثُ، مِوَقْلَةُ عَاسِدِ قُفْأَى فِ سَمَثَلَا قِرْشْتِ
اِذْكَهْ وِ، ىِرْخَأُ تَعَاسِدُ

تَقِيَادِبُ رِيْغُ رَاهِنَلَا تَقِيَادِبُ نَأْبُ مِهْوَلَا اِنْعَفْدُ
رِهْشَلَا

تَكَرْدُ نِمُ تَدْحَتُ تَقُفْأُ قِرْهَاطُ عَوَلْطَلَا ذَا
؛ سَمَثَلَا هَاجِتُ قِإَفَا اِهْلُ دَدَجْتَفُ؛ تَقِيَعُضُوْلَا ضِرْلَأْ
مِوَقُ رَاهِنُ نِوَكِيْلَافُ؛ قُفْأَلْ كَلْ رَاهِنُ تَلَاْحِمُ لَا دَدْعَتِيْفُ
سِيْلُ وِ؛ لَيْلَا مِلَاطُ نِمُ دَعْبُ جِرْخِيْمُ نِمْلُ اِرَاهِنُ
لِإِهْلَا اِذْكَهْ

رِمَقْلَا دَاعِتْبَا نِمُ تَدْحِيْدُ، ىِوَامَسْدُ تَدَاْحُ هَنَإِفُ
نَأَكْسُ ىِإِ سِإْقِلَابُ تَاجِرْدُ تَدْعُ، عَاعِشَلَا تَحْتُ نِعْ
لِإِهْلَا سِوَقُ هِنْمُ مِهْلُ وِدِيْبُ؛ ضِرْلَأْ

وِ، اِهْقَافَاْبُ ضِرْلَأْ نِكْتُ مِلْ نَأْرَدَقُ وِلُوْ ىِتَدُ
، ضِرْلَأْ ىِإِعْ مِهْ اِمَكْ عِاضِفَلَا ىِ فِ نِوِرْظَانَلَا نِإَاكْ
، لَيْلَا مِهْيَلْعُ وِدِيْبُ، سَمَثَلَا نِعْ بَكُوْكُ مِهْبَجْحِيْدُ
لِإِهْلَا نِوَرِيْدُ

وَلْ، هَيْفُ شِيْعُنُ ىِذَلَا اِنْعَقَاوُ ىِ فِ ىِرْتِ اِذَلْ وِ
اِمِ ىِإِعْ اِيْنَابَسَاكْ، ضِرْلَأْ نِمُ قُفْأَى فَلَإِهْلَا ىِئُرْ
رِإَصْدُ: لِإَقِيْنُ أَسْحِصِيْدُ لَا؛ نِإِرْهَطُ ىِ فِرِيْمُ وِ تَلْتَمُ
ىِ فِ لَأَلَاھُ رِصِيْدُ مِلْ وِ، اِيْنَابَسَا ىِ فِ لَأَلَاھُ رِمَقْلَا
اِرَاهِنُ تَقُوْلَا رِإَصْدُ: لِإَقِيْنُ أَسْحِصِيْدُ نِيْدُ؛ نِإِرْهَطُ
؛ كِإَنَهْ اِرَاهِنُ دَعْبُ رِصِيْدُ مِلْ وِ، اِنَهْ

طَابْتِرَا مِدْعُ وِ، اِمَهْبُ رَاهِنَلَا طَابْتِرَا لِكَلْذُ وِ
تَقِيْلَاهْلَا لَا تَقِيُوْرُلَا ىِ فِ لَأِ اِمَهْنِمُ ىِأَبْلِإِهْلَا
وِ نِإِرْهَطُ وِ اِيْنَابَسِلِإِ لِإَلَاھُ ذِنْنِيْدُ رِمَقْلَافُ
تَقِيُوْرُلَا تَقْلِيْدُ هِيْلْعُ تَمِيْذُ قُفْأَى لَأُ

تَقِيَادِبُ جِوْرْخَلَا تَقِيَادِبُ تَشِيْدُ نِمُ اِنْدِرَا اِمُ اِذْهْ

رهشلا

لَوَّأْنَم نَوَكْتَنَ أَدْبَلَا فَبَاسْحَلَا تَيَادِبْ أَمَّا
مَلْعِيَّيَّ تَدَّ ، جَوْرَخَلَا قَّقَحْتَا مَهْم ، تَيُوْرُلَا تَلِيْلَلْ
مَاعَلَا قِيْرَطَلَا يَهِي تَلَا تَيُوْرُلَا بَءَامَسَلَا يَفْ هَدُوْجُوْبْ
دَحَا لْ كَلْ لَوَانْتَلَا تَلُوْهَسْ يَفْ دِيْحُوْلَا

أَبِيْرَقْ وَأَ ، لِيْلَلَا لَوَّأْ يَفْ لَّا أَبْلَاغْ نَوَكْتَا لَو
(كَنُوْلُسَيَّ) ؛ مَهْرُوْهَشْتَا قَوْلَا تَيَادِبْ هِنُوْذَخْتِيْفْ . هِنَم
(سِأْنَلَا تُتِيْقَاوَمَ يَهِي هَلْ قِيْلَهْلَا نَعْ

نَم مَهْدَعْ ءَدْبْتْ رَهْشَلَا نَم سَانَلَا تِيْقَاوَمَفْ

لِلْ لَاهِلَا هِيْفْ يَرِيْلِيْلْ لَوَّأْ

بَاضِيَا هَمَاكْحَا يَفْ هِيْلَعْ مَهْرَرَقْ عَرَاشَلَا وَ

:دَامِدْ حِيْحَصْ يَفْ مَلَسَلَا هِيْلَعْ قَدَاصَلَا لَوْقْ هَدَهْشِيْدْ
وَ ، ءِيْضَا مَلَا ءَلِيْلَلْ وَ هُفْ لَاوَزَّلَا لَبَقْ لَالَهْلَا أُوْأَرَا إِذَا
مُوْحَدْ وَ ءَلَبَقْتَسْمَا ءَلِيْلَلْ وَ هُفْ لَاوَزَّلَا دَعَبْ أُوْأَرَا إِذَا
تَقَقْتَا نَا وَ ، لِيْلَلَا يَلِيْلَا لَاهِلَا فَاضَا ثِيْدْ (مَهْرِيْغْ
تَيُوْرُلَا

مويلا في فةردان

فالتخذ لا و ، كاذن ع اودعدن لا اضياً ن حنف
بافنا ر م ام هجولا و ؛ هيف كعم و ا روهشما عم
م هوت في لع اهتنيدي تلا دوقنا نم ةلمج طقسف
راتخما مز لا اهتلعج و فالاخلا

ركذ ام ةيادبلا كلام ن اكو و لن ابدقنا اماً و
نم قوفلاب ص تخيد لا و ، قافلا عيمج م عين ا دبلاف
في لع ص استخلا اذه بجوت ةيزم لا و ، ضر لا ا
ن ا هعديف ؛ كاذ في ف ٤٩ ةفيحص في ف ك ل ل اقم لوط
ليد ليلا نم ةيادبلا ذخا نم انررق ام ةيزملا
.ةيورلا

دحاولا لظلا وه امنا هيف في نر في ذلا ليلا و
امك ، س مشلا ةهجاو لس كاعما في بناجلا فصنلا
فصنلا لب ؛ قافلا عيمج سيد اذه و هبريختنا
؛ ابلاغ هتاقوا في ف راهد رخلا فصنلا و ، قوفلا
ق باسلا هليل عبت امنا راهنلا و ؛ ةبيطقا ريغ في دعاً
باسحب لب ؛ ليلا اذه باسحب نو كي لاف ؛ دعلا في ف
هرو د في ف هيل لظلا ل صو اذاف ؛ ضاملا رهشلا
.ةيلو لا اب اهيف ت د ع قافلا كالتا

ةدحاو ةليل ةيورلا ةليل ن ا ؛ تاق تئش ن ا و
و عبر ا ب دحاو راهد امعبتي ، ةعاس ن يرشع و عبر ا ب
ل ايد امعبتي م ؛ رهشلا ل و ا ن ادعي ، ةعاس ن يرشع
؛ ن يرشع و ةعست و ا ن يثلاث م تي في تد ك ل ذك مايا و
م تي في تد ك ل ذك روهش امعبتي و ، دحاو رهش ل مكيف
في لع ا ما و في لع ا الله باتك في ف امك ا رهش رشع انثا
ن يرشع و ةعبر ا م تي ن ا د ا ك ف هتديا في ذلا روهشما
.ريبخل ثم ك بنيد لا و ؛ ري دقتل قا في لع ا رهش

، عوضومك ةيورلا ةيئزج لوقلا لود ملاكلا
تاقلاطلا فارصنا ب لوقلا و

،روهشما ی لا قیرطلا نم تکلس ام اما و
 صوصنا ی ف تیور لا رابتعا نم مهیو عد به اهجوم
 ،کریعت و ذد ،تیتقلا و حدی لع عوضوما اعزج
 ل ک ق ف ا ی فن و ک ی امب عوضوما ص اصتخا به دیرت
 رملا ا تیاغ ؛ه تیور تی عوضوم بسد ،ه سفلا فاکم
 ی لا رخا دلب تیور تیافک ل یلدب عوضوما عسو
 تهج نمف ؛تمو کحلا ی و عدب تیبرقلا ق افلا
 و د یعبلا ق افلا ی لا ی دعتیلا تیور لا تی عوضوم
 لایلد به انگست ی ذلا ق لاط لا عنم تلواد ک لذب
 ق لاط روصق مدعب تفرتعا ن ا دعب ؛راتخمل
 ل زعم بن یو عدلا اتکف ؛ت ا ق لاط لا ر ئاسن ع ما ق م لا
 ق یقحتلا ن ع

،عوضوملا تیور لا تییزج ی ه و ی لولا اما
 مامت وه ام ی لا اقیرط اهذخا روهظ اهعفدی
 دافتسی ی ذلا هناف ؛رهشلا لوخد ی ذعا عوضوما
 ل ا ق ثید به مو صلا بوجو زیزعلا باتکلا نم
 ک لذک و ؛ن ا ضم ر هشد :هلوق ی لا م ایصلا م کیلع ب تک
 .هنسلا نم

موزلا ل جلا تیورلا مو صلاب رملا ناک و
 مدعو ؛م ایصلا رهش صوصخا هزارح

امك؛ يلامتدلا و أ ي ن ظ ل ل ا ن ت م ل ا ب ا ف ت ك ل ا
و ز ا ز خ ل ا و م ل س م ن ب ا ي ت ح ي ح ص ل ي ذ ل و ل ا د ه ش ي
ي ن ا س ا ق ل ا ت ي ا و ر ي ن ا ت ل ا و ؛ ر ا م ع ن ب ا ق ت و م
: ر و م ا ا ض ي ا ت ي و ر ل ا ت ي ق ي ر ط ل ا د ه ش ي و

أ ع ز ج ت ن ا ك و ل ف ؛ ا ه م ا ق م ت ن ي ب ل ا ر ا ب ت ع ا ل و ل ا
ا ه م ا ق م ت ن ي ب ل ا م ا ي ق م ا ق ت س ا ا م ل ا ت ي ت ف ص ل ا و ح ن ب
و ت ي و ر ل ا ر س ي ت ت م ا ا ذ ا ن ي ث ل ا ت ل ا د ع ي ن ا ت ل ا
و ق ب ا س ل ا ج و ر خ ب م ل ع ل ا ب ج و ي ه ن ا ث ي د ، ت ن ي ب ل ا
ق ح ل ل ا ل و خ د

ي ذ ل ا ك ش ل ا م و ي م و ص د ع ا ض ق ب و ج و ث ل ا ت ل ا
ت ن ي ب ل ا ب ك ا ذ د ع ب ن ي ب ت ف ؛ ه ت و ب ث ي ل ا ق ي ر ط م د ع ل ر ط ف ا
د و ج و ه م و ص ن م ن ي ر ش ع ل ا و ع س ا ت ل ا ت ل ي ل ا ت ي و ر ل ا ب و ا
ي ع ق ا و ل ا ب ج ا و L ا ه ن ع ت ا ف ف ، ه ر ا ط ف ا م و ي ي ف ر ه ش ل ا
ع ب ا ر L ا ن ي ف ف ل ا خ L ا و ي و ت ف L ا و ص ن ل ا ب ت ب ا ث ا ذ ه و
ر خ ا M و ص و ا ن ا ب ع ش ت ن ي ب ه م ا ص ا ذ ا ه م و ص ا ز ج ا
ي ف ا ل ل ع م ن ا ض م ر ن م ه ن ا د ع ب ن ي ب ت ف ، ه ي ل ع ن ا K
ا ز ج ل ا ن ا ي ف خ ي L ا و ؛ ه ل ق ق و م و ي ه ن ا ب ص و ص ن L a
ف ي ل ك T l a ت و ب ث ع ر ف

ن ع ا ل ا ض ف ت ي ن ز ج ل ل ص ل ا غ ا س م L a ت ل م ج L a ب و
ت ي ت ق ص L a

م ع ا و ل ه س ا و م ت ا ا ه ن ل ا ا ق ي ر ط ت ذ خ ا ا م ن ا و
ر ه ش L a د L o M L a ل ل ا ه L a ز ا ر ح ا ي L a ؛ د ح ا L K L a و ص o
ع و ض o M L a م ا م T و ه ي ذ L a

و ح ن ي ل ع ل ل a ه L a د o ج o ن o ك ي ن ا D B L a م ع ن
ن ي ع L a B T ي و ر L a ي ف K T L a F ؛ ي د ا ع ق ي ر ط B ه T ي و ر ن K م ي
ه D o ج o B M ل ع L a و ا R B K M L a B T ح L S M N ي ع B و ا A D J E D a C L a
؛ E B T R M L a K T N o D ي ل ع T ي D S R L a T a B S a C H M L a B
ص o V S N L a N M ه L T F V S L a K T E D a F T S L a
و ا N o S M X H a R L D C H a o H a R o L N a B T F Q T a N L a Q R B T C M L a

نمى غبنيد امّ ددن عّ اريبعث ؛ قلاّ هآرلا و اّ قام هآرلا
هـ دوجو تفصـ

ن اكن اّ فـ ، هيف اننيد فالاخ لا اّمّ اّ ضيا اذ هفـ
و ديبا تلابى رحفـ ، ديبقتلا اذ هفـ تبيز جلا نم دارملا
ل اقملا رهاظ فالاخ هّ نكلا

اّمّ اّمّ تبيور عوضوملا توبتلـ فـ كيفـ هيلعـ و
ديعبنم ولو تنيبلاب و اّ فالكما س فنم

فارصناى وعدى هو ، تينانثلاى وعدلا اّمّ و
تبيور موزلا ز اكرانّ اّ فالكتبـ ، انلا قا عدملا تا قلاطلا
ر صق بجوتـ ، تبيور ل اّمّ صـ : هـ لوقنم دافتسملا فالكما
تنيبلا رابتعا

هتيور ي فام رصم وَا رْخَا دِلْبَن ع تيكاحلا
هتربتعا ثيد ؛هيف ري م د ي ذلا ق فلألا بيرق ق فُأب
؛هيف ل لاها توبث دبعتلا اهدافم ؛تموكلما تيانعب
أضياً دحاولا ق فلأا ي ف ق ق تيم امك عنامل ري م دنكل و
،هنم رْخَا ع ضوم ي في ري لا و ع ضوم ي في ري ن أ
:اهدريف ؛تدفا ام رْخَا ي لا ل ب ج و ا ر اد جن م عنامل
ي لا تيعوضوملا ن ع لودع هذه ن ا ل ا و ا
دوجوب تنيبلا تموكد ي وع دب تيورلا تيقيرط
امك هري م دن ا و فلكملا ق ف ا ي ا ق فلأا ي في نرمل
ريظنلا ي ف

ليد ن م ديفتسا ي ذلا زاكتر لا ن ا ايناث و
و ؛انيب امك تيقيرطلا ي ل ع و ه امنا تيورلا موزا
اهذخاف ؛طقف كنم ي و عد بن ا ك امنا ا عوضوم اهنوك
تنيب ةرداصم اهد فارصنلا ت ا ب ث ل ا ي ع د م ل ا ي ف
؛تنيبلا رابخأ عنم ي ف

ل لاها توبث تيفكب لوقلا ن ع ص انم لاف
هلوخذ و رهشلا دوجو كلام وه ي ذلا ام ق ف ا ي ف
دنع ت ا ق ل ا ط ل ا ل ا ك ت ب سد ن ا ك ق ف ا ي ا تنيب
ي تلا تهيشلا لاول ،كدنع اهد فرتعمل لب ؛ةعامج
بتركذ

ت ا د ا ه ش ت س ل ا ي ف ل ا ك ش ل ا ل و د ث ح ب ا

ركذلا ل مجب ثلاثلا انداهشتسا ي ف دقنلا ا م ا و
كديدرتب ،ردقلا قلي و ديعلا موي ي نعم ي ف تيللا و
ن ا دبلاف ؛ل يوطتلا و ليصفتلا ك ا ذ ب ا مهموهفم ي ف
ردقلا قلي ن ا ي ف بير لاف ل ا و ؛كنم ل ا ف ا غ ت د ع ي
ريدقت اهيف ن ا ن س ل ا و ب ا ت ك ل ا ن م د ا ف ت س ي ي ت ل ا
ل ا ؛تصخش ة د ح ا و قلي ل ا ل ا ت س ي ل ،ن س ل ا ث د ا و د
س ف ن ل ا و ر ي ث ك ل ا ي ل ع ق د ص ل ل ب ا ق ل ا ي ل ك ل ا ل ي ل ل ا
ي هل ب ؛ع قصد و ق ف ا ل ك ب سد ر ي ث ك ل ا ك ا ذ ت ا ي ن ز ج

ی لیللا اهْلَظب، ضر لآا رود مامتب ةدودحملا ةدحاولا
 راشملا نیلمسما عیمج دیعلا موی اذک و ؛انمدق امک
 ةفاضملا ةیصخشلا ةیئزجلا دیفملا (اذه) ظفاب هیلا
 دحاولا راهنلا کاذ لآا مئایلا ، نیلمسما عیمج
 لاف ؛دیعب ریغرم امکی راهنلا هرود مامتب دودحملا
 ؛دیزمب کیلء ثحبلا لیطن لا امک ؛دیعدن لآا ةجاده
 ؛لیوطتلا موزان عی ذغی فی لاعت الله دمحب کذلآ
 کلا وجرند و ؛لیقلا اذهب ةرنعملا کیلا ی دبن و
 داشرلا وی ناملا اجهانم لین و ؛دادسلا و قیفوتلا
 کلام نایب نم زیجولا اذه فی انرکذ امف
 قرط نم ارطش و ،هباستحا کلام نم و ،رهشلا
 روجبلا مساحن و کین ان کمید ؛عی عدملا ی لآا کولسلا
 فـلاخـلا

ساسا لآا ةعوسوملا دو قد نم ریتک ناک ذإ
 ؛هیفانتلا اهنم ةلمج و ؛هانرتخا امب ساسم لا و هـ
 لیڈلا و ؛لیلد لاب کنم ی وعد تناک ةقیبلا و
 لیفک اهفلاخت اثاب

؛اهداحا ی لآا انرشلا اعساو لاجملا ناک و لو
 و لاقملا ردصی فی کلا انفسا امک ل احلا نکل و
 ررغی فانا سنتلان ایلغلا لیمجلا کدو نم وجرند
 راهنلا فارطأ ،ی لاوعلا کتاوعد

و كبايغى ف كاسنن لا امك ؛ لايلا انا و
ى هتنا . بتاكر ب و الله تمحر و مكيء ماسلا و كايقل
بظّ دّم هدافا ام

تیناٹا ءے وسوما

لخدملا

مجرلا ن محرلا الله مسب

اندیس قر ضد ی لئ اُتبتک ام قر و صد هذھ

هتاضافا مایا الله مادأ ی ئو خلا ءملا عا ذاتسلا

اباوج

انتعوسوم ءحصن ءاعافد و ،هباوج ن ء

هبانج ی لئ ءلسر ملا

ارکزم و ارصیم نوکیلا ؛انهاھ هتلقن

ی ناوخلإ

رابتعلا نیعبه یف اورظنی ی ک ،ن یلغتشملا

لدعلا ی لئ نیفیند

و روجلا ن ء نیدئاد ،فاصلئلاو

فاستعلا

ل اءل ک ی فءمحا لله و

تیناٹا ءے عوسوما ع لطم

میحرلا ن محرلا الله مسب

هلا و دیمحم ی اء الله ی لصد و نیعتسند هب و

ملاسلا نیعمجا مهئادعا ی اء الله تنعلا و نیرهاطلا
مُحضاولا طارصلا کذا دهشأ نی نمو ملاریمأ ای کیلع
و مُحداقلا دانرلا و مُحصانلا ماملإا و مُحئلالا مُحجّلا و
هتاکرب و الله تمحر

لَا اِبْعَصَا و *** لُمَجِیدِ کَقَارِ فِی فِی لَا اِرْبَصَا

لُهِسِیدِ کِلَامِ نَع

نُطُومَ کَا *** هَذَا کُسْفَنَ مِصْتِی بِلِقِ مِرْتَنِ اِ

لُزِیْمَ وِ هِیْلَا ی وَا تْ

بَارُتْلا تَحْتِ *** ی وِطْنَا ی تَد کِوَسْأ لَا اِللهِ وِ

لُدَنْجَلَا ی نِیوْتَحِیو

ی وِهْتَا مِکْفَرْدِ *** اَتَیْنَدَشْ هَبِ ی وِهْتَا اِبْکَارِ اِی

لُعَنْ مِ قَا صَد

صَوْبَتِی تَد *** اَلْفَا رَا یْتِ زَوْجِ عَطَقْتَا عَا جُوْه

لُجُرْ لَأَا اِهْیَدِی ی اء

کَلَامَلَا دَانِ *** هَلُوْدِ حِیْرَضِ ی اء ی رَغْلَابِ نِجْ ع

لُفَحَمَ وِ عَامَسَلَا

هَبْ اَصْد *** ی رَوَلَا ی لُوْمِ اِی کِیْلَعِ مِ اَلْسَلَا لِقَا وِ

لُزَمَلَا بَاتِکَلَا قَطْنِ

اَتَّصُوْصُنْمَ *** نِ کَتْمَا وِلَا اِهْلَانِ اِمَّ اَتَّفَلَاخِ وِ

لُدَنْعَمَ کِدْجَمِ دِیْجِنَع

اَوُغْ وِ اِبْجَدِی فِ *** دِ تَهْمَفِ مِیْطَعَلَا اَبْنَلَا اِهْیَا اِی

لُهْجِ مِ وِق

مِ کِحَا وِ نِ اَرْقَلَا *** وِ لِیْجَنْلَا اَوِ اَرْوَتَلَا ثِرَا وِ اِی

لُقَعْتَا لَا ی تَلَا

تَبِغ *** ی جَدَلَا وِ نِ اَمْرَلَا قَلْخَامِ کَلَا وِلَا

لُیْلَا لُیْلَا رِجْفَلَا جَلَا ثِبَا

هُبَابٌ كُبُحَفٌ أَقْد *** ي دُهَلَا هَيْفٌ دَمَحُمٌ نِيدٌ نَاكِنَا
لِخَدَمًا وَ

نَهَبًا صُمُقٌ *** لِ بَرَسَتُمْ نِمُّ اللّٰهُ كَيْعٌ يُّ لَصْد
لِ بَرَسَتِي لَا كَاوَسْد

، مَخَفَمَا دَتَّسَا وَ مَظَعُمَا دَيْسَا يُّ لَعُمُ مَلَا سِد
أُنْدَاتَسَا مَأْخِفَا تَفِنَّا طَلَا دَنَسِد وَ مَارِكَلَا مَوْقَلَا دَيْسِد
يُّ مَظَعَلَا تُتِيَلَا نِيدِي هَتَّجُمَا وَ عَاهِفُقَلَا دَيْسِد مَرَّ كَمَا
اللّٰهُ مَادَا يُّ تُوَخَلَا مَسَا قَلَاوَبَا دَيْسَا جَا حَا طَا

ہلا و دممح ق ح ب ہ تاکر ب مایا

ی بڑ ی فم ا *** احلا ق ر یبلا اب ق ز ب ض ی م و ا

احابصہ ی را دِجَن

ت ر ی ص ف ل ا ی ا *** ت ر ق س ا ت یر م اع ل ا ی ل ی ل ک ل ت م ا

احابصہ ا س م ل ا

ت ب ج ن ا *** ی د ر ل ا ت ی ق و ع ا ن ج و ل ا ب ک ا ر ا ی

احاطب ت ی و ط و ا ا ن ز ح

ک ا ن ہ د ا و *** ی ل ا ج ع ف ک ا ر ل ا ن ا م ع ذ ت ک ل س و

احایف ہ ت د ہ ع

ہ ت ر د ا غ *** ل ق و ی د ع ہ ل ی ہ ا م ل ا س ل ا ر ق ا و

احاتلم م ک ب ا ن ج

ل ا ف ل ا ر ی س ل ا *** ی م ح ر ن م ا م ا دِجَن ی ن ک ا س ا ی

احار سد د یر ی

ت ی ف ا ص ی ط ی ف *** ت ی ح ت ق و ش م ل ا م ت ت ع ب ل ا ہ

احاو ر ح ا ی ر ل ا

م ع ن ی ف ع م ط *** م ک ل ص و ی ج ا ر ل ل ہ ی د و ل ہ ا ی

احاور ت س ا ہ ل ا ب

م ہ ب ا ن ی ل ا ی ل ت ن ا ک *** ق ر ی ج ع م ت ض م م ا ی ل ا ا ی ع س د

احار ف ا

ی ن ک س د *** ا ض غ ل ا ن ا ک س و ی ن ط و ی م ح ل ا ت ح د

احابم ہ ی ف ع ا م ل ا ی د ر و و

ن م ت ن ک م ا ی ا *** ہ ب ی ط و ن ا م ر ل ا ک ا ذ ی ل ع ا ہ ا و

احار م ب و غ ل ل ا

ت ی د *** ل ا ی ت ا ن م و م ا ق م ل ا و ت ک م ب ا م س ق

احایس د ا ی ی ل م م ا ر ح ل ا

و ل ا ا *** ی ب ر ل ا ح ح ی ش ا ب ص ل ا ح یر ت ح ن ر ا م

احاو ز ا م ک ن م ت د ہ ا

و ص ل ا خ ل ا و م ل ا س ل ا و ت ی ح ت ل ا د ع ب و

ن ع ا ب ا و ج ، م یر ک ل ل ک ب ا ت ک ی ی ج م ب ت ر ش ب م ا ر ک ل ا

موزلا قلسم لود كيدا اهتسراً ىتلا قلسرلا
قبسنادل لاهلا تيور ىف قافلا ىف نادلبا كارتشا
رهشلا لوخد ىلع تبترتما ماكدلا ىلا

،أحرَفَ أَجِهَبَ هُتَمَلتسا و ،نيدنم هُتَلبقتسا و
،بأوجلاب ىنتلضف املأ فرشد و أرخف ىل داز و
و ملعلا ءاقبل ؛ملاعلا نيد تجنارلا هُتسناد امامتها
هتعلطف ساردنلا و دوكرلا و دومجلا نم هظفد
أرارم

هَميظعلا قبهوما هذه ىلع الله تركشد و
و مَرَهلا عم هَقَفو ثيد ،مخفلا انداتسا اهحنم ىتلا
و هُتسلا نم ،لغاوشلا و لغاشملا قرثك
و مومها دراوت و بوصل ك نم تاءاتفتسلا
هذه ىف رظنلا ؛جف ل ك نم هتعاولا ثداوحلا
اهيف قر و كذما دوقنلا اعقد نايب داريا و ،هتعمجما
ام تيور تيفك و قافلا ىف داكتلا موزلا مدع ىلع
ققحت ىف ديعب نمول و

دیدجا رهشلا لوخد

ریخ هلهأ و ملعنا ن عی لاعت الله كازجف

ءاقبلا ریخ هلهأ و ملعلا كاقبأ و ءازجلا

ریغ ءبوجلاأ هذھ تناك امل نكل و اذھ

و ؛ هوجولا نم هجوب ءروكذملا دوقنلا عفدل ءضهان

ءدعاسم رملاأ رهاظ نم ی ءارتی امد ككلا دنكی م

ثحبلا كئاقب ءقرشت امدنع ءعساو ككلاجم و

ءءهفاشم

؛ ثحبلا ءنب ملعنا قایدنأ نم لیق امد و

تزوجتسا و ، ی لاعت الله ءترختسا و تیصد

لسرما كباتك ن عءاباوج بتكأ نأ ككحامس نم

لوقلا دروم عقینأ ی سع

عفتری ، ءلئسما هذھ ی ف كایتف لیدبیب و

و ، ءاضوؤصلا و كراعملا ی هتنت و ، فلاخلا

ی لایللا و مایلأ ال امدأ ی ف ءهبشلا نم سانلا حیرتسی

دیء كسانم و ، آدج بیرقلا ناضمر رهش نم

مء هءاب دهشید كریمض و ملعی الله و مداقلا رطفا

ی لالوصولا لآ ءحورطلا هذھ ی لالی عادلا نكی

بعقاولا نتم

ءاعملا هیلا و ءءبملا هنم ؛ للهابق یفوتلا امدأ و

هء انیعتسم لوقاف

میحرلا ن محرلا الله مسب

ی ذھ ؛ نأرُقلا هیف لزنا ی ذلا ناضمر رُهَش ؛

مُكْنِمِ دِهَشِ نَمَفِ نِاقْرُفْلا وَ ی ذُهْلا نَمِ تائیبِ وَ سِآنِلا

بُهْمُصِیْفِ رُهَشْلا

ثحبلا تامدقم

میدقت نم ءدبلا ثحبلا ی ف ضوخلا لبق و

؛ ءثلاث تامدقم

ی ضتسما ءرُكلا ی لالُرطان هجاو اذا ؛ ی لولا

فصننا مامت یرید؛ ءضم یدبم قارشاب اهفصن
زکرم ی لا ینیعرون عاعش جرخ اذا امیفی ءضتسما
عاعشلا اذه لصد م اذا اماً و؛ ءئیضتسما ءرئادلا
بسحب لب؛ فصننا مامت یرید لاف، زکرم لا ی لا
ءئیضتسما ءرئادلا زکرم تاجرد فالاتخت وافت
، ءرکلا ی لا ءتملا ینیعرون عاعشل و صو طاقنم
ءرکلا ءئیور راقم توافتی

یریدقو؛ ءضتسما فصننا ی ءئذ یریدقف
لکشب هارین ا ی لا معبر و ءئذ یریدقو؛ هفصن
للاهل

ایارملا و رضانملا مء عامء کاذ ی لعصن
نیرخاتملا و نیمدقتما نم
فصننا نم ی ئرملا راقم اوبساح و
هایاوز ریداقت عیمج بسحب ءضتسما

؛رظانئا نیء عاعشء جورخ ن م ءءور فملا
۱.مهءار و طسم ی ف اهو ءبئاً و

ءءن ء جورخ اءا ر مءلا :ءینائلا ءمءملا
ص ن ؛س مءلا بور ءءب لآ اءیور ن کمیلأ عاعءلا
ك لءلا ءاملاء عیمء ك لء ی ءء
انءنمء ءیس مءلا ءر هاقلأ ءءءلا ن لآ ،ك لء و
ءیور لآ و راصبلأ ن م

ق اءملا ءءب موی ء ف ل لاهلا ی ئر املك ن ذابف
ءءن ء ر مءلا جورخ ی ءء لیلء وهف

۱ بءاك ،رظانملا مءء ی ف ن یمءءنملا ن م ءءوبطملا بءكلا ن سءا ن م و
هءءن نامءض ن اءءم وه و ؛رئاصبلا و راصبلأ ی و ذل رظانملا ءءقنء
ءابآر ءید ی ف ءءب و مءیها ن بآ بءاك ن م ی سراقلا ن سءاوبأ ن یءلا ل امك
ءنء ایارملا و رظانملا مءء لوصأ ن م بءاكلا اءه و .ه ۴۸ و ۱۳۴۷ ءنء
آرئك هیء اونب و مهءاءبأ ن م آرئك هءم اوءءنءسا ءق و ؛برءلا ءاملاء
مهءاعرءم ن م

تٲناك ءاوس ؛ ةرباغلا ةلٲلا ىف عاعشلا
هءعب وائل اوزلا لبق ءيؤرلا

**لوح ضرلا ءكرد ىء ءبترتما روملا
اهسفن**

ءاضفلا ىف روءت ضرلا ان ا : ءثلاثا ءمءملا
لك ىف لاماك ارود ءبعضولا اهءكردب اهسفن لوح
ءعاس نبرشء و عبرا برقىام ءلٲ و موٲ
و ؛ راهنلاو لٲلا ققءء ءكرءا هءب و
نامرلا ءاءءما مٲسرت قبطنى و ؛ امهرٲءاقم نبعءء
اهب و . ضرلا ان مءضورفملا طاقءلا عٲمء ىء
ىف بورءلا و عولءلا و لاوزلا ققءء لاوا ققءء
ءطقءلك

ءانءلا ان مءن آللك ىف بورءلا نوكى انءا و
نوكى و ؛ امءطقءىف عولءلا نوكى و ؛ امءطقءىف
امءطقءىف لاوزلا

س مءشلا ىف ءءء ضرلا ءكرد بسبلكء و
قافءلا ان مقءا ءءءن آللك ىف

و ؛ ءءءا ىف بورءلا نوكى ءظءلك ىف
ءٲقرءشلا ءءءا ىف ءءٲقءب بورءلا ءعب نوكى
ءعب نوكى و ءءٲقء لءافب ىلوالء ءرواءءا
ءرواءءا ءٲقرءشلا ءءءا ىف نٲءٲقءب بورءلا
ءعب ءعاس ىل اءكه و . نٲءٲقء لءافب ىلوالء
و ءعاس لءافب ءرواءءا ءءءا ىف بورءلا
نوكى و ؛ ءءءا ىف ن آللك ىف ءاشءا ءقو نوكى
عولء ءقو اءكه و ؛ ءءءا ىف رءءلا عولء ءقو
رءءلا و لاوزلا و س مءشلا

اهٲق ققءء و لا ضرلا ان مءظءر مءلاف
نم اهٲف ام عٲمءب ءٲراهءلا و ءلٲلا ءاعاسلا عٲمء
ءاظءلا و ءانءلا

فِي نَآلِكَ فِي عَقَاوِلَا مِيسِرَتَا اذْهَبْ وَ
فِي رَجْفَا ؕ وَلِصَدَقَّحْتِي هُوَ ؕ تَقِيْطَلَقَّحْتَتَا اذْلا
وَ ؕ تِيْحَانِي فِرْهَظْلَا ؕ وَلِصَد وَ ؕ اَمِ تِيْحَانِي فِرْ نَآلِكَ
اِذْكَهوَ ؕ تِيْحَانِي فِرْ صَعَا ؕ وَلِصَد

وَ تَسْمَخَاتَاوَلِصَلَا قَّحْتَتَا نَآلِكَ فِي فِ
مَوْمَعَلَابًا عِيْمَجَا هِنَاكْسِي لَّصِيْدِ، ضِرْلَا فِي فَا هِبْتَاوَر
تَاوَلِصَلَا عِيْمَجَاتَا اذْلا اَنْ مِ نَآلِكَ فِي فِ لَوْمَشَلَا
قَّحْتَتَاوَلَا ضِرْلَا اَنْ مِ تَّظْحَطُوْنُ اَرْ مِيْلَا فِ
تِيْحَانِي فِ ؕ وَلِصَدِي اُ ؕ تَوَلِصَلَا

لَّصِيْدِنَا رِهَطْ بَوْرَغَاتَقُوْنَا فِي لَاتِم
نَمِي لَّصِيْدِنَلَا اذْهِيْفُو. بَرِغَمَلَا ؕ وَلِصَدَا هَوْنَكَا
يَعَا سِرْدَقِي لَعْنَا رِهَطِنَمِ تَقِيْرَشَلَا دَا لَبَلَا فِي فِنَا كِ
نَا كِنَمِي لَّصِيْدِي وَ. عَا شِعَلَا ؕ وَلِصَدِي عَا سِرْدَقِي فَا
جَبَّصَلَا ؕ وَلِصَدَا لَاتِمِ تَا عَا سِرْ شَعَلْ صَا فَبِهَذَا اَدِيْعَبْ

تَا اذْلا وَ تَا ظَحَلَلَا عِيْمَجِي فِي ضِرْلَا فِ
عِيْمَجِي وَ اِهِيْنَكَا تَاوَلِصَدَا اَحْنَا عِيْمَجِي تَلُوْغَشْمِ
تَقِيْرَا هِنَا وَ تَقِيْلِيْلَا مِهْتَا حِيْبِسْتَا وَ مِهْرَا كَذَا اَحْنَا
نَوْرُ تَقِيْدِي لَا رَاهِنَا وَ لِيْلَا نَوْحِبْسِي

تحت ن ع رمقلا جورخ درجمب اثلثا و
ی حاوئلا نم یتیحانی فیئر عاعشلا

تقون وکی، ن آل کی فن ان رکذ انلا، کاذ و

تحت ن ع رمقلا جورخ اذاف یتیحانی فی بورغلا
بورغ تقون وکی، تانلا ان من آی فی عاعشلا
یتیحانلا هذهلها هاریو یتیحانی فی

دعب ل لاهلا یئر :لائم ل اقی امبر امف

ن وکی یتیحانی فی وه امنا ؛تاعاس ثلاثب جورخا
ثلاثب رمقلا جورخه اذاحملا یتیحانلا نم اهبورغ
تاعاس ثلاثب دعبیئر ن ا و دبلا هنا لا ؛تاعاس
طاقنلا عیمجی فی

تلیلی فی ل لاهلا تیور ققحتن کمیل لا اعبار و

ضر لا عاقب عیمج عداو

تحت ن ع جورخ اذ رمقلا ن لا، کاذ و

قافلا ی ه و ؛تکرتشما قافلا ی فیئر عاعشلا
و ،ق فلا قو فرهتشانید تیور فی فکرشتی تلا
دعب برغیدم

مافتخلا ؛منوریداکت لا دعیبلا قافلا اما و

تلیلی فی منوریدل ب .ق فلا تحت عاس فصد دعب
تهداقلا

ن لا کاذ و ؛نیتلیلی نم دیزا نکمیلا و

عبرأ فی لاماکارود افسند لود کرحتت ضرلا
عاعشلا تحت ن ع رمقلا جورخب ؛تاعاس نیرشعو
نیرشعو و عبرأ لوطی فاعیمج ضرلا الها هاری
تاعاس

رتکا لا نیتلیلی فی لوطی اذه و

لوا ن وکی ن ان کمیل هنا نم ل اقی امبر امف

ی حاوئلا عیمجی فی ل لاهلا تیورب ققحتما رهشلا
دادسلان عل باخ ماک عداو تلیلی فی

نیتلیا قّقحتبر هشا قّقحتنم لبقا منّا امک
لّصحی نعمه مہفیم م، ریدقتل قای لء

تیادب نید قیرفتلا یلع قدراولا تلامکشلا

راهنلا تیادب و رهشلا

للاهل لاهل نأ : لوقدت امدقما هذہ دعبو

لاب ضرلأ ناکسا تیقفأ ترهاظ سمشلا غوزبک
بلاصاً امهئیب قرف

راهنلا تیادب نأ امهئیب قرفلا نم تدفأ امو

ددجتت تیقفأ ترهاظ عولطلا ذإ ؛ رهشلا تیادب ریغ
؛ لاهل لاهل فلاخب ، سمشلا تهجاو لا قافلا
نع رمقلا داعبنا نم تدحی یوامس ثداد نناف
ضرلأ نکت مل نأ ردق ولو یّ تد ؛ عاعشلا تحت
یلع امک عاضفلا یفنورظانلا ناکو ، اهقافآب
مهیلع ودبیف ، سمشلا نع بکوک مهججی ضرلأ
؛ لاهل نورید ، لیلا

و رهشلا تیادب نید قرفلا نم تدفأ امم

نع رمقلا جورخب ققحتیل ولأ نأ ؛ باسحلا تیادب
تلیل ولأ نم ققحتی یثانلا نأ ؛ عاعشلا تحت
؛ هیلع دریف ؛ جورخلا ققحتامهم تیورلا

عدم نید فلاتخلا نم تدفأ ام نأ لاوا

فلاخ وه ، باسحلا عدم نید و رهشلا ققحت
جاهنملا تلسر یف ملاکلا ریرحت رهاظ

انتعوسوم یف قدراولا دوقنلا نأ نینس و

قدراو ، جورخلا ققحت سفن یلع قدراو اهنأ امک
امهئیب قرفلاب ، باسحلا ققحت عدم یلع

و ؛ نعم لاهل لاهل نأ ایناث و

رخا ی نعم اهل لاهل رمقلاً ترورید

و روهظلا ی نعمب لاهل نأ کلد و

عاعشلا تحتنع جورخدر جمبر مقلاف ؛ راهتشلا
و ؛ تیضرلأ تادادتملا یلا تبسئلاب لاهل ریصد
فالتخیف ، تیورلا دعبلأ نوکی لاهل اماما

قفلأ ل لاهلآ لها : ل اقفف ؛ ضر لآ عاقبى لآ قفسنلاب
ن ارهطكر آ قفلأ ل لهفم ل و افسابساك ضر لآ ن م
ى فل فلف و ه اّمم تا فاور لا ف ف در و ام و
ى فل فلف و ه امّن ا امك ؛ ل لاهلآ و ه رهشلا قّقحت
م اوقلآ و ل لملا ن فف فر اعتملا و ه ام بسد هققحت
اذهن فاف ؛ عاعشلا تحت ن ع جور آلا س فن لا ؛ ك لذك
؟ ك اذ ن م

رمقلا دا عتاب ، ل لاهلآ قّقحت س فنّن ا : اثلاث و
قفسنلاب ى ه امّن ا ، تا جر د ؤد عاعشلا تحت ن ع
ن مّ دتما ام ل ك و اهنّاكس و ضر لآ صوصخى لآ
رمقلا س فنّى لآ عاضفلا ف ف ففقسّم طخب ضر لآ ا
ن و ك ف ففجب عاضفلا طاقن رئاس ف ف اّمأ و
س فلف س مّشلا ن ع بُ كوك مهبجف ن ورطان اهفف
هنورف ل بّ اءبأ لّ لاه ر مقلا نورف لا مهّنلآ ؛ ك لذك
نّ لآ ك ل ذ و اّمّاد هنم بُ فرف و ه ام و ا رءبلا ل كشب
برقا اهلّم تناك تا رفسلا و تاباوتلا تا ركلا

فصن نوریف ؛ اهیلا رمقا نم سمشلا یلا
و ؛ اقیقت سمشلا رونب ؤئیضتسما تیرمقا ؤرکلا
یردبال کشلا وه

عم دعبلا یواستم بکوک صرف یلع و
ذئذع رمقا نوریف ، سمشلا یلا ؤبسنلاب رمقا
للاهل لا عبیرتلا لکشب

وه امنا للاهل ثودد نم ی نهذلا میسرتلاف
لک و اهیئکاس و ضرلا صوصخ یلا ؤبسنلاب
سفن یلا ضرلا دادتما یف ءاضفلا یف رظان
رمقا

ی لیخت بکوک صرف اذا دادتملا اذھ یفف
رمقا و ؤیاضفلا ؤنیفسلاک رخا تبجاد و
رمقا یری ؛ سمشلا ن عرضانلا بججی ، ی عانصلا
للاهل لکشب

ی ف وه امنا للاهل نم ی نهذلا ریو صتلاف
ءعشلأ یلا ؤبسنلاب ی ضرلا دادتملا صوصخ
نم جراخلا یلا نیرظانلا نویع یلا ؤرداصلا
ءوضلا ؤهجاو لا رمقا نم ؤئیضتسما ؤرئادلا زکرم
ریدقتل کیلع یوامس ثداد لا سمشلا

رهشلا ؤیادب نیب قیرفتلا نأ ؛ اعبار و
ءیادب نیب و عاعشلا تحت نع رمقا جورخب
یرئانلا ؛ حضاو ممکتل یلا ل و ؤیورلاب باسحا
ءدبم نیب داختلأ عضاوملا و عقاوملا عیمج یف
لومعملا رهاظلا وه امک باسحا ءدبم و ققحتلا
اھتاعوضوم یلع ؤبترتلا ما کدلا یف ہب
یدابم یف ماوقلا نیب ؤجرادلا ؤئسلا و ؛ ؤیعرشلا
اھتاعوضوم یلع ؤبترتلا مھماکحاً و مھنیاوق
ءیفرعلا

و دبلا ی تلا تیرمقا روھشلا باسد ؤیادب

قَّقَحْتِ امهم تَيوُّرْلا تَلِيلْ لَيِّلا لَوَّأ نَم نَوَكْتِ نَأ
نَع لَّا صَانملا يَتلا تاياورْلا و تايلاآب جورخا
سَفَن قَّقَحْتِ يَلَع فِإَشْد فِإَك لَّيْلِد ، اَهْب ذَخْلًا
.داحتلا تَيِضَق ؛ اُضِيًا تَيوُّرْلاب روهشلا

جورخا ب رَهشلا سَفَن قَّقَحْتِب مازتلاا ن ذِإَف
نَع لَّإِذ ؛ يَنهذ ريوست دَرَجَم ، عاعشلا تحت نَع
رِيغ ؛ دَرَاوْلا مأكدلًا قاسم نَع دِيعِب ؛ لَيْلِدْلا
.ضِرْفِ هَجْوِ يَأ اَهْب سِإَمَم

ةرمثلا ةرَوَّصْتَملا ةدئافلا ام ؛ اسماذ و
جورخا ب رَهشلا ل و خدل لَيْلِدْلا سِيسَاتِ ي ف تَلِيحْدْلا
؟ قيرفتلا اذ ه ةدئاف ام و ؟ عاعشلا نَع

صَّ ن رادم و مايلًا باسح تَيَادِب نَّ لَّا
سَفَن يَلَع نَابْتَرْتِي اَمَّنَا ، مأكدلًا و ضورفلا
و روهشما هِيلَع اَمَك لَيِّلا لَو خد قَّقَحْتِب ؛ تَيوُّرْلا
.كِدْنَع مَّسْمَلَا

نَع جورخا ب رَهشلا سَفَن قَّقَحْتِ نِييعْتَف
رَجَحًا مَضَك لَّا و هَلْ ه ؛ كَلْذِب رارصلًا و عاعشلا
؟ ناسنلا ب نَجِ ي ف

و قَّقحتلا ءدبم ریاغت ضررف :بأسداس و
 باسحلا ءدبم ناک اذا امیف حَصید امنا باسحلا
 باسحلا ءدبم ناک اذا اُما و ؛ابلاغ و اُامناد اُرخاتم
 ،تیمهو تلیخا نم و هف نامز و نیدل کی فامدقم
 ؛تيجراذ تيعقاو لا

هنا انرکذ اذلا ؛عونا اذه نم هيفن حذام و
 فصف ؛تيجان ی ف ی رید رمقا هجورخ درجمب
 تيجانلا هذی لا تبسنا تبقرشا تيضرا لا قرکلا
 ءعاس قرشع ی تنثا ی لا تقيقد نم اهذع ءديعبلا
 ی عقاولا رهشلا نأ عم ؛مداقلا رهشلا تليل نم بسحی
 ن عءملا هذی ف جرخید لم رمقا نأ ؛دعبل خدی لم
 قرشع ی تنثا ی لا تقيقد دعبل خدی لم ؛عاعشلا تحت
 بةعاس

تحت ن ع رمقا جرخ املک ؛اعباس و
 امل کاذ و ؛تلاحم لا ام تيجان ی ف ی ئر ؛عاعشلا
 اهتکرخب ضرلا نأ نم تثلثلا تمدمقا ی ف انرکذ
 برگت ن آل ک ی فف ؛قافا اهل ددجتت تيعضولا
 قافلا انم قفا تحت ی فتخت و سمشلا

عاعشلا تحت ن ع رمقا جورخ نأ ی فف
 اذه ی فل لاهلا ی رید و ؛قفا تحت سمشلا ی فتخت
 قرتفی ،تانلا انم نأ ی فانا مز دجنلا نذاف ؛قفلا
 ؛تییورلا نامز نم عاعشلا تحت ن ع جورخا نامز
 ی ف دجن لامک ؛ام قفا ی ف ضرلا عومجم ی ف
 درجمب تییورلا اهیف ن کميلا اناکم اه عومجم
 جورخا

و ،تییورلا و جورخا نید ی نامز لا قیرفتلاف
 نأ امک ؛ل طاب م هوت درجم امهنيب ل صفا ریوست
 اهیف ن کمي تيضرا تيجان دوجو مدع ناکم لیخت
 کاذک جورخا درجمب تییورلا

دوُقُنْلا لوبقن ع رارقلا ى دجى لا اذه ى لعف
 نىب قرفلاب ،كبهذم ى لع انتعوسوم ى ف دراولا
 .باسحلا ءدبم و رهشلا ققحت ءدبم ؛انامز نىبدملا
 ى لع ءمئاق و ،اهلاحب ءيقاب دوُقُنْلا عىمجف
 امنا دوُقُنْلا و ءدُقْلاب ءدُقْلا و لعنابل عَنَّا قباط اهقاس
 ى ف كارتشلا موزا مدعب مزتلا اذا اهعقوم تعقو
 اذا لائم .ديعبنم ولو امام ءيؤر ءيافك و ،قافلا
 ى صقأ ى ف عاعشلا تحتن ع رمقلا جورخانصرف
 دلبل اذه ى ف ءلاحم لا ى ريف اينابساك ءبيرغلا دلبل
 ،سمشلا بيغم نامز لوأ وه و هجورخت قولو
 .لِيلْلا لوأ بربعملا

ءغلابلا ءليللا عىمج بسحينأ و دبلا نذاف
 و نىكب ى لا اينابسا ن م ،رثكأ و أ ءعاس ءرشد ى تنئا
 مداقلا رهشلا ن م ،ءيقرشلا دلبل ى صقأ ن م ويكوت
 و نكب ى ف لِيلْلا لوأ ى ف ءنا عم ؛لِيلْلا لوأ ن م
 ى قبل ؛عاعشلا تحتن ع رمقلا جرخيد م ويكوت
 اتنئا هجورخن امز ى لا

ی فرادملای فرمقلای و طید و ؛ةعاسد ؤرشد
یتاجردتتسد ؤدملأ هذھ

ی ف دیدجلا رهشلا ماکحاب مزتلی نأ و دبلا ف
لُخدیمل ہنأ عم ،طیحملأ رطقلا فصد

**وی ناقوفلا فصدنا نیدل یصفتلا ی ادع لاکشلا
ہلاد ی ادع قاب ،ی ناتحتلا فصدنا**

ضرفی ادع ؤلاسرا ی ف ؤدر اولأ دوقنلا اماً و
؛اہتحت و ضر لآ قوف ،ق اقلآ عیمج مکحلأ میمعت
جورخلا درجمب رهشلا لوخد ریدقتی ادع ی ہ اماً
و ہ امک ،ل یلا لخدید م ول و ،عاعشلا تحت ن ع
جہنملأ ی ف ملاکلا ریرحت رھاظ

لوأ ی ف ؤیورُ لا دعب ہلوخد ضرفی ادع اماً و
عوضا ہجاو لا ی ناقوفلا فصدنا مکد فالتخیف ،ل یلا
و ،اہئوضا ہجاو لا ی ناتحتلا فصدنا و س مّشلا
ل یلا لوخدب ی ناتحتلا ی ف رهشلا لوأ رید
ن یفتخم امہامکد ریدید و ؛راہنلاب بقعملا

کفارتعلا ؛ہلاد ی ادع قاب ضقنلا ن کلو
ی فرہشلا لوخد ی ف ؤلیخدا ؤیورُ لا مکد فالاتخاب
رمقلا جورخ ؤدحوب مازتلا عم ؛ی ناقوفلا فصدنا
۔ؔیوامسد ؤتداد ہنأ امب عاعشلا تحت ن ع

فالاتخاب مازتلا انم عنام ی ا :لوقن ذاب
؛ةکرتشملا ریغ ق اقلآ ی فرہشلا لوخدب مکحلأ
؟اہیف ؤیورُ لا فالاتخاب

ؔیورُ لا ؤلیل ن أب ،ضقنلا اذھ ن ع رارفلا و
رُاہن اہعبتی ،ةعاسد نیرشد و عبرأب ؤدحاو ؤلیل
؛رهشلا لوأ ن ادعی ؛ةعاسد نیرشد و عبرأب دحاو
طاقنلا عیمج ی رکف میسرتو ی نہذ ریوشت درجمف
اہنذ ؤراملأ و ،بورغلا دنع س مّشلا تہجاو ی تلا
عبرأ ؤدم ی ف ؛ؔیضر لآ ؤکرحلا ؤلماکلا ؤرودلا ی ف

بَعَّاسٌ نِيرِشَعٌ وَ

أَمَّا، رَادِقْمًا اذْهَبْ دَتَمَّمًا تَمَلِّظًا هَذَه نَّ كَلُو
طَاقِن م تَطْقَن تَطْقُن ل كَل لِيلَّا نَ ايشغ نَ امز ي ه
م لاعلا

ي ف لِيلَاب فَوْرَعَمَّا وَ ه ا م رِيغ ي ه وَ
تَبْتَرْتَمَّا مَ ا ك د لَ ا ي ف عَوْضُومًا وَ ، تَغَلَّا وَ فَرَعًا
ع و م ج م ن ع ق ر ا ب ع ل ي ل ل ا ن ل ا . ع ر ش ل ا ي ف ا ه ي ل ع
ي ه ت ن ي و س م ش ل ا ب و ر غ ب ع د ب ي ، ت ي ح ا ن ل ك ي ف ت م ل ظ ل ا
ب ت ي ح ا ن ل ا ه ذ ه ي ف ا ه ع و ل ط ب

س م ش ل ا ت ه ج ي ل ع ر م ت ي ت ل ا ط ا ق ن ل ا ل ك ل ذ ك و
وَ ع ب ر ا ت ل م ا K ل ا ق ر و د ل ا ي ف م ت ت ي ت د ا ه ع و ل ط د ن ع
ا ذ ه ن ن ك ل ؛ تَطْقَن تَطْقُن ل ك ل ي ه ا م ن ا ت ع ا س ن ي ر ش ع
وَ ه ي ذ ل ا ت غ ل ل ا وَ ف ر ع ل ا د ن ع ر ا ه ن ن ا وَ ه ا م ر ي غ
ن م ت ي ح ا ن ل ك ل ي ن ا ر و ن ل م ا K ص ر ق ن ع ق ر ا B ع
ا ه ب و ر غ ب ي ه ت ن ي و س م ش ل ا ع و ل ط ب ع د ب ي ؛ ي ح ا و ن ل ا

فالاتخاب ماز تلالا ن ع اديحم دجنلا امل ن ذاب
 و ي ناقولفا فصنلا ي ف رهشلا لوخدب مكحلا
 راهنلا و ليلا ذخان م اصانم لا و ي ناتحتلا فصنلا
 مذهب ؛ تغللا و فرعلا دنع ن افراعتم امه امه
 قافلا ي ف رهشلا لوخد فالاتخاب مكحذ ة از او ملا
 ف رحباً افرد ة كرتشملا ريغ

اذه ي اء ة جحلا ءانب ن ا ي لا افاضم اذه
 ، ة عاسد ن يرشع و عبراً ةيؤر لا ةليل لعجب ، جهنملا
 و ةعست و ا ن يثلاث متي مايلاً و ي لايلا عباتتب و
 لذك روهش معبتت و ؛ دحاو رهش لمكيف ؛ ن يرشع
 روهشملا ءانب لعجب و ارهش رشع انثا متي ي تح
 ل زني ؛ ريقتل قا ي اء ارهش ن يرشع و ةعبراً
 ن م ءتامدم ةفلوملا ن اهربلا ةجرد ن ع ل لادتسلا
 تايرجتلا و تايرطفلا و تادهاشملا و تايلولاً
 دح ي لا مطسيد و تايسدحلا و تارتاوتملا و
 رعشلا

ي اء : كلوقا لأصحم ي نعم مهفد م انا عم
 ريقتل قا

ن يتليل ن م ديزاب رهشلا فالاتخا ن كميل هف
 ن يرشع و ةعبراً انلا مسريه ريقتل قا نو كي ي تح
 ي اء اندوقد ي اء هندرو ا ءمع ب اوج ءلك اذه ؛ ارهش
 رمقلا جورخس فنبر رهشلا ق قحت و هو ؛ ل و لا ا كليلد
 ع اعشلا تحت ن ع

ةيلوعجم ي اء ة دراو لا ت ل ا ك ش ل ا ن ع ب ا و ج ا
عوضوملا اعزج ةيؤر لا

ةنيبلا ءموكد فيعضت ن م تدفا ام اءا و
 انزج ةيؤر لا نو ك ريقت ي اء ، ةيؤر لا رابخا ي اء
 ءفشاك ةيؤر لا ن اء ؛ ةيتقاصلا هجو ي اء عوضوملا
 رهشلا ق قحت ي لا اقيرط عرأشلا اهلعج ، ءضم

یفل خد اهل سید و ، اهتیمعاً و اهتیلھسأ و اهتیمتلاً
؛ رهشلا ققحت

تاقلاطلاً فارصنا عنم تلواحد اکلذب و
؛ تبیرقلا ادابلا یلإ موصلأ عاضق بوجوب قدر اولأ
دهاوشو قلدانم تتركذامو ؛ تیورلا تیلخدم طاقساب
؛ فصرصلا اهتیقیرط و تضحملا تیورلا تیفشاکیلع
: کاذ حیضوت . داریلأ انم هوجو هیلع دریف
ی ف تیورلا تیلخدم ، تییزجلا نم دارملا نأ
قربتعملا صوصنلا نم ددافتسملا ، رهشلا ققحت
رتاوتلا دد غلبت اهلط تضیفتملا قریتکلا
: رومأ کاذ یلع انلادت و

؛ کاذ ی ف قدر اولأ رابخلأ روھظ : لولأ
؛ ریغ لا ؛ ناضمر رهشب مایصلا تطانأ اھنأ ثید
ریغ لا ، مللاھ تیورب متطاناً مڈ
جتنید ، س ایقلا نم ثلاثلا لکشلا عوض یلعف
ی ف انکھ و ؛ مللاھ تیورب ققحتین ناضمر رهش نأ
روھشلا رئاس

**اهفلختنأ بجولاً اضحماً اقیرط تیورلا تناک و
تینیقلا قرطلا رئاس**

جورخ س فنب رهشلا ققحت ناک و : ی ناٹلا
لاب ، قفلا قوف منوک و ، عاعشلا تحت ن ع رمقلا
لوخد یلع قدر اولأ ما کدلأ تناکا ، تیورلا تیلخدم
رهشلا

وَأَعْمَلْنَا تَحْتَهُ جُورَ خَلْعَاتٍ أَضْيَاءَ
تِيُورًا تَلْخُدُ لَابِ، قَفْلًا قَوْفَهُنَّ
مَكْحَلًا زِيَجْتِي فِي أَلَيْخُدِ ذُنَيْدِ تِيُورًا تَنَاقِفُ
بِهَقِّحْتِ وَهَلْجِي فِي لَابِ

أَقِيرُطُ وَتَضْحَمُ تَفْشَاكُ تِيُورًا نَوَكْتِ نَذَائِفِ
وَتَيْنِيْقِيَا قِرْطَلَا رِيَا سَاهْفَلْخَتِنَا وَدَبْلَا، أَفْرَصِ
أَمُ وَتِيْعَطْقَلَا تِيْدِصَّرَلَا تَابَاسْحَلَا لَثَمُ؛ أِهْمَاقِمُ مَوْقَتِ
لِأَكْشَا لَابِ أِهْمَبَاشِ

مَازْتَلَا أَمْثُ، تِيُورًا تَلْخُدُ مَدْعَبِ مَازْتَلَا وَ
هَذِهِ ضَعْبَلِ ثَمُ، تَيْنِيْقِيَا قِرْطَلَا ضَعْبُضِ وَهَذِهِ مَدْعَبِ
وَهِيَ، أَرَلَا بِأَحْصَاءِ نَمُ قِرْدَاصِلَا تَابَاسْحَلَا
فِي فَخِيْلَا أَمَكُ نِيضْقَانْتِمَا قَقْحَتِبِ مَازْتَلَا

عَوْضُومُ فِي تِيُورًا تَلْخُدُ مَدْعَبِ دَافَمُ نَّ لَأُ
عَمَّ عَقَاوَلَا قَقَادِي فِي عَوْضُومِ تِيْمَامَتِ وَهِيَ، مَكْحَلَا
لَابِ أَمَاتِ أَيْلَعْفَنُ وَكِي مَكْحَلَا؛ تِيُورًا نَعْرَظْنَا عَطَقِ
رِخَايِ شِدْبُقْرَتِ

وَهِيْجَنْتِ طُنَّارِشِ نَمُ تِيُورًا رِيصْتِ وَ
لَابِ تَيْنَلِاقْعَلَا وَتَيْنَادِجُولَا قِرْطَلَا رِيَا سَكُ، هَرِيذَعْتِ
لِوَحْدِبِ مَكْحَلَابِ مَزْتَلِيْنَا وَدَبْلَا فِإِلْتَاخَا
تِيُورِ رِيغْنَمُ، عَطْقَلَا قِرْطَلَا بَصْنَا إِذَا رَهْشَلَا
دِيْعَبِي فُولُ وَ أَمُ

رَهْشَلَا لِوَحْدِبِ مَكْحِي وَ أَذْهَبِ مَزْتَلِيْ أَمَا ذِيْدَنْعَفِ
أَذْهَبْنَا حَضَاوَفِ؛ أَلَّاصَا مَلَاعَلَا عِيْمَجِي فِي تِيُورِ لَابِ
؛ أِهْضَفْرُ وَ تَضِيْفْتِسْمَا تَايَاوَرَّلَا حِرْطَلَا قِوَا سَمُ
نَكْمِي فَيَكْفِي هَقْفِ قَوْذِي نَدَا هَلْ نَمُ هَمْلَسِي دَاكِيْلَا
تِيُورًا صَوْصَخِبِ تَايَاوَرَّلَا تَطَانَا عَمَّ مَازْتَلَا
هَيْلَعِ قِدَاصِلَا لَوْقَلِ ثَمُ؛ تَابَثْلَا وَ قِنْلَا نَاسَلِبِ
وَ، تَعْبِرُ لَأَبْتَكْلَا فِي دِحَاوَلِكِي فِي يَوْرَمَا مَلَّاسَلَا
فِي أَعْسَ يَأْهَنَّا؛ قِوَدَّصَلَا تِيَادِهَلَا وَ دِيْفَمَلَا تَعْنَقْمَا فِي

لَا يَمْلِسُ مَا يَأْتِيهِ سَيْدٌ وَ تَيُورُ لَا لِأَيِّ قَلْبٍ لَهَا
تَيُورُ لَا

دِيعِدْ نَبْنِيسْحَانْ عَ بِيذَهْتَا يَفَاوْرَامْ وَ
اللَّهُ دِيعِ يَبْأَنْ بَنْ مَحْرَلَا دِيعِنْ عَنَابَا نْ عَ مَسَاقْلَا نْ عَ
رَهَشْدَلِ لَاهِنْ عَ مُلَاسْلَا هِيَعِ اللَّهُ دِيعِ أَبَا تُتْلُودْ : لِأَقْ
: نَبْنِعَشْدَنْ مَن يَرْشِدْ وَ عَسْتِ يَفَانِيَعُ مَغِي ، نَبْنِضَمْرَ
بِثِيحْلَا هَارْتَنْ أَلَا مُصْتَلَا : لِأَقْفْ

نِيسْحَانْ عَ أَضِيَا بِيذَهْتَا يَفَاوْرَامْ وَ
هِيَعِ هَزْرَامْ عَن بَقِ أَحْسَانْ عَنَابَا نْ عَ قَلَاضْفَنْ عَ
هَلْتَمْ مَلَاسْلَا

نَبْنِيسْحَانْ عَ هَدَانَسَا بِيذَهْتَا يَفَاوْرَامْ وَ
يَفَاوْرَامْ هِيَعِ يَرْكَسْعَانْ سَحْلَا يَبْأَنْ عَ دَشَارْ
تَيُورُ لَا لِأَيِّ قَلْبٍ لَهَا : لِأَقْفِ ثِيَدِ

نَبْنِيسْحَانْ عَ هَدَانَسَا بِيذَهْتَا يَفَاوْرَامْ وَ
تَيُورُ لَا لِأَيِّ قَلْبٍ لَهَا : لِأَقْفِ مَلَاسْلَا هِيَعِ اللَّهُ دِيعِ يَبْأَنْ عَ
لِدَعِ أَدِهَاشْدَ دَهَشِيدِ وَأْ

و ، تَيُورُّ لَانَّ أَب مَكْحِيل ب ، هَب مَزْتَلِي لَانَّمَا وَ
رَهَّشَلَا لَو خَدَلَّ عَزَّ جَنَم تَلْعُجُ تَصَاخَلَا تَفْشَاكَلَا ي ه
ض قَانَّتَا وَ تَفَاهَتَا نِيَعَا اذَه وَ

مَلَاء ي ف هَتِيَمَامَت وَ ه مَكْحَلَا تِيلَعْف ي نَعَم نَّ لَأ
ذِنِّيِد وَ ؛ رِخَا رِمَا بَقْرَت وَ رِاطْتَنَا تَهْجَلَاب ، لَعْجَلَا
قِيْرَط ي أ بَصَد دَرَجْمَب هَزَّ جَنْتَب مَكْحِي نَأ وَ دَبَلَا
دِيْعَبْنَم وَ لَو اَمِ تَيُورُّ صَوَصْخَلَا ؛ ي عَطَق

زَجَنْتَلَا ؛ دِيْعَبْنَم وَ لَو اَمِ تَيُورُّ مَوْزَلَب مَاز تَلَا لَاف
عَوْضُوم ي ف تَيُورُّ لَانَّمَا خَدَب مَاز تَلَا لَاف وَ ه ، مَكْحَلَا
رِعْشِيْلَا تَشِيْدَنَم تَيِيْزَجَلَا هَجُو ي لَع مَكْحَلَا

تَايَاوْرَلَا ي ف ي أْرَلَا نَاوْنَع دَرُو هَنَّا عَم ، اذَه
مَلْسَم نَب دَمْحَم تَحِيْحَص ي ف اَمَك ؛ ي نَظْتَلَا لَادِع
ي فَاَضِيَا تَيُورْمَلَا وَ تَعْبِرَلَا بَتَكَلَا ي ف تَيُورْمَلَا
مَتِيَار اَذَا ؛ لَأَق ، مَلَسَلَا هِيْلَع رَفْعَجِيْبَا نَع تَعْنَقْمَلَا
سَيَا وَ ؛ اَوْرُطْفَا فُل لَاهَلَا اَمْتِيَار اَذَا وَ اَوْمُوصَفَل لَاهَلَا
بَتِيْدَحَلَا تَيُورُّ لَابْن كَلَا وَ ي نَظْتَلَاب لَأَو ي أْرَلَاب

بَاْحَصَا هِيْلَع ي نَب اَم وَ ه ي أْرَلَاب دَارْمَلَا وَ
ي لَاهِبَا سَدَة جِيْتَتَا لَصُوْنَا وَ ، نَوْمَجْنَمَلَا وَ كَلْفَلَا
نِيْقِيْلَا وَ عَطَقَلَا تَجْرَد

نِيْنَس عِبْر أَل ك ي ف اذَه اَنْنَام ي ف رَشْتَنْتَا اَمَك
عَوْض تَحْت ي لَائِلَا ي ف نِيْشَامَلَا نِيْحَايْسَلَا تَلْجَم
نِيْبِيْنَجَلَا نَا سَلَب ، رَمَقَلَا

وَ رَمَقَلَا عَوْلَط تَقُو نِيَع تَلْجَمَلَا هَذِيْف وَ
ل ك ي ف تَدْحِيْلَع مَلَاعَلَا ي ف دِلَب دِلَب ل ك اَهْبُور غ تَقُو
ي صَقَا وَ تَقْدَلَا تَيَاغ ي ف تَعْبِرَلَا نِيْنَسَلَا مَائَا نَم مَوِيْد
نَا نَمَطَلَا بَتَارَم

تَلْجَمَلَا هَذِيْف تَيِدْصَرَّرَلَا بَا سَحَلَا تَقْد تَنَاك وَ
تَيِنَاثَلَا نَم عَزَج فَا لَأ قَرَشَع نَم دَحَاو عَزَج ي لَع
قَرَفَاظْمَلَا قَرْتَا كْتَمَلَا تَايَاوْرَلَا هَذَه دَعْب وَ

ی اء ءعیر شلاء ءانب مهطابنتسا نم لآا سید و
امبر ف لآاو ؛ ریغ سید ، ءیور لآا صوصذ ءیقیرط
بساحی اذآا اصوصذ قرطلا هذھ ضعب نوکی
ق فلآا قو فرمقلا ثکم نامز رادقم نیعدو دصر لآب
و اءعاشلا تحت نء رمقلا جورخا ابعطقه لآیلد
ءیضاملا ءللیلا ی ف ق فلآا قو فرمقلا

رمقلا ثکم ءجرد ل قآ نأ ملعد انا کاذک و
و اعبرا اهدعب و ءنراقملا لبق ءعاشلا تحت
و ی نامث هتکم نامز لوطی و ءجرد نورشد
و نمائلا موی ل لاهلا یئر ولف ءءعاس نیعبرا
دیدرت لآب اینیثلاث رهشلا ناکل ، نیرشعلا
و ، ءراملا هذهب دامتءلا ن کمیلأ هئا عم
نم دبلأ لب ؛ نیثلاثلا ءلید رهشلا لوخد مدعب مکحلا
رهشلا لوخد مدعب مکحی ءیور لآا مدعب و ل لاهتسلأا
مداقلا

ءیورب ، نیثلاثلا ءلید ملوخذ ملعد انا اضیا و
رادقمب ق فلآا نء اعفرم ، ءمداقلا ءللیلا ی فل لاهلا
نم ی لولا ءللیلا ی فن کمملا ءافترا لآا ءیاغنم دیزأ
ءافترا ءیواز ءجرد نیعدو دصر لآا ل عجب ، رهشلا
ق فلآا نء رمقلا

ءللیلا ی فل لاهلا دوجول ی عطقل یلد اذھ و
ءیضاملا

ءیور لآا مدعب ؛ هب ءبعیلا نک و

ی تفین ا ن کمیلأ ی تلا ءور فلآا نم هذھ ریغو
ءیور لآا ق قحتن و دب اهقبطب هیقفلا

1 ی ماكدلا امهدحأ ؛ ءعاشلا نء رمقلا جورخی مسق نیب ق رفین ا بجی
قرشد ی تنئاب اهلیق ی تلا و ءعوسوملا هذھیف اندد ام و ی ل لاهلا رخلآا و
ءعاشلا ی ف ملوخذ لو أنم ءجرد نیرشعو عبر اء و اءنراقملا نم ءجرد
نم ل قآ وهف ی ل لاهلا اءا و ی ماكدلا ی ف وه اءنا هءء هجورخ رخا ی لآا
(هءء ی فء هءم) . اریثکی ماكدلا

لصاى فى قىورلا قلاخدى لعل يلد اذھ و
 تابدلاى فى قسطساو و قز جنم اهنوك لا ؛مكحلا
 ن ع دامة حيص ،انركذ امى لعل دھشيد امم و
 وى فاكلاى فى هاور امى لعل ،ملا سلا ميع اللھ دبعى با
 وھفل اوزلا لبق ل لاھلا اوار اذا ؛ل آق ؛را صبتسلا
 قليل وھفل اوزلا دعب هوأ ر اذا و ؛قيضاملا قليل
 ؛لقبقسما

قلاحتسا نم ؛قمدقماى فى انركذ املا كاذ و
 لبق عاعشلا تحت ن ع هجورخ دعب ل لاھلا قىور
 ددعب و ال اوزلا لبق ل لاھلا قىور ف ،س مشلا بورغ
 ؛قيضاملا قليل اى فى هجورخى لعل يلد

نایئرم امهّناً امب ،نیرهتشملا نیئرما نیلاهلّا
لهیفرهشلّا ظفلا دورو ناکملا تیلآابل لادتسلّا نذاف
لدا بولطما فلاخیاء

و بُرعم لیه ،رهشلّا :رینملا حابصم یفف
و ؛راشتنلاا وه و قرهشلّا نم ذوخام ،یبرعلیه
؛هحوضو و هترهشلّا هب یّمس ،للاهلّا رهشلّا :لیه
یفو .رهشأ و روهش هعمجو ؛هب مایلاً تیمسّم
هترهشلّا هب یّمس ؛للاهلّا رهشلّا :ریثلاً نبا تیاهند
هروهظ و

یّمس ؛رمقلا رهشلّا و :برعلا ناسل یفو
براق و رهظ اذا لیه و ؛هروهظ و هترهشلّا هب
ددعلا رهشلّا و :دیسدنبا رکذ و :للاقنأ یلالامکلا
رهشیه هّذلاً ،کلذب یّمس ؛مایلاً نم فورعملا
لاق و ؛هئاھتنا و هئادتبا تملاء هیف و ؛رمقلا
و ؛هنایب و ؛هترهشلّا ارهش رهشلّا یّمس :جأجزلا
کلذ و ؛هترهشلّا ارهش یّمس امنا :سأبعلا وبأ للاق
هجوړخ و هلوخذن ورهشیه سانلانأ

ریثلاً نبان علقدام دعبس ورعلا جاتیفو
رهشلّا و :لاق ،هذع هانلقدام

وه واً ؛هروهظ و هترهشلا هبى مّس ؛رمقلا
 :ةديسنبالاقو ؛لامكلا براقو حضو و رهظ اذا
 هّنلا كذبى مّس ؛مايلاً ن فورعما ددعلا رهشلا
 لاقو ؛هناهتنا و هئادتا تملاء هيف و رمقلا برهشيد
 و ؛هنايد و هترهشلا ،ارهش رهشلا مّس :جأجزلا
 و ؛هترهشلاً ارهش رهشلا مّس امّنا :سأبعلاوبأ لاق
 (ج) هجورخ و هلوخد نورهشيد سانلا نّ لأ كاذ
 رهشلاً و رهشلا :ثيلا لاقو ؛(روهش و رهشاً
 مساب ارهش مّس :ليقو ؛ةعامج روهشلا و ددع
 .هركذا م رخاى لالها اذا لاهلا

عرشلا فى رهشلا و :نيرحبلا معجمى فو
 امّنا و :بىلعوبأ خيشلا لاق ؛نيلاهما نيب امّة قراب
 .ىهتلا لاهلاب هراهتشلأ ارهش مّس

ةيؤرلا ةيلوعجمى لع نلاديه نسلا و باتكلا ةيتفصلا و حنب

بىلعت هلوغب ل دتسيد نأ لولاف ،اذه
 جحاً و سأنلا تُيقاوم بيه لُق قةلهلاً ن ع كنولئسي
 ةيفك مدعو قفلا قوفل لاهلا ةيؤر برهشلا ققحتلا
 مّس امّنا لاهلا نّ لأ عاعشلا تحت ن ع هجورخ
 فى ةليخد ةيؤر لاف هتيؤر بتاوصلا عافتريلاً لاه
 ر بيهتلا فى سوطلا خيشلا لاق ،لاهما بى نعم
 لوق كاذى لع ل دى ذلا و :ددعلا باحصأ لى لع آد
 سأنلا تُيقاوم بيه لُق قةلهلاً ن ع كنولئسي :بىلعت الله
 ةر بتعم قلهلاً هذهل عجبنا بىلعت الله نيبف ؛جحاً و
 تقولا هيفر بتعيامم هريغو جحلا تاقوا فرّعتى ف
 ددعلا باحصأ هيلأ بهذا م لى لع رملاً ناك و
 ذاتاقولاً هذه فرّعتى فةعارم قلهلاً تناكامل
 فلاذ اذه و هريغنود ،ددعلا لى لى ن وعجريد اوناك
 عافتريلاً لاه بى مّس امّنا لاهلا و ،ليزنتلا

اهیلًا قرأشلا و اهلر کذلاب اهتدهاشم دذعت اوصلًا
 لبقه نم و ؛ اهتیور دذعلیلهتا و اّضیا ریبکتلاب
 دذع حایصلاب متوص رهظ اذای بّصلالتهسا
 ، لالهلاب هراهتشلا ارهشدهشلا یّمس و ، دلاولا
 و روهشلا باسحلا و مایلا دذعلنا معزنم
 لطباً تلهلاً نعر وهشلا تاملاعی فی نغینینسلا
 ناسلی فة عوضوما روهشلا و تلهلاً تامسی نعم
 امّاضیا کذلی لیدی و هانر کذام یّلع برعلا
 فی هیف کوکشم ریغ رارطضلااک مولعم وه
 یّبنلا تقوی فی نیلمسما عزفنم ماسلا تعیرشد
 فی نامللا اذهی لادعبنم و هلا و هیلع الله یّلد
 ام و ، اهتیور و لالهلا تخیاعم یّله رهشلا فرعت
 . هلا و هیلع الله یّلد یّبنلا تّسنم اّضیا تبث

لالهلاس متلیو لالهلا تیور یّلوتیناکهنا
 داهشلا لوبقنم هعّرشام و اهتیور اّصتی و
 نم رصم یّف کذبدهش نم یّف مکحلا و هیلع
 جراذنم هبر بخلاب عاجنم و ، راصملاً
 تملاس و هتّحص یّف هبر بخلما مکد و راصملاً
 عم هبردهش نم ربخو ضر اوعلانم وجلا

ل معانٍ أ لولف ، عاقصلاً اض عبى فر تاوسلا
ن يملسماً ةفاكلا مولعم نيدلا فى ل صأ ةلهلاً فى ل ع
ناكل و ، مانركذ ام فى ل ع كاذ فى ل احلا تناك ام
دساف اذه و هيف ةدئاف لاً اثبع مانركذ ام عيمجر ابتعا
ن أنم رثكأ فى هف كاذ فى رابخلأ اُماف ، فالاخلاب
ءاشن ا ةيفك هيف ام ردق اهنم ركذأ فى نكل ، فى صحت
موزل فى ل ع ةلادلا تاياور لا ركذ مّث . فى هتنا فى ل لعن الله
عضاوم فر عت ةدق هدافا اميفل مائلاب تنا و . ةيؤر لا
سفن ةيفك مدع و ةيؤر لا موزل فى ل ع ليلدلا انم
ةفشاك ةيؤر لا تناك ولف عاعشلا تحت ن ع جور خلا
اوغل هدافا ام عيمجر ناكل اضم اقيروط و ةفرص
مكحلاً اعوضوم ةيؤر لا نودب جور خلا ناكل و اثبع
موزل فى ل ع ن لادت ةنسلا و ةيلأ ن ا تفرع دقف
. ةيئزجلا فى نعم نيع اذه و ةيؤر لا

و ؛ ل دأ تذفأ ام فلاخبى هف ، ةنسلا اُما و
موزل لجلأ ، ةيؤر لا موصلاب رملأ ن م تيعدا ام
و ؛ كنم فى وعد ، مايسلا رهش صوصخ هزارح
فى لامتحلا و ا فى نظلا ل ائتملاب عافتكلإ ا زواج مدع
ن باقثوم و زاز خلا و لمسن با فى تحيحص فى فامك
ل دت لا نكل و تحيحص ، فى ناساقلا ةياور و رامع
لا و ؛ كشلا و ن ظلاب عافتكلإ ا زواج مدع ن م ديزاب
اهتيقيرط تبت لا و ؛ ةيؤر لا ةيعوضوم فى فنت
. ةفرصلا اهتيفشاك و ةضحما

ةيعوضوم فى فاني لا ةيؤر لا ماقم ةنيبلا مابق ةيؤر لا

ولف ؛ ةيؤر لا ماقم ةنيبلا رابتعاب كلوق اُما و
ةنيبلا مابق ماقمسا امل ةيتفصلا و حنبا عزج تناك
. كنم بيجعف ؛ اهماقم
عطقلا ماقم ةنيبلا مابق ةلاحتسا ن لاً

ناک اذا امیفة ھ امنا ؛ یتفصلا و حنب ، ى عوضوما
امیفة لا ؛ اھر ابتعا و اھتیجد ؤلدا س فنب ھماقم اھمایفة
م ایقلا ى لع ص اخل یلد ل اذا

و ھر سد س دق ى ر اصنلا ا انخیشد ک لذب حر صد
انخیشم نم اذھ اننامز ى فى ى تد ھذع ر خاتن م ل ک
م ھر ار سدا الله س دق

تفیر شلا ک سفن ھب ت حر صد ى ذلا و ھ اذھ و
ثید ، ک ملاک عمسا ن لا ى ناکف ؛ ثحبلا س لجم ى فى
م وقت اھتیجد ل یلد س فنب تار املا ن ؛ ک لوقب ت دفأ
بیر لا امم اذھ و ؛ ض حملا ى قیر طلا ع طقلا م اقم
اذھ لا تار املا ا یتجد ى نعم لا ل ب ھیف

اھتیجد ل یلدب اھمایفة مدع ى فى بیر لا امک
یتفصلا ھجو ى لع ى عوضوما ع طقلا م اقم
ن لا ؛ ک لذ ؤلاحتسا ل جلا اذھ س یل و
ن ا نکمید امکف ؛ م کاخلا دید ما کدلا ت ا عوضوم
ھبترید ن ا نکمید ، ع طقلا ص و صخ ى لع م کاخلا ب ترید
قر املا ا مایفة در او م نم و ھنم م علا ى لع

؛ ک لذب اھتیجد ؤلدا ض و ھذ مدع ل جلا ل ب
راثا بیترت و ع قاو لا ت ابثا ى ل ا قر ظان اھتلا ن ا ف
قر املا ى لع ب ترید ھنا ى ل ا قر ظان ت سید و ع قاو لا
ء صا ذ ؤفص ھنو ک ثید نم ع طقلا ى لع ب ترید ام
ء دافلا ى ھتنا ع طقلا س فنب ؤمنا ق

امّا تيورلا ماقم تاراملا ا مايقن ا مولعم و
اذه انماقم ي فدر او تصاخه الداب وه

ي فدق ديفما هاور ام وه و افنا ي ضم ام لثم
ن عن انس ن ب الله دب عن عن ار جدي با ن بن عن عنقما
و ا تيورلا لا ا مُصت لا : لاق ماسلا هيع الله دب ي با
ل دء ادهاشد دهشيد

ي با ن ع ي بلحلا ن ع هدانساي ي نيلكلا هاور ام و
ل وقين اكم ماسلا هيع ايع ن ا : ماسلا هيع الله دب
ن يلجر دهاشد لا ل لا هلا ي فزيجا لا

ي با ن ع دآمد ن ع هدانساي ا ضيا هاور ام و
هيع ن ينمو ماريما ل ا ق لاق ماسلا هيع الله دب
زوجي لا و ، ل لا هلا ي فء اسنلا دهاشد زوجي لا : ماسلا
ن يلدع ن يلجر دهاشد لا ا

هو حد لاسرم بيذهتلا ي ف هاور و

هءق ي سوطلا ن سحلا ن ب دمحم هاور ام و
ل ا ق : لاق ماسلا هيع رفج ي با ن ع سيقن ع هدانساي
، اور طفا فل لا هلا متيار اذا ماسلا هيع ن ينمو ماريما
. تياورلا ن يمسلا ن م ل دء ءنيب هيع دهش و ا

ن ع ريب ي با ن ع هدانساي ا ضيا هاور ام و
ي ذلا مويلا ن ع ل لس هئا : ماسلا هيع الله دب ي با
ت بئين ا لا ا هضقت لا : ل ا ق فن اضمر رهش ن م ي ضفي
س ار ن ا ك ي تم قو لصلا ل ها ن م ن ل ادع ن ادهاشد
ب ي دحلا رهشلا

مزادن بروصنم ن ع هدانساي ا ضيا هاور ام و
تيورلا مُص : لاق : ماسلا هيع الله دب ي با ن ع
ن ادهاشد مكدنع دهش ن اف ؛ تيورلا رطفا و ، ل لا هلا
، هضقا ف هيار امهنا ب ن ايضرم

ي لء ءلادلا قريثكلا تياورلا ن م ك ل ذ ريغو
م ا ق م ا ص و ص ي ف تيورلا ماقم تنيبلا مايق
ن ا ك م ا م دعب هوفتي ن ا ن ك م ي ف ي ك ل ذ عم و

نَّأ ضَرْفٌ إِذَا يَتَّحِدُ، تَيَوَّرَ لِمَا مَقَمٌ تَارِ مَلَأَ مَا يَقِ
تَيَلَّخْدِمُ بِهَتْوَصِ يَلْعَابُ يَدَانِ وَ حَرَّصَ عَرَاشِلًا
تَضَحُّ تَفْشَاكُ أَهْنًا أَمْدًا لَا، تَيَوَّرَ أَهْنًا أَمْدًا تَيَوَّرَ لِمَا
فِي عَضْتِ نَمَّ تَدْفَأُ أَمَّا نَّأ رَهْظِي لِكَلْبِ وَ
لِوَدَعِ هَذِهِ نَّأ نَمَّ، تَأْقَلَطُ لِإِ فَارْصِنَا أَنْ أَوْعَدَ
يُوعِدُ بِتَيَوَّرَ لِمَا تَيَقِيرُطُ يَلِإِ تَيَعْوُضُ مَلَأَ نَعْمَ
نَا وَ فَالْكَمَلَا قُفْأُ يَفِي نَرْمَلَا دُوجُوبُ تَنِيْبِلَا تَمُوكِدُ
دَادَسَلَا نَعْلِ إِخْذُ؛ هَرِيْمُ

تَيُورُّلَا موزل زاکتراً ی وعد ءانبد نّ ا امک
نود تَیْقیرطلا ی اء اهموزل لیلد نم ءدافتسما
کاذک تَیْتفصلا

، ی وعدلا رسکا تَضَهْد اَمَّنَا دوقنلا هذَه نّ لَأ
باهر ابتعا و قراملأ تَیْجِد ءَلْدَأ س فنب انگست اذا
بیر لاف، ماقملا ی ف ءَصَاخِلَا ءَلْدَلَا ع م اَمَأ و
هَقاس ی اء ی عَدْمَا مایق ی ف

رابخأ تموکد ی وعد نم صانم لا ن ذاب
ی تَلَا تَیُورُّلَا قرئاد ءعسوتب، تَیْبیرقلا ق اَفْلَا ی لَأ تَیْبیلَا
، ءَلصتْمَا ن و یعلاب راصبِلَا ن ع ءَرابع ی ه
ی عیرشتلا لعجاب، ءَلصفْنَمَا ن و یعلاب راصبِلَا ب
تفرء امک، تَیُورُّلَا ضفر موزلا، اهنم ءدیعبلا نود
ءَلَسرلَا ی ف

رَسیتت م اذا ن یثلاثا ءع نم تَدْفَأ ام اَمَأ و
جورخب م لعلا بجوی ءَنَّا ثید، تَیْبیلَا و تَیُورُّلَا
ق حَلَّالَا ل و خد و ق باسلا

رابخلاً ی ف ءَعِید ن یثلاثا نّ ا ن م رَم ام هیف
ءَنَّا اهنم ءحاو ی ف رهظیم م و ؛ تَیُورُّلَا لَأ ءَعِ قَرِیْثْکَلَا
دیدجا رهشلا ل و خد ی لَأ اَفْشَاک و اَقیرط ن و کِی
ل د ی لا ، رطفا ی ذلا ک شلا موی ءاضق بوجو
تَیُورُّلَا تَیْقیرط ی اء

ی ذلا ک شلا موی ءاضق بوجو نم تَدْفَأ ام و
تَیْبیلَا ب کاذ ءعبن یبتف، هتوبث ی لَأ قیرط مدعلا، رطفا
، هموصد نم نیرشعلا و عساتلا ءلیل، تَیُورُّلَا ب و ا
بجاولا هذء تائف؛ هر اطفای موی ی ف رهشلا ءوجو
تَیُورُّلَا ءَضْحَمَا تَیْقیرطلا ی اء ل د ی لاف؛ ی عقاو لا

و عساتلا ءلیل تَیْبیلَا و ا تَیُورُّلَا نّ لَأ، کاذ و
ی لَأ تَیْقیرط و ءَفْشَاک اَهْذَا امک، هموصد نم نیرشعلا
توبث ی لَأ تَیْقیرط و ءَفْشَاک کاذک، رطفا توبث

1. ہتیورن ماموین یرشعو و تعستی ضم ل بق ل لاہلا
و ، فشکلا میمتت و ہ قراملأا تیجد قلدأ دافمن ن لا
قلز نمب اهلعب

اذہ ی ف تہیبا و ا تیورللف ی عقاولا نیقیلا
رہشلا و رطفلا لوخذ امهدحأ : ن افشک ماقلما
ی ضاملا رہشلا و مایصلا جورخر خلا و ، دیدجلا
تہیبا و ا تیورلا ہذہ سفنب ہر ادقم ق قحتلما
تیشاک ی اعل دی لا ، کشلا موی موص اازجا

1 ن ع یرشعلا و عساتلا قلیلا تہیبا و ا یلعظا تیورلا تیشاک : ل اقی لا
تابثا ی ہ و تجراخہ مدمقم مذ دعب متت املأا کشلا موی ناضمر تو بئ
ثید و ؛ ماموین یرشعو و تعستہ من صقنا نوکی ن ا نکمی لا رہشلا ن ا
دعب اہیلا دانسلان کمی لا یملعہ تیجراخہ تیضقہ تمیمضلا ہذہ تناک
ن بیتسد امک یعرشلا روہشلا ق قحتلما تیجراخلا یلعظا تیورلا موزلا صرف
یملعہ تامدقم ی لا تیجراخلا تیضقلا ہذہ تابثا ی ف دنتسذ لا انا : ل اقی ہذلا
قریثک ی ہ و ماقلما ی ف قدراولا تیاورلا ی لا دنتسذ ل ب ، طقفہ تیموجذ
ہ باب ناضمر رہشہ ما کحأ باوبا ، مایصلا باتکل ناسولا ی ف اہدروا
ابا ی نعید امهدحأ ن ع لمسم ن ب دمحم ن ع ہ دانساہ خیشلا ن ع ہ اور ام اہنمف
ب یصی ام اہیصی ناضمر رُہش ل ا ق م لاسلا امہیلع اللہ دبع ابا و رفعج
عامسلا تمیغتہ مڈ ماموین یرشعو و تعستہ تمصد اذاف ن اصفنلا ن م روہشلا
ہیلع اللہ دبع ی با ن ع ہ دانساہ ہذہ ہ اور ام اہنم و و نینلا تہذعلا م تآف
اذکھ رُہشلا ن ا : ل ا ق م ل س و ہ ل ا و ہ ی ل ع اللہ ی ل ص اللہ ل و س ر ن ا : ل ا ق م ل اسلا
مڈ اذکھ و اذکھ و اذکھ : ل ا ق م ڈ ا م ہ ط س ب ی و ہ ی ف ک ق ص ل ی ا ذکھ و اذکھ و
رُہشہ : ت ا ق ف م ا ہ ب ل ا ی ہ و ہ ی د ی ب ہ ط س ب ر خ ا ی ف ہ ذ ح ا و ا ع ب ص ا ض ب ق ی
ل ا ق م ڈ ر و ہ ش ل ا ن م رُہش و ہ : ل ا ق ف ؟ ر و ہ ش ل ا ن م رُہش م ا د ب ا ت ن ا ض م ر
ای : اولاقفہ ہوتآف ماموین یرشعو و تعستہ م کذعہ ماصد م لاسلا ہیلع ایلع ن ا
اورطفأ : ل ا ق ف ل لاہلا ائیار دق نینموملا ریمأ

رُہشہ مایصل لاقہ عامسد ن ع ی سید ن ب نامتد ن ع ہذہ ہ اور ام اہنم
ن یرشعو و تعستہ ناضمر رُہش ن وکی دق و ن ظلاب س ی ل و ہ تیورل ل ا ب ن ا ض م ر
ن اصفنلا و مامتلا ن م روہشلا ب یصی ام اہیصی و نینلا تہذع وکی دق ماموین
و ہ لثم م لاسلا ہیلع اللہ دبعیبا ن ع عاقر ن ع ی سید ن ب نامتد ن ع ہذہ
ل ا ق م ڈ : ل ا ق م ڈ ا ل ا ہ لثم بوقعی ن ب س نوید ن ع ہ دانساہ ہذہ ہ اور ام اہنم
ل ا ق و ا ذک رُہش روہشلا : م ل س و ہ ل ا و ہ ی ل ع اللہ ی ل ص اللہ ل و س ر ل ا ق : ی ل
اذکو اذکو اذک و ؛ اذک و اذک و اذک عباصا طسبف اعمج ہیدی ع باصا
تیار دق ی نا : بتعم و ہ و ہ ل م ل ا غ ہ ل ل ا ق و : ل ا ق ا ہ م ص و م ا ہ ب ل ا ض ب ق ف
م ہ م ل ع ا ف ب ہ ذ ا ف ل ا ق ل لاہلا

ومنها ما رواه عنه بإسناده عن أبي خالد الواسطي عن أبي جعفر عليه
السلام في حديث قال: إن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم قال: وإذا
حفي الشهر فأتوا العدة شعبان ثلاثين يوماً وصوموا الواحد والثلاثين
وقال بيده الواحد واثان وثلاثة واحد واثان وثلاثة ويزوي إبهامهم
قال: أيها الناس شهر كذا وشهر كذا. ومنها ما رواه عنه بإسناده عن
جابر عن أبي عبد الله عليه السلام قال: سمعته يقول: ما أدري ما صمت
ثلاثين أو أكثر أو ما صمت تسعة وعشرين يوماً إن رسول الله صلى الله
عليه وآله وسلم قال: شهر كذا وشهر كذا وشهر كذا يعقد بيده تسعة
عشرين يوماً. وغيرها من الروايات الكثيرة فإذن كاشفة الرؤية الفعلية
أو البيئة ليلة التاسع والعشرين عن خروج الشهر الماضي شرعاً بعد
هذه المقدمة الشرعية مما لا خفاء فيها. (منه عفي عنه).

مَاصِدْ لُجَرَ ؛ مَلَسَا مَيْعَ اللَّهِ دَبَعِي بِلَاتُتْ لَقْ
 ؛ هِرِيغْنَمِ وَأُوهُنَ اضْمَرَ رِهَشْدَنْ مَا يَرْدِي لَا وَآمُوي
 ضَعْبَلْ أَقْفَنَ اضْمَرَ نَمَ نَاكُ هَذَا أُوْدِهَشْدَفْ مُوقَّءَ أَجَفْ
 : أَوْلَاقُ مَهْنًا : تُتْلَفُ . يَلْبُ : لْ أَقْفُ ؛ يَبْدُ دَتْعِي لَا : بَأَنْدَعِ سِ انَّا
 نَمَ مَا أَدَهْنَ اضْمَرَ رِهَشْدَنْ مَا يَرْدَتْ لَا تَتْنَا وَ تَمُصْ
 ؛ هَذَا اللَّهُ كَقَفُو شَيْئًا آمْنًا ؛ يَبْدُ دَتْعَافُ ، يَلْبُ : لْ أَقْفُ ، هِرِيغْ
 نَمَ مُهُمُوصِي لَا وَ نَابَعَشْدَنْ مَ كَشَلَا مُوي مُمَاصِي آمْنًا
 نَسْنَلَا دَرَفْنِي نَأُ يَهْدُ دَقُّ هَذَا ؛ نَاضْمَرَ رِهَشْدَنْ
 هَذَا قَلِيلًا نَمَ يُونِي آمْنًا وَ ؛ كَشَلَا مُوي فِي مَاصِلَابِ
 نَاضْمَرَ رِهَشْدَنْ مَ وَ هَ نَاكُ نَأْفُ ، نَابَعَشْدَنْ مَ مُمَاصِي
 وَ ، هِدَايَعِي أَعَسَّو دَقَّ آمِبِ وَ ، اللَّهُ لُضْفَتِبِ ؛ هَذَا أَرْجَا
 . سِ انَّا كَلَهَا كَالذَّ لَأُولَ

تَضَحْمًا تَيْفَشَاكَلَابِلْ وَقَلَا غَاسِمَ لَا تَمَجْلَابِ وَ
 ، لَ لَاهَلَا تَوْبَثِي لِإِ افْرَصًا قِيرَطَ اهَذَا وَ تَيُورَلَا
 . تَابَثَلَا فِي فَتْطَسَاو

آمْنًا ، دَحَالْ كَلَمَّ عَأُ وَ لَهَسَا وَ مَتَأُ اهنوك وَ
 فِي أَدْرَافًا أَحَاوًا عَوْضُومَ اهلَعَجِي لِإِي عَادَلَا وَ هَ
 اهنًا لَا ؛ تَوْبَثَلَا فِي فَتْطَسَاو وَ عَاشَنَلَا وَ لَعَجَلَا مَلَاءُ
 وَ هِي ذَلَا رِهَشَلَا دَلُومَلَا لَ لَاهَلَا زَارِحًا يَلْبُ قِيرَطِ
 ثَيِدِ نَمَ اَنْدَرَأُ امَ هَلْكَ اذَهْ . عَوْضُومَلَا مَامَتِ
 . تَيْبُزْجَلَا

تَيُورَلَا تَيْتَفْصِي نَعْمَ

سِي دَ ، اَنْتَلَسَرِي فِي تَيْتَفْصِلَا ثَيِدِ اَمَأُ وَ
 اهنًا اَمِبِ تَيُورَلَا يَهْ ؛ اَهَبِ دَيْقَمَلَا تَيُورَلَابِ دَارْمَلَا
 . اَمَهُوْحَذِ وَ ضَغْبَلَا وَ تَبْحَلَاكُ تَيْنَاسْفَنَ تَيْفِيكَ وَ تَفْصِ
 يَلْبُ تَفْشَاكِي هِي تَلَا تَيُورَلَا نَأُ ، دَارْمَلَا لَبِ
 اهنًا اَمِبِ ؛ هِي عَ لَأَيْلِدِ تَلْعُجِ ، قِفَلَا يَلْبُ لَاهَلَا تَوْبَثِ
 اَمِبِ لَا ؛ تَيْصُوصِخْمُ تَقِيرَطِ وَ تَيْصَاذُ تَفْشَاكُ وَ تَيُورِ
 تَيْصُوصِخْ اَهِيْفِي تَطُوحَلْمِ رِيغُ تَفْرَصُ تَفْشَاكُ اهنًا

مِ كحاً اعوضوم عطقلا لعجن كميد امك ءنلاً . تيؤرلاً
لعجيد نأ نكميد ، ءضحملاً ءيفشاكلأ هجو يء
، ءصاخلاً ءيفشاكلأ و ءيتفصلاً هجو يء اعوضوم
ظاحلاً لب ءيتفصلاً هجو يء لعجيد نأ نكميد امك
رياسك يء ناسفد قُيك ءنأ امب لب ءيفشاكلأ ءهجد
رابتعلاً ءماً و ، هفشك ءهجد ءاغلاً ءماً ، ءافصلاً
وَأ صِاخذ ببد نم هنوك نم هيف ءيصوصذ
. امهريغ وَا كلكضِ خشد

ي ف ءدق يء ناسارخلاً ققحملاً كلك يء صذ
ءدق يء راصنلاً انخيشلاً عطقلاً ءحيم يء هءيشاد

وهام يلاى عوضوما عطقلا مّسقة نّأ ثيد
 ياء و ؛هئزج وهام يلاى و ،عوضوما مامت
 و قرص قشاك نّأ امب ظحلاي اما نيريدقتلا
 نّصاذ نّقص نّأ امب ظحلاي اما و ،ضحم قيرط
 امب ،ةثلاث و صاذ فشك و نّصوصخم نّقيرط و
 نّظحلامب و ا نّفشك نّهج ا نّغلاي عطاقلا نّقص نّأ
 .هيف نّصوصذ رابتعا

ي ه و ،تيور ي ه امب تيور لا نّأ مولعم و
 اذا ،راصبلا صوصذ نّهج نّم ي ملعا قيرطا
 نّع نّفشاك و ،للاها توبث ي لا ا قيرط تلعب
 لا ،تيملعا قرطا رئاس اهماقم موقد لا ؛نّققحت
 .تيفصلا ي نعم اذه و ؛ص اذل يلدب

:ةلاسرلا ي ف انركذ ام ي لا ا فاضم ؛هك اذه
 نّأرقلا وه ،تاقلاط لااب نّذلا نّا كما مدع نّأ
 نّم نّعاملا ،ماقلا ي ف نّدوجوما نّيلقنا و نّيلقعا
 نّموكد ي وعدب ،فارصنلا ي لا ا فاضم اهد نّذلا
 ي لعا نّلا ا تايورلا ي لعا ماقلا ي ف نّنيبا رابذا
 نّا و ؛ديعبلا نود نّبيرقلا قافلا ي ف ،تيور لا موزلا
 ي لا ا قيرط لعبت نّأ و نّبلاف اهتيقيرط ي لا ا نّلزنت
 ي وعدن نّتيا نّا ف نّاحملا قفلا ي فللاها نوكد
 ربعا امك ،صيصختلا نّع صيحم لاف ،نّموكلا
 لصا نّع تيا نّا و ؛نّركذتلا ي ف نّدق نّملاعا
 نّأرقلا ميلست نّع ديحم لاف ،فارصنلا ي وعد
 نّأ عم اذه .اهب نّذلا نّع نّعاملا نّيلقنا و نّيلقعا
 لا اجم ي قبت لا نّعوسوما ي ف نّيلعلا تانّدملا
 فيكف اصوصذ نّضرف اذا ي نّذت اقلط لااب نّذلا
 .نّيناد رهاوظ اهنوكب

دوروب كلوق نّم ت دفأ ام ؛هيننت و نّرصبت
 هارلا نّحاو هارول نّاب نّقطانلا نّربتملا صوصنلا

تَيَاوَر دَجْدَم ؛ قَلَا هَارِلْ وَأَقَام هَارِلْ وَأَنوَسْمَخ
نومضما اذهد

؛ نَاترَابَعِي نَعْمَا اذهِ فَا نَلْب

يَا نَعْدَانَسَابِ بِيذَهْتَلَا فِ هَاوَرَام ؛ يَلُولَا
اللَّهِ دَبْعِيَا نَعَزَا خَلَا نَامْتَع نَبْمِيهَارِبَا بَوِيَا
؟ لِ لَاهِلَا تَيُورِي فِ يَزْجِيْمَك ؛ هَلْتَأَق ؛ لِ لَاهِلَا تَيُورِي
لَا فِ اللّهِ ضِنَارْفَنَمْ تَضِيرَفَنَاضْمَر رَهْشَنَا ؛ لِ لَاهِلَا
؛ هَدَع مَوْقِي نَا لِ لَاهِلَا تَيُورِي سَيَا وَ ؛ نَنظَلَابَا اودُوْت
اذا ؛ هَرَنَمْ نَوْرُ خَلَا لِ لَوْقِي وَ مُتْيَار دَقُّ دِحَاو لِ لَوْقِي
لَا وَ ؛ قَلَا هَا رَمْ هَا رَا اذَا وَ ؛ هَامُ هَا رَا دِحَاو هَا رَا
تَلَعِ عَامَسَلَا فِ نَكِي مَلْ اذَا لِ لَاهِلَا تَيُورِي فِ يَزْجِي
تَلَعِ عَامَسَلَا فِ تَنَاك اذَا وَ ؛ نَيَسْمَخِ دَاهَشَنَمْ لُقَا
رُصِمَنَمْ نَا جُرْخِي وَ نَا لُخْدِي نِيَجْرُ دَاهَشَنَمْ تَلِبُق

ام يلع لمسم نبا تحيحص ي فام : تيناثلا و

تحيحص ي فام و ؛ راصبتسلا و ميقتلا ي فهاور
نع ؛ بيذهتلا و يفاكلا ي فهاور ام يلع زازخلا
، ملاسلا ميلع رفعج ي با

مَتيَارُ آذَا وَ ، اَوْ مُوصَفٌ لَ اِلهَا مَتيَارُ آذَا : لِ اِق
سَيَا وَ ؛ يَنظُرُ لِ اِ لَآ وَ يَ اُرُ لِ اِ سَيَا وَ ؛ اَوْ رُ طَفَا فَلَ اِلهَا
وَهُ دِحَاوُ لَ وُقَيَفُ اَوْ رُ ظَنِيَفُ ، رِقْدُ عَرَشَعِ مَوْ قِيَنَ اُ مَتيوُرُ لِ اِ
هَارُ لِ دِحَاوُ هَارُ آذَا نِ كَلَا ؛ مَنوُرِي لَآ وَ مَعَسِتُ رُ ظَنِيَوُ ، آذ
قُلَا

مَتيَا وَ رُ كَذَا لَ مَجِبُ ثَلَاثَا دَاهِشْتَسَلَا اُ مَآ وَ
دَقَفُ ؛ اَمَهَبَا شَدَا مَ وَ رِدَقَا مَ قَلِيَلُ وَ دِيَعَا مَوِي يَ نَعَمَ يَ فِ
كَلَتَا عَ وِ مَجَمُ وَ هَلُ يُو طُ لُ يَلَا اُ مَ اِهْنَمُ دَا رِ مَلَا نَ اِ : اِنَلَقُ
نِ يِرْ شَعُ وَ عِبْرَا غَلِيْبِي ضِرَا لَ مَا كِ رُ وُ دِ يَ فِ مَظَلَا
صُ وِ صَخْمُ نِ يَعْتُ وَ صُ اِ خُ دُ دِ مَ عَقْبَلُ كَلَا وَ ؛ مَ عَا سِ
؛ كَلَذَكَلُ يُو طُ رَا هِنَا وَ ؛ اِهْنَمُ

قِي دَا صَمِ يَ لَعُ قِ بَطْنِي يَ لَ كُ رِ يَصَقُ لُ يَلَا اُ مَآ وَ
كَلَذَكُ رِ يَصَقُ رَا هِنَا وَ اُ مَ فَلَ تَخْمَلَا قِ اِفَلَا اُ بَسَدُ ، مَ دِي دَعُ
ثِي دُ ؛ مِ يَسَقْتَلَا نِ مَ لُ وَا قِ شَلَا تِ رَا تَا خَا كِ تَا حَا مَسَفُ
ضِرَا لِ اُ رُ وُ دِ مَامْتَبَا مَ وُ دِ حَمَلَا مَ وُ دِ حَا وِلَا يَ هَا هِنَا تَ دَفَا
يَ لَ كَلَا اِهْلَظُ

كَلَذَعُ (اِذْه) ظَفَبُ مِيَلَا رَا شْمَلَا نَ اُ رِ مَلَا اُ مَ يَا غُ
؛ يَ ضِرَا لِ اِ لَ مَا كَلَا رُ وُ دِلَا يَ فِ رُ وِنَا وَ اُ مَظَلَا عِي مَجُ
وَ اُ مَظَلَا كَلَتَا نِ مَ صُ وِ صَخْمُ نِ يَعْتُ وَ هَا نَدَذَعُ وَ
بِ سَجِبِ عِ قِ صَلُ كِ يَ فِ رُ وِنَا

مَظَلَا وَ هَا نِي بِي هَذَا مَلَا اِ لَ كِ يَ لَعُ مِيَلَا رَا شْمَلَا فِ
بِ جِرَا خَلَا مَ صَخْمَلَا رُ وِنَا وَ اُ

رُ وِنَا وَ اُ مَظَلَا كَلَتَا عَ وِ مَجَمُ نَا كَا اُ مَلَا نِ كَلَا
لِ مَا كَلَا رُ وُ دِلَا يَ فِ مَ عَا سِ نِ يِرْ شَعُ وَ عِبْرَا لِ اُ غَلَا بِلَا
، طَقَفِ يَ نَهْذُ رُ يُو صْتَا وَ يَ رُ كَفُ مِ يَسِرْتَا وَ هَا ، يَ ضِرَا لِ اُ
بُ وِ رُ غُ دَذَعُ رِ مَقَلَا تَا اِ ذَا حَمَنَا عَ مَ رَا مَلَا طَا قِنَا عِي مَجُ
تَا اِ ذَا حَمَنَا عَ مَ Rَا Mَلَا طَا Qِنَا عِي Mَجُ وَ ؛ سِ مَشَلَا
؛ مَلَا Kَلَا مَ Rُ وُ Dِلَا هَذَا نِ مَ ، اِهْ عُولُ طِ دَذَعُ سِ مَشَلَا
نِ مَ يَ فِرْعَلَا وَ يَ وُ غَلَا قِ دِ صِلَا طَحْمَنَا عِ جِرَا خُ

راشما نم دارملا نأ انرتخا ؛ راهنلا و ليلا ي نعم
و ااهعولط و سمشلا بورغ نيد ام دعبلأ و هه يلا
قرودلا نم اهبورغ و ااهعولط نيد ام دعبلأ

انهب (اذه) ظفلا ولدم ي في يلا انهذ امف
ليدلا دعاسما و هه ، صخشتا و نيعتا

ايلا ليلا لعج و هه و ي ناثلا قشلا اماً و
يلا اذه نأ بير لاف ؛ ديدع دارفا ي لع اقبطنم
ي لع لا و ي قطنم ي لا ؛ ي جراخي عيبط

دحتملا تعيبطا هه ي لا راشيد (اذه) ظفلا و
اجراخي اهقيداصم عم

لك انتارواحم ي في لامعتسلا اذه ريظن و
فلا آ غلبيد موي

ةيناثلا عوسوما ماتخ

ريرحتا ي لاعت الله ي نقفو ام رخا اذه
ي في ترشتنا و ي تلا انتلاسر ن عا عافد ، باوجلا
، لوبقلا ي لا مهترطضلا نيملسما نم ةماعلا دلاب
صانم لا ي تلا ، اهيف ةجر دما تيملعا نيزاوملاب
وهه و ؛ قحلا لبيد ي لا مهاده و ؛ اهلوبقن ع دحلا
عبتين اقحاً

ريرحتب ضوهنلا ي في لث عابلا اماً و
ي لع درو ام قرثك عم ، باوجلا اذه و ، تاسرلا

كِرْظَن لِيَدْبِتْ فِرَاوَصْلَا و عِنَاوْمَلَا نَم
فِينْمَلَا كِيَارُو فِيرَشْلَا

لَهَا يِ لَع دُوسْتَف ؛ هَقِيفُوتِبِ اللهُ كَدْمِينِ أَيْ سَع
لَا يِ تَلَا تَلْحَرْمَلَا هَذِهِ نَع رُوبَعْلَابِ ، نَيَقِيلَا و لَضْفَلَا
يِ فَنُ و صِلْحَمَلَا و ؛ نُ و صِلْحَمَلَا لِأَيِ اِهْذَع رُبْعِي دَاكِي
بِمِيطَعِ رِطْخِ

يِ لِأَيِ تَيْلَمْنُ تَيْدِي هِي هُو ، هَذِهِ يِ تَيْدِي تَلْبِقِنِ إِفِ
؛ فِرَشْلَا و مَلْعَانِ مِيلِسُو ، تَهَابِنَا و لَضْفَلَا كَلِمِ
يِ قَبَا و رُيْخُ اللهُ دِنْعَامُو ؛ يِ تَبُوثَمُو و يِ رَجَا و هَفِ
و هِي ذَلَا طَايْتَحْلَا نَم لَقَا لَفِ ، تَيِبَانِ إِ و
يِ كِ ؛ رِيغَلَا يِ لِأَيِ سَانَا عَاجِرَا و ؛ عَاجِنَا لِيِبِسِ
تَيْدِرْمَلَا ءَاوَهْلَا و تَلْضَمَا رِيذَاحْمَلَا نَم اَوْصَلْخَتِي
قِ فِشَمِ حِصَانِ تَلَادِ اِذْهُ و ؛ تَيُوهْمَلَا نِ تَفَلَا و

رِيخَامَهْلَاهَا و عِرُولَا و مَلْعَانِ عَالِلَهْ كَازِجِ
، ءَاقْبَلَا رِيخُ تَمَلَلَا تَيْمَاسَلَا كِتَايِدِ يِ قَبَا و ، ءَازِجَلَا
و يِ لُولَا يِ فِ كِ اسْنِي لَا و لِأَحْلِ كِ يِ فِ كِ اعْرِي و
بِهَتَاكْرِبِ و اللهُ تَمَحْرُ و كِيْلَعِ مَلَسَلَا و ، تَرِخَلَا
و اَدِيهَشْ *** هَبْتُمْفَا اَدِيْعَسِي يَحْتَنُ اَتْتِشِنِ إِ و
لُهَا هَلْمَارْ غَلَا فِ لِأَيِ

اِذَا ، مَكِيدَلَا *** يِ عِفَاشُ تَبَحْمَلَا و يِ بَلَقَ تَبِحَا و
لُ بَحَلَا لَصْتَا اِهْبِ مُتْتِشِ
تَتَيْعَتِ دَقْفُ *** تَرِظْنِي يِ لَع مَكْنِمِ تَقْطَعِ يِ سَع
لُ سُرْلَا مَكْنِيِي و يِ نِيِي

و عَجْرَمَلَا هِيْلَا و ؛ لِأَحْلِ كِ يِ فِ دَمَحَلَا هَلْ و
بَامَلَا

يِ ذَلَا لِهْ دُمَحَلَا : اُولَاقِ نِيذَلَا نَم اِنْلَعْجَا اَنْبِرِ
اَنْلَحَا يِ ذَلَا ، رُوكْشَرُ وُقْغَا اَنْبِرِنِ اِنْ زَحَلَا اَنْدَعَبَ هَذَا
لَا و تَبَصْنِ اَهْيِفِ اَنْسَمِيْلَا هِيْضَفِ نَم تَمَاقْمَلَا رَا دِ
بُؤْغَلِ اَهْيِفِ اَنْسَمِي

أَنُوقَبَسَ نَ يَذَّلَا أَنَاوُخِلَا و أَنَلْرَفَا أَنَّبِرَ
، أَوُنْمَاءَ نَ يَذَّلَا لِأَغِ أَنَبُولُقَى فَلَ عَجَتَ لَا و نِ أَمِيلَا بِ
مُحِرَ قُورَ كَنَا أَنَّبِرَ

فَ أَدْبَا نِ يَعْ فَطَرَطِ أَنَسْفَنَا فِ لِأِ أَنَلَكْتَ لَا أَنَّبِرَ
لَا : شِرْعَا نِ أَنَطْبُ نَمِ فِ دَانْدُ لَافِ ؛ فَرِ خَلَا و أَيْنَدَلَا
أَللهُ مَكْفُوفَا لَا ! أَهْيَبِذِ دَعْبُ قَلَا ضَلَا قَرِ يَحْتَمَلَا مُتْمَلَا أَهْتِيَا
: كَلْمَلَا قُوعِدِ أَيْنِيفَ بَاجِي لَا و ؛ رَطْفَا لَا و فِ حَضَلَا
رِطْفَا لَا و مِوَصَلَا اللهُ مَكْفُوفَا لَا

أَمِ و هَانُ مَحَفَّ قَحَلَا نَمِ أِنْتَفَرَّ أَمِ مَهَلَلَا
هُنْغَلِبَفَ هَذَا أِنْرُصَقَ

لَا و « هَتَوَقَ و اللهُ لَوْحِ بَ أَوْجَلَا أَذْهَ مَثُخَ
عَاسَلَا فِ « مِ يَطْعَلَا فِ لَعَلَا لِلَّهِ أَبِ لِأِ عَوَقَ لَا و لَوْحِ
رَهَشَ نَمِ نِ يَرِ شَعَلَا و تَسَدَاسَلَا قَلِيلَا نَمِ ثَلَاثَلَا
قَامَثَلَثَ و فَلَا تَنَسَ ؛ مَطْعَمَلَا نِ أِبْعَشَ

اهرجاه ی لع؛ ؤرجهلا دعب نیعست و عبسو
ملاسلأ و تیحتلا فلاآ

نبنیسطا دمحم تبر وفع ی جارلا انا و
نارمط ؤدلبب ی نارمطلا ی نیسطا قداصلا دمحم

نعى ئوخلا ئەملاغا باوج :ثلثا مسقلا ئەيناثا ئەوسوملا

مىجرلا ن مىجرلا اللہ مسب

ئەملاغا ذاتسلا انديس بەداجا ام قرو ص هذه

انباوج ن عاباوج ؛ ايناثە تاكرب مايا اللہ مادأى ئوخلا

ئەوسوملا ن عاعافد ، هر ضحمى لئانلسراى ذلا

فى حاونلا كارتشا موزلا فى بەبانجى لئانلسرما

روھشلا لوخدب مكحلل ، لالاھلا تىيور فى قافلا

انھيھ مانلقن ؛ لاوا بەباجا ام عاباوج و ، تىيرمقلا

عم تقباطملا و تەجارملا ليھستل ، قرابعلا ن يعب

ى تلالا ثلثا انباوج و ، هر كذى ضاملاى ناثلا انباوج

ى ذلا باتكلاى فى ماسلا لظ دۇم دافا دق و ؛ ئەصن

ضعب ن م ردد دق باوجلا اذھ نأ مەمە لئلسرا

.ماقب اللہ لاطا مەم رما ب عاملعلان م لضافلا

.باوجلا ص ن كىلا اھ و

میحزلا ن محزلا الله مسب

تاکربو الله نم مہمحر و مکیاء ماسلا دعب

کتعوسوم ی ف ہترکز ام ی لع انعطأ

ہتوبث تیفیک و ،ل لہلا تئسما تئفکتما

ک عاب لوط و ،ک علاطا تعسدن عمنتی ہ و

تیملعا شوحبلا نم ؛ عوضوملاب طبترم و ہ ام ی ف

ی لع جرختنأ تلواحدی تلا تیکلفلا ایاضقا و

نم تئسما ی ف دراولا ت ایاورلا و تئدلا اہئوض

لوقلا ح لاصبو ہ ام اہنم جتنتستف ؛ تیرعشلا تیجانلا

تیرمقلا روہشلا توبثی ف قافلا ادحو طارتشاب

بسذلا و ہ لوقلا اذہننأ تضرثفا کناک و

قوذ ی لب برقلأ تئذلا ؛ تیعقاولا تیجانلا نم

علاقعا و فرعلا قوذ لب ،سانلا نم تعرشتما

دق راتخما و ہ ی ذلا رخلالوقلانأ و ؛ ماعل کشب

نم اریثک عقوا و ،ماہولأا نم ادیزم بجوتسا

و لیقلا و راجشلا رثکف ؛ ماوعلا دنع بارطضلا

...ی تدل اقلأ

ی لع انتارو صت بسحب ل احلا معقاونأ عم

بامامت لوقت ام سکع

و روہشلا باسد ءدبم ددحو ب لوقلانأ ف

و ؛ تینلاقعات ازکترما عم قباطتما و ہ ف اہخیرات

ن اکس عیمجد خیراتلا ءدبم ددحو قوذ عم بسانملا

ی ف رخاتلا و مدقتلا و فلالتخلانأ و ؛ ضرلأا

لا امک ؛ مہعابط فلاخ ی لع رما مایلا باسد

و مایلاب تطبترملا مہرئاعش ددحو بسانت

کل ہدرون امیفرظنلاب لعلفن اکام ایأ و .خیراوتلا

انلوقنم دارملا کیدل حضتی ،تیلالتا طاقنلا نم

ت معز ام عفندی و حنب ؛ اکردم و ی وتف راتخما

لوقنف، ءذخاؤملا و داريلإا هوجونم هيع

قيورلا قيقيرطى لعل لادتسلا

ذخوين اونعلكى فى لؤلأ رهاظلانإ - ١

ىضتقينانإ و ىعرشد مكد عوضوم ىف

قلمجى فى نأ لآ؛ مكلأ كذى فى لآيخدأ ديقه رابتعا

كلانهن وكي دقل اجلانم

داعن ان ع نمي عرشم و ا فر ع زاکترا
ناسل ی ف ن اونعلا لمد ی ضتقی و ،روهظلا اذه
تيفر عملا و تيفير طلا ی اعل یلدلا

نم لب زاکتر لا اذه دراوم تلمج نم و
و ا ملعلا ن اونع درو اذا ام ا فر ع هقیداصم ح ضوا
م کد عوضوم ی ف کاذ و حذ و ن بیتلا و ا تیور لا
ی عقاوی عرشد

ی دل نیوانعلا هذو نوک تیزاکترا ن ا ف
و ،هفشک و عقاولا تابثا ی ف قیر طلا ی ه ن اسنلا
،بولطملا عقاولا ی لا ل و صولا اهنود نم نکمی لا
هذه باطخلا هیلا ی قلملا فرعلا مهف بجوی
عقاولا تابثا ی ف قرط درجم اهنأ ی ا ن نیوانعلا
اهتلاخذ نود نم ی عرشلا م کحلا عوضوم و ه ی ذلا
هیف ا هسفن ب

تاملسملا نم اعل م اعلا روهظلا اذه و
اهیف کیکشت لا ی تلا تیهقفلا

اهتلاذ ن اسل ی ف درو ی تلا ل ناسملا رثکا ام و
ن ا هیقف ل متحید م کاذ عم و ن بیتلا و ا ملعلا ن اونع
ی عرشلا م کحلا ی ف ا لایخذ کاذ نوکی

ص و صخلاب ماقملا ی ف و ؛ مومعلا ی ا اذه
،بابلا ت ایاور ل یذ ی ف درو ام کاذ ی لا فاضی
و ی ا رلا و ی ن ظتلاب لا تیور لاب موصلان ن ا نم
تیور لا نم دو صقملا ن ا ی ا ل دی ا مم ،ل امتحلا
هیف تبتلا موزلا و اهد عقاولا زارحلا

تیا فک نم ی و تف و ا صد تباث و ه ام کاذک و
اهظف ا بر عشید امک عقاولا ن بیت ی ه ی تلا تینبلا مایق
ول و ن ابعدن م اموی ن یثلاث ی ضم و ا ،کاذ ی ا
ل اهل ا دحا ری م

کشلای موی ااضق موزلا نم تبتا ام کاذک و

للاهلأا تو بئى لا هلقيرط مدعلا ،هيف رطفأى ذلا
و عساتلا قليا تيؤرلا و أ تنيباب كاذ دعبن يبتف
هر اطفأ موير هشلأ دوجو همايصنم نير شعلا

اهجير خدن كما نإ و اعيمج ماكدلأا هذهننإف
لا هذأ لاإ ؛ديفأ امك اهوخذ و تموكحلا ساسأى لع
نأى نعبد ؛ةلدلا رهاظ فلاخ هذأى فى ل اكشأ
درجم تيؤرلا نأ اهوعمجمنم ديفتسي فرعلا
هلقموقع تسيلا و رهشلا تابثلا قيرط

ليزنتلا و تموكحلا نأ كاذى فى هجولا و
نأ ؛ليدنم اهتدافتسا ماقمى فى دبلا ةدئاز ةنؤم
ددصب هنوكمى فى روهظلا حضاو ليلدلا كاذ نوكمى
بتموكحلا و ليزنتلا

عفشيد لا اتوبئ تموكحلا تيلوقعم درجم و

حضاو وه امك اتابثا اهتدافتسلا

طينأى ذلا رهشلا ناونعنأ ؛كاذى لا فضا
نم سيل و ؛ى فرع رما ،موصلا بوجود مكلأ هب
دنع رهشلا نأ حضاولا نم و ؛عرأشلا تاندحتسم
سيل و ؛ى عقاو رما فرعلا

تقیوڑلا وحب لآا هیف ل خد تیوڑلا
بضمحا

نم دبلا ناک، تیوڑلا رادم نارودلا دیراً ولف
ذخاً دق موصلاب و جوبی عرشلا مکحلان اب مازتلا
قیرطنع اب ملعلا و رهشلا تو بئ ه عوضوم یف
بلائم تیوڑلا

موصلان لدا قاسم نع دعب سفنب اذھ و
یلع رهشلا سفن یلع موصلاب بترت یف قرهاظلا
و قلهلاً یلع بترت ما تیعرشلا ما کدلاً رئاسد
روهشلا

لا، بضمحا تیقیرطلا یلع تیوڑلا لمد ۲
نع ل لاھلا جورخ عقاو نازیملا نوکینا ینعی
بلطم کانه لب؛ دیفا امک قاحملا و اعاشلا تحت
نم دافتسملا وھام عم اضیاً قباطم و یفرع ثلاث
غولبن ع قرابع رهشلا نوکینا وھو؛ بابلا لدا
قد رجما نیعلا نکمی بترم قفلاا یف ل لاھلا
بتیور

بأ عوضوم ملعلا و تیوڑلا ذخا ریغ اذھ و
بترت ما هذھ زارحای لآا قیرط لآا تسیل تیوڑلا لب
قفلاا یف هروهظ و ل لاھلا نوکت یف

عم بقباطم و بلطملا اذھ تیفرع هجو و
بسحب رهشلا نانا لک ثید؛ حضاو تازکترما
روملاا دد یلع یعقاو رماً تیفرعلا تازکترما
نوکینا بسانیل اف، تینیوکتلا یرخلاا تیعاو لا
هیفل خدل هجلا و ملعلا

بسحب قاحملا نع جورخلا نأ امک
و قرهجلا اب لآا تبث لا یف تلا تقیدلا سیاقملا
دنع رهشلا لوخدل انازیم سیل اضیاً تلالا
و تقادملا یلع تیفرعلا روملاا عانتبا مدعل؛ فرعلا

بئِكفلا وَا بئِضايرلا تاباسحلا

هانر كذا م هذذ ن ازيما نو كذا ن ا ن بئِعتبف
بئِلباق بئِترم هغولب و بئِوكت و ، ل لاهلا روهظ ن م
بئِدر جملا ن بئِعلاب بئِيورلا

ن ا ت اياورلا عم بلطما اذ ه بئِقباطم هجو و
وحذ بئِ ا ن ا ك ن ا و ، ا هبف دراولا بئِيورلا ن ا و ذ ع
ل لاهلا و ه ق بئرطا اذ ن ا ل ا ؛ بئِضحما بئِقبرطا
بئِدر جم لا ؛ بئِدر جملا ن بئِعلاب بئِيورلا بئِلباق بئِترم هغلابلا
و ؛ بئِيورلا ل ا ب ا ق ن ك ب م و ل و ق احملا ن ع جورخا
ءاغل ا ن م ر تك ا بئِضتق بئِلا بئِقبرطا بئِ ا ع ل م ح ا
بئِ ف بئِضور فملا بئِترملا لا ؛ بئِيورلا بئِعو بئِضوم
بئِحضاو و ه ا م ك بئِر م لا

ل بئِلدلا ل م ذ بئِضتقم و ه اذ ه ن ا بئِ ا ف اضم
ن و ك ت بئِبفك بئِ ف بئِزا ك تر لا بئِ فر ع ل ن ا ز بئِما بئِ ا ع
بئِاضب ا ك ا ذ بئِضتق بئِنا ت فر ع ذ ق و ؛ بئِلا هلا ر ه ش لا
بئِبجر ا خ لا بئِيورلا ن و ر بئِعت ا م ا م ك ن ا م
بئِ ن ع م ب ؛ بئِاضب ا بئِب ر بئِد ق ت لا بئِيورلا ب ن و ف ت ك ت و ا ، ل ع ف ل ا ب
س ا ن ل ا ل ه ت س ا و ل ه ن ا ؛ بئِا ن ا ق ل ا بئِب ر ش لا بئِبض ق ل ا ق ذ ص
ل ا ت م بئِبغلا ك بئِب ج ا د ن ك ب م و

لوقلا مزلا ، لو لأاب مزتلا نإف ؟ لالهلا یئرل
ق فلا ی فل لالهلا دوجوب مدع ولو رهشلا لوخذ مدعب
ن ع ق ت کم میغ هبجد دق نکا و تیورلا لباق و حنب
باجراذ تیورلا ق قحت

و اءامسلا ی ف ه دصر ةجیتد ک لذب مدع و لامک
باجد قرخت ی تلا ةثیدحا ةزهجلا اب ه صیخشت
ک لذب اند مو صعم رابخا انضرتفا و ا ، میغلا
لا فلاخینم و ؛ آدج دیعب اذهب مازتلا لا و
و یرغصلا ی فل ب ؛ ایوربک ه فلاخن و کین ا ی غبنی
ی ف ک لذک ه دوجوب مدعلا لیصحت ناکم ا ن ع عنملا
ق فلا

ک لذ ناک ، تییریدقتلا تیورلا تیافکب مزتلا ن ا و
ن وکت ی ف تیورلا ةلخاد ءاغلا ن ع یرخا ةرابع
غولب ی لا ةضحما تیقیرطلا ی لع اهلمد و رهشلا
ءامسلا ی ف تیورلا ةلباق ةبترم ه سفن ی فل لالهلا
تحت ن ع رمقلا جورخ نیب مزلاتلا مدع
ه تیور ناکم او عاعشلا

تحت و اقاحملا ن ع ل لالهلا جورخ ن ا ۳
ةطقن ی ف ه تیور ةیناکم اب مدعلا ق و اسید لا ، عاعشلا
فرشت ی تلا ةطقنلا ی ه و ضرلا ا حطس ی لع ام
ةرکلا عومجم ن م بیغملا ی لع س مشلا اهیف
اقیرط تیورلا ل عجن ا : ی وعد ن کم ی کلا ةیضرلا ا
اقواسم ی عرشلا رهشلا ن و کین ا ه ن م مزلی ا ضحم
ن و کین لا ن ا ل امتحلا ک لذ و ؛ امداد ی کفلا رهشلا عم
ی ف تیورلا ل اباق عاعشلا تحت ن ع ج راخلا ل لالهلا
ةطقنلا ک لت

ل ماوعلا دحا دوجو ل امتحا ةهج ن م لا
مفرتعا ی تلا ةینایزیفا و ا ةیکفلا و ا ةیعیطلا
ل امتحلا و لب ؛ بسحف تیورلا ن ع اهعنم ناکم اب

لوح هريسي فلصو دق دعب ل لاها نوکي لا نأ
اهيف برغت ي تلا تقطنما لکات قفأ ي لا ضرلأا
نع هجورخ درجمب يرين أن کمي ي کل ، سمشلا
عاعشلا تحت

لا هدحو عاعشلا تحت نع جورخلا نإف
ل اوز ض ارتفا نم دبلا لب ؛ تيورلا تيناكما ققحي
باضيا تيورلا تقطنم نع سمشلا تعشا

و نيقلال قباطت عم لا نوکي لا اذه و
درجمب ل لاها تيور رظنلا حاتي ي کل ؛ نيبرغملا
عاعشلا نع هجورخ

ل صحي هنا ي لع ليد لا قباطتلا اذه و
نأ ؛ عاعشلا تحت نع ل لاها جورخ درجمب
قرکلا حطس نم رمقلا اهيف س کعني ي تلا قرئادلا
اهيف س کعنت ي تلا قرئادلا نم رغصا تيضرلأا
مجد رغص و سمشلا مجد ربکا ؛ هنم سمشلا
رمقلا

ارينم ناکا اذا ربکلأا بکوکلأا نأ انفر ع دق و
نم ضرلأا ي لع هعاشي ي فربکا ءهاسم ل تحي
بامجد رغصا رخا بکوک

لبقر مقلًا برغم نوکین اٰی عیبطلا نمف
 ٥نیرینلا نراقتنیدر ملاً ل و اٰی فس مّشلا برغم
 رمقلا برغم ءدی اٰی ٥ براقتلاب نابر غملا ءدی مّ
 اٰی لا متکرده تجیتت ٥س مّشلا برغم نم بار تقلاب
 اٰی فل احطال صی اٰی تد، ضر لاً ل و د برغملا تهج
 قلباقملا اٰی رخلا اٰی حانلا اٰی لا ملوصو و هارود
 بورغ اٰی ادب نوکین اٰی، ضر لاً نم س مّشلا تهج
 عولط اٰی ادب و، رمقلا عولط اٰی ادب اٰی ه س مّشلا
 اذکھ و رمقلا بورغ اٰی ادب اٰی ه س مّشلا

ضرفت امبر اٰی رخا ل ماوع اٰی لا افاضم اذھ
 اٰی لء س اکعذلا اٰی ترئاد قباطت مدء اٰی ف اهتلاخذ
 امهدحاً نلایم تهجیتت، نیرینلا نم ضر لاً احطس
 نلایم تهجیتت و اٰی، اھسفن اٰی ف عامسلا اٰی ف رخلا اٰی لء
 بعبر لاً ل و صفلا اٰی ف ضر لاً

اٰی ف برغملا ققحت درجم ل اء ل ک اٰی لعف
 ن اٰی تد ن ا ل ک اٰی ف ضر لاً احطس اٰی لء ام تهطقن
 لوخد مزلا یلا، عاعشلا تحت نء رمقلا جورخ
 تهطقنلا کلت اٰی لا رمقلا غولب مزلا یلا لء لاء ٥ رهشلا
 نوکیدق لب ٥ تیورلا لاء باق نوکید ثیج ٥ ق فلا اٰی ف
 لباقت اٰی تلا تهضر لاً رئاودلا و قافلا اٰی فل ازید لا
 نوکیدلاف، اراھن اھیف تقولا نوکید و س مّشلا عوض
 تهیورلا لاء باق

دّحم ریغ اٰی نعم، قافلا اٰی ک ارتشا

اٰی نعم ه مھفد لا، قافلا اٰی ف ک ارتشلا ن ا ٤
 بالأصحم اذّحم

انلق امکل لاهلا تهیور ن ا ٥ کاذ حیضوت و
 نم برغملا تهج اٰی لا رمقلا ریس تهجیتت ققحتت
 لاء باق نوکید و قاحملا نء جرخی و حنب ضر لاً
 ضر لاً احطس اٰی فس مّشلا برغم تهطقن اٰی ف تهیورلا

ضرلاً حطس نم ةطقنلا كالت انظحلا اذاف
 و ،اهنم برغملا ةهجى لء عقتى تلا طاقنلا مامتف
 فى اهمم ةكرتشم نوكت ،دحاو ضرع طخى لء
 اذھ سفن اهپلاء رمي نيد اعيمج اهّذلاً ،ق فلا
 مهتيورل مهپلا ةبسنباب لأخاد رهشلا نوكي بورغلا
 قرشملل ةهجى لء ةعقاولا طاقنلا نكل و ؛للاھلا
 فى ةكرتشم نوكت لا اهنم ةبيرة نوكت امهم اهنم
 دنع اهيف للاھلا تيور ناكما مدع ،اهم ق فلا
 .ضرفلا بسحب اهرغم

وأل امشلا ةهجى لء عقتى تلا طاقنلا اذكھ و
 س كعنتى تلا قرئادلا نء جرخت وحب ،اهنم بونجلا
 .اهنع سمثلا بيغم نيد رمقلا نم ضرلاً لء
 نيد عابتم نيدلب كارتشاب مزتلي ىرتايل هف
 دلبلل عم كارتشلا مدع و رهشلا لوخذى فآدج
 .امهدحاً نم بيرقلا رواجملا

ريغ رملاً كلك و ؛ن اكملل بسحب اذھ
 رمقلا جورخنو كي امبر ذل ؛ن امزلا بسحب دّحم
 حطس نم ةطقنلا رهشى فافداصم عاعشلا تحت نء
 بيغم نيد ضرلاً

ام ريغ اهنم ل لاهلا ى ري و حنب اهيف س مشلا
 ن لايمة فلاتخا ةجيتت ، رخلاا رهشلا ى ف هفداصي
 ةجيتت و ا ، لوصفلا ةققحما اهتكر د و ضر ل ا
 ن م كلذ ريغ و ا مهلايم و رمقلا جورب فلاتخا
 ن يكرتشم امهنيعب ن ادلب نو كين ا مزليف ؛ ل ماوعدا
 رهش ى ف ن يكرتشم ريغ و رهش ى ف دحاو ق ف ا ى ف
 رخا .

و ا فرع لا ، هب مازتلاا ن كمي لا ا مم اذه و
 ايهقف لا

**نيد موزللا كرتشم ، ريذاحملاو ضوقلا
 نيلوقلا**

ى لء اءانب اهترثا ى تلا ةلكشما ا ما و ه
 ةقليا ض ارتفا موزل ى ل ا ى دؤي ك لذ ن ا ن م ، راتخملا
 اهبل حت ى تلا ةطقنما مامت ى ف ةدحاو رهشلا ل و ا
 ن و كين ا ى ل ا ى دؤيف ؛ ةيضر ل ا ةركلا ن م ةمظلا
 ل لاهلا تيور ةقطنم قرش ةعقاولا ةقطنما ى ف ل يلا
 ى تلا اهتيادب ى ف هئا عم رهشلا ل و ا ةقليا اهتيادب ذنم
 ن و كين و د امف ةعاس ةرشد ى تنتاب اهلبق نو كين دق
 بسحين ا ن كمي فيكف قاحملا ى ف ل ا زيد لا رمقلا
 ؟ مداقلا رهشلا ن م

لوقلا ى لء ص تخت لا لا و ا ةلكشما هذيف
 لوقلا ى لء اهداريا ن كمي لب ؛ راتخملا ى ا رلاب
 باضيا ق افلا ى ف ك ارتشلا موزلب

ل لاهلا جورذن ا انضرتفا اذا اميف كلذ و
 دق ةدرجما ن يعلاب تيورلا ل باق و حنب عاعشلا ن ع
 ، ضر ل ا حطس ن م ةطقن ى ف برغما فداص
 طخ ى لء ةعقاو ى رخا ةطقن عم ق فلا ى ف ةكرتشم
 هناف ؛ ل بق ن م س مشلا بورغ هيف ل حيرخا ل و ط
 ن ع ل لاهلا جورذن نو كين فوس ةيضر فلا هذيلثم

برغملا دعب تیناٲلا ءطقنلا ی لا تېسنلاب عاعشلا تحت
رهشلا نم ربتعل یللا تیا دب نم نأ عم ن امزب اهیف
قحلا

نم ءطقنلا ی فل لاهلا تیور ن ا :اهلدا ایناٲ و
مکحلا بجوی امنا اهیف سمشلا بور غدنع ضر ل ا
مداقلا رهشلا نم ل یللا کاذ دعب مداقلا راهنلا ن ا ب
ی تلا تیضر ل ا قرکلا نم طاقنلا مامت ی لا تېسنلاب
نود ؛ل یللا کاذ ی فل لاهلا تیور تطقنم عم کرشت
و ءلیلا کاذ ی ف اهمم کرشت لا ی تلا طاقنلا
اذه نم رثکا ی لعل دت لا اضیا ءصاخلا تایاور ل ا
لید دعب مداقلا راهنلا ءاضقب رمات ثید ، رادقملا
رخا رصم ی ف ولو تیور ل ا

تیور تناک اذا م ل مشید لا اذه ن ا حضاو و
اندنع راهنلا عم ارصاعم برغملا ءطقنلا ی فل لاهلا
ءلیلا ی ه ی تلا ءلیلا کاذ دعب ام راهن سیل ءنایف
تیور ل ا

تازکرما عم اقباطم ناک ن ا اذه و
ی ف فتکی اضیا فرعلا ن ا ضر ف ن ا ب ، تیفرعلا
تحت ن ع ل لاهلا جرخی ن ا دیدجلا رهشلا ل وخذ
انعم ءکرشم ءطقنلا ی ف تیور ل ل باق و حنب عاعشلا
هنم ل قا اندنع هنم ی قابلا رادقملا ناک و ل و ل یللا ی ف
ن ل ا ، ءطقنلا کاذ ی ف

تَيُورُّ لآ ي لِي ذلَا رَاهِنَا عَوْقُو هَدْنَعْنَ اَزِيْمَا
 مَأْ هَدْعَبَّ قَلْمَاكَه تَلِيْدَت عَقُوْءَاوَسْد، لَلَا هَلَا جُوْر خَدْعَب
 عَم تَايَاوِرْلَا نَم دَاْفَتْسْمَا قَبَاْطَت دَقْف، لَا
 مَكْحَلَا نُوْكِيْنَ اَنْ مَلْقَا لَافْ لَآ اِ و؛ تَاَزَكْرَمَلَا
 قَرْوَكْذَمَلَا تَايَاوِرْلَا ي ضَتَقْمَب مَوْصَلَاب ي عَرْشَلَا
 كَلْذَبَّ اَطُوْنَم

دُوْجُو مَدْع ي ف ل ا كْشَا ل ا ل ا ح ل ك ي ا ع و
 ع ف ر ي ن ا ا ر ج ت ي ي ك ل ف ل ا خ ل ا ي ا ع س ك ا ع م ز ا ك ت ر ا
 ي ف ت ل ث م ت م ا ب ا ب ل ا ت ل د ا ر و ه ط ي ض ت ق م ن ع ه ب د ي ل ا
 ل و ق ل ا ر ا ي ت خ ا ي ف ا ه ي ل ا د ن T س ا ي T ل ا T ص ا خ ل ا ت ا ي ا و ر ر ل ا
 ق ا ف ل آ ا ي ف ك ا ر T ش ل ا م o ز ل م د ع ب

ي بَسْنُو هَامَنْ اَمَدَّقْتَام عَوْمَجْمَنْ مَحَضَّتَا ٦
 لَلَا هَلَا قَلْسَم ي ف ي ر خ ا ي ل ا ي قَطْنَم نَم فَالْتخِي و
 لَلَا هَلَا غَوْلِب اَهْب ي نَعْدُو ؛ تَيُورُّ لآ تَيْنَاكْمَا و هَامَنْ ا
 لَّابَاقْ نُوْكِيْ تَيْجِب، هَسْفَنْ ي ف ر و ه ط ل ا نَم تَبْتَرْم
 هَجُوْر خ ا مَأْ و؛ هُوْحَذُو بَاْحَسْد دُوْجُو لَاوَل تَيُورُّ لآ
 ي ر خ ا ن ع تَطْقَنْ هِيْف فَالْتخِي لَافْ عَاْعَشَلَا تَحْتَنْ ع
 اَمَكْدَنْ اَك، لَوَّ لَأَبَّ اَطُوْنَم ي عَرْشَلَا مَكْحَلَا نَاك و لَف
 مَزَلَا و، ر خ ا ي ل ا ي لِب ن م ا ف ل T خ م، قَلَا ح م لَآ ا ي بَسْن
 هِيْف مَكْحَلَا بْتَرْتَل، تَيُورُّ لآ ق ف ا ي ف ن ا د ل ب ل ا ك ا ر T ش ا
 رِيْغَ ا ق ل T م نَاك، ي نَا ث لَابَّ اَطُوْنَم نَاك و ل و

ق ا ف ل آ ا ي ف ك ا ر T ش ل ا م ز ل ي م و، ي بَسْن
 ، تَيْلُوْ لَآ مَوْصَلَا مَكْذ تَايَاوِر نَم دَاْفَتْسْمَا و
 تَيْنَاكْمَا ب مَكْحَلَا تَطَانَا ي نَعَا، لَوَّ لَأْ و ه نَاك ن ا و
 نَم تَصَاخَلَا تَايَاوِرْلَا ي ف ا ج ا م ن ا لَآ ا؛ تَيُورُّ لآ
 ي ف ر هِشَلَا ق قَحْتَل رِصْم ي ف تَيُورُّ لآ لَوْصَد تَيَاْفَك
 ي ف ر ص م ل ا ك ل ذ ع م ك ر T ش T ي T ل ا ر ا ص م لَآ ا ع ي م ج
 ي ف ك ا ر T ش ل ا M o Z L M D E ي ا ع ا ن ل د تَيُورُّ لآ ل ي ل
 بَاوَجَلَا ي هَتْنَا ق ا ف ل آ ا

ةَثَلَاثًا عَوْسُومًا

مِجْرًا نَمَحْرًا اللهُ مَسْبِ

و نِير هَاطِلًا هَلَا و دِمَحْمِ يَاءِ اللهُ يَلِّد و

نِيعْمَجًا مَهْدَادَعًا يَاءِ اللهُ تَنْعَل

و رَتَافِلًا يَرْكُفِ يَاءِ يَرْجَامِ قَرُوصِ هَذِهِ

يَنَائِلًا بَاوَجِلًا نَعَاثَلَاثًا أَبَاوَجٍ؛ رِصَاقِلًا يَمَلِقُ

نِيعْمَسْمًا يَاءِ اللهُ مَعْنًا؛ يَتُوخَلَا ذَاتَسَلَاةً مَلَّاعِلًا

، هَبَاوَجِ نَمَدَقْنَلَا عَضَاوَمِ اهْيِفُتُ رَكْزٍ؛ هَتَائِقِبَلِ وَطْبِ

مَوْزَلِ نَمَعَوْسُومَلَا دِيؤْمَلَا وَهَامِ اهْيِفُتُ جَرْدًا و

مَكْحَلًا، لِإِهْلَاةِ يَوْرٍ يَفْقَافِلَا يَفْكَارْتَشَلَا

نِيعْتَشْمَانِ أَوْخَلَاةً قَرَكْزَتِ؛ تَيْرِمَقْلًا رُوهِشَلَا لَوْخَدِبِ

تَبَرُّلَهُ دَمْحَلًا و نِيعْمَحْمَلًا عِلَاخَلَاةً قَرَصِبَتِ و

نِيعْضِرَلَا و تَأَوْمَسَلَا تَمَادَامَ أَيْدِيًا أَدْمَدِ نِيعْمَلَعَلَا

میحزلا ن محزلا الله مسب

و نیرهاطلا هلا و دمحم ی لع الله ی لصد و

نیعجأ مهئادعأ ی لع الله تنعظ

بلقم و لامعلا نازیم ی لع ملسلا

لیبسلسلا ی قاس و لاجلا ی ذ فیسد و ل اوحدلا

بُتاکرب و الله مُمحر و نینمؤماریمأ ل لأزلا

ةثلاثا ةعوسوما ع لطم

نم ت بلقت بولقب *** ا دیور دجما بکارلا اهیا

أهاوج

ع لئا و *** ع ضخاف ن بیرغلا ضرأ ت تارت ن ا

أهاوط ی داو ن ود ل نعلا

اهبر راونا و *** ی لعلا م لعلا بق تمش اذا و

أهاشغت

م ت ک ل فلأ ی تمت *** س دق ةر ادم ثف ع ضاوتف

أهارث

اشحلا و *** ق یقع حفس عومدلا و ه ل ق

أهاضغ رانب ی لطصت

عی شل ک م ع ی تلا *** الله دیت نأ ی بنا م ع ن بای

أهادن

ی تلا هتایا *** ک فاصوا و میدقلا ه نارق ت نأ

أهاحوا

دادعلا ال تم ی ه *** ی تش رثام ی ف الله ک صخ

ی هانت لا

ام ر یخ امسلا و *** ایار بلا ر یخ ی بنا دعب ت نأ

أهارمق اهب

الله ل عج *** ت غیص ف طلا ن دعم ن م س قذ ک

أهادف س قذ ل ک

ی مظل ل ک ی حم دق *** مامسد ت نأ ن یرینلا ابا ی

أهاريذ

مِءِ شَزَع *** يَوْحَتِ قَلَجَانِ مِتْ اذْ كَا

أهوتسا ناكه ياء

لِلاضْلا ماقم و *** ايرْتْلا قَوْفَ دَاشْرَلا تَلْعَجَفْ

أهارْتْ تَحْتْ

يَدَقْلا نِيَعِ ه *** بُوْنُذِ يَدِ يَفَطْنُمْلَا اِخْأَايْ

أهلاج تَنَأْ وَ

مَظْءَلا رِيحْلا وَ مَرَكْلا ديسْلا ياء مَلاسد

ءَاهَقْفا ديسْء مَلاءَلا ءَامْلَعْلا رَخَفْ

مَسَاقِلَا ى بَأ دَيْسِلَا جَاحِلَا مَجْحَلَا مَقِيلَا ، مَاطِعِلَا
وَ اَرْمَعِ اللّٰهَ هَمَادَا وَ تَكْرَبُو اَمَلِعِ اللّٰهَ هَدَارِ ى نُوخَلَا
نِيْمَا هَلَا وَ دِمْحَمَقَّ حَبَّةَمَحَرَّ وَ ءَاقِبِ

ى مِحَابِ مَكْنِمِ *** ى نَادَتَلَا دُوْعِيْلَه ى لَآخَا اِي

ى دَاقِرِ دُوْعِبِ

قِلَاتَلَا ى لِحَا وَ *** ى حِلَا قَرِيْجِ اِي قِ اِرْفَلَا رَمَا اَم

دَارْفَنَا دَعَبِ

ى رُوْكَهِنَاشِدَا نَيِّدِ *** ى نَعْمِ قَايْحَابِ دُتْلِيْ فَيِكِ

دَانِرْلَا

وَ هَاوَجَوَّ *** صِ اِقْتِنَا ى فُوْهُرِ اِبْطِصَا وَ هُرْمَعِ

دَايِدِرَا ى فُوْهُدَجَوَّ

اَمَكِ ى دَاوِ وَ *** ى مَارَغَمِ كَيْفُمِ يَدَقَلَا ى مَارَغَفِ

ى دَاوِ مُتْدِهَعِ

ى تَلْقَمُنْمَ وَ هُءِ *** اِدْيُوْسِدِ اُوْفَلَا نَمِ مُتْنَكْسِدَقِ

دَاوَسَلَا ءَاوَسِدِ

نَا اِيْدَاشِدِ *** ى حُوْرِ تَكْمِبِ حُوْرِ ى رِيْمَسِدِ اِي

ى دَاغْسِيْ فِتِيْغَرِ

لِيْبَسِدِ وَ *** اِهَارَثِ ى بِيْطِ وَ ى بَرَسِدِ اِهَارَدَفِ

ى دَازَوِ ى دِرُوْ لِيْسَمَلَا

ى مَاقَمِ وَ *** ى سِدْقُجِ اِرْعِمِ وَ ى سِنَا اِهِيْفِنَا كِ

دَا بَحْتَفَلَا وَ مُقَامَلَا

وَ *** رَا تَسْلَاوِ نِكْرَلَا وَ مِيْطْحَلَابِ اَمَسَقِ

دَا بَعِلَا ى عَسَمِ نِيْتُوْرَمَلَا

وَ بَا زِيْمَلَا وَ *** رَجِحَلَا وَ بَا تَجَلِ لِيْلَاظِ وَ

دَا صُقْلَا بَا جَنَسَمَلَا

تَيْحَتِ ، ى دَاوُفَلَا *** ى دَهَاوُ لَا اِمَاشِبَلَا تُتَمَمَشَامِ

دَا عُسْدِنْمِ

وَ لِيْجِبَتَلَا وَ ، مَارَكَلَا وَ تَيْحَتَلَا دَعَبِ وَ

ءَا نَا ى نَاعِدِ وَ ى دُوْ وَ ى صَوْلَخِ ءَا دِهَا وَ ، مَاطِعِلَا

و تيفاعلا و ةحصلا ماودلا ، يراهند فارطأ و يليب
 نيدى فعشة تياغو ، ةمحرلا و ةكربلابر معلا لوط
 مالاتساب ترختفا دق ؛ كايقل يلى لى فغش و كاركذ
 اميس و ةرينملا كتعطن ن عى كاحلا ، كرابملا كباتك
 ؛ ميظعلا كقلذ و ميدقلا كبد و ، نوميملا كهجو
 : ي سفدى فتلقف

ي دوجو و *** فِطْعِبِ كِنِمِ ءَاجِ وَا ي رِيشَبَفِ و

اكاھ تُتُقِ ي تَضْبَقِ ي ف

ةَقَافِ مِهَبَفِ *** ي نَسُدُ وَّ اَنَسُدِ لِمَكْلَالِ هَا تَقُفِ

اكائعم يلى

و ي عوضذ و *** ي لَذِ كِبُّجِبَ اَزِ عِ ي نَافِكِ و

اكافكا نم تُتَسَلِ

ةماركلا حناور بياطأ نم هيف اما هتمثلف
 هلاظ ةقلا مادأ ، مظعملا انداتسأ ريمض نم ةحنافلا
 . تيماسلا

ضعب نم تردص ةلاسر هعم تناك و

رمأب ؛ الله هظفد ، عاملعا نم لضافلا

هُتَرَّرَ حَامِضٌ عَابَاوَجٌ؛ ذَاتَسَلَا دَيْسَلَا
 تَيُورِي فِقَافَلَا كَارْتِشَا موزِلَ تَلْسَمَ لَوْدَ، اَيْنَاذَ
 تِيرْمَقْلَا رُوهُشَلَا لَوخْدِبِ مَكْحَلَا، لَلاهِلَا
 اَمِ اِهْيَفِدْجَا مَلَفَ، اِهْلَمَكَا وَ تَقْدَلَا مَتَابِ اِهْتِعْلَاظِفَ
 لَأَوَا هِفَارْتَعَا دَعْبَ؛ لِيلْغَا يَوْرِي وَ أَلِيلْغَا يَفْشِي
 تَيْحَانِمْ، تَلْسَمَلَا لَوْدَ، تَيْمِلْعَلَا اِنْثُوْحِبِ تَيْمَامْتَبِ
 هِفَارْتَعَا وَ مَقْلَابِ طَبْتَرْمِ وَ هَامِيْفِ تَيْكَلْفَلَا لِنَأْسَمَلَا
 دَاْفَتْسَمَلَا وَ هَامَلَا، مَاضِيَا تَيْعَرَّشَلَا تَيْحَانَلَا نَمَّ اَرِيخَا
 تَلَلَادِ نَمَّ مَهْوَتَا مَ لَوْدَ تَيْلُوْلَا مَوَّصَلَا تَايَاوَرِ نَمَّ
 يَفْ تَيُورِلَا لَوَصْدَ تَيْاْفَكِي لَعِ تَصَاخَلَا تَايَاوَرِلَا
 رِصَمِ

هَذِهِ يَفْ هَبْ بَا جَا اَمِ ضَعْبِ نَا كَ اُمْلَفَ، اِذْهَ
 وَ؛ تَيْنَا هَرْبَلَا تَا مَدَّقَمَلَا يَلَا دِنْتَسَمَ رِيغَ تَلَا سِرْلَا
 هَانْدِرُوَا اَمِ يَفْ تَقْدَلَا وَ لَمَّ اَتَلَا مَدْعِ نَمَّ اَنْشَاذَ هَضْعِبِ
 هِرَا تَخَا اَمِ رَسَكِي فِ ضَهْنِيْ مَلَفَ؛ تَعُوْسُوْمَلَا يَفْ
 ؛ هُو جُوْلَا نَمَّ هُو جُوْبِ مَتْرَتَخَا اَمِ تَمَاقِلَا يَفْ وَ أُو، رُوهُشَمَلَا
 نَمَّ تَزَجْتَسَا؛ هَقَاسِ يَلَعِ مَنَّا قَ هَانْدِرُوَا اَمَلْكَ لَبِ
 دَعْبِ لَوَقَافَ؛ هَدِرُوَا اَمَّ عَابَاوَجِ بَتَكَا نَا كَبَانَجِ
 :تَرَاخْتَسَلَا وَ تَلَا صَلَا

مَلَا سَلَا وَ تَوَلَّصَلَا وَ، مِيْحِرْلَا نَمَّ حِرْلَا اللهُ مَسْبِ
 نِيْبِيْطَلَا اَمَلَا وَ دِمَّحَمِ نِيْلَسِرْمَلَا وَ عَايِيْنَلَا مَتَاخِي لَعِ
 مَهْدَا دَعَا يَلَعِ اللهُ تَنْعَطُ وَ، نِيْمَايْمَلَا رَغْلَا نِيْبِجْنَلَا
 مِيْظَعَلَا يَلَعِ اللهُ لَابِ لَ اِ تَوَقْلَا وَ لَوْدِ لَا وَ، نِيْعَمَجَا

وَ سِيْ اَنْلَا تُتِيْقَاوَمَ يِهْ لُقُفَا تَلَّهَلَا نَعِ كَنُوْلُسَيِّ

1. مِيْظَعَلَا يَلَعِ اللهُ قَدِصِ بَجَحَلَا

تَدْحُوْبِلِ وَقْلَا نَا: لَأَوَا اللهُ هَظْفَدِ بِيْجَمَلَا دَا فَا
 عَمِ قَبَا طَمَلَا وَ هَا هَخِيْرَاتَا وَ رُوهُشَلَا بَا سَدِ عَدْبِمِ

دحو قوذ عم ةبسانملا و ،ةيئلاقلا تازكرملا
نأ و ؛ضرلأا نأكسد عيمج خيراتلا ءدبم
رُما مايلأا باسد ي فرخأتلا و مّدقتلا و فلاتخلا
مهرئاعشه دحو هبسانت لامك ؛مهعابط فلاخي لع
بخيراوتلا و مايلأاب ةطبرملا

نم هاندروأ ام عفدي فةئتسد ارومأ دروأ مّث
قافلأا ي فكارتشلاا موزل مدعبل و قلا ي لع دوقنلا
قوأسملا ،ةيؤرلا ةضحما ةيقيرطلا موزلب و
بّاتب اهضفرل

،خيراتلا ءدبم ةيفيكن ع لآوأ ثحبزن حذو
املاً اقبط ،دحاو دعبد ادحاو ةئتسلا روملاا هذن ع مّث
هدافأ

باسد ي ف ءدبملا دحو موزلب لوقلا اّمأ
ي ف فلاتخلاا ةيلخدم ضفر ي لع ةينتبملا روّهشلا
بارتوبأ ديّسلا ةتگنلا هذو ي ف هيلع مّدقت دقف قافلأا
سّدق ي راسنوخلا

باتک حرشی فداشردا لیبس: هباتکی ف هرسد
مدعنا هدیویدو: لاقثید؛ دابعا عاجذ نم موصل
یاعرادملا نوک، راصملاً ی ف روهشلا فلاتخا
،باسطاش یوشت مدع و طبضاً ی لا بسناً ،کاذ
ربتعماً و هن و کین ابسانیف ؛ ادجتمکحلق فو او
. باعرش و افرع

و ، ناهذلاً اضعبی لا ردابتما و هو: لوقاً
یاعقیطلملاک مئا ثید؛ ماهفلأ ی لا قباستما
نعل اذ مئک؛ ساسدلاً مئقرو قونذا قولاد ساساً
. دادسلا

دیهمت نم دبلا باطملاً ی ف ضوخلابق و
: نیتمدقم

ی لودلانامزلا طخ: لاقملاً ی لولاً مدمقماً

لود رودت و ؛ تیورک ضرلاً ی لولاً
نیرشع و عبراً نم برقی امیف لاماک ارود اهسفن
ی ف دحاو مئلی و دحاو رهاذ کاذب ققحتی و مئعاس
. قرومعماً ی حاوئلاً

نامزلا ی صرف ادبم نیعت بسد

س مئشلاً عوضاً مئهاولاً ی حاوئلاً عیمج
امک؛ ادحاو ارهاذ بسحت قرائتسلاً ی ف مکر تئشماً
ی ف مکر تئشماً اهئوضاً تسکاعماً ی حاوئلاً عیمج نأ
مئلی بسحت ی طور خملاً لظلاً ی ف مئعاولاً مئملاً
، صخاش و زیم اهتیورک نکی مئلم و ؛ دحاو
، ضعبن عاقصلاً اضعب هب صخشتی و زیمتی
اهدودح و ؛ لایلاً و مایلاً تاصخشم نیعتی ف
مئکشم تعقو ، روهشلاً و عیباسلاً میوقت نم
ی لا ، دحاو مئلی و دحاو موی دامت ی ه و مئصیوع
ام؛ روهذلاً و ماو علا رکو و روهشلاً و عیباسلاً ارم
. قزینم س مش و قزینتسم ضراً تیقب

نم سمشلا تهجاو لا تيجانلا انيمس اذا لاثم
 ي لا مويلا اذه ريغتي م ؛ تعمجلا موي تضر لا ا قركلا
 ةرم فلا ا هسفنل و د ضر لا ا رودت و د دبلا
 لا و ؛ تياهن و ائدب ه اءبم نيغت مدعلا كاذ و
 تبسو و سيمذنم مدعلا و ا لبق روستن انكمي
 روستن انكمي مدعلا ؛ عوبسلا ميا رناسب فيكف
 .تيدعبلا و تيلبقلا

مايا ريدقت انن انكميلا ةازاوما هذبه و
 مدعلا ؛ ايرمق و ا ايسمش ، ناك رهش ي ا ، روهشلا
 .ضعبن ع اهضعب مايلأا زيامت

ةراق فشك دعبت تشد امانا ةلكشما هذبه و
 ةرفاسم دعبو ؛ ضر لا ا تيوركب ملعلا و ، اكيرما
 ضر لا ا لود هتافسب ن لزام : فورعما حايسلا
 برغما تهج ي لا اينابسانم ؛ نينس ثلاث ةدم ي ف
 تياغب مايلأا ن و دعي اوناك نقسلا هذبه ي بك ار شيح
 ي لا لوصولا و ةدما هذبه ي ضم دعبو ؛ ةقدلا
 املف ؛ اثلاثلا موي مويلا ن ا ن وملعي اوناك مهناطوا
 موي مويلا ن ا ي لع اعيمج اوقفتا اهلهأ اولأس
 .عاعبر لا ا

موي وه و ، فلاتخلا اذه ن ا اوريد م و
 ريسم مهريسم تهج فلاذنم اشن دحاو

ق.ر شملا ی لآ بر غملا ن م ی ه و ؛ ضر لآ

ب سح ب ضر لآ ل و د ن و ر ی س ی ا و ن ا ک م ه ن ا ف

ة د م ی ه و ؛ م ه ر ی غ ة د م ن م د ی ز ا ة د م ، م ا ی لآ د ا د ع ت
ة غ ل ا ب ل ا ، ا د ح ا و ا ر و د ا ه س ف ن ل و د ضر لآ ن ا ر و د
ة ع ا س ن ی ر ش ع و ع ب ر ا

م ه ن ع س م ش ل ا ل ی و ح ت م د ع ة ب ا ث م ب ة د م ل ا ه ذ ه ف
ن و ه ج ا و م ه ن ا ک ف ؛ ة ع ا س ة ر ش ع ی ت ن ن ا ة د م ل و ط ی ف
ا و ن ا ک م ه ن ک ل ، ن ی ی ل ا و ت م ن ی م و ی س م ش ل ا ع و ض ل
ا د ح ا و ا م و ی ا م ه ن و ب س ح ی

ا و ن ا ک ع ا م ل ع ل ا ف ة ر ا ق ل ا ه ذ ه ف ش ک ل ب ق ا م ا و
ی ل ع ا م ا و ضر لآ ا ق ی و ر ک م د ع ی ل ع ا م ا ن ی ن ا ب
ر ن ا ز ج ن م د ت م ل ا ا ه ف ص ن ب ة ر و م ع م ل ا ر ا ص ح ن ا
ن ا ب ا ی ل ا و ن ی ص ل ا د ل ا ب ی ص ق ا ی ل ا ت ا د ل ا ذ

د ن ع م ه د ن ع م ا ی ل آ ع د ب م ن ا ک ل ک ی ل ع و
ی ه ت م ل ا ن ا م ک ؛ د ل ا ب ل ا ه ذ ه ی ف س م ش ل ا غ و ز ب
ر ن ا ز ج ل ا ه ذ ه ی ف ا ه ب و ر غ

**، ج ی و ن ر ک ر ا ه ن ف ص ن ط خ و ن ا م ز ل ا ط خ
ض ر ل ا ة ر ک ن ا ف ص ن ی**

ا ی ض ر ف ا ن د ب م ا و ن ی ع ة ص ی و ع ل ا ه ذ ه ل ح و
ا ذ ه ی ل ع م ه ل ک م ل ا و م ا و ق ل آ ق ق ت ا و ، خ ی ر ا ت ل ا
ی ل ع ، ن ی ی ط ق ل ا ی ل ع ر ا م ض و ر ف م ط خ و ه و ع د ب م ل ا
؛ ج ی و ن ر ک ر ا ه ن ف ص ن ط خ ن م ة ج ر د ۱۸۰ ة ی و ا ز
ة ر ک ن ا ف ص ن ی ل ک ا ذ و ط خ ل ا ا ذ ه ت ی ح ب

ع ی م ج ا و ل ع ج و ؛ ن ی ی و ا س ت م ن ی ف ص ن ب ضر ل آ
و ، ت ب س ل ا م و ی ط خ ل ا ا ذ ه ب ر غ ی ف ة ع ق ا و ل ا ی ح ا و ن ل ا
م و ی ع ا د ت ب ا ف ؛ ة ع م ج ل ا م و ی ه ق ر ش ی ف ة ع ق ا و ل ا ی ح ا و ن ل ا
ب ه ر غ ی ف ة ع م ج ل ا م و ی ع ا ه ت ن ا و ه ه ق ر ش ی ف ة ع م ج ل ا

اذهی ف ضرور فملا طخلا ع قوم اونیدع امنا و
:لاوا امل عضو ملا

:طیحما رحبلا نم رّمد همظعم نّ ا
ن ونکسید ناکسد هیف نوکی لا و ؛ریبکلا س و نایقلا
.لهأ خیر ات فالتخیی تدیدب ی ف

ل امشلا فرط نم طخلا اذه ع طقی امثید و
ج راخ هولعج و هولامأ ،ایربیسلا نم ّقر یغصد ّعطق
نم اکسلأ و ایسآ نم ایربیسلا نید ّعقطنملا هذھ
نیتامسم نیتریزج نید امب هورّبء و ؛اکیرما
ل ایما ّثلاثه فاسم ردق امهیدب دمویدب

ی ف ّعقاو و یرخلاا نم ربکا امهیدحإ
ّعقاو و ی لولاا نم رغصأ یرخلاا و ؛طخا برغ
و عیباسلا ما یا نوکت اتقولا عیمج ی ف ف هقرش ی ف
دموید ما یا لبق یرغصلا دموید ی ف روھشلا
.یربکلا

ی ف ناک ّعمجلا موید ادحا نّ ا انضرف اذاف
و ،طخا قرش ّیحانی ف ی ه ی تلا یرغصلا دموید
و خسرف فصد رحبلا ن ع ّلیلق قئاقد ی ف رفس
،طخا برغ ی ف ّعقاو لا یربکلا دموید ی ل ل صو
.سکعلا اذکھ و ؛تبسلا موید ی فلخد

لباقملا فرطلا ی لع طخلا اذه نأ ایناڤ و
نم ءجرد ۱۸۰ امهنيډ و جيونرک راهنډ فصدنم
ن يفرطلا نم دحاو لک

مسنيد تيضرلاً ؤرئادلا طيحم ن لأ کلد و
تهجاوم نع ر مي رادقملا اذه و ءجرد ۳۶۰ ی لع
ءعاسن يرشء و عبرأ ی فس مشلا
ءعاسلک ی ف قرشما و حذ ريست ضر لأاف
ءءجرد ؤرشء سمخ

۱۵ / ۳۶۰ : ۲۴

تناک جيونرک ی ف ءعاسلا نأ انصرف اذاف
رهظلا ی ه و ، راهنلا نم ؤرشء تينانلا س ار ی لع
هنء تيقرشلا ی حاونلا ی ف ءعاسلا نوکت ؛ ی بيرقتلا
اذکھ و ؛ رهظلا دعب ءعاسء ءءجرد ۱۵ ءفاسم ی لع
ءءجرد ۱۸۰ ءفاسم ی لع هنء ؤديعبلا ی حاونلا ی لا
فصنلا ءنراقملا ی ه و ؛ ه دعب ءعاسء ؤرشء ی تننلا
ل يلا

تيرغلا ی حاونلا ی ف ءعاسلا نوکت اضياً و
و ؛ رهظلا لبق ءعاسء ءءجرد ۱۵ ءفاسم ی لع هنء
۱۸۰ ءفاسم ی لع هنء ؤديعبلا ی حاونلا ی لا اذکھ
ءنراقملا ی ه و ؛ ه لبق ءعاسء ؤرشء ی تننلا ءءجرد
ل يلا فصنلاً اضياً

خيراتلا طخ ی لع تقبطنلا ی تلا تيجانلا هذھف
ءءجرد ۱۸۰ رادقم ی لع جيونرک نع ؤديعب ، ی للملا
ؤر خاتم و ، قرشما تيجان نم انامز هنء ءمدقم
ؤرشء ی تننابلک ؛ برغملا تيجان نم انامز هنء
ءعاسء

وه و ، نيرادقملا نيذه توافت عومجمف
ءقليا و دحاو مي ر دقن و كي ءعاسن ورشء و عبرأ
ءدحاو

٬ٲهؒ ن م هسفن ء امدقم طخا اذ ه ن و كلف
ن م امدقم ؛ ى رخا ٲهؒ ن م هسفن ء ارخاتم و
؛ ٲببرؒا ٲبؒانا ن م ارخاتم و ، ٲبقرشلا ٲبؒانا
و ل و هقرش ى ف ماىلا ن و كٲ خىراتلا ء دبما وهف
ك لذك هبرؒ ى ف ماىلا ى ل ء ءمدقم ، رىسى رادقمب

تعمجنا نم ،عيباسلا مايا تهج نم هلك اذه
بامهريغو تبسلا و

و نينثلا و دحاولا نم روهشلا مايا امعبتتو
بامهريغو

نماتلا مويي فتعطس ممشلا نأ انصرف اذاف
اهناب انماء ،طخلا اذه قرشم يء لوليا نم
ءادتباف هبرغم نع لوليا نم نماتلا موي تبرغ
تهج ي ف هئاھتنا قواسي قرشما تهج ي ف نماتلا
برغما ي ف و نماتلا نوکي قرشما ي ف ف ؛برغما
بعساتلا نوکي

تيسمشلا روهشلا ي ف انرکذ اميف قر فلا و
وتيسنرفلا و تيسورلا و تيسرفلا و تيمورلا ني
باهريغو

نوکی طخلا اذه قرشم ي ف نأ انصرف اذاف
هبرغم ي ف نوکي ،هامدادرخ نم عباسلا دحلا موي
هنم نماتلا نينثلا موي

،برغما ي لاق رشما نم رفا سي دحاً ل کف
مّديناً و دبلا ،ءبملا اذه ن ع آرام

إذا، س كعلا اذك و هميوقت خيرات ن م اموي
ن م ادحاو اموي ر خوين أ و دبلا قرشما و حذر فاس
هميوقت

في فرمقا عولط ادبم فالاتخا : تيناثا تمدمقا رهشل كل و ا

أما تيرمقا روهمشلا ادبم : تيناثا تمدمقا
هروهمظو ، عاعشلا تحتن عل لاهلا جور خبق قحتي
ادبم فالتخين ذاف ؛ روهمشما وهام ي لع ق فلا ي ف
ي حاو نلا و ، تيور لال حم ن ع تيرشلا ي حاو نلا ي ف
دحاو موي ر خاتي و ؛ هذع تيرغلا
تيناكما و طقف جور خلا س فنب ق قحتي أما و
ن ذاف ؛ هيل تبهذ ام ي لع ؛ ام تيحان ي ف تيور لال
ضر ل ا ن م ي ناقولفا فصنلا ي ف ادبم فالتخين
، جور خلا طقذ عم تيليللا تملظلا ي ف كرتشي ذلا
، س مشلا اهجاو ناك ي ذلا اهنم ي ناتحتلا فصنلا و
كانه ر اهن ناك و

ردقب تيرو دلا اهتكر حب ضر ل ا ت راد اذاف
؛ ابيرقتة عاسد قرشع ي تنثا غلابلا ، ورئادلا فصد
ي لع راهنلا كاذ ي ف تعقاولا طاقنلا عيمج هجاوي
كالت ي ف ي رخا دعب دحاو ل خدت و ؛ س مشلا برغم
اهيل تبنلاب رهشلا ي دتبي كاذب و تملظلا

جر خي لا رمقان ا ي هو ، تقيقتة تكتذانه ن كل
، ص اذع ضوم ي ف رهشل ك ادبم ي ف عاعشلا ن م
ي ف رقتست و ؛ ق افلا دحتت ي تد ، ضر ل ا لا ايداحم
ضر ل ا ل و د ص اخلا هريس ي ضتقمبل ب ؛ ني دل ك
ي لع ابونج و لامشر اهنلا ل دعم ن ع هليمب و ؛ لا و ا
ي تلا ل ماوعلا رياسب و ؛ ايناث تاجر د س مخ ر ادقم
ءدبم فالتخين ؛ اثلاث ي لولا اة عوسوملا ي ف اهانر كذ
. روهمشلا ن م رهشل كل و ا ي ف هعولط

باسد فلاتخا نّ ا: لوقنف اذھ دّھمت اذا
ی فیّ تدّھنم رّفم لا و صانم لا مزلّا رّمأ روھشلا
قرکلا فصندی ف اھتاونسد ءاحنابّ تیسمشلا روھشلا
تیسرلاً

روھشلا ی دابم فالتخت انرکذ ام ساسا ی لعف
؛ ایسآ قرّاق نم ی قرشلا فصندا ی ف تیسمشلا
و ھمرب و نیصلا و ایریبیس ضرأ نم مظعملاک
و وئرب و ارتاموسد و مانتیو و یزنودنا و دنلیات
قرّاق نم ی برغلا فصندا ی لا تیسنلاب ، ایلارتسا
اداناک نم ی برغلا مظعملا و اکسلا آ ضرأک اکیرما
کیزکم و دحّملات لایلا و

ن اکس ی ف روھشلا و عیباسلاً ما یا ددعف
ی ف روھشلا و عیباسلاً ما یا ددعن عرّخوم ، ل و لا
دحاو مویدر خلا ن اکس

ی لا تیسنلاب لاثم ن اریزح نم عباسلا مویلاف
؛ کئلوا ی لا تیسنلاب ھنم ن ماثلا مویلا ھنیعب ، علاؤھ

ٲعمجلا مويوه ،ءلاؤهي لاٲبسنلاب تبسلا و
ءوضتحتن و عمتجم مهنأ عم ؛كئلواي لاٲبسنلاب
في دحاو لظتحتوا ؛دحاو رايهي في سمش دحاو
ٲدحاو ءليا

اكيرما نم ءبيرغلاي داونلا كلك و
ي ليش و ورب و ايملك و لائوزنو ضرأك ءييونجا
عم فالتخت ،ل يزر ب نم مظعما و نيتنازرا و
ايلار تسأ و دنلاز و ايربيسلا نم ءيقرشلاي داونلا
.مهليا داحتا و مهنأكسر ايهد داحتا عم

ي لا جاتحن لاف ،ءيرمقلا روهشلاي فاما و
نيبعءي في نيبيطقلاي لع ررام ي ضر ف طخ نيبعء
لكلك اضيا رملأا ناك نإ و ،اهمايا و اهيدابم
.ايه عوبسأ دادعأ ي لاٲبسنلاب

ي عقاو نبعءه ريهشل كءبم نلأ كلك و
و عاعشلا تحتن عل لاهلا جورخوهو ؛ي جراخ
ي لع طقف هنع هجورخ سفنوا ،ق فلاي في هر وهظ
ن يكلسما فالتخا

**مويو فالتخي ،داونلا عيمج ريهشلا ءبم
نيلوقلا لاي لع ؛دحاو**

روهشلاي ءابم فالتختن يريءقلا لاي لعف
و ؛دحاو مويو ءيضر لاي داونلا عيمج ي لاٲبسنلاب
.هنم رفم لا اضيا اذه

روهشلا ءادتباف روهمجلا كلكسم ي لع اما
؛هققأ ي فل لاهلا روهظبوه امنا دلبل كي لاٲبسنلاب
ءيورلا لابق راصو عاعشلا نعل لاهلا جورخ اناف
روهشلا لخد ،ل يلا ءادتباي فس مشلا بورغ دعب
.هياٲبسنلاب

ي لا برغما نم ضر لآا ريسءامل نكل و
اذه ناكس ي لاٲبسنلاب ل لاهلا ي فتخي ،قرشما

دعْبَانِيح رَار مَتْسَلَا و حذِي لَعَامَاد ع لَطِي و ؛ دَلْبَا
مَتْتِي تَح ، تَيِير غَلَا قَا فَلَآ عِي مَجِي لِإِ تَبْسَنَاب ، نِي ح
هَارِي فِ ؛ تَعَا سَد نِير شَع و عِبْرَأِي فِ تَلْمَا كَلَا تَر و دَلَا
رَّمْتَسْمِي طُور خَمَلِّ ظِ عَادَتْبَا فِ قَا فَلَآ ل هَا عِي مَج
لِ صَفْبِ ضِعْبِن عَاهِضَعْبِ زِي مَتْمَلَا تَدْمَلَا هَذِهِ فِ
نِي تَلْيَلِبِ مَسْقِنْتِ و يَزْجَتْفِ ؛ يِرَاهِنْدِ

ن ع جور خلا ةيفكن م تر تخا ام ي اء اماً و
رطقلا عيمجف ، ديعب ن م و ا و ام ةيؤر و عاعشلا
ي ف ةيؤر لا ق ف ا ةطقن عم كرتشما ي ليلا م لظما
ر هشلال و ا ن م بسحيل ليلا ء ادتبا

رطقلا رخا و ه امنا رهشلا لو خد اء دبملاف
ن ا داك ي تلا ةيحانلا ي ه و ؛ ةيؤر لا ق ف لا ل باقما
ن ا ك و ؛ رجفلا اهيف ع لطي و ، ليلا اهيف ي ضقني
ي فرمقلا نو كي ل ا ح ي ف مهيل ا ةبسنلاب رهشلا لو خد
ي تننا دعب عاعشلا ن ع و هذع جر خيو ق احملا ني ع
ديزا و ا ة عاس ةر شء

رطقلا ل باقما ي راهنلا رينتسما رطقلا اماً
هنم ةيحان ل ك ي لا ةبسنلاب رهشلا ء ادتبا ف ، م لظما
ي ف لو خد ن يد ل لاهلا ةهجاوملا ببسب و ه امنا
لكذ و ؛ ةيرو دلا ةكر حلاب س مشلا بور غ دذع ل ليلا
باضيا ة عاس ةر شء ي تننا لو طي

ةيضر لا ا ةفلتخما ي حاونلا ي فر هشل اء دبمف
ي اء ن يتليلب مسقنما ، ة عاس ن ير شء و عبر ا لو طي
ةيناتحتلا و ةينا قو ف لا ق ا ف لا بسد

ء دبم فلاتخا ن ا نركذ ا مم م اء دق و
ي ف دحلا ل اجم لا ا مم ةيسمشلا ك ةير مقلا رو هشل ا
ي ا ي اء ه ب م از تلالا ن م لا ا ص انم لا و ، هرا كنا
لك ا سد ب هذم

نو كي رو همجلا ب هذم ي اء هذ ا ر م لا ا ةياغ
؛ ق ف لا ي فرمقلا ةيؤر ن امز لو ا رهشلا ء دبم لو ا
ي لا ، رخا دعب ا دحاو ةيبر غلا ي حاونلا ن م دلب دلب م
؛ لو لا اء دبملا بر ق ي لا ةرودلا ل صتت ن ا
رخا رهشلا ء دبم نو كي هيل ا ت بهذام ي اء و
م ؛ رجفلا اهيف ع لطي ي ذلا دلبلا رواجملا ي ليلا رطقلا
ةيحان

تیحانلا هذھ ن م برغملا بناج ن م تیجان
هذھ ی لا تبسّنا ب تیجان برقا ی لا ةرودلا لصتی تد
رطقلا ن م تیجانلا

فلاتخلا ةهج ن م نیبھذما نیب قرف لاف
آدبأ خیراتلا ی ف

ن وکتی تیجان ی فل یلا ل وخذ تیقبسأ درجم و
ی ف ةدحو بجوید لا ، تترتخا ام ی لع رهشلا اندبم
روهظب رهشلا ءادتبلا لعج سفننأ امک ؛ خیراتلا
بھیف افلاتخا بجوتلا ، قفلا ی فل لاهلا

ی ه و ، افنا اهانرکذ ی تلا ةقیقدا ةتکنلا نن کل
ریاغم ناکم ی ف رهشل کسأر ی فل لاهلا عوط
و ةیناقوفلا ن اوذع طوقس ی لع انهبتت اقباس علط اما
موزا مدع کلسم ن م ، هیلا تبھذام ی لع ةیناتحتلا
ةرملاب قافلا ی ف کارتشلا

عاعشلا ن ع هجورخ ءدب ی فل لاهلا نن لا
و نیصلا ن م ةر و معما ی حاونلا ی ف امداد علطیلا
کلamma و رسم و ماشلا و قارعلا و ناریا و دنهلا
ی ف رهشلا ل و خدب مکحی ی تد ، ةقیقیر فلا و ةقیرو لا
عیمج و ه و ؛ ةینادحول ل یلا ةملظ اھیشغ تیجانل ک
اھیف رهشلا ءدبم داختاب مکحیف ؛ حاونلا هذھ

ملاعلا ایناقوف از کرم نارھط ةدلب تسیل و
ل اغترب ی لا ہبرغم و ا ہقرشم ی فل لاهلا علطی ی تد
ہقفأ دحتیف ، ةیناقوفلا ةر و معما تیاهذ ن م اینابسا و
ی ف رهشلا ل و خدب مکحیف ؛ دلابلأ رئاس قافا عم
، ةدحاو ةلی ی ف ضر لاً ن م ةیناقوفلا طاقنلا عیمج
، ةبائما هذھ فرشلأ فجنلا سیل اذکھ و

اھضعباھ عاقصاً زیمتتلا تیورک ضر لاً لب
تیرو دلا ةکر حلا ی ف ضعب ن ع

ن ع ہجرخف ، انیدیاب ل لاهلا عوط سیل و

نم نكمتدی ك، امئاد تیناقوفلا ةر ومعملا ى ف عاعشلا
تطیحما ى حاونلا عیمج ى ف رهشلا لوخدب مكحلا
فلاتخا لادب واصل كنم انب

نم تئیرغلا ى حاونلا ى ف علطی امبر لب
عضوم ى ف، ریبكلا س ونایقلا و ا، ةدحتما ت لایلا
ل صافب ى ذعأ، ةجرد ۱۸۰ فجنلا ن ع هدعبن وکی
طیحما رطقلا فصد

ى ف تیلللا تینادحولاً تملظلا لوطت ن ذاب
ى لا ریبكلا س ونایقلا ى ف، ل لاهلا تیور عضوم
مکحیف؛ فجنلا ى تدقار عا نم تئیرغلا ى حاونلا
ى ف لوخدب مکحید لا و فجنلا ى ف رهشلا لوخدب
ةر صبلا و ن یقناخک، هنم تئیرشلا ى حاونلا
فالتخید امبر هیلا تبهذام ى ل ع انأ ى رنف
و لابرک رهش ءدبم قیقدلا باسحاب

رياسد فيكف دحاو ليبد فرشلا فجنلا
باهريغو وقارعلما يداوند

ءدبمب ملعللا دبلا ،هيبلا تبهد نام يء اضيا و
ي داونلا تبساحم نم رهش ل ك ي فل لاهلا عولط
م كحي ي تد ،ملظملا رطقلا فصن ي ف ءعقاولا
دعب ءعقاولا ي داونلا تبساحم و ،اهيف رهشلا ل و خدب
ل و خدلا مدعب م كحي ف ملظملا رطقلا

،ءسدنهما ساسا يء ءعقيد تابساحم هذو و
رظنلا طحم ن ع ج راخ ؛كفلا مء اهلفكتي
ءماكدا ءينبملا عراشلا هب ابعيد داكي لاف ،ي عرشلا
بتلاها سملما يء

ل ك ءادتبنا نم ،روهمجلا بهزم فالاخ
بهفأق و فل لاهلا ءيؤرب ءيحانل ك ي ف رهش
بجويلا ءيلامجلا ءيؤرلا ءيفك ي ل ا ريصملا
رئاعشلاو خير او تلا ءدحو

ن ا نم ركذ ام ن ا فرعي انركذ امم و
ءدبم ي ف ءعاشلا ن عل لاهلا جورخ ءيفكب مازتلا
،اهخير اتو روهمشلا باسد ءدحو ل بجوم ،روهمشلا
و مايلآاب ءطبترملا م هرئاعش ءدحو ل بسانم و
ن عل ل ا خ ،ساسدلا ساسا يء م ل ا ك ،خير او تلا
طقاس ،ح يحصلا ل قعتلا قطنم ن ع ج راخ ،ق يقحتلا
بتا جاجتدلا ي ف هساسا نم

خير اتلا فال اتخا ءلئسم ي ف هنايد اندرا ام اذه
ك لسم ل ك يء

ن ع باوجلا ي ف ت سلا طاقنلا يء درلا
ي لولا ءطقنلا ؛ءعوسوملا

باوجلا اهيف ل و ا د ي تلا ت سلا طاقنلا امأ و
بهقوم ءبوجلا انم دحاو عقي م ل ف ،انر ر د امء
ل و قنف ،ي لولا ءطقنلا امأ

تيفرعلا تارواحملا ىف هيلع دهاشلا و
تيهقلا لئاسملا ىف لكلكو و ،رِيثك
لأصف ،تباثملا هذهب سيلف نيبتلا ناونع امأ
تيفورلانع

لب ؛فاشكذلا قلطم سيل نيبتلا نلأ
ىحاونع عيمج حوضو وه و ،صاخلا فاشكذلا
و ،هفارتان عبا جحا و ميغلا عافترا و ،مولعملا
نم ،تيجان لك نم و ،تهج لك نم هئلاجنا
تايغلا و تانراقملا و تامدقملا

و عوضوملا ىف تبتثلا نوكي ام اريثك و
ملعلا لوصد عم ولو ،مكحلا ىف لا يخذ هيف ىنأتلا
أمم ،امهريغ و عامسلا و دهاشملا نم ،لابق
و تبتثلا و ىورتلان كلا و ؛اودبن انئمطلا بجويد
نيدلا أهياً اى: ىلاعت هلوقة ىف امك ؛لوزيامبر ىنأتلا
:عمجملا ىف ف¹؛ اوئيبتف الله لپيس ىف مُتبرَض اذا اوتما
اوبلطا ىأ ،اونيبتف وزغلا متبهد و مترفاس اذا ىأ
هيف اولجعتلا و ،متابث و رملا نايب

مكءاجن اوتما نيدلا أهياً اى: ىلاعت هلوقة ىف و
تبتثلا و قيقحتلا ىنعمب انهيه و ؛² اوئيبتف ايببق ساف
بناوج عيمج ىلجني ىتد ،فارطلا ىف صحفا و
حوضولا لامكبرملا

ىف تبتثلاب: سورعلا جات ىف هرّسف انهلا و
هيف ىنأتلا و رملا

عافدلا و وزغلا باهدلا نأ لكذ ىف فرّسلا و
رسلا و لاولملا باهد و حرجلا و لتقلا مزلتسملا
لصاحلا ملعلا ىلعا هيف دمتعيلا ،تياغلا ىف فمهمرماً
نئارقلا نم دافتسملا نائمطلا و رظنلا ىداب ىف

¹عاسنلا: ٤ قروسلا نم، ٩٤ قيلأ
²تارجحلا: ٤٩ قروسلا نم، ٦ قيلأ

ص حفا و ی فاکلا ق یقحتلا ن م د بلا ل ب ق یو دبلا
عوضوم ی ف دراو لا ن بیتلا ی نعم اذھ و ، ی فاو لا
ل یلدا

ی ف ن یمجنما لوقب دانستلا ن ا ملعی اذھ و
ی ف مہاوقا ی اء عانبا و ، رجفلا عولط نیعت
ی لاعت و کرابت اللہ ن لا ، مات ریغ مایصلا و ؤولصلا
رہش ی لایڈ ی ف برشلا و لکلأا ی ف قیاغلا ل عج
ل اقف ؛ ل یلا لا ابقہ حوضو و راہنلا نیبت ، ناضمر
طِیخًا ن م ض یبلا طِیخًا مُکَلَن یبیتِی ی تد اوبرشا و اولک
ق فلا دادتما ی ف ص خشتی تیحب ارجفلا ن م دوسلا
زیمتی و ؛ حابصلا عولط ن م ض یبلا طیخا لثم
بہانلا ہذھ ی لا عامسلا ی ف ؤدتملا ل یلا قملظ ن ع
ن ع ہدانسای ہدق ی نیلکلا یور ی فاکلا ی فف
طِیخًا ن ع م لاسلا ہیع اللہ دب ع ابا ت لاس : ل اقی بلحا
ن م راہنلا ض یب : ل اقف دوسلا طیخا ن م ض یبلا
بیدحلا ل یلا داوس

ن ع ہدانسای بیدھتلا ی ف خیشلا ہاور و
ی نیلکلا

ت لاس : ل اقریصب ی با ن ع اضیا ی فاکلا ی ف و
و ماعظلا م ر حید ی تم : ت لقف م لاسلا ہیع اللہ دب ع ابا
؟ رجفلا ؤولص ؤولصلا ل حت و ، م ناصلا ی اء ب ارشلا
، عاضیبلا قیطبلاک ناک و ر جفلا ض رتعا اذ ا : ل اقف
رجفلا ؤولص ؤولصلا ل حت و ماعظلا م ر حید م ت ف
ع اعش ع ل ط ی ن ا ی لا ی تقو ی ف انسلف : ت لقف
ؤولص کت ؟ ب ہذت نیا ت اھیہ : ل اقف ؟ س مشلا
ن ع ہدانسای بیدھتلا ی ف خیشلا ہاور و ن ایبصلا

1. قریبلا : ۲ ؤروسلا ن م ، ۱۸۷ قریلا

2. قیطبلا و ، رسم لھا طبقلا ن ا : حاصل ن ع ل قن لوقعلا ؤارم ی ف
ی ف نور یغی مہنلا م ضید دق و ؛ رسمب دختی ن ا تک ن م ق اقر ض یب ب ایڈ
ی ہتنا ی ر ہد و ی ل ہس ؛ اولاق امک قہسنلا

ن ع هیقفا هر ضحیلا ن م ی ف ق و د ص ل ا و ، ی نیلکلا
ریصد ی ب ا ن ع د ی م د ن ب م ص ا ع

ه ی د ع ق د ا ص ل ا ل ر س د ن ا ض ی ا ق و د ص ل ا ی و ر و
ن م د و س ل ا ط ی خ ا ن م ض ی ب ل ا ط ی خ ا ن ع م ل ا س ل ا
ی ف ل ا ق و ؛ ل ی ل ل ا د ا و س ن م ر ا ه ن ا ض ا ی ب : ل ا ق ف ؛ ر ج ف ل ا
ه ی ف ک ش ل ا ی ذ ل ا ر ج ف ل ا و ه و : ر خ ا ر ب خ

ت و ل ص ل ا ل ا ج ا ع ر ا ش ل ا ه ل ع ج ا م ن ا ل ص ا ح ل ا و
ن م ن ا ک ت ی ح ب ، ر ج ف ل ا ن ی ب ت و ه م ا ی ص ل ا و ر ج ف ل ا
، ض ی ب ب ا ی ت ن م ق ف ل ا ش ا ر ت ف ا ت ب ا ت م ب ح و ض و ل ا
ض ر ع ل ا ا ذ ه ع م ن ی ب ت ل ا ا ذ ه و ؛ د ح ا ه ی ف ک ش ی ل ا
ر ج ف ل ا ا ن د ب م ن و ی ک ل ف ل ا ه ل ع ج ا م ع ر خ ا ت م ض ی ر ع ل ا
ل و ا ن ع ا ف ش ا ک و ا ق ی ر ط ه ل ع ج ن ک م ی ل ا و ، ل ص ا ف ب
ی ل ا ی ط و ر خ م ل ا ل ظ ل ا ن ع ق ف ل ا ج و ر خ ن ا م ز
ک ل ف ل ا م ل ع ب ا س ح ب و ه و ، س م ش ل ا ا ع ش ا ا ض ف
ه ی ظ ح ا ی ف ق ق ح ت ی

ف ص ن ط ذ ن ع س م ش ل ا ل ا و ز ف ل ا خ ب ا ذ ه و
ی ف ق ق ح ت ی ه ن ا ف ، ی ل ص ل ا س ا ر ی ل ع ر ا م ل ا ر ا ه ن ا
ر ه ظ ل ا ت و ل ص ل ا ا ع و ض و م ل ع ج ت ی ح و ؛ د ح ا و ه ی ظ ح
ق س د ی ل ا س م ش ل ا ک و ل د ل ا ق ل ا ص ل ا م ق ا : ی ل ل ع ت ه ل و ق ی ف
ع م ی ک ل ف ل ا ل و ق ل ا ب ل ا ه ی ل ع ل ی و ع ت ل ا ن ک م ی ¹ ، ل ی ل ل ا
ه ی ق ا ت و ل ا

و د ه ا و ش ل ا ن م ه ا ن ر ک ز ا م ع ی م ج ی ف ر س ل ا و
و ، ن ا ی ب ل ا ن م ذ و خ ا م ن ی ب ت ل ا ن ا ، ه ل ت م ل ا

¹ اءارسلا ۱۷: ۱۷۰ روسلا ن م ، ۷۸ قیلا

؛تياغلا ىف علاجنلا او حوضولا ىنعمد وه
اهب و ،ملعلا ىنعم ن ع ءدئاز ءتصوصذ هيف و
رظنلا ظحين ان كميد

هلوق ىنعم ىف تياهنلا ىف ريٲلا ان با ركذ
:ارحسا ناييلا نم نا :مّلس و هلا و هيلع الله ىلص
و مهظلا نم وه و ؛ظف غلباب دوصقما راهظا ناييلا
:هانعمل يقو ؛روهظلا و فشكلا هلسا و ؛بلقلا ءاكذ
نم هتجدب موقا وه و ،ققحلا هيلع نو كي لجرلا ن
ىنعم ن لا هسفن ىلا هنايبب قحلا بلقيف ،همصذ
بلقب سيلا و ،ناسنلا نيع ىف ىشلا باق رحسلا
فرصي ىتد اناسنا حدمي غيلبلا ن ا ىرت لا ؛نايعلا
ىلا اهفرصي ىتد همذيم م ،ءبد ىلا نيعماسلا بولق
:ثيدحلا ىفو :نيرحبلا عمجم ىفو .ىهتنا هضغب
ن ا ب و ،ةزجعلاب ىا ،نايبلا ن ييبنا رصن الله ن
ىلع لئلا دلا ءحضاو تامدقمب مهيللا ىحوا و مهمهلا
.هبلق ىف ءرثوم ،مضحلا دنع ىعدملا

لك نايبتن ارقلا ىف الله ل زنا :باضيا هيف و
ىشلا نيبتو :لاقن ا ىلا هاضيا و هفشكى ا ،ىشد
ىهتنا ىذع هافذلاز و ىدنع رهظ اذا ،ىل

نم ميركلا ن ارقلا ىفتدرو دروم نم مكو
و ءنيب و نييد و نيبت لثم ،تاقاقتشلا لصالا اذھ
و نايبت و ناييد و نييم و تانييم و ءنييم و تانييد
ءتصوصذ تظحول اهنم لك ىف ؛اهرناظن
ل مكأ و متأ و حنبر تسلا فشك و حاضيللا

ظفلا افدارم سيلا نيبتلا ن ا ملاكلا لصحم و
لامعتسا ىف ءاعدملا ءماعلا ءنيرقلا و ؛هجو ب ملعلا
ىف ماكدلا ا عوضوم ىف ءيقيرظلا ن او نعب ملعلا ظفلا
.هيف ءوجوم ريغل اجلا

ءيفشاكلا ناونعب «ءيورلا» لامعتسا ىوعد

م هو ، ةضحما

ی فِئَمَاءٍ تَنْبِیْرٍ قَدْ جِوَّءَا عَادَا اِذْ هُنَّ مَرْكُزًا و
ی فِئَمَضْحَمًا تَفِیْشَاكُلَانِ اَوْ نَعْبٍ تَفِیْوْرُلَا ظَفَلًا مَعْتَسَا
ی لَعْنَةُ دُودِرْمٍ اِهْقَقْتِی و عِد و ؛ مَا كَدَلًا عَوْضُومِ
ی سَطًا رَا صَبْلًا ی نَعْبٍ تَفِیْوْرُلَا نَّ لًا . اِهْيَعْدَمِ
؛ فَا شَكْنَلَا قِرْطَنٍ مَاهِرِیْغِی فِ تَسِیْلًا تَفِیْصُوصِ
؛ ی عَرَشًا وَا ی فِرْعَالِیْلِدِ عَوْضُومِی فِ تَدْرُو اِذَا فِ
بِالْجِتْسَا ی فِ تَفِیْصُوصِ خَلَا هَذِهِ تَقْلَاخْدُ مَرَهَاطِ
مَكْحَلًا رُوْدِیًّا اِدِیْقًا اِهْلَعَجُوْ اِهْبِذْ خَلَا نَمَّ دِبْلَا فِ ؛ مَكْحَلًا
ی لَعْنَةُ صَاخْذُ تَنْبِیْرٍ قَدْ تَلَّدَا اِذَا لَّا ؛ اَمَدَعُوْ اُدُجُوْ اِهْعَمِ
. ی فِ اِهْتَلَاخْدِ مَدَعِ

ی فِئَمَصَاخْلَانِ اَرَقْلَا ی لِاِ رِظْنِی عَدْمًا لِعَدُو
ی لِاِ اِهْتَرْتَكِ اِهْنَمِ مَّهْوَتَ مَّثْ ؛ تَفِیْصِخْشُدِرَاوَمِ
ی لِاِ رِظْنُوْا ؛ دِیْبِیْقَتَلَا ی فِ هَرُوْهَظْنِ عَمَلَاكَلَا فِرْصِیْدِ
ی نَعْبِی ه و ، بَوْلَقْلَا لِعَفَا نَمِی ه ی تَلَا تَفِیْوْرُلَا
اللّٰه ی لِّصَدِّ اللّٰه لَوْ سَرَّ ثَیْدِی فِ دُرُوْ اَمَلِ ثَمَّ مَلْعَلَا
عَمَّ مَلْسُوْ هَلَا و اِهْیَلَعِ

ةعاسلا طارشأ في سرافلا ناملد
 نأ مّهوتف؛ اهرناظذ و، مقلاريسفتنع وورملا
 و؛ لطلابمّهوت اذھ و؛ كلك اضية تيسحلا تيورلا
 مومعلا في اذھ؛ رخلالام ريغمكد اهنم ل كل
 كلك في افاضيد ماقملا في فاما و

تيورلا تيعوضوم في اذھ اذلا نارقلا

ةلاخذ في اذھ تاد في تلا تاياورلا ةرثك لاوا
 و مھيع الله في لصد الله لوسر ننع نيقيرفلا نم تيورلا
 ةمذلا ان عة دراو لا تاياورلا رتاوت كلك و؛ ملسو هلا
 دقف؛ اھتلاخذ في ةحير صلاملا مھيع نيموصعلا
 دعتن ان م رثكا اھذا خياشملا نم ملاعلا اضعب ركذ
 ، ريكد لاب تيورلا تيلخدم اهنم اومھف دق و؛ في صحت و
 و؛ ملاكلا بيلاساب نوفر اعلا، ناسللا لھا نم مھ و
 توبث في فاھر صد و تيورلا ةلاخذ اھضعب في ركذ
 :ملاسلا مھيع ملوق لثم؛ تابتلا و في فنا ناسبل لاھلا
 لا ا م صت لا :ملاسلا مھيع ملوق و؛ هارتن ان لا ا م صت لا
 في اء س يء هنا :ملاسلا مھيع ملوق امھنم لدا و؛ تيورلا
 لا ان يمسلا في اء س يء و، تيورلا لا ا ةلقل لھا
 .تيورلا

تيلخدم ديريد عراشلا نأ بيجملا اھيا بھف
 ، ةضحلا تيفشاكلا لا، تيعوضوملا وحب تيورلا
 مھلاك و ا، ةغلب قلمج روصتيل هف؛ توبثلا ماقم في
 اء فشكل ماقم في ف، هدا ف اذھ نم غلبا؛ غلب
 في اء :الله كدعاس ان لقف؛ تابتلا ماقم في ف، هدارا
 ؟ انھني ةرابع في اء و، انھني مھلاك
 رھا في فرتعا هنا بجعل ل ك بجعلا و

1 دلجملا في نازيما ريسفت في ماسلا لظدم في نابطابطا ةملاعلا هاور
 نارقلا نم طلتخملا مھجب نمض في ۴۳۵ ص في لا ۴۳۲ ص في فس ماخلا
 ۴۲۸ ص نم وديملا تيدحلا و

،تيلو لآ مو صلا تاياورنم دافتسما نآب ،هملاك
تيناكما ب مكحلا تطانا ينعبد تيورلا تلاكذ وه
ءاعداب اهتيعوضوم ركنين اك اذ ه عم و .تيورلا
نآ عم .تيفشاكلا يلع ءصاخ نأرق و ءماع تيرق
و ،ءماعلا تيرقلا دوجو يوعد :نيوعدلا اتلك
ن.اتلوعم ،ءصاخ نأرق دوجو يوعد

مهيلع مهنا اهعيمج ي فدهاشملا وه ام ايناثو
توبثا ءروصتملا قرطلا عيمج اوّس ملاسلا
و ،قفشلا دعب لاهلا تبويغ تيراما لثم ،لاها
نم هئافذ و ،هيف سارلا لظ تيور و ،هقوطة
تليللا ي ف رهشلا لوخذ يلع ءودغ قرشما
تديا اذا باصو صخاهنم ضعب ي فنآ عم ،تيضاملا
ل.لاهلا توبثا يلع تيراما دصرلاب

اهولمد و ،اهوضفر دقف باحصلا نكل
.هيلع تاراما اهولعج ءماعلا نآ ثيد ،تيفتلا يلع
يلع تعيرشلا ءانب نم هومهف امم لآ اذ ه سيل و
.تيورلا تيراما راصحنا

نم تاياورلا نم ريٽڪي ف درو ام اٿلاڻ و
 و ددعلا باحصاً مه و ،ي ارلا باحصاً راڪنڊ
 ديدشلا درلا و ،نيمجنملا و نيڪلفلا نم ،ل او دجلا
 مهيلع .

امنا مهيلع درلا ن ا ل ا ق ي ن ا ن ك م ي ا م ب ر ا م و
 ي ل ا ت ي د ص ر ل ا م ه ت ا ب س ا ح م ت ج ي ت ن ل و ص و م د ع ل و ه
 : ل ا و ا ع و ف د م ن ي ق ي ل ا ت ج ر د

تاياورلا ضعب ي ف درو ي ارلا ن او ذ ع ن ا ب
 ي ا ر ل ا ب س ي ل و : م ل ا س ل ا م ي ل ع ل ا ق ت ي ح ، ي ن ظ ت ل ا م ي س ق
 . ت ي و ر ل ا ب ن ك ل و ، ي ن ظ ت ل ا ب ل ا و

ي ف ت ن و د م ل ا ت ي د ص ر ل ا ت ا ب س ا ح م ل ا ن ا ا ي ن ا ڻ و
 ا ه ن و ك ل ، د ص ر ل ا ب ا ح ص ل ا ع ط ق ل ا ت د ي ف م ت ا ج ي ر ل ا
 ت ن ه ر ب م ، ب ا س ح ل ا م ل ع س ا س ا ي ل ع ا ت و ب ض م د ع ا و ق
 و ن ا د ج و ل ا و س ح ل ا ي ل ا ت ي ه ت م ، ت ي س د ن ه ن ي ه ا ر ب ب
 ي ف ت ر ا م ه ل ا ب م ه ف ر ع ا ذ ا م ه ر ي غ ل ع ط ق ل ا ل ص ح ي
 . م ه س ف ن ا ي ف ت ق ا ڻ و ل ا و م ه ن و ن ف

م د ع ق ل ا ط ا ت ا ي ا و ر ل ا ه ذ ه د ا ف م ن ا ا ڻ ل ا ڻ و
 ل ص ا ح ل ا ن ي ق ي ل ا ع م و ل و م ه ل ا و ق ا ي ل ع ل ي و ع ڻ ل ا ز ا و ج
 ق ي ر ط ل ا ا ذ ه ا و ڏ س ا م ن ا م ل ا س ل ا م ه ي ل ع م ه ل ع : ت ل ق ن ا
 ل ا ڻ ، ت ي و ر ل ا ت ي ق ي ر ط ي ف ه و ر ص د و ، ق ل ا ط ل ا ي ل ع
 . ر م ل ا م ب ت ش ي ل ا و ف ل ا خ ل ا ع ق ي

ر ا ص ح ن ا ب ر ا ر ق ل ا ن ي ع ا ذ ه ن ك ل و م ع ڏ : ت ل ق
 . ت ي ع و ض و م ل ا ق و ا س م ل ا ت ي و ر ل ا ت ي ق ي ر ط

ع ا م ج ل ا ا و ع ڏ ا ب ا ح ص ل ا ن م ا ر ي ٽ ڪ ن ا م ڏ
 م ه ل ا خ ا و ع ڏ ا و ؛ ت ي و ر ل ا ت ي ق ي ر ط ر ا ص ح ن ا ي ل ع
 خ ي ش ل ا ه ر ك ڏ ا م ا ق ب ا س ا ن ل ق ڏ ق و ب ه ڏ م ل ا ف ل ا خ
 ه ر ك ڏ ا م ل ق ن ڏ ن ل ا و ؛ ب ي ڏ ه ت ل ا ي ف م ي ل ع ا ل ل ه ن ا و ض ر
 ح ر ش : م ه ا ت ڪ ي ف ج ا ر ب ل ا ن ب ا ي ض ا ق ل ا ل ج ل ا ا خ ي ش ل ا

ديسلا :مظعلأ هخيشلا ، ال معلا و ملعلا لمج
بامهلاء الله ن اوضر ي ضترملا

راصحنا لود (هدة) جاربلا نبا ي ضاقلما ملاك
تيورلا تيقيرط

و ، ربتعملا ي ه ل لا هلا تيور نأ ملعلا :ل اقا
رهشلا لئاو او رطفلا و موصلما ي ف دمتعي هيلع ي ذلا
نم موق لآا ، نيملسما نم دحأ هيف ف لاخيد ملاك لذ و
مهناف (2اذك) ن اتفناط تلمج نم تيدحلا باحصأ
عامجلإا نع اوذش و 3دعلا ي لع كاذ ي ف اولوع
ب هذملا اذهب

عامجلإا ن لا ؛ ربتعم ريغ اذه ي ف مهفلاخ و
مهلق باس

هب اوذش و هيلأ اوبهذ ام داسف ي ف اورج و
و مهفلاخ ي ف جراوخلا ي رجم عامجلإا نع
ي ف هيلأ اوبهذ ام ق باسلا عامجلإا نع مهذوذش
لكذ ي ل اوبهذ مهناف ن صحملا ي نازلا مجر مدع)
5. همجر 4(ي لع عامجلإا داقعنا دعب
ام تحص ي ف اذه مهفلاخ رثويلا امك و)

1 (ملاسلا هيلع اضرلا دهشم) دهشملا تعمادة عظم ي ف باتكلا اذه عبط
١٦٧ ص نموه امنا هذع مانلقد ام و تيسمشلا تيرجهلا ١٣٥٢ تفس ي ف
١٧٠ ص ي ل

2. باعوفرم خسنلا ي ف درو «ن اتفناط» ظفان ا ي نعي

3 قال الشهيد الثاني في شرحه لللمعة: و العدد، و هو عد شعبان ناقصاً و
رمضان تاماً أبداً و به فسره في الدروس و يطلق على عد خمسة من
هلال الماضي و جعل الخامس أول الحاضر و على عد شهر تاماً و آخر
ناقصاً مطلقاً و على عد تسعة و خمسين من هلال رجب و على عد كل
شهر ثلثا نعم اعتبره بالمعنى الثاني جماعة منهم المصنف في الدروس مع
غمّة الشهور و كلها مقيداً بعد سنة في الكبيسة و هو موافق للعادة و
بهروايات و لا بأس به، أما لو غم شهر و شهران خاصة فعدهما ثلاثين
أقوى و فيما زاد نظر من تعارض الاصل و الظاهر، و ظاهر الاصول
ترجيح الاصل انتهى (منه عفي عنه).

هب قر بعلا ل كلاو نيث

4. هداظعاو :مرتحملا ملعلا تخسن نم ححصملا وه ن يلا هلا نيديام

5. تمحر همجر ناكم درو هداظعاو :مرتحملا ملعلا تخسن ي ف

،² نازلًا اذھ مجر نِم¹ (عامجلًا هيلع دقعنا
لا كلكف؛ ه عامجلًا قيس و بهذملا اذھ ثودح
هيلع دقعيد ملاميف ددعلا یل كلكذ نِم فلاخر تئويد
؛ ؤلهلأا تئور یلع لمعلا ؤحص نِم عامجلًا
. ه عامجلًا مّدقت و ، اذھ مهبهذم ثودح
ددعلا لها بهذم نأ متمعز م: ليق نإف
؟ ثداد

رھظ ام كلكذ بنيلناقلان لآ ، هيف ؤهيش لا : انلق
یل بوسنملا³ ل اودجلا دذع لآ ا به مهلمع و مهفلاخ
یل فكش لا و ؛⁴ (تئواعم و) دوعسم نب الله دب
. هليبس اذھ ام ثودح

ملعلا یرجیلا هانركذ ام یلع لمعلا نأ و
یرجم ، هیلال اودجلا تبسُن نِم نامز یلع همدقتب
و لب ؛ هبراقلا و ؛ ؤلهلأا تئاور یلع لمعلا ملعلا
. ببس لا و هجو یلع لاصاً كلكذ ملعلا
، ائداد لودجلا یلع لمعلا ناک اذا : ليق نإف
هيلع الله یصل و سرلان مرملاً ن و کینا رکنیامف
و روهشلا لئاوا فیرعت یف هدعب ماملأا و هلا و
: انلق ؟ لمعلا هيلع و ؟ كلكذ یف ربتمعلا وه ، اهرخاوا

¹ ن ارهطب یروشلا سلجم ؤبتکم ؤخسن م ححصلا وه نيلاهلا نيبام
² ارهاظ

³ الجدول للقمر عند الفلكيين حساب سيره في منازلہ الثمانية و العشرين
و تعيين موضعه في أي وقت أريد، فعليه يكون مرادفاً للزيج؛ وفسره
الشهيد الثاني عند قول الشهيد الاوّل في اللّمة: و لا عبرة بالجدول:
بأنه حساب مخصوص مأخوذ من تسيير القمر ومرجه إلى عدّ شهر تاماً
و شهر ناقصاً في جميع السنة مبتدئاً بالتأم من المحرّم؛ لعدم ثبوته شرعاً
بل ثبوت ما ينافيه و مخالفته مع الشرع للحساب أيضاً لاحتياج تقييده
بغير السنة الكبيسة؛ أما فيها فيكون ذوالحجّة تاماً انتهى. أقول: والسرّ
في ذلك أنّ الأزياج مبتنية على الشهور الوسطية لا الحقيقية ثم بضميمية
محاسبة التعديلات تصير شهوراً حقيقيةً فلكيةً، أمّا الشهور الشرعية
فالعبرة فيها بنفس الرؤية. هذا ولكني لم أجد لفظ الجدوال في واحد من
كتب اللغة و النجم و لعله مصدر جعلي على وزن الدّراج من مادة
جعلية هي جَدَوَلٌ يَجْدُوْلُ أي عَيّن الجدول فعلى هذا يكون خارجاً عن
استعمال العرب (منه عفي عنه).

⁴ ن ارهطب یروشلا سلجم ؤبتکم ؤخسن یف

مکھا و ،متیورڈی فءداهشلا لوبقن مءعرشد

، راصملاً ن م ا ر ص م ی ف ک لذ ب دهش ن م ی ف
و ر ص م ل ج ر ا خ ن ع ه ت ی و ر ب ر ا ب خ ل ا ب د ر ی ن م و
ا م م ر ب خ ل ا م م ل ا س و م ح ص ل ا و ه ب ر ب خ م ل ا م ک د
ع م ه ت ی و ر ب د ه ش ن م ر ب خ و ، ض ر ا و ع ل ا ن م ه ض ر ع ت
ع ض ا و م ل ا ض ع ب ی ف ر ت ا و ت ل ا

، ن ی د ل ا ل ص ا ا ه ن ا و ، م ل ه ل ا ب ر ب ت ع م ل ا ن ا ل ا و ل ف
ک ا ذ ی ف ل ا ح ل ا 2 ت ن ا ک ا م ل ؛ ن ی م ل س م ل ا ع ی م ج م و ل ع م
ر ا ب ت ع ل ا ن ا ک و ل ا ا ت ب ع ک ا ذ ن ا ک ل و ؛ م ا ن ح ر ش ا م ی ل ع
ب ف ل ا خ م و ل ع م ل ا و ؛ ه ی ف م د ن ا ف ا م ل 3 م ی ا ک د و ، د د ع ل ا ب
ن ع ک ن و ل ن س ی : م ن ا ح ب س م ل و ق ک ا ذ ی ل ع ل د ی و

م ن ا ح ب س ن ی ی ف ؛ 4 ج ح ط ا و س ا ن ل ل ا ت ی ق ا و م ی ه ل ق م ل ه ل ا
ی ل ع م ل ا د ل ا و ، ت ی ق ا و م ل ا ی ف م ر ب ت ع م ل ا ی ه م ل ه ل ا
ب ی ل ا ا ن ب ه ذ ا م ی ف ح ی ر ص ص ن ذ ک ا ذ و ؛ ر و ه ش ل ا ل ن ا و ا
ن ا ک و ل و ، ا ه ی ف ت ی ق و ت ل ا ق ل ع م ن ا ی ر ت ل ا
و ت ی ق و ت ل ا ق ل ع ، د د ع ل ا و ه ت ی ق و ت ل ا ه ب ف ر ع ذ ی ذ ل ا
ل ا م ل ه ل ا ا ت ی و ر ن ن ل ؛ م ل ه ل ا ا ت ی و ر ن و د ، ه ب م ص خ
و ج ج د ت ا ق و ا ف ی ر ع ت ی ف ن ی ی د د ع L د ن ع ا ه ب ر ب ت ع م
ه ر ی غ ل ا

ع ف ر ل ، م س ل ا ا ذ ه ب ی م م ا م ن ا ل ل ا ه ل ا و
ه ن م و ؛ ل ی ل ه ت ل ا و ر ی ب ک ت ل ا ب ه ت د ه ا ش م د ن ع ت ا و ص ل ا
د ن ع ح ا ی ص ل ا ب ه ت و ص ر ه ط ا ا ذ ا ی ب ص ل ا ل ه ت س ا : ل ا ق ی
ل ل ا ه ل ا ب 5 ه ر ا ه ت ش ل ا ر ه ش ل ا ی م م و ؛ ه ت د ل ا و

و ر و ه ش ل ا ب ا س د و م ا ی ل ا د د ع ن ا ب : ل ا ق ن ا ف
، م ل ه ل ا ن ع 6 ی ن غ ی م ن ا و ، ا ه ی ف ر ب ت ع م L و ه ن ی ن س ل a

¹ و ی ر ص م ظ ف د ر و م ع م ا ج ل ا م ب ت ک م و س ل ج م ل ا و ه د ا ز ظ ع ا و خ س ن ی ف
ع ا ی ل ا م د ا ی ز ر ه ا ظ ل a

² ب ت ن ا ک ن ا ک م ا ک : س ل ج م ل ا م خ س ن ی ف

³ م ی ا ک د ج ح ص م L م ح ح ص و ا ب ت ا ک م خ س ن L ع ی م ج ی ف

⁴ م ر ق ب ل a : ۲ م ر و س L ن م ، ۱۸۹ م ی ل a

⁵ ه ر ا ه ت ش ل a ن ا ک م د ا ه ش ت س ل a : م ی ز ک ر م L م ع م ا ج L م خ س ن ی ف

⁶ م ح ح ص L ی ن ع م ل ا ت ی د و (ی ن غ ی) ل د ب (ی ن غ ی) خ س ن L ع ی م ج ی ف
ج ح ص م L

تَعْرِضُ مَوْلَانِ مَرُوهَ شَلَاوِ قَلْهَلَا تَامَسَلْ طَبَا دَقْف
 كَرْتَبْ جَو كَلْذِي لِإِبْهَذْنِمِ و؛ بَرَعَلَانِ اسَلِي فِ
 هَلُوقِي لِإِتَا فْتَلَا

يَذَلَا وَهُ: يَلَاعَتِ هَلُوقًا أَضِيَا كَلْذِي لِعَلْ دِي و
 اَوْ مَلْعَتِلْ زَانِمُ هَرْدَقَ وَّ اَرُونْدَرَمَقَا وَّ اَيِضْ سَمَّ شَلَا لَعَجْ
 اِبْ اَسْحَا وَّ نَيِّسَلَا دَدَع

نَيِّسَلَا تَفْرَعْمِي لِعِي لَاعَتِ هِنْمِ صَنْ اَذْه و)
 و هِتْدَايِز و رَمَقَا يَلِإِ اِهِيْفِ عَوْ جَرْمِ² (بِ اَسْحَا و
 كَلْذِي فِ هَلْ تَّظْحَلَا دَدَعَلَانَّ ا و، هِنَا صَقْد

يَبْنَانِ عِي و رَامِ كَلْذِي لِعَا أَضِيَا لْ دِي و
 و هِتْيُورْ اَوْ مَوْص: هَلُوقِ نِمِ هَلَا و هِيْلَعِ اللّٰهِي لَصْ
 اَمُويْنِ يَثَلَاثَ اَوْ دَعْفَمُ كِيْلَعَمُّ غَنْ اِفِ هِتْيُورْ اَوْ رُطْفَا

رِيغَ اَحِيْرَصْ أَضِيَا مَلِاسَلَا هِيْلَعِ صَنْ فِ
 و، اَهَلْعَبَاتِ دَدَعَا و لَصَلَا يِ هِتْيُورْ لَانَّ اَبَلْ مَتَحْم
 نَاك و ل و؛ هِتْيُورْ لَامَدَعِ دَعْبِ لِإِ رِبْتَعْمِ رِيغَ هَنَّا
 و؛ هِتْيُورْ لَامُ صَنْ فَنَبِ مَوْصَلَا قَلْعَا اَمَلِ دَدَعَلَابِ رِبْتَعْمَلَا
 اَوْ رُطْفَا و دَدَعَلَابِ اَوْ مَوْص: لَوْ قِيْنَا كَوْ؛ دَدَعَلَابِ هَقْلَعَلَا
 هِبْشَلَا اَبْ كَلْذِي عِنْمِي رِبْخَا و؛ دَدَعَلَابِ

نِمِ و هُو رِبْخَا اَذْهَبِنِ و لَدْتَسْتَفِيْكَ: لِيْقِنِ اِفِ
 اِهِيْلَعِ لَوْ عِي لِإِ دَا حَلَا رَا بْخَا نَّ ا مَكْدَنْعِ و؛ دَا حَلَا
 لِمَعِ لِإِ و مِلْعِي فِ

مَتْرَكْذِ اَمَبِ دَحَاوَلَا رِبْخِي فِ لَوْ قَدْ اَمَّنَا: مَانَلَقْ
 ؛ هِتْحَصْ يَلْعَلْ دَتَّ قَلَادِ لِإِ و تَنْيِرْقِ هَبْ نَرْقِيْ مَلِ اِذَا
 ، قَلَادِ هِتْحَصْ يَلْعَلْ دَتَّ و تَنْيِرْقِ هَبْ نَرْقِيْ اَمَّ اَمَّا و
 هَبْ تَنْيِرْقَلَا، هِنُومُضْمِ تَحْصَبْ لَوْ قَلَا نِمَّ دَبِ اَلَا فِ
 دَقْف، دَا حَلَا رَا بْخَا نِمِ نَا كِنِ ا و رِبْخَا اَذْه و

1. س. نوید: ۱۰ قروسلا نِم، ۵ قیلَا

2. س. لجملا تَبْتَكْمِ تَحْسَنِي فِ سِبَلِ نِيْلَا هَلَا نِيْدِ اَم

3. جَحَّصَمَلَا هَحَّصَفِ (هَلْ اَصْحَلَا) خَسَنَلَا عِيْمَجِي فِ

حَصْفٌ؛ لَوْبِقْلَابِ هَلْ أَمْلَأَ يَ قَلْتِ يَ هُ و ، تَنْبِيرُ قَهْتَضَع
لَهَا يَ لَع هَلْ تَم هَبْتَشِي لَا أُمَمِ اذْ هُ و ؛ هَبْل لَادْتَسْلَا
مَلْعَا .

رَطْفَا و مَوْصَلَا تَحْصِي فِدْرُو دَقَّ نَأْ مَلْعَا و
رَثْكِ اَم قَرْتَاوْتَمَلَا رَابْخَلَا نَم لَلَا هَلَا قَيُورُ يَ لَع
لَكَذ نَم أَضْعَبْ دِرُونْ حَذْ و هَدَارِيَا لَوَطِي و هَرَكْذ
هَيْلِيَا لِيْمِي و ، رِبْخَلَا سُنَابْ هَسْفَنْ لَهَا نَم هَيْلَع فَقِيْل
يَ هَيْتَا . اِهْيَلِيَا هَلِيْمِ و رِظْنَا فِرْطَبْ هَسْنَأْ نَم رَثْكَأ
يَ فِ عَرَشَمْ مَثْ هَدَقْ هَمَلَاكْ نَم هَدَارِيَا اَنْدِرَأْ عَضُومَلَا
و تَقْيُورُ لَا تَقْيَعُوضُومِ يَ لَع تَلَادَلَا تَايَاوْرَلَا رَكَذ
يَ لَع تَلَادَلَا تَايَاوْرَلَا رَكَذ و أَمَاتْ اَتْحَبْ اِهْيَفْ ثَحْب
و قِرْطَلَا رِنَاسْ و لَاوْدَجَلَا يَ لَع لِيُوعْتَلَا زَاوَجْ مَدَع
بِتَا رَامَلَا

يَ فِ ثَحْبَلَا يَ فِ وَا هَيْلَع اَللّهُ تَمَحْرُ هَنَّا قَحَا و
هَلُوطَبْ هَمَلَاكْ اَنْلَقْدْ نَحْذْ و ؛ هَيْلَع دِيْزِمْ لَا اَمْبْ مَاقَمَلَا
يَ لَع يَ فَخِي لَا اَم قَدْنَاقَلَا و هَيْبِنْتَلَا تَاَهْجْ نَم هَيْفِ اَمَلْ
رِيْبْخَلَا .

**رَاصْحَنَا يَ لَع ، تَلَهْلَالْ قَرَسْفَمَلَا تَايَاوْرَلَا تَلَادَلَا
تَقْيُورَلَا تَقْيَلْخَدَم**

بِاعْبَارِ تَقْيُورَلَا تَلَاخْدِ رَاصْحَنَا يَ لَع لَدِيَامِ و

ی لاعتو لکرا بت اللہ ن ا ی لعتا دی تلا تیاور لا
لکنو لئسید: ی لاعتو لوقو ریسفتی ف، تیقاوم ءلہلا ل عج
 هذه و **بجحا و س انلا تیقاوم ی ہ ل ق ءلہلا ن ع**
 بے ضیفتسم تیاور لا

ن ب دایز ن ع ہر یسفتی ف ش یاعلا ہاور ام لثم
 امہیاء ی لعت ن ب دممح ر قعج ابا ت عمسد: ل ا ق، ر ذنما
 ن ید ر طفا و، س انلا مو صید ن ید م ص: ل وقی، م لاسلا
 ہاور و. بتیقاوم ءلہلا ل عج اللہ ن ا ف، س انلا ر طفی
 ی ف جار بلا ن ب ا ی ضا قلا و، ب یدھتلا ی ف خیشلا اضیا
 ل معلا و ملعلا ل م ج ح رش د: ہباتک

ن اکسم ن ب ا ن ع ءعنقما ی ف دیفما ہاور ام و
 ل ا ق، م لاسلا میاء اللہ دب ع ی ب ا ن ع ر یصد ی ب ا ن ع
 تیار اذ ا ف؛ روہشلا ءلہا: ل ا ق ف، ءلہلا ن ع ءتلا س
 1. ر طفا ف ءتیار اذ ا و، م ص ف ل لاہلا

ءفر عم ی لا ا صا ذ ا قیر ط ءیور لا نو کت لا و ل ف
 ن م ذ ا؛ تیقاوم اہل عجا ہجو نو کی امل، روہشلا
 ی ف ہو طبض ام ی لا س انلا ع وجر ر یسیلا ل ہسلا
 دلابلان م ریتکی ف مو یلا فر اعتملا و ہ ا مک ل و دجلا
 و؛ ءیسمشلا روہشلا ی لعت مہتا قوا ر ادم اولعج ی تلا

1 ءعنقما ی ف دیفما و ی بلحلا ن ع ہدانس ا ب ی فاکلا ی ف ی نیلکلا ہاور ام و
 ءلہلا ن ع لئس ءنا: ل ا ق م لاسلا میاء اللہ دب ع ی ب ا ن ع ن ا مئ ع ن ب د ا م د ن ع
 ام و. ر طفا ف ءتیار اذ ا و م ص ف ل لاہلا تیار اذ ا ف روہشلا ءلہا ی ہ: ل ا ق ف
 ی ب ا ن ع م ا حشلا دیز ن ع ہدانس ا ب ر اصبتسلا و ب یدھتلا ی ف خیشلا ہاور
 اذ ا ف روہشلا ءلہا ی ہ: ل ا ق ف، ءلہلا ن ع لئس ءنا م لاسلا میاء اللہ دب ع
 امہیاء اضیا خیشلا ہاورامو. بثیدحلا ر طفا ف ءتیار اذ ا و م ص ف ل لاہلا تیار
 ل ا ق ف ءلہلا ن ع لئس ءنا م لاسلا میاء اللہ دب ع ی ب ا ن ع ی بلحلا ن ع ن یدنسب
 ہاورامو. بثیدحلا ر طفا ف ءتیار اذ ا و م ص ف تیار اذ ا ف روہشلا ءلہا ی ہ
 میاء اللہ دب ع ابا ت لئس ل ا ق ن انس ن بالہ دب ع ن ع ہدانس ا ب اضیا میفخیشلا
 اذ ا و م ص ف ل لاہلا تیار اذ ا ف روہشلا ءلہا ی ہ: ل ا ق ف ءلہلا ن ع م لاسلا
 ن ب ر م ع ن ع ہدانس ا ب اضیا میفخیشلا ہاورامو. بثیدحلا ر طفا ف ءتیار
 ءلہا ی ہ: ل ا ق ف ءلہلا ن ع م لاسلا میاء ق د اصلا لئس: ل ا ق ی ر ص بلا ع یدر لا
 خیشلا ہاورامو. بثیدحلا ر طفا ف ءتیار اذ ا و م ص ف ل لاہلا تیار اذ ا ف روہشلا
 میف

ن ع میا ن ع (خسذ ن سحلا) ن یسحلا ن ب ی لعت ن ب اللہ دب ع ن ع ہدانس ا ب اضیا
 س انلا تیقاوم ی ہ ل ق: ”ل ج و ز ع لوقو ی ف م لاسلا امہیاء دممح ن ب ر ف ع ج
 مہج د و م ہر ط ف و م ہمو ص ل: ل ا ق، ”بجحا و

باهتقاوم و تهلأا ن عاونغتسا

ن سحلا ن ب ل ضفلا ء عوبأ خيشلا لاق
: لاعت هلو ق ريسفت دنع ن اييلا ع مجم ء ف ء سر بطلا
قلاد ح ضوا هيف و : ج ح ا و س ا ن ل ا ت يقاوم ء ه ل ق
؛ ل اهلاب ت بئيه ا و ؛ د دعلاب ت بئيه ل موصلان ا ء
ء ف ء ر بتعما ء ه تهلأان ا ء ص ذ هناحبس ه ذلأ
قلادلا و ، ت يقاوملا

فر عذامنا رو هشا تناك ولف؛ رو هشا ي لع
تيور نود ددعلا تيقوتلا ص خ، ددعلا قيرطب
تيورب قرب لا ددعلا باحصا ددع ن لا، تلهلا
ي هتنا. تيقاوملا تفر عم ي ف تلهلا

هرسد الله سدق دافا ام معدو : لوقا

ي لع تاياورلا ي ف تيورلا لمح : لوقف
تصوصذ عاغلا قواسي ؛ تضحما تيقيرطلا
تيقاوم ي ه ل ق : تكرابملا تيلا ضقانيف ؛ تيورلا
ج ح ا و س انلا

نو كي لا و ؛ تيقاوم تلهلا لعج الله ن لا
اهنو كي ف تليخذ تيورلاف، ي نر اذا لا اتاقيم لاهلا
لطباً دقف، اهتيقيرط راصحنا ركنا نمف تيقاوم
اهتيتاقيم

ي لع تيورلا تلاخد ي لع ليلد ل دا تيلا ف
نلاطب ي لع ليلد ل دا اهنا امك ؛ رو هشا ي دابم
تيافك و ، قافلا ي ف كارتشلا موزل مدعب لوقا
؛ تيناكملا تيورلا تيافك و ، ديعب نم ولو ام تيور
ل كل دلب ل كل ، اعيمج سانلا تيقاوم اهلعج للهاف
ليج

نع جراخلا لاهلا لعج ي نعم لا و
خبل لهلا اتاقيم اينابسا ي ف تيورلا لباقلا و ، عاعشلا
ي فنينطاقلا بار علاع لاطلا لاهلا لا و اراخبو
كارتلا و نمكرتلا اتاقيم ايبيلا و شكارملا
! ن يصلا ي فنينطاقلا

و ، تلهلا تامسد لطباً دقف اذهب مزتلا نمف
تيلا عم هيفانت مدع ي عدا نم و ؛ تيقاوم اهر كذا
ن ارقلاب ابعلا هنو ك لا ي رت اي لهف ، تميركلا
؟ ميظعلا

تيافك تيورلا تيقيرط لادتسلا نع باوجلا

اهماقم اهريغ مايق

تيافك نم ةضحما اهتيقير طلال دتسا ام اماً و
اهظفلا هب رعشي امك عقاولا نيبتى هى تلا ةنيبلا مايق
م ولو نابعش نم ماموين ثلاثى ضم و ا ، كذا لى لى
:هيا دريف ؛ لاهلا دحأ ري

نم ةهيشم ةفصد تناكنا و ، ةنيبلا نأ : لا و ا
داس نم ةديس و ديسك ةنيب و نيي : لاقيف نبيي ن ا ب
ةنيب : لاق ، ةجحا لى هاهفوصوم ن ا ثيد و ؛ دوسيد
انهد و ؛ اهيف ءافذ لا ةحضاو ةجد لى ا ؛ ءاتلاب
ن اهر بلا ةفدارم نوكتى نعملا

تقلعت ام لى ل ا ةبسنلاب ةحضاو ةجد اهناك
جحضاو اذو ؛ رخا لى لى ل ا لا ، هب
دروم ل ك لى ف اهقلعتم ظحلاي ن ا نم دبلاف
مكحيد امك ؛ دبعتلاب عقاولا ن تم لى ف هتوبثب مكحيف
لى نادجولا عطقلا هب قلعتا اذا اميف توبثلاب

و صوصنلا ةلاد ضر ف اذا ماقلما لى ف و
لوخذ لى لى ةمناقلا ةنيبلا تيافك لى لى و اتفلا
للى لى لى ، عاعشلا ن ل لاهلا جورخ لى لى و ا ، رهشلا
للى لى لى ةنيبلا ةلاد نم ديفاً املناك ، ق فلا لى ف هوجو
؛ تيور ل ا ماقم اهمايق ؛ هجو تيور ل ا ةضحما تيقيرط
نم دحاول ك ف

عقاوڤا توڤڤي اءل ڤيلد ؤراملأا و ؤيؤرلا

؛ذئنيح

يوتفلا و صئنا قبطأ لب ؛كاذك سيڤ مئكل
ي اء ؤمئاقلا ؤنيبلا ؤيافك ي اء عامجلا ي اء و
1. ريغ سيڤ لاهلا ؤيؤر

ي اء ن اقباسئم ؤنيبلا و ؤيؤرلا تسيڤ ذئنيح
آءبعئر خلاآ و اءادجو امهدحأ ؛عقاوڤا تابتا
ل لاهلا ؤوجوب تڤلعت ؤينادجولا ؤيؤرلا لب
لا رسكلاب قلعتماب تڤلعتف ؛ءيؤرلاب تڤلعت ؤنيبلا و
بح تڤلاب

ءيؤرلا ماقم ؤيدبعئلا ؤيؤرلا ليزنت اهدافم و
امهنم مءلا ي اء ؤيؤرلا ؤرئاد عيسوت و ؛ءينادجولا
راصبلا نء ؤرابع ي ه ي تلا ؤيؤرلا ؤرئاد ؤعسوتب
ءلصفنملا نويعلاب راصبلا اب ،ءلصتملا نويعلاب
ي عيرشتلا لعجاب

رابخأ ي اء ؤنيبلا رابخأ ؤموكد ي نعم اذھ و
ءيؤرلا

ل ازم نم ؤناف ؛رظنلا و ؤقءلا ل حم انه و
مءلال ها نم ريئك ي اء رملأا مئشاشيد ؛مءدقلا
مايق ءاعءاب ،ءضحما ؤيؤرلا ؤيقيرط او عءاف
نيڤ فالاتخلا او مئنتي م و ؛امهاقم تاراملأا
امھيقلعتم

ل لاه ي ف ؤنيبلا ؤيجد ي ف دنتسما ايناث و
ي ف ؤءراوڤا ؤصاخلا تاياورلا وھ ناضمر رهش
ي ه و ؛ءيؤرلا ماقم ؤنيبلا مايق ي اء ؤءادلا ،ماقما
و ؤضحما ؤيقيرطلا ي اء اهل ؤءلاد لا نذاف ،ءريئك

1 ص ۱ ج جاهنملا ؤلاسري فام ي اء مظر دم مسفءءاتسلاا مرفرتعا و
ادهشيد م اذا نيلءعلا ؤءاهشب (ل لاهلا تبتلا و ي ا) لا و ؛ل اء ؤيد ۲۸۰
ءيؤرلاب

أَقِيرَط تَيُورُّلَا لَعَج ذَا تَيُورُّلَا تَفْرِصَلَا تَفِشَاكَلَا
،تَوْبَثَلَا مَاقِمِ يَفِ لَإِهْلَا نَعْ أَدْرَا فَا فِشَاكَا وَ أَدْحَاو
تَيَدْبَعْتَلَا تَيُورُّلَاب قَرْنَادَلَا هَذِهِ عَيْسُوتُ كَلَذِ مَعِ وَ
صَوَصْنَاب تَابْثَلَا مَاقِمِ يَفِ تَنْيَبَلَاب تَلْصَاخَلَا
.بِنَمِ عَنَامِ لَا أُمَمِ ،تُصَاخَلَا

قَرْتَاوْتَمَلَا لَبِ ،تَضَيْفَتْسَمَلَا رَابْخَلَا تَدِّدَقُو
يَعِ يَرْخَا قَرَابَعِدِ وَ ؛قَرَصْحَنَمَلَا اِهْتِيْقِيرَطِ يَعِ
تَدِّدِ وَ ؛تَفِشَاكَلَا وَحْذِ يَعِ عَوْضُومَلَا اِهْتِيْزَجِ
مَاقِمِ يَفِ تَيَدْبَعْتَلَا تَيُورُّلَا تَيَاْفَكِ يَعِ تَايَاوْرُّلَا
.تَابْثَلَا

لَبِ ،تَيُورُّلَا رِيْغِ يَعِ تَنْيَبَلَا تَمَاقِ وَ لِمَعْدِ
وَ ،قَوَّطَنَلَا يَلِ دَنْتَسْمَلَا رَهْشَلَا لَوْخِ يَعِ
وَ يَدْصَرَلَا لَوْقِ وَ ،جِيْزَلَا وَ لَوْدَجَلَا وَ ،عَاْفَتْرَلَا
تَامُوْمَعِدِ اِهْتِيْجِدِ يَعِ اَنْدَنْتَسَا وَ ؛كَلَذِ وَحْذِ

۱. یاورک تا عوضوملا فی فنیبلا تیجد قلدا
 و ،امهریغ و ، ۲. تمقلع و ، تقدص ند دَعَسَم
 ی لع ادهاش انل ناک ؛ ماقلما فی فی عدلما عامجلای
 .تضحما اهتیشاک

هذه لثم تیجل لاجم لا نأ تفرع کنکل
 یواتفلا و صوصنلا و عامجلای قابطا دعب فنیبلا
 ، تیورلا صوصذ ی لع تمأقلا فنیبلا تیجد ی لع
 ریغ سیل

موزل فیورلا تیقیرط لادتسلا ی لع درلا کشلما موی عاضقلا

نم تضحما اهتیشیرط لادتسلا اما و
 مدعل ، هیف رطفا ی ذلا کشلما موی عاضقلا موزل توبث
 فنیبلا لکذ دعب نیبف ، لاهلا توبث ی لاهل قیرط

1 بابوا نم عبارلا بابلا فی فتر اجتلا باتک فی فل ناسولا فی فهاورام ی هو
 میهاربا نبی لع نعامهدانسا یخیشلانعو قودصلانعو هب بستکیام
 ملاسلا هیلع الله دبعیبا نعو تقدص ند دَعَسَم نعو لمسم ند نوراه نعو
 یئیب مار د نأ مَلَعَت ی تَد ل لاد کلا وَ ه ع ی ش ل ک ؛ لوقی هُتَعَمَس ؛ لاق
 وَ هُو هُتیرَشا دَقو ک یلع ن و ک ی ب و ت ل ل ت م ک ل د و ، ک س ف د ل ب ن م ه ع د ت ف
 ؤ ا ر م ا و ا ر ه ق ع ی ف ع د خ و ا ه س ف د ع ا ب د ق ر د ه ل ع ک د ن ع ک و ل م ل ا و ؤ ق ر س
 ن ی ب ت س ی ت د ا ه ی لع ا ه ل ک ء ا ی ش ل ا و ک ت ع ی ص ر و ا ک ت خ ا ی ه و ک ت ح ت
 هُتیبلا هب موقت و ا ک ل ذ ر ی غ ک ل

2 و دحاولا بابلا فی ف عاضقلا باتک فی فل ناسولا فی فهاورام ی هو
 نعامدانسا یس لاجملا ضرع باتک نعاتاداهشلا بابوا نم نیعبرلا
 ی نربخا الله لوسر نبا ای ه ل ت ل ق د ق و م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ل ل ا ق ل ا ق ؤ م ق ل ع
 ق ر ط ف ی ا ع ن ا ک ن م ل ک ؛ ؤ م ق ل ع ا ی ل ا ق ف ل ب ق ت ل ا ن م و هُتداهش ل ب ق ت ن م ع
 ل ا ق ف ؛ ب و ن ذ ل ا ب ف ر ت ق م ؤ د ا ه ش ل ب ق ت ؛ ه ل ت ل ق ف ؛ ل ا ق ؛ هُتداهش ت ر ا ج م ل ا س ل ا
 ع ا ی ب د ل ا ؤ د ا ه ش ل ا ؛ ت ا ب ق ا م ل ب و ن ذ ل ا ن ی ف ر ت ع م ل ا ؤ د ا ه ش ل ب ق ت م ل و ل ؤ م ق ل ع ا ی
 ق ل خ ل ا ر ن ا س ن و د ن و م و ص ع م ل ا هُتد ل ا م ل ا س ل ا م ه ی ل ع ا ی ص و ل ا و

لها نم و هف ن ادهاش کذب هیلع دهشیم لو ا ابند ب کتزی کئیب هر تم ن م ف
 امب هبانغا نم و ابندم هسفن فی فن اکن ا و ؛ ؤ ل و ب ق م هُتداهشور یسلا و ؤ ل ا د ع ل ا
 ی با ی ن د د ق ل و ، ن ا ط ی ش ل ا ه ی ل ا و ی ف ل خ ا د ل ل ه ه ی ل ا و ن م ج ر ا خ و ه ف ه ی ف
 ب ا ن غ ا ن م ؛ ل ا ق ه ل ا و ه ی ل ع ل ل ه ی ل ا ل ل ه ل و س ر ن ا ه ن ا ب ا ن ع ه ی ب ا ن ع
 ه ی ف س ی ل ا م ب ا ن م و م ب ا ن غ ا ن م و هُتجلا فی ف ا م ه ن ی ب ل ل ه ع م ج ی د م ل ه ی ف ا م ب ا ن م و م
 س ب و ا ه ی ف ا د ل ا ذ ر ا ن ل ا فی ف ب ا ن غ م ل ا ن ا ک و ا م ه ن ی ب ل ل ه م ص ع ل ا ت ع ط ف ن ا د ق ف
 ر ی ص م ل ا

مناظع ی ل ا ا ن ن و ب س ن ی س ا ن ل ا ن ا ؛ م ل ا س ل ا ه ی ل ع ق د ا ص ل ل ا ت ل ق ف ؛ ؤ م ق ل ع ل ا ق
 ل ا س ا ن ل ا ا ض ر ن ا ؛ م ل ا س ل ا ه ی ل ع ل ا ق ف ا ن ر و د ص ک ا ذ ب ت ق ا ض د ق و ر و م ل ا
 و ل ل ه ء ا ی ب ن ا ه ن م م ل س ی م ل ا م ن و م ل س ت ق ی ک و ط ب ض ت ل ا م ه ن ی س ل ا و ک ل م ی
 ت ی د ح ل ا ه ل س ر

ن د ع م ن م ق ر د ا ص ل ا ؤ د ا ن ف ل ا ت ا ه ج ن م ه ی ف ا م ل ه ل و ط ب ت ی د ح ل ا ا ذ ه ا ن ل ق ن د ق و
 م ه ف ت ل ا و م ل ع ن ل ا ل ل ه ا ن ق ر ر ؛ ؤ م ک ح ل ا و م ل ع ل ا

دوجو همو صدنم نیرشعلا و عساتلا ءلیلا ءیورلا و
نم ، اقباس اندروا ام هیلا دریسف هر اطفای مویر هشا
ءفشاک نیرشعلا و عساتلا ءلیلا ءنیبلا و اءیورلا ن
لبق لالهلا توبث نع و لاوا رطفا توبث نع
یضم

بَإِنَاءِ هَيُورِ نَمَّامُودِنِ رِشْدِ عِو تَعَسْتِ

لِيزَنْتَلَا عِو سِيلِ قَرَامَلَا تَيَّجِدِي نَبْمَنْ لَأْ
وَهَامِ عِو لَبْ عِقَاوَلَا تَلْزَمِي دَوْمَلَا لِعِو أْ
أَنْخِيَاثِمِ هِيلِ عِو نَبْ و لَوْصَلَا عِو فِ قَقَحْمَلَا
اللَّهُ مَادَا عِو تُوخَلَا تَمَلَّعَلَا أِنْدَاتَسَا مَهْنِمِ ، نَوْقَقَحْمَلَا
، أَدْبَعْتِ صَقَانَلَا فِشْكَلَا مِيْمَتْتِ بَابِ نَمِ ، هِتَاكْرِبِ مَائَا
سَفَنْ ذِيْفِ ، رَابْتَعَلَا مَلَا عِو فِ نَيَقِيلَا تَبَاثِمِبِ أَهْلِعِو
أَنْدِ بَجَوْتِ تَيَدْبَعْتَلَا تَيُورَلَا وَا ، تَيِنَادَجَوْلَا تَيُورَلَا
نِ عَامَهْفَشْكَ وِ أَمَهْتِيْزِ رَحْمَنِ أَكْمَلِ ، كَشَلَا مَوِيْدِ عَاضِقِ
نِ أْبَعَشْ نَمِ نِيْثَلَاثَلَا قَلِيْلِ لَلْأَهْلَا تَوْبْتِ

تَمُوكْحَلَا و لِيْزَنْتَلَا نِ أَكْمَلِ دَرَجَمِ أَذْهَسِيلِ و
تَمُوكْحَلَا هَذَا لِفَاكَلَا لَبْ ؛ دِيْفَا أَمْكَ تَوْبْتَلَا مَقَمِ عِو فِ
تَيَّجِدِ قَلْدَا سَفَنْ وَه تَابْتَلَا مَقَمِ عِو فِ لِيْزَنْتَلَا و
بِتَانِيْبَلَا

و تَرَامَلَا نَأْ لَوْصَلَا عِو فِ تَبْتِ دَقِ و
ذَخَا عِو ذَلَا مَلْعَلَا عِو تَمُوكْحَلَا أَهْلِ ، تَيْلِيْزَنْتَلَا لَوْصَلَا
قَلْدَا سَفَنْبِ ، تَيَقِيْرَطَلَا هَجُو عِو لِعِو عَوْضُومَلَا عِو فِ
أَهْتِيَّجِدِ

طِيْنَا عِو ذَلَا رَهْشَلَا نِ أَوْذَعَنْ أْنَمِ دِيْفَا أَمَامْ و
نَمِ سِيلِ و ؛ فِرْعَزْمَا مَوْصَلَا بِوَجُوبِ مَكْحَلَا هَبْ
رْمَا فِرْعَلَا دَنْعِ رَهْشَلَا و عِرَاشَلَا تَانْدَحْتَسَمِ
تَيَقِيْرَطَلَا وَحَنْبِ لَأْ هِيْفَلْ خَدِ تَيُورَلَا سِيلِ عِقَاوِ
بَضَحْمَلَا

عِو فِ أَلَاخْدِ عِرَاشَلَا نَأْ هِيلِ دَرِيْفِ
أَهْيَلِ بَتْرِيْدِنَا دِيْرِيْدِي تَلَا تَيَفِرْعَلَا تَاعَوْضُومَلَا
و تَعَسُوتَلَا عِو فِ دَوِيْقَلَا ضَعْبِ لَأَخْدِيْبِ ، مَأَكْدَلَا
قِيْيِضْتَلَا

ذِنِّيْدِ رِيْصْتَفِ ؛ رِضْحَلَا و رِفْسَلَا نِ أَوْذَعَلْ ثَمِ
مَأَكْدَلَا نَمِ أَهْيَلِ بَتْرِيْدِنَا مَلِ تَيَعْرِشْتِ تَاعَوْضُومِ

ی لای تَبَسْنَابِ صَّ اذِ قِیْرِطِ بَصْنَهْ نَّ اَمَكِ
 عِبْرًا رَارِقِلًا لَثْمٌ ؛ ی جِرَاذِ ی عِقَاوِ عَوْضُومِ
 و ، اَنْزَلَا تَابَثًا ی فِ دَوْهَشْدِ تَعْبِرًا عَدَاهَشْدِ وَا تَادَاهَشْدِ
 تَابَثًا ی فِ ، ثَوْلَا عَم تَمَاسِقَا وَا تَنْبِیْلا وَا رَارِقِلًا
 نَّ هَبَقَّ لَعْتِیَامِیْفِ ءَسَنْدَا عَدَاهَشْدِ ی ضَمْبِ مَكْحَا وِ ، ل تَقْلَا
 ل لَاهِلَا تِیُورِنُ وُد ل اَوْمَلَا و اِیَا صَوْلَا ی فِ و
 و ، اِیَجْرَاذًا عَوْضُومِ نَاکِنَا و رَهْشَلَا و
 بَصْنَهْ عِرَاشَلَا نَّ اَلَا ؛ اِیْفِرْعَا ل و مَحْمَلَا هِنَا و نَعِ
 لَا و ، تِیُورُلَا و ه و ، هَزَارِحَا ی لَ اَصَاذًا اَقِیْرِطِ
 قِیْرِطَلَا اذِ ه رِیْغِنِ م هَزَارِحَا ی ضَرِیْ
 ی فِ ءَ تَلِیْخِدِ تِیُورُلَا تِرَا صَدِ تَبَسَانِمَا هَنْهَلَفِ
 ؛ مَا کَدَلَا نِ م عِرَاشَلَا هِیْلَعِ بَتْرِیْمِ اَمِ رَهْشَلَا قَقَحْتِ
 تِیْقِیْرِطَلَا و حَذِ ی لَعِ عَوْضُومَلَا اَنْزَجِ رِیْصَنْفِ
 بَتِیْتَفْصَلَا وَا تِیْعَوْضُومَلَا بَا هَنْدَعِ رَّبَعْمَلَا تَصَاخَلَا
 ؛ اِیْعَرَشْدًا اِیْلَاهًا اِیْرِمَقًا اَرَهْشْدِ رَهْشَلَا رِیْصِیْفِ
 ، ی بَاسِحَلَا ی رِمَقْلَا رَهْشَلَا ل اَبَقِ ی فِ

ی رمقلا رهشلا و ،ی طسولا ی رمقلا رهشلا و
ی کفلا ی للاهلا

ن مةجتنتسما ،متودما میواقتلا ی فی ر تامف
نیبعت ن م ،داصرلاً ن م ةجرتسما تاجیزلا
روهشلا ی ه امنا اهمیتاوخ و اهیدابم و ،روهشلا
عراشلا دنع اهد ةربع لا ؛میموجنا ةیللاها
و ،تیلعفا تيجراخلا تیورلا ققحتب ةربعلاف
هیلع رودت ،ایعرش ایللاه رهشلا ریصد اهد
م.ماكدلاً

ةیناثا ةطقتلا لود ملاکلا

ی ف آنهرب دق :لوقف ،ةیناثا ةطقتلا اما و
روهشلا ی دابم ی فرمقان ا ی لعی لولا ا ةعوسوما
و دبلا ،قاحملا ی ه و ،ةنراقملا ن ع هجورخ دعب
رونما هرطق ریصد دح ی ل ا هرادم ی فی رسید ن ا
تحت ی مست ةدما هذو و تیورلا لآباق ی للاهلا
عاعشلا

؛تیورلا لآباق ریصد دحا اذه ن ع جرخ اذاف
هباجتدا تحت هرودق حم لآا سیل اهنم عناملا ن لآ
دحائل ک هاریف ؛عناملا عفتریه هجورخ بس مشلا ن ع
ل یللا ءدبم ل و ا ی فی ةیداع ةدرجم نیعب

ی تننا ن م ل قیلا رادملا ی ف اذه هریسم و
نیرشع و اعبرال و طیه ؛ةنراقملا ن م ةجرد ةرشد
ةقاد عومجم فصنو ه و ریذقتل قا ی لعا ةعاس
نورشع و عبرا ی ه و لاک عاعشلا تحت و قاحملا
ةعاس نیعبراً و ی نامث ،هتکم نامز غلابلا ،ةجرد
نیع ی ه عاعشلا ن ع جورخا نامز ةدمف
اهمکد ی فامو ةنراقملا ن ع رادملا ی ف هریس نامز
هرودق حم ی ف

ق فلای فی هغولبو هریس ی ل ا دعب جاتحیلا و

حضاو اذه و ،هتيور ؤدرجما نيعل نكمي ؤبترم
موجنلا ملعب ؤربخي نداء مل نمل

نوكي عاعشلا نع هجورخ درجمب رمقلاف
نم قفأ برقأ ي ه و ؛ام ؤطقني ف ؤيورلا لآباق
و ؛سمشلا برغمي ف هيلإ ؤبسنباب ؤيضر لآ قافلا
ؤزهجلا و تلالآبول واهل لآباقن وكيلا هلبق

لادل لاهلا ؤئارا ي لع ردقت لالآان لآ
قيقدلا رؤنملا رطقا ؤئارا ي ،عاعشلا تحت هنوك
قفلالات تحت عقاولا ل لاهلا ؤئارا ي لع لا و ،آدج
و ميغلا باجد عفر ي لع ردقت امنا لب
اههباشام و ؤيئاملا و ؤيناخدلا ؤربغلا

هتيور نامز نييعت ؤيكلفلا تابساحملاف
نييعت لآ سيب عاعشلا نع هجورخ دنع رمقلا
آلباق ؤبترم هغولب و هتوكت و ،لالاهلا روهظ نامز
ؤدرجما نيعل هتيورلا

هذهيف ديفأ ام ل ك نأ مانركذ امب نيبت دق و
هتحتل ناط لأمم ؤطقنلا

تَقِيرُ طَلَايَ اذْهَانِدْرُوا مَنَّا مَثْ اذْه
 اِهْتَقِيرُ طَيَا و ه اَمَّا ل لاهلا تَقِيرُ اَضْحَمَا
 و ه اَمَّا نَايَا اذْه اذْه رِب دَقْف ؛ تَبْتَرُ مَا هَذِهِ اَضْحَمَا
 ، يَ عَدَمًا عَامَجَلًا و تَنْسَا و بَاتَكَلًا نَم دَاقْتَسَمَا
 تَبْتَرُ مَا هَذِهِ غَلَابًا ل لاهلا قَر صَحْنَمَا اِهْتَقِيرُ
 ؛ تَقِيرُ لَلِ اَقْبَاقَلًا

يَا اِهْتَلَاخْ ، تَقِيرُ اَصْحَنًا اِهْتَقِيرُ يَ نَعْم و
 قِيرُ ط و تَقِيرُ يَ ه اَمَّا تَقِيرُ شَلَا م اَكْدَلًا بَتْرُ
 يَ نَعْم نِيَا اذْه و ؛ صُوصَخْم قُشَاك و صُصَاخْ
 . تَقِيرُ صُوصَمَا

نوك و ه اَمِهْتَاك تَقِيرُ صُوصَمَا و تَقِيرُ طَلَا طَحْم تَقِيرُ لَلِ اَبَاق رَمَقَلًا

ل لاهلا نوك ي ل ا تَقِيرُ طَلَا طَحْم فَطْعَمًا و
 ن ع هَجُورْ خ ل ا ح ك ، تَقِيرُ لَلِ اَقْبَاق رِيغ تَبْتَرُ يَ ف
 ي ل ا تَقِيرُ صُوصَمَا طَحْم و ، مَّهْوُتَا م يَا عَاعْشَلَا
 اَم هَادِرُوم فَا تَخِي ي تَد ، اَهْلَا اَقْبَاق تَبْتَرُ يَ ف هَنُوك
 . دِيْفًا اَمَك

أَنَا ؛ دَحَاو نِي كَلَسَمَا لَاك يَا اَهْطَحْم لَب
 ل و خَدَلًا اَيْر اَصْحَنًا اَقِيرُ ط ل لاهلا نوك يَا اذْه رِب
 هَنُوك ي ل ا ب هَذَا نَاتَسَلَا و ، ق ف ل ا يَ ف ي ثُر اذ ا ر هَشَلَا
 . عَاعْشَلَا تَحْتَن ع هَجُورْ خ ي ل ا اَضْحَمَّ اَقِيرُ ط

تَقِيرُ لَلِ ، رُو هَشَلَا يَ ف لِي خَد و ه اَمَّا نَا مَثْ
 و ي وَا تَقَلَا و ص و صَنَا نَم قَر هَاظَلَا يَ ه و ؛ تَقِيلُ عَفَلَا
 و ؛ عَار لَا و رَظَنًا طَحْم يَ ه و ؛ يَ عَدَمًا عَامَجَلًا
 اللّٰه نَا وِضْر تَقِيمَا ل ا ب ا حْصَلَا دَن عَا هِيْلَا دَمْتَعَمَلَا
 و . رُو هَمَجَلَا و نِي لُضَا فَلَا و خِي شَلَا حِيْر صُو ؛ مَهِيْلَا
 . مَدَعَلَا تَقَلَزْنَم يَ ه ف تَقِيرُ يَدَقْتَلَا تَقِيرُ لَلِ اَمَّا

مَدَع و ل و ر هَشَلَا ل و خَد مَدَعْب مَزْتَلَن نَا ف
 و عَا فْتَر لَا و ق و ط تَلَاب ق ف ل ا ق و ف ل لاهلا دُو جُوب

بجويد اميف ودا و اههباشد ام و سارلا لظ تيور
تثيدحا قز هجلأاب و ،يدصرلا لوقلاب اذكو ،ملعلا
ديفم موصعم لوقب و ،ميغلا باجد تقرخ اذا
ن يقبلا

عم رهشلا لوخدب انربخيلا موصعما ن لأ
امل و ققحتت امل و تيورلا يلعأبتر تم هنوك ضر ف
لاب طقف لاهلا دوجوب انربخيل ب ؛ عوضوما متي
ضرفلا يلعأ تيور

ماكدلاً مسفن يلعأ بتري لا اضياً وهف
عم ؛ هوخذ و مايصلا ن م رهشلا لوخد يلعأ بتتر تما
فيكف ؛ هب انلا هرابخا و لاهلا دوجوب هملع
اذه ي فدعب لا و ؛ هوخذ و انمايصب

؛ ةلئسما يربكي ففلاخي امنا مكفلاذن م و
دوجوب ملعلا لصحي ام اريتكف ي رغصلا اماً و
،تيسدنهلا تيضاي رلا تقيقدلا تابساحملا عم لاهلا
هذه ي فاصوصخ ؛ نادجولا و تهادبلا تقواسما
ي لا تيدصرلا تابساحملا ةقد تهتنا ي تلا تنولا
تيناثلا ن عزج فلا قرشع ن دحاولا
عم ي لصلا انفلاخ طحمن ا ؛ قرصبت و هيبنت
ي فوه امنا ي ماسلا لظ دم ناتسلا

للاهلأ تيؤر ي فوق افلاآ ي فكار تشلاا موزلا
ل ك ي فوق فلاا قوف لاهلا نو ك موزلا ي لا معجارلا
تيفك ي لا معجارلا موزلا مدعو ؛ اهاو دام و تيحان
عاعشلا تحت ن ع هجورخ

نأ نكمي نيكلسما نم دحاو ل ك ي ف و
وأ ، تيقيرطلا هجو ي لع تيؤر لا تلاخد اتوبثر و وصتي
، اتابثا ب هذين أن كمي امك تيعوضوما هجو ي لع
هجو ي لع اهتلاخد ي لا نيفرطلا نم دحاو ل ك
مزلاي لاف تيعوضوما هجو ي لع وأ ، تيقيرطلا
امك ، تيعوضوملاب و قلا عم كارتشلاا موزلاب و قلا
تيقيرطلاب و قلا موزلا مدعب و قلا مزلاي لا

تيؤر لا تلاخد تيفيك ي لا ثحبا ر جنا امل ن كل
ي لع ل دتسن أن ثحابما هذه ي ط ي ف اندرأ ، اتابثا
، تيعوضوملاب اهذع ربعملا تير اصحنلا اهتيقيرط
ب حبلأ اميمتت

ةثلاثا ةطقنلا لود ملاكلا

دعب رمقلا ن ا : لوقف ةثلاثا ةطقنلا ا ما و
ريصين أ ي لا هنم جرخين أ ي لا عاعشلا ي ف هلوخذ
ب ل ا ماد ثلاث تنيعم تيحان ي ف تيؤر لا ل ا باق

؛ س مشلا عم تتر ا قما ل ا د ، ي لولا ا تلاحلا
قرئادلا ي لع هنم قرهاظلا قرئادلا ق بطننف
ن لا ، ي ري لاف ؛ س مشلا عاعش نم تئيستسما
تلاحلا هذه و ؛ م لظم ضر ل ا ت ماسي ي ذلا هفصد
ق ا حملاب ي مست

ي هف ؛ عاعشلا تحت هنوك علاد ، تيناثا تلاحلا
ي رين أ و دبلا ذئنيديو ؛ تتر ا قما ن ع جرخ اذا اميف
تياغ ي ف قيقدلا طيخلاك ، فيعض ل لاه ل ك ي لع
ي لع وهو هتيؤر ي لع ردقت ل ا نر اصبا ن كل ؛ ةقدلا
و ، ر ادما ي ف ريسين أ ي لا ، فعضلا و ةقدلا هذه

هداعتباد طيخا اذه ربكي يتد ،سمشلا ن ع دعبي
ل كشب تيورلا لآباق طر و نما رطقا ريصو ،اهذع
عاعشلا تحت يت مست قلاحا هذو ؛للاها

؛عاعشلا ن ع هجورخ قلاح ،ثلاثا قلاحا
بورغ قلاحا هذو يت فوه و نراقين ائما نذاف
قلاحلا يريف ؛تيحانلا هذو يت قلسناب سمشلا
،رادما يت فهريسي لا دعج جاتحي لا و ؛للاها ل كشب
قفا يت لا ل صدي يت ق ر شما و حذ ضر لا ا ريس و ا
س مشلا بورغ ن يد قطنما كالت

عم عاعشلا ن ع هجورخ ن راقته انصرف اذلا
هجورخ يت نعم س يلو ؛اهيلا قلسناب سمشلا بورغ
.تيورلا لآباق هتروريس لا عاعشلا ن ع
و عاعشلا ن ع جرخ لب ،نراقيلان ائما و
ذنيح تيورلاف ؛تيحانلا هذو ن ع سمشلا برغت اما
ن ع انعمت تيسمشلا ترهاقلا قعشلا ان لا تنكم ريغ
.تيورلا

يت لا ق ر شما و حذ ضر لا ا ريس ن ا و دبلاف
و ن ابرغما ق باطتف ،ق فلا تحت سمشلا بيغت دح
قرئاد و ؛س مشلا برغم و رمقا برغم ن اقفلا
حطس يت لع رمقا رون س ا كعنا

س مّشلا عاعش ساكعنا قرئاد و ضر لآا
رمقلا بورغ لبق س مّشلا بورغ ي نعمب ؛هيع
ضر لآا ي لع ر مقلا رون ساكعنا قرئاد نوكت ي تح
.اهيع س مّشلا عاعش ساكعنا قرئاد ن ع ءجراخ
ل خاد ي في ئارلا نو كي امثيد ءلاحا هذ ه ي فف
قرئاد ن ع ءجراخ و ر مقلا رون ساكعنا قرئاد
.ءلوهسلابل لاهلا ي ري س مّشلا عاعش ساكعنا
نّ ا اقباس انركذ دق :لوقنف اذ ه مء اذا
ن ع ا ه عاقصا ض عب زيمتي لا ،تيورك ضر لآا
ءدحاو ءرم ا ه سفنل و درودت ك لذ عم ي ه و ؛ض عب
.ءعاس ن يرشع و عبر ا ي ف

اهنم ءيحانو لآا ضر لآا ن م ءظطر مت لاف
و ا رب ،ءيحان ي ف س مّشلا بورغ ءنراقم نوكت
هذه ق ف ا تحت ا ه نافتخا ي نعمب ؛ل بج و ا ل هس ،ر حب
اذاف ؛اهذع ا ه نوض ساكعنا قرئاد جورخب ،ءيحانلا
ءبلاف ،ضر ف ءظط ي ا ي ف عاعشلا ن ع ر مقلا جرخ
بورغ عم انراقم جورخا ك لذ ن امز نو كين ا و
س كعنملا هرون قرئاد ق بطننتف ؛ام ءيحان ي ف س مّشلا
ريصيف ؛ءلاحم لا ءيحانلا هذ ه ي لع ضر لآا ي لع
.ل اكشا لاب ءيورلا لآاباق

انيعم عاعشلا ن ع جورخا ن اكا ام :لوقنم
و ؛ءقدا ءياغ ي ف رهشل ك ي ف ءيكلفلا مولعا ي ف
ي ف س مّشلا بورغ عم انراقم نو كي جورخا اذ ه
لآاباق ل لاهلا ريصي ن ذاف ؛قرورضلاب ام ءيحان
عاعشلا ن ع ه جورخ س فن دعب ام ءيحان ي ف ءيورلا
.ببر لاب

ءفشاك و ،اضحم اقيرط ءيورلا انلعج اذاف
عم اقواسم ي عرشلا رهشلا نو كين ا مزلي ءفرص
قودبملا روهشلا طقست ن ذاف امئاد ي كلفلا رهشلا

تَينبملا تَيكلفلا روهِشلا نازيملا ريصي و ، تَيوُرلاب
 نَنا انركذ دق و ، ددعلا و اَباسحلا و اَلودجلا يَدع
 حيرصا فِلاخم و ، بَهذملا عَامجلا فِلاخم
 لِاكشاي و تَهبشلاب يَواتفلا و قَرتاوتملا صوصنلا
 انتحبَن اِف ، تَقدلا و رظنلا ناعمالِ لحم اذِه و
 تَقدلا تَياغ يَفاذِه

، هاندرأ ام يَزغم لَمأتَي مِ دروملا نكل
 مزلاي لا عاعشلا نَع جورخا تَطقنَن اَب لِكشاف
 كلت يَلا رمقلا غولب مزلاي لا و تَيوُرلا تَيناكَمِ
 نَأ نكمي لَب ، تَيوُرلا اَلباق نوكي تَيجب ، تَطقنلا
 و قِافلا يَفرمقلا لَازي لَاف اَراهنذ يَفتَقولا نوكي
 يَتد سَمشلا عَوض لَباقت يَتلا تَيضر لَأ رئاودلا
 تَطقن تَيوُرلا تَيجان نيعن مِ اَناب فرعي مِ و ؛ بَرغت
 اهنوك ناكَمِاب ، درو ام انيلع دري يَتد تَصاخ
 و نِاقفلا قِباط اذِ لَأ اَهي فرمقلا يَري لا و ، اَراهنذ
 نِابرعَملا

ريغ تَيجان يَأ ، ام تَيجان انركذ لَب
 تَظحال كِ يَفيرودلا اهتكر حبض ر لَأ اَف ؛ تَصخشم
 نِم تَصخشم ريغ تَيجان يَفس مَشلا بورغ نِراقت
 يَحاونلا يَأ

تَظْطَى أَى فِ عَاعِشَلَا نِ عِ رَمَقْلَا جِرْخِ اذِإِفِ
 .تَيُورْلا قِرورِضَلَابِ تَيَحَانَلَا هَذِهِ نِ رَاقِيهِ ،تَضْرِفِ
 قَقَّحْتِ هَدَحُو عَاعِشَلَا نِ عِ جُورْخَلَا سِفْنِفِ
 تَعِشَلَا لِ اوزِ بَقْرَتِ يِنَعْمِ لَا وِ ؛تَيُورْلا تَيِنَاكَمِ
 .سَمَّشَلَا اِهْدَعِ تَبْرَغِ يِنَتَلَا تَقَطْنَمَلَا نِ عِ سَمَّشَلَا

تَعْبَارْلا تَقَطْنَلَا نِ عِ بَاوَجَلَا

تَيُدُوحْمِ مَدَعِ يِ هِ وِ ،تَعْبَارْلا تَقَطْنَلَا أَمَّا وِ
 ؛أَنَاكَمِ لَا وِ أَنَاْمَزِ لَا ،أَعُوضُومِ تَكْرَتَشْمَلَا قِ اَفَلَا
 وِ ،اِهْتَيُدُوحْمِ مَدَعِ دَرَجَمِ نِّ اِلْأَوَّأِ :لِ وُقُفِ
 لَا ،تَقَلْتَحْمَلَا رُوهِشَلَا يِ فِ جِرَاخَلَا يِ فِ اِهْفَلَاتَخَا
 اِيْلِ هِفِ ؛تَلْدَلْأَابِ تَبَاثَلَا مَكْحَلَا نِ عِ دِيْلَا عِفْرِ بَجُويِ
 تَاتِبِ اِلْطَبِيْبِ وِ مَكْحَلَا ضِفْرِبْ هَيَقْفِ مَزْتَلِيْنِ اَنْ كَمِيْ يِرْتِ
 دِدْحَمِ لَا وِ صَخْشَمِ رِيغِ هِعُوضُومِ نَاكِ اذِإِ اَمِيْفِ
 يِ لَكِ عُوضُومِ مَكْحَلَا تَيُومَعِبِ مَزْتَلِيْ وِ ؛هَدْنَعِ
 رِيغِ عُوضُومَلَا اذِهِ :هَتَايِيْزِ جِ عِيْمِجِ هِتَحْتِ جِرْدَنِيْ
 تَيِعُوضُومِ يِ اِعْ لِيْلِدَلَا لِدِ اذِإِفِ ؟هَرِيغِ وِ دِدْحَمَلَا
 يِ اِعْ لِيْلِدَلَا لِدْمِثْ ؛تَيِرْمَقْلَا رُوهِشَلَا لِ وِخَدَلِ تَيُورْلا
 لَا ؛تَيُورْلا هِيْفِ قَقَّحْتِ مِ رِصْمِ يِ فِ اِعْضَقْلَا موزِلِ
 تَكْرَتَشْمَلَا قِ اَفَلَا اِ دَاخْتَابِ مِ اَزْتَلَا لَا اِلْأِصْ اِنْمَانِلَا نِ وِكِيْ
 تَعَسِبِ مَكْحَلَا وِ ،تَيِعْرِشَلَا تَمُوكْحَلَابِ تَيُورْلا يِ فِ
 مَكْحَلَا مِ نِيْعِبِ ،اَدْبَعْتِ اِهْيَلِ تَبَسْنَلَابِ تَيُورْلا قِرْنَادِ
 يِ نِرِ اذِإِ ،تَقِيْقِدِ دَحَاوِ دَلْبِ يِ فِ تَيُورْلا قِرْنَادِ تَعَسِبِ
 يِ رِخْأِ يِ فِرِيْمِ وِ اِهْنَمِ تَيَحَانِ يِ فِ لْاِهْلَا
 يِ فِ هَانْدِرُوْ اَنْ اِيْبِنِ سَحَابِ بِيْرَقْتِنِ سَحَا اذِهِ وِ
 ؛تَيُورْلا قِرْنَادِ عِيْسُوتِ وِ تَمُوكْحَلَا تَيُفِيْكَ يِ اِعْ مِ اَقْمَلَا
 يِ فِ تَصَانَلَا تَايَاوْرَلَا نِ عِ دِيْلَا ضِفْرِيْمِ مِ ثِيْجِبِ
 مَزْتَلَا اَمَكِ اِهْيَفِ صِ يَصْخَتَلَا مَزْلِيْمِ وِ ،تَيُورْلا تَقْلَاخِدِ
 .قِرْكَذْتَلَا يِ فِ تَمَلَّاعَلَا هِبِ
 صِ وِصْخِعْمِ اِنْسَفْنَا وِ اِنْيَلْخِ وِلْ اَنْلَا لِكَاذِ وِ

انمكحط ،روهشلا ىف تقيؤرلا موزلا ىلع لءام
عم انسفنأ و انيلخ و ؛ ةدلب ةدلب لك ىف اهموزلب
ققتت مءام ىف ءاضقلا موزلا ىلع لءام صوصخ
موزلا ىلع ءصانلا ءءلا انيبلا ىف نكت مءو ، تقيؤرلا
مءعب انمكد و ، ءيكلفلا روهشلا ىل انبهذ ، تقيؤرلا
نيد عمجلف لبمات لاب قافلا ىف كارتشلا موزلا
ءجرخم انل عجبلات اياورلا نم نيتفئاطلا نيتاه
تقيؤرلا ماكءا ىلع بترت مءم از تلالا لاء ارفم لا و
ناكو ، هقفا ىف ءءوجوم لاهلا نو كء ءيخانل كىف
و ميغ و اباحس و ابج ءوجو تقيؤرلا نم عناملا
مايصلانم ءعرشلا رائلال بترت و ، كئذ وخذ
اذا اميف مءم از تلالا مءءو ؛ قافلا كئذ ىلع موحنو
لوخذ نيد هقفا ىف ءءوجوم نو كء لاهلا ناك
باهقفا تحت سمشلا ءبوبيغ ءيخانلا كئذ ىف ليللا

مكحلا ى ف مزلا وه ام ن ا ى رخأ قر ابعو و
 قيو رلا و ، لامجا قلعفا قيو رلا وه رهشلا لوخدب
 ن اكمل كل لا يصف تيناكملا

ناونع دلوت ثحبلا اذه ى واطم نمف
 ، كارتشلا مدع ناونع و ، قافلا ى ف كارتشلا
 باعيبط ادلوت

ى ف ، هيلع ديزم لا امب انثب دق ، ايناث و
 رخأ ى لا ، ٤٣ قحصر خا نم ، ى لولا ا قعوسوما
 قيلكلا قطباضلا نيعة قيفيكي ى ف ٤٥ قحصد

نع قر ابع قكر تشملا قافلا ن ا ى لع اذهر بف
 ى لا قسنباب ضرعلا قبيرقلا قبيرغلا دلابلا عيمج
 تناك ى تلا قيقرشلا دلابلا عيمج و رمقلا عطم
 ول و ، قيو رلا دلب عم قيو رلا ن اكما ى ف قكر تشم
 قفاسمب ى نايفار غجلا لوطلا ى ف قعقاولا ، قظطب
 نم ديز ا ب قغلابلا ى هو ؛ انامز ققيقد نيثلاث و نيثنا
 ١. اخسرف نييس و قام

قدحتملا قافلا ى فل لاهلا قيو ر ن ا ، اثلاث و
 ى تد ، صخش قيلكتلا ادحاو اعوضوم تسيلا
 ماهبللا ، اناكم و انامز روهشلا ى ف اهفلاتخا بجويد
 قيلكتلا ى فل امجلا و

1 مسقنا اذا و ، رتموليكي فلأ نيعبرا ى واسيد ضرلا قر ك طيحم ن لا
 اهنم قدحاو لا قجر دلا سوق لوط نو كي قجر د نييس و قامنث ى لا طيحملا
 ؛ ارتموليكي رشع دحاو قام نم ديزا
 اهنسفل و درودت ضرلا ن اب ملعد انامث ٤٠٠٠٠٠ / ١١١ / ٣٦٠ / ١١١
 سمخر اقم ى لع رودت قعاس ى ف قعاس نيرشع و عبرا ى ف قدحاو قزم
 / ٤ قناقد عبرا ب ى و طت اهنم قجر د ل ك ف ، ٣٦٠ / ٢٤ / ١٥ قجر د قرشع
 نامث سوق لوط نو كت انامز ققيقد نيثلاث و نيثنا قفاسمف ؛ ٦٠ / ١٥
 ضرلا ن م سوقلا اذه لوط ى واسيد و ؛ ٣٢ / ٤ / ٨ ضرلا ن م قجر د
 لاثملا برضن ملصاحلا ، ارتموليكي نينامث و ى نامث و قامنامث نم ديزا
 ملعد انامث ، ١١١ / ١١١ * ٨ / ٨٨٨ / ٨٨ ارتموليكي قرشع ى دحاو قام ى ف
 قفاسملا هذيف ؛ رتموليكي فصذ و تارتموليكي سمخر غلبت خسرفلا قفاسم ن ا
 انكلا و اذه ٨٨٨ / ٨٨٨ / ٥ / ٥ / ٦ اخسرف نييس و قام ى لع ديزت
 لا ، قفلا قوفل لاهلا قيفاك ءانب ى لع ديفير راقملا اذه ن ا قباس انركذ
 قلعفا قيو رلا ى لع

ل كى اء مسقنت ءماعلا فىلأكتلا ن لأ ، كاذ و
ءىضقلا بسد كى اء نىفلأكملا اءا ن م ءءاو
فىلأكتى فىلأماءا لا و ماهاءا لا نأ مولىعم و ءىقءقءا
لأءها ناك اذا ءءلاً ؛ ءسفن كى اءا ءبسناب ءرف ل ك
، بىرق قفأ كى فىءءهاشمب مءء و أ ، ءقفأ كى فىءءهاشم
و أ ءىوئرلا مءء باءصءساف لآا و ؛ ءافلأكم ءسفن كى رىء
رءءلا ءاقب و أ ءىءءا رءءلا ل وءء مءء باءصءسا
ءءاءا فىلأكتلا كى فىءءءلا لآا ءم كى قبىء لا ، كى ضاملا

نم ءطقنلا هذه في الله هظفد دافأ ام ءهيننت
رمقلا ريسء ءجيتت ققحتت انلق امك ل لاهلا ءيور نأ
ءهء نأ ءم هو ضر لاً نم برءملا ءهء في ل
في ل برءملا نم ضر لاً لود رمللا ءكرء
لود ضر لاً ءكرء ءهء نأ امك ءامءاد قرشللا
نم ١٨ ءحفص في هانبيء ءق و ؛كلك سمشلا
في لوللا ءعوسوملا

ءسماءلا ءطقنلا في لءءرلا

في ل انركء ءقف ءسماءلا ءطقنلا اماً
لكارءشللا موزل مءعب لوقلا نأ ءينائللا ءعوسوملا
ءءءاو رهشللا ل و اءليل ضرارءفا مز لءسيء قافلا في
قركللا نم ءمظلا اهبل ءء في ءلا في ءاونلا عيمء في
ءيءانلا في ل ليللا نوكي نأ في ل ءءؤيف ءيضرلا
ءليل اهءيابء ذنم ل لاهلا ءيور ءقطنم قرشء ءعقوللا
اهلبء نوكي ءق في ءلا اهءيابء في ءنا عم ؛رهشللا ل و ا
ل ازيب لا رمللا نوكي ءنود امء ءعاسء قرشء في ءءءاب
ءمءاقلا رهشللا نم بسءينأ و ءبلاء ؛عاعشللا ءءء
قءءملا في ءذنيء رمللا نأ عم

ءلكشم هذه نأ ب الله هظفد بيمءا ربعء
في ل هانءروا ام عيمء نأ عم ؛راءءملا في لء اهءرءا
بلاء و اءقء باءا مءل كاشم ب هءملا اءه

ل لاهلا ءورء انضرءفا اذا امبء اءقء اماً
ءءرءملا نيعلاب ءيورلا ل باء وءب عاعشللا نء
ضر لاً ءطسء في لء ءطقء في ل برءملا افءاصم
هءه قرشء في ل رءا ءطقء عم قفلا في ل ءكرءشم
ل بء نم سمشلا اهيبء برءء ءطقنلا

ءورء ققءء ءيضقلا هءه لءم في ل ءناف
ءينائللا ءطقنلا في ل ءبسنلاب عاعشللا ءءءنء ل لاهلا
بسءيل ليللا ءاءءبا نم ءنا عم ن امزب برءملا ءعبء

مداقلا رهشلا نم

بورغ دذع ل لاھلا تیور ن ا ب ل ا د ا م ا و
مداقلا راھنلا ن ا ب م کھلا ا ن ا ب ج و ت ا ی ح ا ن ی ف س م ش ل ا
ی ح ا و ن ا ع ی م ج ی ف م د ا ق ل ا ر ه ش ل ا ن م ل ی ل ل ا ک ا ن ذ د ع ب
ل ا ؛ ل ی ل ل ا ک ا ن ذ ی ف ا ی و ر ل ا ا ق ط ن م ع م ک ر ت ش ت ی ت ل ا
ن و ک ی ل ب ؛ ا ل ی ل ل ا ک ا ن ذ ی ف ا ه ع م ک ر ت ش ت ل ا ی ت ل ا ط ا ق ن ل ا
ر ا ه ن د ه ن ا ر ا ه ن ل ا ک ا ن ذ ی ل ع ق د ص ی د ل ا ه ن ل ا ؛ ا ر ا ه ن ا ه ی ف
ا ی و ر ل ا ا ق ل ی ی ه ی ت ل ا ا ل ی ل ل ا ک ا ن ذ د ع ب ا م

م ا ی ص ا ض ق ب ق ر م ل ا ا م ص ا خ ل ا ت ا ی ا و ر ل ا و
ن م د ی ز ا ی ل ع ل د ت ل ا ، ر خ ا ر ص م ی ف و ل و ر ا ه ن ل ا
ا ق ل ی د ع ب م د ا ق ل ا ر ا ه ن د ا ض ق ی ل ع ل د ت ا ه ن ل ا ؛ ک ا ن ذ
ا ی و ر ل ا

ط ب خ ل ا ن م ن ی ب ا و ج ل ا ل ا ک ی ف ا م ی ف خ ی ل ا و
ج ح ض ا و ل ا

ا ت ل ک ی ف ل لاھلا ن ل ا ف ، ض ق ن ل ا ی ف ا م ا
ی ن ع م ل ا ه ن ل ا ؛ ا ی و ر ل ل ا ل ب ا ق ن ی ت ک ر ت ش م ل ا ن ی ت ط ق ن ل ا
ا ی و ر ل ل ا ا ی ل ب ا ق ی ف ا ق د ح ت م ا ه ن و ک ل ا ا ق ا ف ل ا ک ا ر ت ش ل ا
ی ف ل لاھلا ا ی و ر ض ا ر ت ف ا ل ی ح ت س م ل ا ن م ف
ب و ر غ د ذ ع ض ر ل ا ا ح ط س ن م ا ط ق ن د

ى رخأ ةطقن عم ق فلا ى ف ةكرتشم س مشلا
 تبرغ دق ةطقنلا هذه قرشم ى ف رخأ لوط ى لع
 تحت رمقلا نوكنيد ، لبق نم اهيف س مشلا
 بورغ دنع ةطقن ى ف لاهلا تيورف . عاعشلا
 تيورشلا ةطقنلا ى ف تيور مدع و ، س مشلا
 اهيف س مشلا برغت نيد ق فلا ى ف اهمم ةكرتشملا
 بحسلا نم ى جراخ نام دوجو ى لع ل يلد ؛ لبق نم
 ، تيور لا نم تيورشلا تيجانلا ى ف ل ابجاوا موغلا و أ
 . امهيقأ داخا نم ضر فلا ى لع تيور لا تيناكما دعب
 ن ع فشكت تيبرغلا ةطقنلا ى ف تيور لا ف
 ل د اهد ، لبق نم تيورشلا ةطقنلا ى ف رهشلا لوخد
 تيور لا تيناكما و هو ، عوضوم تيمامت دعب رهشلا
 ى ف تيلعظا تيور لا و عاعشلا تحت ن ع جورخلا دعب
 . هيف انلا ملاك لا و ؛ دحتملا ق فلا

ى ف ثحبلا طحم سيل ةنلافل حلا ى ف اماً و
 ليلا ن ايشغ دنع راهد اهيف نوكي ى تلا ى حاونا
 عم اهيداوند كرتشت ى تلا تيضر لأ ةركلا فصن
 راهدنأ مولعملا نم ةنلا ؛ ةمظلا ى ف تيور لا ةطقن
 . هيلع م دقتملا اهليلع بات ى حاونا لكنت

ةمظملا تيجانلا هذه عيمج ى ف ثحبلا امنا و
 ى لا ؛ ةدحاو ةظح ى ف تيور لا تيجان عم كرتشت ى تلا
 ى ف و ؛ ديزأ نوكت امبر و ؛ ةعاس ةرشد ى تنثا
 غلب امبر ءاوتسلا ن ع ةديعبلا ةرومعملا ى حاونا
 . ةعاس ن يرشد ليلا

لوخدب مكحلا بجوتة تيلامجلا تيور لا تيفك
قاحملا دنع رهشلا

لكارتشلا موزل مدع تبيضقن أب اندروا دقف
 ى ف مداقلا رهشلا لوخدب مكحلا بجوتة قافلا ى ف
 . قاحملا ى ف دعب رمقلا ن أ عم ، ى حاونا هذه عيمج

نأى غبني ناكب نلاطبلا ةهادب نم اذه و
و تباشلا ةكوحضاً ، ةيمهولا ريطاسلاً نم بسحي
مرهلا .

تيؤرب و دبملا يرمقلا رهشلا نأ كاذ و
لها عيمج لب ، ماسلاً لها عيمج دنع لاهلا
لزننلا ي فهاد ريصي ؛ ماوقلا و لملا لب نايلاً
نم ام ةطقن ي فولو ةيلعفا تيؤرلاب فقي لا دح ي لإ
؛ ديعب

اضياً تيؤرلاً ةيناكم ي لع فقي لا و
دح ي لإ لزنن لب ؛ عاعشلا تحت نع هجورخب
ملاء ي ف دوجوم نأ م عزيزا وبلا ك رد ي ف طوقسلا
ق ابدع بل لاهلا روهظ وهو ه دجوم نأ عم ؛ ةيلعفا
؛ قاحملا محر ي فس وبجم ، دادعتسلا ةفطن ي ف
، قاحملا ةملظ : ثلاث تاملظ تحت بوجم ملظ
؛ قافلاً ي ف ءافخلا ةملظ و ، عاعشلا تحت ةملظ و
؟ ةيمهو ةليخاً نم لآ اذه ل هف

تيدان ذإ ؟ ميظعلا نارقلا اي تنك نيأف
ماعلا ي قابلا مءادلا زجعملا ك توصب

يَهْلُ قَهْلًا نَعَكَ نَوَلْسِي: ملعلل فدر فل كل
بِحط و سائلل تقاوم

فمسيدامل و ، قاحملل ف رملل نوكيل هلل
و مهتللامعم و مهتللابلل ائبلل ، سائلل اتاقلل ، لائلل
، فمائلل و ملعلل كرديل هلل و ؟ مهخيراتل و مهجلل
لعلل و ، مهولل ءبلل اذل ، فوئبلل و فرضلل
تللرشلل ف نعم اذل نوكيل هلل و ؟ مهخيراتل ائبلل
تلللك مللسلل لهلل اهلل ف هابلل ، تللهلل ءحملل
؟ ملعلل ف بئلل و بهلل

فلل قردابلل و ، ملئلل ءلقل جئلئل و لائلل
نعل قفلللم ، فلئللم لوصائلل فءل مللقتسلل لائلل
نابلل قائلل ءطائلل

رسلل فءل ضهلل الله هلل بئلل نائلل
ئللزلل ملل فلل ءائلللاب ، تللشلل هذل تللوص
لولل ف فئلل نائلل فرلل نائلل ءلرمل ، فللرلل
علللل تلل نعل لائلل جورلل ءلجلل رهلل
، لئلل ف انعم ءكرتلل ءلقلل ف ءلورلل لبلل و للل
لئلل ف نملل قائلل انءل نملل قائلل رائلل نائلل
و تللاورلل نمل ءائلل قائلل ءقلل ءلقلل
مللل نوكيل نائلل قائلل لائلل و ؛ ءئللزلل
تللاورلل ف ضئلل مللصلل بولل ف عللل
لئلل ءلوم قروكلل

زللكرل ءولل ءل ف لائلل لائلل
ءلل علرل نائلل ءرللل ، فلللل فءل سئلل
ف ءئللئلل ، بابلل ءلئل رولل ف ضئلل نعل
لوقل رائلل ف اهلل ءئلل ف تلل ءلللل تللاورلل
قائلل ف ءلرللل موزل ءل

ءولل فرلل ملئلل نمل فلللم فللل و
سئلل زائلل لائلل ءولل ءل زائلل اذل

دِيعِبِ طَقْدِ كَارْتَشَا اَدْبَا لِبْقِيْلَا فِرْعَا نَّ لَأ
عَاَسْدِ نِيرْشَعِ وَأَ عَرْشَعِ يَتْتَابِ تَيُوْرُلَا طَقْدِ نَعِ
دِيْدَجَلَا رِهْشَلَا لَوْخِ دِي فَاْلَاثِمِ

لَوَّأْنِمِ مِدَاقَلَا رِهْشَلَا مَاكْحَابَّأَتْبِ مَزْتَلِي لَا و
عَاعِشَلَا تَحْتِنَعِ رِمَقَلَا جَوْرْخِ طَوْنِمَا لِيْلَا
بِرْعَا و رِبَاكْ دَقْفِي عَدَانِمِ و ؛ قَاَحْمَلَا يَفُدْعِبَهَّأَا
بَابِلَابِ

اهَّأَا اَمْبِ كَسْفَنْ لَسْدِ ! بِيْجَمَلَا اِهْيَا اِيْتْنَا و
لِبْقَتْلِهْ ؛ اِهْسَدْحِي فُؤْمَهْتِمِ اهَّأَا اَمْبِ لَا ، فِرْعَا نِمِ
و ، لِيْلَا مَرَّصْتِ دَعْبِ ، فِرْشَلَا فَاَجْنَلَا يَفْتْنَا و
دِيعِبِ طَقْدِ نِمِ رِبْخَلَا عَاَجِ و ، تَقِيْقِدْبِ رَجْفَلَا لِبْقِ
فَصَنْ لِصَاْفِبَّ اَنَاكِمِ و عَاَسْدِ عَرْشَعِ يَتْتَابِ اَنَاْمِ
نَّأَبِ ، رِيْبِكَلَا سَوْنَايِقَلَا طَسُوْنِمِ ، طِيْحَمَلَا رَطَقَلَا
يَفُؤْظَحْلَلَا هَذِيْفِي ئِرُو عَاعِشَلَا نَعِ جَرْخِ رِمَقَلَا
تَمَّرَصْتِمَا تَلِيْلَا نَأِيْ لَعِي نِبْتَلِهْ و ، نَاكْمَلَا اَذِهْ
نِمِ قَاَحْمَلَا يَفِرْمَقَلَا نَوَكْعِمِ اَهْرْخَا يَلِ اِهْلُوْأْنِمِ
رِهْشَلَا

؟مداقلا

بورغل و آى فربخلا عاج اذا هئم بجعأ و
هئع جرخيسه نأب قاحملاى فُدعب رمقلا و ،س مَشلا
،طيحما رحبلا طسو ى ف ،ةعاسه قرشع ى تنثا دعب
ى لع ةظحلا هئع نم ى نبت لهف ،ذئذع ى ري و
؟مداقلا رهشلا ماكأ

ملعت كئكلا ،ربخ ى جيم مل اذا نأ بجعلا م
لوق ى لا عوجرلا و ،تيدصرلا تبساحملا
هئع هجورخ ،تاجيزلا ى فن ودملا ةقتلا ى دصرلا
ل و ا قليا قليا هئع نو ك ى لع ى نبت لهف ؛كلك
نم كدئع ملسما وهام ضار تفاعم ،مداقلا رهشلا
عوضوم ققحت ى ف عاعشلا ن ع رمقلا جورخه لآخذ
؟ريداقتلا هئع عيمج ى ف ،أفرع رهشلا

،س كاعملا زاكترلا دوجو نأ ل صحملا و
ليجست ةظحلام عم اصوصخ ،أفرع فالاخا ى لع
لوخد ى ف ةيؤرلا موزل ى لع اعيمجن يلمسما ن ا هذا
و هيلع الله ى لص مظعلا ى بنا ةنسلا عبت ،رهشلا
دابللا دعابت ى تلا ةنمز لا ا كلت ى ف ةصاخ ،ملس و هلا
رابخلا لوصو مدعو ،انامز ضعبن ع اهضعب
روهظ داقعنلا لآجم ى قبي لا ،آتب راطقلا ى لا
مدعب لوقلا رايخا ى ف اهيللا دنتسا ى تلا تاقلطملا
قلاطلا ى ف ،قافلا ى فكار تشلا موزل

تيفرعلا تيزا كترلا ةنيرقلا هئع اهفار صناف
قافلا ى ف ةدحتملا تبيرقلا دابللا ى لا ،تيعر شتملا و
ن يعتملا وه

تسداسلا ةطقنلا ن ع باوجلا

ن أب فرتعا دقف تسداسلا ةطقنلا اما و
تيسن وه ،تيلولا موصلتا ياور نم دافتسما
قطانم ى لا تبسنا ب اهفلاتخا و ،للاها تيؤر

تيناكما ب مكحلا قطانا اهنم رهاظلا و ؛تفلتخم
تاياورلا ي فءاجام نأ لا ؛تقطنم ل ك ي ف تيورلا
،رصم ي ف تيورلا لوصد تيفك نم ةصاخلا
موزا مدع ي لع ل د ،عيمجا ي ف رهشلا ق قحتلا
ق افلا ي ف ك ارتشلا

ن ئارقلا و دهاوشلا قرثك دعب ءنا هيف و
ةصاخلا تاياورلا هذهل عجت نأ داك ي تلا تفر اصلا
تباتمب ،تبيرقلا ق افلا اب اهصاصتخا ي ف ءصان
لاجم ي قبي لا ؛راهنلا تعبار ي ف س مشلا ءاجنا
ق لاط لا اب دخلا

هوخذ و موصل ءلدا دافمب دخلا و هم كحما ف
ي لع ءلادا ،روهشلا ي لع تبترتما ماكدلا ن
ريغ س ي ف تيورلا تقطنمب اهصاصتخا

رِصم ي ف تيورلا تيفك ي لع ل دام ل مد و
ي ف تيورلا تيناكما طانمب ،تبراقتما راصلا ي لع
ي ف روهظلا ن م تبترم اهيف ل لاها غوليب اهقافا
،تيورلا الابق ن وكي ثيحب ،هسفن

سأسأى لء ؛هوحذ و باحسد دوجو لاو
عمتجماى فةتيورلا موزال يجستو ،ى فرعلا زاكترلا
هلاو هيلء الله ى لصد متاخلا مهيبذ ميلعتنم ى ملاسلإا
هتيورلا اورطفا و ،هتيورلا او مؤصد :مّلس و

فرعلا مهفيل ليجستلا و زاكترلا اذه ى لعف
ن ادهأشد كذذء دهبش نأف :ملاسلأا هيلء هلوقنم ادبأ
ى ذلا بيرقلا دلبلأا لآا ،هضقأف هأيار أمهناذب نايضرم
و تموكطاب ،هدلب ى فةتيور هيف تتيورلا لعجنكمي
ناكلما داخا طانمب ،هيلأا تبسنلاب تتيورلا قرئاد عيسوت
ى شد عناملا و ،ق فلا ى فل لاهلا دوجو شيدنم
.امهوحذو لاجلا و باحسلاك ،ى ضراع

تققحت اذا ،عستم دحاو دلبي فةنأا امك
ى فاهب مكحلا تيفاك ى هف ،هنم يطقذ ى فةتيورلا
بافرعناكلما ءدحو طانملا هيداونعيمج

قرئاد عسوين أديريناك ،ملاسلأا هيلء ماملإاف
نبيدو ؛ى عيرشتلا تموكطاب تتيورلا ى فناكلما داخا
تتيورلا تيناكما و ،ق افلا ى فل لاهلا دوجو طانملا نأب
و ؛ةلمجلا ى فةيلعفا تتيورلا دعب ،تبراقتملا دلبلأا ى ف
الله ى لصد مظعلا عرشملا لوقضقني نأديرلا
هتيورلا اورطفا و هتيورلا او مؤصد :مّلس و هلا و هيلء
دلبلأا :ظافلا قلاطإنم فرعلا مهفيل داكي لاف

اهقلاطإ ،ةولصلا لها عيمج و تنيبلا و رسم و
ى لآا تبسنلاب و ؛ملاعلا عاقصأ عيمج ى لآا تبسنلاب
ى لآا ،نوكسما عبرلا ى فنينطاقلانيمسما عيمج
1.قرومعلا دلبلأا ى صقأ

1 و ممأ ينبهك و يسدّدك و يؤيّدك على هذا المرام الذي بيّنناه أنّه لم يُر
من النبيّ صلّى الله عليه وآله و سلّم و من الأئمّة المعصومين سلام الله
عليهم أجمعين في طوال القرون الثلاثة الأمر بقضاء صوم أهل بلدانهم
من مكة و المدينة و الكوفة و بغداد و سرّ من راه و طوس مع إمكان
دعوى العلم الإجماليّ برؤية الهلال في بلاد المغرب قبل رؤية أهل بلدهم
بليلة واحدة في طول هذه المدّة أزيد من ألف مرّة، وصل إليهم الخبر بعد
زمان أم لم يصل و ذلك لأنّ العلم الاجماليّ منجز للتكليف؛ فعلى عهدة

ی ف ن ی د ا م ی ا ع ک ا ذ ی ف ا و د م ت ع ی ن ا م ه م ل ا ک
 م و ل ع ا ن م ا م ه ه ب ا ش د ا م و ، ت ی س د ن ه ا و ت ی ک ل ف ل ا م و ل ع ا
 ب ل ا ی ل ق ل ا ، ت ی ض ا ی ر ل ا و ت ی ع ی ب ط ل ا

س ا س ا ی ا ع م ا ق م ا ی ف ا ن ت ح ا ب د ق ف ن ح د ا م ا و
 ب ل ا ق ت س م ت ی ع ر ش ل ا و ت ی ع ی ب ط ل ا م و ل ع ا ن م د ح ا و ل ک
 ن م ا ن ت و ح ب ن ا ن م ا ل ل ه ه ظ ف د ب ی ج م ا د ا ف ا م ف
 ت ع ف و ، ت ی ع ر ش ل ا ت ی ح ا ن ل ا ن م ت ا ی ا و ر ل a و ت ل د ل ا
 ط ب ت ر م و ه ا م ی ف ت ی م ل ع a ا ن ت و ح ب ع و ض ی ا ع
 م ا ت ر ی غ ، ت ی ک ل ف l a ی ا ض ق ل a ن م ع و ض و م ل ا ب

ا م ی ف ت ی م ل ع a ا ن ت و ح ب ت ی م ا م ت ه ن م ر ه ا ظ ل a ن ا م ت
 ف ل ا خ ب ؛ ت ل م ج ا ه ب ف ا ر ت ع ل a و ، م ا ق م ل a ب ط ب ت ر م و ه
 ف ا ر ت ع l a ل ک ا ه ب ف ر ت ع ی م ل ف ؛ ت ی ع ر ش l a ت ل D l a
 ن ا ن ک م ی ف ی ک ت ل ا ؛ ی ف خ ی ل a م ه ی ف و

م و ل ع a ن م م ل س م و ه ا م ی ع ر ش l a ل ی ل د l a ف ل ا خ ی
 و ت ا ی ل و l a ی l a ت ی ه ت م l a ت ی ع ی ب ط l a و ا ت ی ل ق ع a
 ا ذ خ ا م ن و ک ی ا م م ، ا ه ر ی غ و ت ا ی ن ا د ج و l a و ت ا م ل س م a
 ح ی ح ص ر ی غ و ه ا م ب د ب ع T a ن ک م ی ف ی ک و ؟ ن ا ه ر ب l a
 ی ا ع ق ب ط ن م ع ی ر ش T a ن ا ع م ؟ ن ا د ج o l a و ا ل ق ع a د ن ع
 ع ا ف ت ر a ع م ، م l a س l a ب ه ذ م l a ش ا د و ؛ ن ی و ک T a
 ف l a خ ی ا ع ، ه د ع a و ق ن م D ع a ق ن و ک T a ن a ، ه ن ا ی ن ب
 و ا ، ت ی ج ر ا ذ ت ی ع q a و l a T ف l a خ م و a ، ح ی ر ص l a ل ق ع a
 ، م ه و T a و ل ی خ T a ی ا ع ا ی ن ب م س s a ن م s s a ن و ک ی
 ف ر ج ا ف ش ی ا ع a ع q a و ح ی ح ص l a ق ط ن M l a ف l a خ
 س ی l a ذ l a ل ص ف l a ل و ق l a ب ح ی ر ص l a ه T a د ن ع م ؛ ر ا ه
 ل ز ه ل a ب

رَطْفٌ يَتَلَّى تِلَا إِلَهَ تَرَطْفًا فَيَتَدْنِي دِلًا كَهَجْوٍ مَقَافٍ
 نَكَلًا وَ مِيقَاتٍ يُدَلُّ كِلَازِ اللَّهِ قَلْبًا لِيَدْبَتَ لَا اِهْيَءَ سَأَنَا

1. نَوْمَعِي لَا سِأْنَا رَتْكَأ

بِيقَعْتِ قَيْلَا تَاهْجَا : نَاثَا هِيْبِنْتَا
ثَاْبِمَا

ةَعُوسُومَا فِي هَانْدِرُوَأ مَنَّا : نَاثَا هِيْبِنْتَا
قِيَامِد سِيْد ، نِيْتَعُوسُومَا نِيْتَاهْ فِي فَمْثْ ، لُولَا
بَافْرُصِد رُوْهَشْمَا بَهْذِمَا

بَاْجِيْتَسَا نَم فُوْخَا فِي نِيْمِ فِيْءِ سِيْدِ و
قَرْتِكْ و ، مَآوَعَلَا بَارْطُضَا و ، مَاهُولَا نَم دِيْزِم
هَذِيْبْ أَبْعِيْد لَا مَنَّا ؛ دِيْفَا مَكَلْ اَقْلَا و لِيْقَلَا و رَاْجَشْلَا
2. نَوْبَعْلِيْمْ مَهْضُوْخِي فِي فَمْ هَزْدَمْتُ اللهُ لِقْ . تَاهِيَوْمْتَا
حَصْنَا و قَبَاْطُخَا سَاسَا فِيْءِ سِيْدِ و
عَظْحَلَامَا ، قِيْجِرَاْخَلَا تَاهْجَلَا ، دَرَجْمَلَا

1. مورلا : 30 قروسلا نم ، 30 قيللا

2. ماعنلا : 6 قروسلا نم ، 91 قيللا

و تاماقما و تاسلاما و فورظلا
تَعَبَّتَا نِنَّا وَ يِذْهَلَا وَ هِ اَللهِ يِذْه نِنَا لُق ؛ تايضتقما
نَمِ اَللهِ نَمِ كَلَامِ مِلْعَانِ مِ كَعَا جِي ذَّلَا دَعَبْ مُهْءَاوْهَأ
بَلَعِ ذَخَاوْمِ وَ يَار لِيْمَحْتِ بَلَعِ اَلِ وَ ¹ رِيصَنْدَا وَ يِلْو
نِ اَطْلَسِ رِيغِبِ اَللهِ تَايَا يِ فَنِ وُلْدَا جِي نِيذَّلَا . يِ غَبْنِيَلَا اَم
عَبْطِي كِلْدَكِ اَوْتَمَا نِيذَّلَا دَنْعِ وَ اَللهِ دَنْعِ اَتَقَمِ رُبِكِ مُهَاتَا
يِفِ نَوْلِدَا جِي نِيذَّلَا نَا ² ؛ رِ اَبَجِ رِبَكْتَمِ بِنُقَلِّ كِي اَعِ اَللهِ
اَمِ رُبِكِ لَا اِمْ هِرِ وُدُصِ يِ فَنِ اِمْ هَاتَا نِ اَطْلَسِ رِيغِبِ اَللهِ تَايَا
اَمَلِ لَبِ ³ . رِيصَبْنَا عِيْمَسَا وَ هُنَا لَللهِ اَبِ دَنْعَتَسَا فِ يَغْلَابِ مُهْ
قِ اَفَلَا يِ فِ كِ اَرْتَشَلَا مَوْزَلِ مَدَعِ يِ وَ تَفَنَّا اِنْيَارِ
بِقِرْشَلَا تَاهَجَلَا وَ تَمِيْلَعَا نِي زَاوْمَلَا فَا لَخِ

يِ اَعِ تَمِرْمَقَلَا رُوْهَشَلَا اَنْتَبَا نَمِ دِيْفَا اَمِ وَ
هِنَا اَمِبِ ، عَاعَشَلَا تَحْتِنِ عِرْمَقَلَا جَوْرِ خَسِ فَنِ دَرَجَمِ
بِمَاتِرِيغِ ، ضِرْلَا عَا قَبِي طَبْتَرِ مِرِيغِ تَمِيوَامَسِدْ اَتْتَادِ
حَوْرَجَمِ ، تَا قَلْطَمَا اَقْلَادِ نَمِ دِيْفَا اَمِ وَ
يِ اَعِ تَمِيْلَقْنَا وَ تَمِيْلَقْنَا نِنَا رَقَلَا نَمِ دَارِيْلَا نَمِ تَاهَجِبِ
فَا رِصَنْدَا اَتَاهَا دَبِ وَ فَا لَخَا

يِ مَهْتَمَلَا يِ فِ تَمَلَّاعَلَا يِ لِي اِي وَ تَقَلَا هَذِهِ تَبَسْنُو
بِقِحْصِرِيغِ ، سَوْرِدَلَا يِ فِ دِيهَشَلَا وَ
يِ اَعِ يِنِمِ اَهَبِ قِنَادِحَلَا بِحَا صِ مَازْتَلَا وَ
يِ اَعِ رِهَاوَجَلَا بِحَا صِ وَ ، ضِرْلَا اِحْيِطَسْتِ
تَعَسِدِ يِ لِي نَوَكْسَمَلَا عِبْرَلَا رِغَصِ يِ اَعِ وَ اِهْحِيْطَسْتِ
قِرْوَرِضَلَابِلْ طَابِ وَ هِ اَمَمِ ؛ كِلْدِ وَ حَذِ وَ اَمَسَلَا
يِ نَاشَا كَلَا تَدَحْمَلَا وَ يِ قَارِنَلَا مَلَا كِ يِ فَا مِ وَ
لِ اَكْشَلَا نَمِ تَاهَجِ ، مِي كَحَلَا دِيْسَلَا وَ
تَمِيوَرِ مَهْسَا يِقِ يِ لِي رُوْهَشَمَلَا يِ وَ تَفِ تَبَسْنُو
وَ سَمَشَلَا عَوَلْطِبِ ، عَاعَشَلَا نَعِ جِ رَا خَلَا رَمَقَلَا

1. قرقبلا : ۲۰ قروسلا ن م ، ۱۲۰ قیللا
2. رفاغلا : ۴۰ قروسلا ن م ، ۳۵ قیللا
3. رفاغلا : ۴۰ قروسلا ن م ، ۵۶ قیللا

بَلَطَابُ، بَرَاغَمَلَا و قَرَاشَمَلَا نَمَاهِلَام و اِهْبُورَغ
ي و تَفَلَّاةً قَبَاظِم هَاوْتَف تَنَاك نَمَلَّك سِيَا و
ةَدَلَقَمَلَا نَمَسْفَنَا اللّٰه سَدَقْ خِيْشَلَا

،دِيْدِيْشَلَا فَلَاطْخَلَا يِ لَعَا اَازَا نَكَمْتَنَا مَلَف
و تَهَبَّلَا طُوْقَس و ،تَاعَامَجَلَا كَرْتَلَا بَجُوْمَلَا
يِنِيْم يِ لَعَا ؛رَطْفَلَا دِيْع يِ فِقْ اَفْنَلَا زُوْرَب و تَمْظَعَلَا
،تَحِيْحَص رِيْغ يِ و تَف

لِ غَاشَمَلَا و لِ غَاوْشَلَا قَرْتَك عَم اِنْسَفْنَا اِنْبِعْتَا ف
رِيْر حَتَب ،بِوَصَلَّك نَم اِنْبِ طِيْحَت يِ تَلَا

انیلء قُح د ه ل ، هینذ ه یقف ی ل ا ءیل ل ا دتسا ءل اسر
و ، ف ل ا خ ل ا ا ه ب الل ه ع فر ی ی ک . م ی ل ع ت ل ا و ء س ا ر د ل ا ی ف
ن س ل ا د و ع ت و ، ی ل ص ل ا ا ه س ا س ا ی ل ع ر ج ل ا ع ق ی
ی ض ا م ل ا ر ط ف ل ا د ی ع ی ف ت د ا ع الل ه د م ح ل ا و
ر ط ق ع ی م ج ی ف ف ل ا خ د ج و ی م ل و ، ا ه ع ض و م ی ل ع
ء ع ی ش ل ا

تایاور ض فرو تا قلاط ل ا ذ خ ا : ث ل ا ث ل ا ه ی ب ن ت ل ا ن ای ف ا ن ت م ، ء ی و ر ل ا

ن ی ب ف ل ا خ ل ا ر د ا ص م ن ا ث ل ا ث ل ا ه ی ب ن ت ل ا
ن ا و ، ن ی ی ر ا ب خ ل ا ا ن ن ا و خ ا و ن ی ی ل و ص ل ا ا ن ب ا ح ص ا
و ، م ه ن ی ب د ا ر ی ل ا و د ر ل ا ع ق ا و م و ء ء ر ی ت ک ت ن ا ک
م ه ب ت ک ن م د و ه ش م ل ا و ه ا م ی ل ع ء ء م ا د ق د ل ا و ن ع ط ل ا
، م ه ت ا ف ل ا ت خ ا د ر ا و م ع ی م ج ط ح م ن ا ل ا ا ؛ ء ت و د م ل ا
ل ح م ی ل ا م ه ت ا ع ز ا ن م ن م ل ک ع ج ر ی و ء د ح ا و د ر و م
ر ا ب خ ل ا ر ه ا و ط ن و ذ خ ا ی ن ی ی ر ا ب خ ل ا ن ا و ه و د ر ا ف
ل ا ب ، م ل ا س ل ا م ه ی ل ع ن ی م و ص ع م ل ا ا ن ت م ا ن ع ء د ر ا و ل ا
ن ع م ا ت ص ح ف ل ا و ، ا ب ل ا ع ه د ا ن س ا ی ف ف ا ک ق ی ق ح ت
ف ر ص ل ء ء ج و م ل ا ، ء ی ل ق ن ل ا و ء ی ل ق ع ل ا ن ا ر ق ل ا
ی ف د و ه ش م ل ا ی ل ص ل ا ا ط ح م ل ا ی ل ا ا ه ر ه ا و ط
. ا م ه ل و ل د م

ع ق ا و م ب ا ر ظ ن ق د ا م ه ف ن و ی ل و ص ل ا ا م ا و
؛ ء ی م ا ق م ل ا و ، ء ی ل ا ق م ل ا ، ء ل ص ف ن م ل ا و ء ل ص ت م ل ا ن ا ر ق ل ا
، ه د ن س ن ع م ا ت ل ا ص ح ف ل ا د ع ب ل ا ا ر ب خ ن و ذ خ ا ی ل ا و
ب ن ا و ج ل ا ع ی م ج ء ظ ح ل ا م د ع ب ل ا ا ء ی ا و ر ر و ه ظ ل ا و
. ه ر ی غ ی ل ا ر و ه ظ ل ا ف ر ص ی ا م د و ج و ل م ت ح ی ی ت ل ا
ذ خ ا ی ل ع ر ا ر ص ل ا ن م م ا ق م ل ا ی ف د ی ف ا م ف
م ث ، م ای ص ل ا ء ا ع ا ض ق ی ف ء د ر ا و ل ا ت ا ق ل ا ط ل ا ر و ه ظ
ی ف ء د ر ا و ل ا ت ا ی ا و ر ل ا ر و ه ظ ط ا ق س ا ی ل ع ر ا ر ص ل ا
ء ی ق ی ر ط ل ا ی ل ا ء ی ع و ض و م ل ا ن ع ، ء ی و ر ل ا ء ل ا خ د

نبيطقلا يء شحابلا لعجيد أمة ؛ةضحملا
ي ف طيرفتلا و لولا ي ف طارفلا ن م ،ن يفتخملا
ي ناثلا .

**ق ف ا ل ك ا ةيورا ةيعوضوم :عبارلا هيبتلا
ةلهسلا ةحمسلا ةعيرشلا بسانت**

ه دانسا ي سوطلا خيشلا يور دق عبارلا هيبتلا
و ،ه ريغ و ا ماحشلا ديز ةماسا ي با ن ع بيذهتلا ي ف
و هيقتلا ه رضحي لا ن م ي ف ه دانسا ي ق ووصلا يور
ل ب ج ة ر م ت د ع ص د :ل ا ق ماحشلا ديز ن ع س لاجملا ي ف
س م شلا تيارف ،ب ر غملا ن و ل ص د س ا ن ا و س ي ب ق ي با
ت ي ق ل ف ؛س ا ن ا ن ع ل ب ج ا ف ل خ ت ر ا و ت ا م ن ا ،ن ب غ ت م
م و :ي ل ل ا ق ف .ك ل ذ ب ه ت ر ب خ ا ف م ل ا س ل ا ه ي ا ع ا ل ل ه د ب ع ا ب ا
م ا ذ ا ا ه ي ل ص ت ا م ن ا ؛؟ ت ع ن ص ا م س ن ب ؟ك ل ذ ت ا ع ف
ا ه ل ل ج ت ي م ا م ،ت ر ا غ و ا ت ب ا غ ،ل ب ج ف ل خ ا ه ر ت
و ك ق ر ش م ك ي ا ع ا م ن ا و ؛ا ه ل ط ت ة م ل ط و ا ب ا ح س
ا و ث ح ب ي ن ا س ا ن ا ي ا ع س ي و ؛ك ب ر ع م

ن م ت ي ق ا و م ل ا ب ا ت ك ي ف ل ن ا س و ل ا ي ف ه د ر و ا و
ل ل ا ه ل ا ة ي و ر ت و ب ن ا ب ا ي ف ه ي ل ا ر ا ش ا و ،ة و ل ص ل ا
ب ا ت ك ي ف ب ي ر ق ر خ ا د ل ب ي ف ة ي و ر ل ا ب و ع ا ي ش ل ا ب
م و ص ل ا .

تَلُوْهَسْد بَجُوْت ، قِ فُأَلْ كَلَا تَيُوْرُ لَا تَعِيْعُوْضُوْمَف
ي ف ، مَا كَدَلَا بَتْرَتَا رُوْهَشَلَا لُوَانَتَا

رحبلا و رَبلا ى فرفاسم و رضادل كقح
وأ ،داو نطب و أيمكأ و ألبج تَقى ى اء نطق و أ
ى ف ،تسلا ل اوط هميخ و همشد و همدخ مرفاسم
تلايلا ك ،تسانتملا قر و معملا نكاملاً

ى ف كارتشلا موزل مدع ى اء اانبلا اماً و
ى ف ريحت و ل اكشأ و ضومغ ديزم بجويد ،قافلاً
ل اوقاً ى ل عوجرلا ى ل مه رطضي و ،سانلا
و ميواقتلا ى ف مه تاجر ختسم ذخأ موزل ،نبيدصرلا
و كشلا ى اء مهر و هشد بلاغ ى ف اانبلا و ؛اهريغ
ل اهلها مدع باحصتسا

وه امانا تاولصلا ى ف تيقاوملا اانبان اامك
بورغلا و ل اوزلاكل و انتلا ل هسد تاعوضوم ى اء
مولعملا عاشعلا و ص خاشلا ل ظب مولعملا رصعلا و
قداصلا رجفلا نبيت و تبيرغملا قر محلا باهذب
ى رضح دحاً ل كل ةمولعم تيقاوملا هذو و
و تيضاييرلا مولعلا ب ملاء ى رحب و ى رب ،ى و دب و
تطونم تاولصلا تيقاوم تناك و لف اهد ل هاج
نم نكمت امل ،ميواقتلا نم ةجر ختسملا تاعاسلاب
فئاوطلا ضعب ى ف ترصحنا و ،عيمجلا اهلوانت
و ميظعلا رسعلا ى ف سانلا عقو و ،سانلا نم
ديدشلا جرحلا

ام و جحلا و موصلا و قلاصلا ى ف كلذل ك
امو .ءارغلا ةحمسلا ةعيرشلا هدعاست لا اأم ،اههباش
تَمَحْرَ إِلَّا كَانَسْرَأَ ام وَ¹؛ جَرَدْنِ مِ نِيْدِلَا يِ فُمُ كَيْءَ لَعَج
²نِيْمَلَا عَلِلَا

ل لادتسلا لود ملاكلا :س ماخلا هيبتلا
ى سيدن ب دمحم ةحيصب

¹ بّج حلا : ٢٢ قروسلا نم ، ٧٨ قيلاً
² بعاينلا : ٢١ قروسلا نم ، ١٠٧ قيلاً

ىف دأشرا لىبس باتك نأ ،س ماخلا هيبنتلا
 بارت ىبأ ديسلا دابعا ةاجذ باتك حرش
 فيلات نيد انيدياب نكي لم ءدق ىراسناو خلا
 معقاوم ظحلان و معلاظن ىك ،ىلولا اةعوسوما
 قافلا ىفك ارتشلا موزلم دع ىلع هيفل لادتسلا
 دعبو ؛تنولا هذه ىف ىلاعت الله انبهو دق و
 ىلع هبل دتسا ام ءلمج نم نأ اندجو مانعلاط ام
 ىف ءيورملا ىسيع نب دمم ءحيحص همارم
 :ورم عوبأ هيلأ بتك :ل اء هءء هءانسا بيزهتلا
 رهشل لاه انيلء ل كشا امبر ءنأ ىلأوم اى ىنربخأ
 ؛ءلء هيفت سلاء امسلا ىرنو ؛هارد لا و ناضمر
 نم مؤقل وقيد و ؛مهمم رطفن و سأنلا رطفيد و
 رصمب اهنيعب ءللا كلت ىف ىري ءنأ انلبق باسحا
 ل اء ام ىلأوم اى زوجيل ه ؛س لدنلا او ءيقيرفا و
 ىلع ضرفلا فلتخي ىءد ،بابلا آءه ىف باسحا
 م هموصن وكيف ،ر اصملا ل ها

؟ اَنِرْطِفْ فَاَلَاخِمْ هَرْطِفِ وَ اَنِمَوْصِدْ فَاَلَاخِ

رُطْفَا ، كَشَلَابِ نَّ مَوْصَتَا لَا ؛ مَلَا سَلَا هِيَا عَعَقَوْفِ

هِيَا تِيؤُرَا مُصِدْ وَ هِيَا تِيؤُرَا

قَرَبِ لَا هِنَّا بَابِ ي فِ لِنَاسُولَا ي فِ هَاوِرِ وَ

بِاسْحَالِ هَا وَ ، نِيْمَجْنِمَا رَابْخَابِ

مَوْصِلَا نَعِ ي هِنَا نَّ ا : لِ لَادِتْسَلَا قِيرِطِ

وَلِ هِنَّا ي فِ حِيرِصَلَاكِ مَهْلُوقِ نِمَّ اَكَاشِدْ هِنُوكِ لَجَلَا

، مَهْمَكِدْ هِنَا كَلِ ، دِلَابِلَا كَلْتِ لِ هَا تِيؤُرِبَا عَطَاقِ نَاكِ

دِلَابِ ي لِ ا تَبْسِنَابِ دِيْعِبِلَا دِلَابِلَا نِمَّ ا هِنَّا لِ اَحْلَا وَ

ي فِخِي لَا اَمَكِ ي وَا رِلَا

لِ هَا جَارِخَتْسَا ي فِ نَّ ا لِ اؤُسَلَا رِهَاظِ وَ لِبِ

دِلَابِلَا كَلْتِ ي فِ تِيؤُرُلَا نِكَمِ نَاكِ اَمَّنَا اَضِيَا بِاسْحَالَا

ي فِخِي لَا اَمَكِ ي وَا رِلَا دِلِبِ نِوَدِ ، هُصَاخِ

كَلْتِ ي فِ تِيؤُرُلَا نَّ ا دَارِ مَلَا نِوَكِي نَّ ا لِ اَمْتَحَا وَ

لَا فِ ، كَدَلِبِ ي فِ تِيؤُرُلَا نَاكِمَا ي فِ كَشَلَا تَبْجُومِ دِلَابِلَا

فَاَلَكَمَلَا دَلِبِ قَرَبِلَا نَّ ا ي لِ ا عِلْ دِيْفِ ؛ كَلِ لَجَلَا مِصْتِ

رِظْنَابِ وَ لَوْ اَدَجِ رِهَاظِلَا فَاَلَاخِ ي رِتَا مَكِ ، هُصَاخِ

ي فِ تِيؤُرُلَا بِ مِصِدْ : لِ اَقَلِ كَلِ لَجَلَا دَارِ مَلَا نَاكِ وَ لِ هِنَّا ي لِ ا

لِ وَقَبِ تِيؤُرُلَا بِ مَوْصِلَابِ رِمَا ي مِ وَ ، اَحِيرِصِدْ كَدَلِبِ

بِاسْحَالِ هَا لِ وَقَبِ لِمَعَالِ بَاقِمِ ي فِ وَ هِيَا ذِلَا قِلْطِمِ

، اَرَا رِمِ هِيَا اِنْرِشَا اَمَكِ ، تَبْنِظَلَا رِوَمَلَا نِمَّ هِوَحِدِ وَ

تِيؤُرُلَا نَاكِمَا ي فِ كَشَلَا ضِرْفِ دِيْعِبِلَا نِمَّ ا ي لِ ا وَ

سَا نِلَا عِيْمَجِ تِيؤُرِ مِدْعِ ضِرْفِ دَعْبِ ، ي وَا رِلَا دَلِبِ ي فِ

ي فِ هِنُوكِ وَ ، عَامِ سَلَا ي فِ تَقْلَعَا مِدْعِ عَمِ ، اَرْطِ

تِيؤُرُلَا نِكَمِ رِيْغِ بِاسْحَالِ هَا جَارِخَتْسَا

، دِلَابِلَا كَلْتِ ي فِ تِيؤُرُلَا ي فِ كَشَلَا لِ ا سِيْلِفِ

ي هِنَا اِهِيْفِ تِيؤُرُلَا نَاكِمَا بِاسْحَالِ هَا لِ وَقَلِ

مِ لِ نَاسُولَا نَّ ا ي لِ ا اَنْلِدِي تِيْدِحَلَا هَقْفِ : لِ وَقَا

، مَلَا سَلَا هِيَا مَامِلَا نَعِ مَايِصَلَابِ هِيْلِكْتِ لِ اؤُسِدِ دِرِي

هدلب ی لا تبسنا ب ناضمر رهش هیلع لکشید م و
هرید م و ل لا هلا رید م هّنا ب هلاؤسد ی ف حرّ صد ثید
اضیا هنمر هاظلا و ؛ هّلع عامسلا ی فتسیلا و س انلا
هّعنتم هّیورّ لا تناک باسحلا ل هّا جارختسا ی فنّ ا
لکتب مهلوق ی لع هّیورّ لا ناکما قّاع ثید هدلب ی ف
هّصاخ هّیانلا دلابلا

ناضمر رهشل و خد مدع ی لع ایناب ناکل ب
ناهدا و نهذ ی ف زکترما و ه ام ی لع ، هدلب ی ف
بهصوصب هیف هّیورّ لا موزا ن م ، س انلا
اعطقر اطفا ل ی لع ی نب س اسلا اذ ه ی لع و
س انلا راطفا ک

و کّش م هوت ی ندأ اذ ه هلاؤسد ن م رهظید م و
م هر اطفا و هر اطفا ی لا تبسنا ب هّهبش
زاوج و ه و ؛ رخا رما ن ع ل أس امنا و
زوجتل هّنا و ؛ همدعو هّیورّ لا ی ف ق افلا افلاتخا
مدعو ، مایصلا ماکدا اهیلع بّترتیب ، دلّب ی ف هّیورّ لا
اهیلع بّترتیب لاف ، رخا ی ف هّیورّ لا

مايصلًا بترتة يغور فم دعب؟ لا م، هما كحاً
دلبلًا كاذي في تيورًا لا ياع دلبل كى في

ى لا اوبهذ باسحلا نم ماموقن أب حرد اذلف
، ديعبلا قافلا كالتى في اهنيعب قليللا كالتى في تيور
وقافلا فالتختى تد باسحلا ملاقام زوجيل هف
وهام ناييب، راصملاً لها ياع ضرر فلا فالتخي
سيل تيورًا لا ياع مايصلًا بترتن مهنهذى فزكترم
مهموصن وكي نأبن كميل له مئأب هذع اربعم، ريغ
؟ انرطف فالاخم هرطفو، انموص فالاخ

هدلبى في سفن فيلكت ددصبن كيم مئأن بيتف
ن اكمل مايصلًا بر مؤيد مئأن ياع انقيتم ناكل ب، ادبأ
هدنع تيورًا لا مدع

ى فن ينطاقلا فيلكت فرعين أ ددصبن اكل ب
ن اكمل اوموصين نأن كميل له مئأب، دلبلًا كالت
اورطفيو، باسحلا تفنط اهذع تيكاحلا تيورًا لا
عم مهقافاً فالاتخاباً ضياً مهدلابى في تيورًا لا ن اكمل
عيمجن وكيف؛ باسحلا ملاقام زوجي لام؛ مهقافاً
؟ همدعو تيورًا لا ن اكمل يفة دحتم قافلاً
ن اكمل ف، باسحلا ملاقام زوجي م اذا و
ى في ن ادقق عمل لاهلاً مدعو مهقافاً فى ملامهتسا
ملعف، ضياً قافلاً كالتى في هوجو مدعو ملامسلا
باسحلا لوقن لاطب

: هلاؤسل واً فى هلوقةن أ رهظي انركذ امم و
ن كيم م، ناضمر رهشل لاه انيلعل كشاً امبر مئأب
باعطق مايصلًا نم مهتفيظوى فى لاكشاً و اددرت دارملا
ن اكمل ثيد نم لاكشلاً ققت دارملا لب
و تيقيرفاك تيجاندى فى ناضمر رهشل لوخذ
و، هديكى رخاً تيجاندى فى هلوخذ مدعو، س لدنلاً
هن اكمل مدعو

:هلوقب ملاسلا هيلع عّقو ام نّأ اضياً رهظيو
م، هتيؤرلا مُصد و هتيؤرلا رطفاً ؛كشلاب نّموصت لا
نم قلاحا هذه في وه و هدلب في هفيلكت نايد نكي
رهشلا لوخد مدعي لع نيقبلا

عيمجل يّيلك ةدعاق نايد ددصب ناك لب
،صخشلا باطخا بلاقي في ،ن اكمل كي في دار فلأا
لوقب ةربع لا و ؛تيلعفا هتيؤرلا في لع رادملا نّأب
كشلا بجوملا نيمجنملا

تققحت اذا ،دلابلا نم ةدلب في أ في دحأل كف
تاباطخا ريظن ؛موصي لاف لا و ،موصي هتيؤرلا
في بنلا صوصخ اهيف بطاخملا نو كي اميف تينار قلا
فيلكت نايد دارملا و ،مّلس و هلا و هيلع الله في لص
ن يفلكما تبطاق

ثيد نم هياورلا هذه نّأ انركذ اّمم ملعف
هتيحانل كي في تيلعفا هتيؤرلا هتيغورفم في لع اهتلاد
،لأوا ملاسلا هيلع هعدر مدعو لناسلا ن هذ في

ی فلاتخلا ققحت ناکم ان ع ل اوسلا مڈ
رادم ی لع یتیحان لک فیلکت نوکی ی تد قافلا
ملاسلا هیلع هعدر مدع و اھصوصخب اھیف یتیورلا
، ایناڈ ک لڈک

یتیورلا ی لع رادملا ن ا ب یتیلکا ءد عاقلان ایبمڈ
، اٹلاڈ ک شلا ی لع لا ، یتیلعفا

ی لع ءلادلا ت ایاورلا نم بسحتن ا و دبلا
ی لع ءلادلا ءلدا انم لا ، قافلا ی فک ارتشلا موزلا
، هرس س دق دیسلا هیلا بھذا مک موزلا مدع

عباسلا هیبتلاو ، س داسلا هیبتلا

ن ا ی لع ءدق دیسلا اذھ بھذا : س داسلا هیبتلا
ی ف قافلا ی فک ارتشلا موزلا مدع ی لع ل دی ائم
عامجل ا و قر تاو تملا صوصنلا دورو ل لاھلا یتیور
اما ناضمر رهش ن ا ی لع ا ضیا قرورضلا لب
ن ورشع و تعست اما و اموین وثلاڈ

موزلا نم روھشما ءلاقم ی لع ءنلا ک لڈ و
ناضمر رهش نوکی ن ا مزلی قافلا ی فک ارتشلا
قد ی ف ، نیرشع و ءقینامڈ و اموین وثلاڈ و ادحا
ی لا ر فاسد مڈ هدلب ی فن ناضمر رهش ل لاھ ی ار نم
ھیلا ہلاقتناب ہنا ثید مکحلا ی ف ہفلاخیر خا دللب
، ءلاحم لا ہمک دل دبتي

و ا ن وثلاڈ رادم ن لا ، ی فخی لا ام هیف و
لک ی فن ینطاقلا قق د ی ف وھ امنا نیرشع و تعست
اھیف دحتت یتبراقتم دللب ی لا نیر فاسملا و ، ءدللب
تاقلطم ی ف فارصنلا دروم انیب ام نیعب ، قافلا
لا ، یتیورلا یتیناکما ب ءدحتما یتبیرقلا قافلا اب ءاضقلا
رطق ی لا رطق نم ا ردا ن ر فاسد نم قق د ی ف

تولصلا ی ف تبقاوملا ت ایا تاقلطم ن ا مک
ی فن ینکاسلا نیفلکما ی لا یتفرصنم اھرابخا و

ق ح ي فلا ؛ ض ر ل ا ن م ة ل د ت ع م ل ا ة ر و م ع م ل ا ي ح ا و ن ل ا
 ، ت ي ق ا و م ا ه ي ف ن ك ت م و ، ة ر و م ع م ل ا ن ع ج ر خ ن م
 . ج ض ا و ا ذ ه و ا ه و ح ذ و ر ج ف و ب و ر غ و ل ا و ز ن م
 و ي ف ا ك ل ا ي ف ي ن ي ل ك ل ا ي و ر : ع ب ا س ل ا م ي ب ن ت ل ا
 ه ر ض ح ي ا ل ن م ي ف ق و د ص ل ا و ا ب ي ذ ه ت ل ا ي ف خ ي ش ل ا
 ة ر و س ر ي س ف ت ي ف ن ا ي ب ل ا ع م ج م ي ف ي س ر ب ط ل ا و م ي ق ف ل ا
 ي ب ا ن ب ي ل ع ن ع م ه د ا ن س ا ب م ه ن م د ح ا و ل ك ، ر د ق ل ا
 م ي ل ع ا ل ل ه د ب ع ي ب ا د ن ع ت ن ك : ل ا ق ، ي ل ا م ت L ا ة ر م د
 ي ت L ا ة ل ي L l a ك ا د ف ت ل ع ج : ر ي ص ب و ب ا ه ل ل ا ق ف ، م ل ا S l a
 ن ي ر ش ع و ي د ح ا ة ل ي ل ي ي ف : ل ا ق ف ؟ ي ج ر ي ا م ا ه ي ف ي ج ر ي
 ؟ ا م ه ي ت L ك ي ل ع و ق ا م ن ا ف : ل ا ق . ن ي ر ش ع و ث ل ا ت و ا
 ا م ب ر ف : ت ا ق : ل ا ق . ب ا ط ت ا م ي ف ن ي ت L ي L ر S ي ا م : ل ا ق ف
 ا ن ر ب خ ي ن م ء ا ج و ، ا ن د ن ع ل ل a ه ل a ن ي ا ر

؟ ي ر خ ا ض ر ا ن م ا ك ا ذ ف ا ل ا خ ب

و 2 . ا ه ي ف ا ه ب ل ط ت ل ا ي ل ع ب ر ا ر S ي ا م : ل ا ق ف

ن ي ع ت ٣٢ ب ا ب م ا ي ص ل ا ب ا ت ك ي ف ل ن ا S و ل ا ي ف ه د ر و ا
 ل S غ ل a ب ا B ح T S a D K a T و T n S l K ي ف a ه ن a و R D Q L a ة ل ي L
 ... ة D a B E L a B a ه ن ا ي C ا و ا ه ي ف

م و ز ل م د ع T ي D ح L a ا ذ ه ن م M ه و T a M B R

ا م : م ل a S l a م ي ل ع ه ل و ق ن ا T ي D ، ق a ف l a ي ف K a R T S l a
 ذ خ l a م و ز ل ي ل ع l D ي ، ا ه ي ف a ه B l ط T l ا ي L ع B R a R S ي a
 ل B ق ، R B X L a ه ن م ء a ج ي ذ l a ق f l a ي ف ي R M l a ل l a ه l a B

1 ة D a Y Z م ي ف ة L a V l a و ن a ض M R ه S L ض f B a B ي ف ة و L a V l a B a T K ي ف
 . R o ه S l a R n a S ي ف ة R o K Z M l a ل f a و N l a ي ل ع

2 ؟ ي T ه J L a ة ل ي L ن ي R ش ع و ث ل a T ة ل ي L K a D F T L E J L a Q : T a Q : T ي D ح L a T م T T
 ع S T ي ف ي و R D l a X N B N a M ي L S N a K a D F T L E J L a Q . ل a Q i L K a Z N a : ل a Q F
 ة ل ي L ي ف T K i J J a C a C a D F O D M C H a B a Y : ي l a Q F . J a C a C a D F O T K i J ة R S T E
 a ه B l ط a F l B a Q ي ف a ه L T M ي l l a N o K i a M o C a Z R l a و a i l a B l a و a i a n M l a و R D Q L a
 و ة E C K R Q a M a M h n M ة D D C a O L K ي F l V و T l T O N ي R S E O ي D C a ة L ي L ي ف
 ي ل E F l a Q C E T S a M n a F T a Q : ل a Q a M h i F l S D G a و R o T l a ي l l a T E C T S a N a M h i C a
 ي ل E F l a Q C E T S a M n a F T a Q S l a J T a و l V f l a Q ؟ M n a Q a n a و K a Z
 N M ي B i S h l l i l a l o a l C T K T N a K i L E l a : ل a Q C E T S a M n a F T a Q K S h a R f
 l B E Q T و N i T a i S h l a D F V S T و N a Z M R ي ف C H T F T E a M S l a T a O B a N a و M o T l a
 a l l e l o S R D h e e ي ل E ي M S i D N a K a N a Z M R R h e S h l a M E D ، N i N i M o M l a l a M a C a
 . Q o Z R M l a M S و M l a e و M i L E a l l e ي L V

لئاسلا قفأى فمهيؤر

ىجرى تلاءقلىلا نيعتلكلك ناك ولامهيو
مهيؤرلا باسدى لعامهنكلا ، نيتليى فاضياً مهيف
للايدعبرأ لا ، ربخلاءمءامجى ذلاقفلاى ف
سىلا لايدعبرأب ذخلأاب ماسلا مهيعءدارمف
قلىلا تناكنا إءنأب ؛ ءطنأحاب ذخلأاباب نم لاإ
ىلا ءبسئلاب رهشلاءوآى هـ ، لالهلاءمهيفى ئرى تلاء
نوكلا ، بولطملكقرظ نيتروكذملاء نيتليللاف ، هقفأ
قلىل تناكنا و ؛ ءلاحم لامهيدحإى فردقلاءقلىل
لبقنم رمقلاءمهيفى ئرى تلاءقلىلاى هـ رهشلاءوآ
مىغل ، لئاسلا قفأى فذئذءلالهلاءى فحو ، ربخملاء
نبيرخأ نيتليءاىحإ مزاللاف ، امهوحذو باسدوا
ردقلاءقلىلك اردلإءاجر ، نيتليللاء نيتاهل بقاًاضياً
امهيدحإى ف

ىفكارتشلاء موزلب لوقلاءمهيؤرلا هذلب

لءاقافلا

نأ نيعتلامهيفكارتشلاء مزليءلامولءنلأ
ىلعطقف نبيرخأ نيتليءاىحإ ماسلا مهيعءبيجى
فلاتخلاء ، ربخلاءربخملاء قفأى فمهيؤرلاباسد
، مهيفلالهلاءمهيؤرب ذخلأا مزليف ؛ لئاسلا قفأعم هقفأ
لليء نبيعتلامءعء ؛ كارتشلاء موزلامءعى لعائانب
موزلىلع

ی نانتسلا س ایقلاب ، کارتشلا

هذه ی ف هریرحتب تقفو ام رخا اذه

ی لاعت الله نم قیفوتب ةعوسوما

ةثلاثا ةعوسوما ماتخذ

ةلئسم ل و د اهتررد ةثلاثا ةعوسوم ی ه و

ی ف ل لاهلا تیور ی ف ق افلا ی ف کارتشلا موزا

تیرمقلا رو هشا ل و خد

رو غتدسو ، باوجلا بناوج اهیف تیعار و

و دمحا لله و بابل کنم اهیف ل خدینا م هو تام

ةیفاصد ةیقن ةیرط اهجرخا نا ی لع ، ی لع ةنملا مل

:هینلا هیقلا دیلا دیسلا ی ل اهلسرا ن لأ ةلباق

نم و اهاکزا تایحتلا نم هیلع ، مظعما انداتسا

باهامنا تاو عدلا

ی عوضد *** ی لذیف م کئسد ی نعم دهاشا

ی لذت و ی وهلا ی ف م کیدل

ام م کلاول و *** ی بدمتنا ی ذلا ی تعملا قاتشا و

ی لزنم ر کذ ی نقاشد

افعشد او ف *** ی ايجار تُنکام قوف ی دارم تُتاند و

ی لامادو اذه م متول

، ل وبقملا مل ن بیتو ، ل وبقلا دروم عقینا ی سع

و کرابت للهاف ؛ ل ومأما تیاهند و ، ل وئسما تیاغ وهف

رَشِبَف : ل ئاق نم زع ملو قبل و قعلا بابرا اعد ی لاعت

، دایع

کئلوا هتسحا ن وعبتيف لوقلا ن و عمتسي ن يذلا

¹، بابلا اولوا م ه کئلوا و الله م هاده ن يذلا

و ةحصلا ماو دب كل و عدن ماتخلا ی ف و

تمحرلا ناضيف و ، دیدستلا و دییاتلا و ، قیفوتلا

¹ رمزلا : ۳۹ قروسلا نم ۱۷ ۱۸ ناتیلا

،تموحر ملا ءملا لى لء ،ءعساو لا كسفن م ءمحر لا
ءيجانلا ءقر فلا

نأ و ،انلامءا لوبقء انلء لءفتل نأ و
وفعلاب انلء نءمى و ،مىر كلا هءولء ءصلاذ اهلعءى
ملاسلا و همرك و هءو ءب ،انءائلس لى ف ءرفءملا و
ءءاكر ب و الله ءمحر و مكلاء

وأ ،كلوق نء ب هءن نأ كب ءوعء أنا مءملا
لى ءهلا نوء انءاوها انب ءءاءء وأ ،كنلء نء نءءفنء
كءءع نء ءا ءى ءلا

ام انءاوق و انءامساء و انرا صباء انءءما مءملا
انءبلسم لءءء لا و ،انمء ءراولا هءءا و ،انءبلسا
ءلبم لا و انمء ربكا ابلءلا لءءء لا و اننلء لى ف
انملاء

رءب و ،هءءء كنم ءءفء كلء لى لء انءا و
و ،هءهءء قءءن اءلس و ،هءءء رءن و ،هءشكء
،اهانسبء كنم ءفاء و اهانلءء كنم ءمحر
نلءمءار لا مءرا اءكءمءر ب

و الله نم قيفوتب ةعوسوما هذه تمتد
 دعب ةعبارلا ةعاسلا في فتوق و ملوحب و هدييات
 رهش نم نيرشعا و سداسلا مويلا نم ، رهظلا
 ، مركلا انيبذ و مظعلا انديس دلوم ، دولوما عبير
 دبع نب دمحم ، لبقتسا املح تافلا و قبسا املح متاخلا
 و الله تاو لصد نيرهاطلا هدلاوا في لع و هيلع ، الله
 و نيلسرما هئايبنا و نيبرقما هتكلام تاو لصد
 ةامثلث و فلا تنس ؛ نيدا مويلا في لا نيلحاصلا هدايع
 في لع ةيدمحملا ةرجهلا دعب نيعست و نامث و
 ؛ ملاءلا كالملا نم ماركللا و تيجتلا فلا اهرجاه
 دمحم نب نيسحلا دمحم هبر وفع في جارلا انا و
 . نارمط ةدلب في نارمطلا في نيسحلا قداصلا